

الفصل

مجلة ثقافية شهرية - العدد 281، ذو القعدة 1420 هـ، فبراير / مارس 2000
ALFAISAL MAGAZINE - No. 281 - FEB / MAR. 2000



■ ملحات
من تاريخ النوبة

■ مادورو دام :
دولة في مدينة

■ أكسيبر إعادة الشيخ
إلى الشباب

■ رسول حمزاتوف :
صمت الشاعر ممنوع

■ جولة بيب
المنازة والعمارة الإسلامية

■ إردوس :
عاشق الأعداد

نبوك عروس الشمال



HARRY WINSTON

Rare Jewels of the World



*24, Quai Général Guisan
Genève*

(022) 818 2000

*29, avenue Montaigne
Paris*

tel.: 01 47 20 63 09

NEW YORK

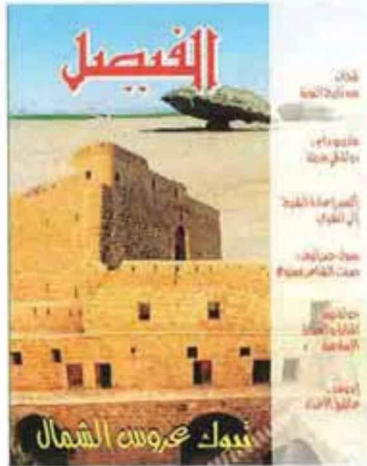
BEVERLY HILLS

TOKYO

OSAKA

المحتويات

رسالتكم	٤
الكتاب	
تيوك: عروس الشمال	
وبوابته	٦
تاريخ	
كاتب التاريخ وقارنه	١٧
الحركة الفكرية في الريف	٥٠
البحث العلمي	
العلماء والبحث العلمي	٢٤
أدب ونقد	
النقد... لماذا؟	٢٨
لغة	
الترجمة.. علم أم فن؟	٢٩
من عالم الضوايا	
الإبل: بعض معجزات	
العلي الكبير	٣٣
مدينة وتاريخ	
مادورو دام.. دولة	
في مدينة	٣٩
في إسلامي	
جولة تاريخية بين	
المناورة والعمارة	
الإسلامية	٤٥
أعلام	
بول إردوس: الرجل	
الذي لا يعشق سوى	
الأعداد	٥٥
ميخائيل خليل الله	
ويردي: من أعلام	
الموسيقا والشعر	٦٠
حضارة	
لمحات من تاريخ	
النوبة	٦٥
حوار	
الأديب الداغستاني	
رسول حمز أتوف:	
صمت الشاعر ممنوع!! أجراه: إيغور برماكوف	٧٩
علم وعلم	
هل للقطام عمر محدد؟	٨٤
ما بعد إكسبر إعادة	
الشيخ إلى الشباب	٩١
قصة المغناطيس من	
الحجر إلى الكهرباء	٩٥
البوابة إلى ملكة الظلال	١٠٠
المسابقة	
قصائد	
من تراويل المجنون	١٠٥
لا تضئ	١٠٥
أغنية مورييسكية	١٠٦
قصص قصيرة	
الموتى	١٠٧
ذو الوجه المستطيل	١٠٨
صانعة الدمى	١١٠
قراءات	
المرأة في اللغة: هل	
الأنثى هي الفرع؟	١١٣
السرد والبنية	
الاجتماعية: وقفة أمام	
رواية دروس إضافية	١١٨
ردود وتحقيقات	
ما أذى البيتزا	
والهمبرجر؟	١٢١
إنها عامية تنخر في	
اللسان العربي	١٢٣
عرض لايفي بالغرض ! نور الدين بلبل	١٢٤
الملف الثقافي	
	١٢٥



تبوك: عروس الشمال وبوابة

أهل الموقع المتميز لتبوك أن تكون موطناً لعدد من الحضارات القديمة مثل البابلية والشمودية والنبطية وغيرها، كما كانت موطن أصحاب الأيكة الوارد ذكرهم في القرآن الكريم، ولا تزال آثار تلك الحضارات باقية إلى اليوم، ومن أهمها قلعة تبوك الشهيرة.

وقد ورد ذكر تبوك في كتب الجغرافيين والرحالين، فماذا قالوا عنها؟ وكيف تبدو اليوم؟

إدارة التحرير:

رئيس التحرير: يحيى محمود بن جنيدي
مدير التحرير: عبدالله يوسف الكوريت

المراسلات للتحرير والإدارة:

ص.ب (٣) الرياض ١١٤١١ -

المملكة العربية السعودية

هاتف: ٤٦٥٣٠٢٧ - ٤٦٥٢٢٥٥

فاكس: ٤٦٤٧٨٥١

الاشتراك السنوي:

١٥٠ ريال سعودي للأفراد، ٢٥٠ ريال سعودي للمؤسسات،

أو ما يعادلها بالدولار الأمريكي خارج المملكة العربية السعودية.

الإعلانات:

هاتف: ٤٦٥٢٢٥٥ - فاكس: ٤٦٤٧٨٥١

رقم الإيداع في مكتبة الملك فهد الوطنية ١٤/٥٥٤٢
رصد: ٢٥٨ - ١١٤٠

ضوابط النشر

- يفضل طباعة المادة المرسلّة على الحاسب الآلي، وإرسال نسخة على قرص مرن إن أمكن، أو كتابتها بخط مقروء على ورق A4 جيد، مع إرفاق سيرة ذاتية، وصورة ملونة حديثة.
- لا تفضل المجلة نشر المقالات الانطباعية التي تخلو من المعلومات.
- يرجى إرفاق صور أصلية ملونة جيدة مع الاستطلاعات والموضوعات الملوّنة، ولا تنقل الصور المأخوذة من الصحف والمجلات.
- في حال إرسال قصة مترجمة، يرجى إرفاق الأصل المترجم.
- لا تنشر المجلة الموضوعات المترجمة مباشرة من مجلات أجنبية، إلا إذا كان هناك إذن مسبق منها، وإن كان لا مانع من اتخاذها مصدراً من مصادر الموضوع، مع توضيح مواضع الاقتباسات بشكل علمي.
- المواد التي يعتذر من عدم نشرها لا تعني بالضرورة ضعف مستواها، ولكن قد تكون هناك مواد كثيرة في الموضوع نفسه سبق نشرها، أو تنتظر النشر، ولا ترد المقالات إلى أصحابها بأي حال من الأحوال.
- يرجى إرفاق صورة غلاف الكتاب الذي يتم عرضه في باب "قراءات" مع بيانات واقعية عن الكتاب المعروض بشمل: عنوانه واسم مؤلفه ودار النشر ومقرها، وسنة النشر، وعدد الصفحات.
- الموضوعات التي مضى عليها وقت طويل ولم تنشر في المجلة سيتم الرد على الكتاب بعد إعادة تقديمها بعض النظر عن أنها قد أجيّزت من قبل للنشر.
- يرجى الاهتمام بالتوثيق، ومن أهم ما ينبغي مراعاته:
- يفضل تخرّيج الأبيات القرآنية من القرآن الكريم مع تشكيلها، وذلك بذكر اسم السورة ووضع نقطتين بعدها ورقم الآية.
- يفضل تخرّيج الأحاديث الشريفة من كتب الحديث مع ذكر طبعة الكتاب.
- التثبت من النقول التي نقل من الكتب، ولأسماء المصادر والمراجع التراثية القديمة مع ذكر طبعة الكتاب.
- تشكيل الشعر ما أمكن، وخصوصاً القديم منه.
- ضبط أسماء الأعلام والشعراء والأماكن والأشياء غير المعروفة والكلمات غير المألوفة بالشكل الصحيح، والتأكد من أن أسماء الأعلام الأجانب مطابقة لما هو متداول في لغاتهم إن أمكن.
- الموضوعات التي تنشر في المجلة تعبر عن آراء كتابها، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة.

السعر الإفرادي:

السعودية ٨ ريالات - الكويت ٦٥٠ فلس - الإمارات ٧ دراهم - قطر ٧ ريالات - البحرين ٧٥٠ فلس - عُمان ٧٥٠ بيعة - الأردن ٥٠٠ فلس - اليمن ٦٠ ريالاً - مصر جنيهان - السودان ٧٠ ديناراً - المغرب ٨ دراهم - تونس دينار واحد - الجزائر ٨٠ ديناراً - العراق ٤٠٠ فلس - سورية ٣٠ ليرة - ليبيا ٨٠٠ درهم - موريتانيا ١٠٠ أوقية - الصومال ٢٠٠٠ شلن - جيبوتي ١٥٠ فرنك - لبنان ما يعادل ٤ ريالات سعودية - الباكستان ٢٠ روبية - المملكة المتحدة جنيه إسترليني واحد.

الموزعون

السعودية: الشركة الوطنية للتوزيع، هاتف: ٤٧٨٣٠٠٠، فاكس: ٤٧٨٣٣٣٣، مصر: مؤسسة توزيع الأهرام - شارع الجلاء، هاتف: ٣٣٩١٠٨٥، فاكس: ٣٣٩١٠٨٦، سورية: المؤسسة العربية السورية لتوزيع المطبوعات ص.ب ١٢٠٣٥، هاتف: ١١٢٨٢٤٨، فاكس: ١١٢٨٢٤٩، تونس: الشركة التونسية للتصاغة، ٣ نهج المغرب، فاكس: ٣٣٣٠٠٤، هاتف: ٣٣١٢٩٩ - ١ - ٢١٦، قطر: دار الشرق للطباعة والنشر والتوزيع، ص.ب ٣٤٨٨، هاتف: ٢١١٢٨٢، فاكس: ٢١١٨٦٥، الأردن: شركة وكالة التوزيع الأردنية، ص.ب ٣٧٥، هاتف: ٤٦٣٠١٩١، فاكس: ٤٦٣٠١٩٢، البحرين: مؤسسة الهلال لتوزيع الصحف، ص.ب ٢٢٤، هاتف: ٢٩١٠٠٠، فاكس: ٥٣١٢٨١، الإمارات العربية المتحدة: مكتبة دار الحكمة ص.ب ٢٠٧، هاتف: ٢٢٥٣٩١، فاكس: ٢٢٥٣٩٢، الجزائر: مؤسسة E.B.D. PRESSE للتوزيع والتصاغة، ت ٤٨٦٢٤٥، فاكس: ٤٨٦٢٤٦، الكويت: شركة المجموعة الكويتية للنشر والتوزيع ص.ب ٢٩١٢٦، ت ٢٩١٢٦/١١/١٢، فاكس: ٢٩١٨٠٩، السودان: دار التوزيع العام، ص.ب ٣٥٨، هاتف: ٧٧٥٥١٥، فاكس: ٧٧٥٧٧٧، المغرب: ٢١٥٧٤٥، فاكس: ٢١٥٧٤٦، ص.ب ٢١٤، الهاتف: ٢١١٢٣٥، ٣ - ٩١٧، MOROCCO TEL: ٥٦٨٣٤٤، ٣١/٣١-٥٦٨٣٤٤، باكستان: ٥٦٨٣٤٤، PAKISTAN TEL: ٥٦٨٣٤٤، KARACHI 3، PARADIS BOOK STALL، فاكس: ٥٦٨٣٧٧، ٢١-٩٢، الجمهورية اليمنية: محلات قائدة التجارية ص.ب ٣٠٨١، المدينة، هاتف: ٢١١٤٤٤، فاكس: ٢١١٤٣٥، ٣ - ٩١٧، منظمة عمان - المتحدة لخدمة وسائل الإعلام، ص.ب ٣٣٠٤، روي ١١٢، ت ١١٢٠٩٥٥، ٧٠٠٩٩٣٢، فاكس: ٧٠٠٩٩٣٢، ٧٠٠٩٩٣٢.

شركة طباعة نجد التجارية
تلفون: ٤٤٨٨٠٢٤

هل توقفت عن الصدور؟

أرسل إليكم عن قراء المجلة بالسودان سائلين عن مجلتنا: هل توقفت عن الصدور؟ أم أن هناك مشكلة في التوزيع؟ وأياً ما كان سبب غيابها فترجو من سيادتكم العمل على إعادة الحياة إلى أعيننا بقراءتها مرة أخرى. علماً بأن آخر عدد وصل إلينا كان في رمضان ١٤١٩ هـ الموافق ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٨ م يناير/كانون الثاني ١٩٩٩ م. ولكم منا كريم التحيات والدعوات بالتوفيق.

آمال هاشم أحمد البرير

السودان - جامعة أم درمان الإسلامية

كلية اللغة العربية - مركز الطالبات - ص.ب ٣٨٢

التحرير:

تشكر لك اهتمامك بالمجلة وسؤالك عنها، وهي - بحمد الله - مستمرة في الصدور، ومن العجيب أن يكون السؤال عنها من قارة في العاصمة السودانية؛ لأن مشكلة التوزيع دائماً تكون في الأقاليم، وعموماً هذه المشكلة في طريقها إلى الحل، كما ستتم دراسة زيادة الكميات المخصصة للسودان إن شاء الله.

منهج واع

اطلعت على مجلتكم الغراء فقد أعجبتني المنهج الواعي والتبويب الرائع لمجمل القضايا التي نقيتها في سياق نقاشنا الحضاري مع الكلمة المسؤولة في مجالات عملنا الإعلامي والثقافي، ونتمم موفيقين.

خزل غازي

قم - ص.ب ١٨٩ / ٣٧٨٥ - إيران

التحرير:

نقدر رأيك في المجلة، ونأمل أن تكون عند حسن ظنكم ونتمنى أن تجدوا فيها ما يفيد.

لغتنا العربية إلى أين؟

إن ما شد انتباهي وأعجبني في مجلتكم الغراء مجلة الفيصل حرصكم الشديد على المحافظة على اللغة العربية أدباً وشعراً ونثراً وما هذا إلا دفاع عن هذه اللغة لغة القرآن الكريم، التي للأسف الشديد أصبحت دفينية في هذا العصر؛ إذ لم يعد يُحدث بها إلا في بعض المحافل، وهذا أمر يحز في نفس كل عربي يحب لغته، ويغير عليها، وليت الأمر وصل إلى هذا الحد بل إلى ما هو أبعد منه. فقد غزا كثير من المفردات الإنجليزية وغيرها لغتنا العربية فأصبح الناس وللأسف الشديد يؤثرون استخدام مفردات أجنبية على المفردات العربية، فعلى سبيل المثال لا الحصر «تلفون» «TELEPHONE» و«باص» «BUS» و«تاير» «TYRE». وغيرها كثير، ومقابلاتها على التوالي هاتف - حافلة - إطار. فهذه الكلمات وغيرها من الكلمات الأخرى تغزو لغتنا العربية يوماً بعد يوم ونحن في سبات عميق عن ذلك.. وقد صعدت يوماً إحدى الحافلات، وقبل شروع الرحلة صعد أحد الأولاد يبيع لباناً «علكاً» فكان يقول: «تشونق قم -» وهي كلمة إنجليزية، فعندما دنا مني قلت له: هلأ قلت «علك» «CHENING GUM» أو «ليان» يدل هذه الكلمة فرد قائلاً: لكنهم يعرفون ما أعني، وأدير يردد كلمته دون أن يأبه لما قلت له، فأسفت كل الأسف لما يدر من هذا الصغير لشيء حز في نفسي تجاه لغتنا العربية، وما ذكرته غيض من فيض، فهناك الكثير من الكلمات الأجنبية ولاسيما الإنجليزية غزت وتغزو لغتنا العربية في مجالات كثيرة نذكر منها على سبيل المثال الجانب الرياضي «خاصة في مصر»، فجل كلمات المعلقين المصريين إنجليزية، فهم يقولون: الكرة في النت NET أي الشباك، وسجل قول GOAL أي هدف، والكرة في السنتر CENTRE أي في المنتصف، وكورنر CORNER أي ضربة ركنية، والكرة مع القول كيبجر GOAL KEEPER أي مع حارس المرمى، وشات الكرة SHOT أي ركل الكرة، والكرة مع الكابتن CAPTAIN أي مع قائد الفريق، وضرب الكرة أفر

قراءة في العدد ٢٧٣

لقد قرأت «الفيصل» عدد ربيع الأول الماضي، واستغرق ذلك مني ليلةً ويوماً، كنت خلابهما ويعدهما أشعر بمسعادة عظيمة، حملتني على كتابة هذه الرسالة، فعزراً أن حشرت أنفي فكتبت لكم مبرداً أن أعير للقراء ولكم عن تلك المشاعر. أهشني واستغفر بهجتي حسن الطباخة ونثرة أخطائها، وأول خطأ طباعي وقعت عليه عيني أو وقع أمام ناظري كان بعد ثلاث وسعين صفحة، ففي تلك الصفحة عمودها الأول وجدت كلمة «فهيها»، حاولت أن ألقها على وجوها فلم أجد لها وجهاً في مخزون ذاكرتي وعلمي.. فقررت - عفواً - أنها كلمة «فها» زيدت عليها الباء خطأ غير مقصود. ووجدت كلمة «في» زائدة فيما كتب تحت صورة المركبة الشمسية المسماة «سوهو». ووجدت مطربين تكرر في الصفحة التي تحمل الرقم ١٨ وهما سطران في منتصف العمود الأوسط.

أما الورق المستعمل في المجلة فهو أكثر من معشّر، حيث إنه غير مصقول. فالمصقول يجعل القراءة صعبة في التور الصناعي.

الموضوعات التي طالعها غامرة فإضافة بالمعلومات والثقافة، دسمة الأسلوب، قوية البيان.

إني أستمعكم عزراً بالتعليق على بعض ما قرأت في المجلة..

١. الأبعاد الاجتماعية لنقل التقلية في الوطن العربي: وأسأل: هل حقاً يحتاج الوطن العربي إلى كل هذه التقلية؟ هل تبث مجتمعاتنا الرأسمالية بحذافيرها؟ كم من مالكٍ للحاسوب الشخصي امتلكه واستعمله لشد حاجة ماسة؟

وكثير كثير من مثل هذه التساؤلات، ومع ذلك كله... فالشماغ الذي نفخر به ما كتب عليه صناعة إنجليزية أصيلة.. وثوبنا الجيد هو ما كان مصنوعاً في اليابان.

وعن قنوات التلفزة الفضائية حدث ولا حرج، فكم نسبة الذين يتمنعون ببرامج قناة «تيسكفري» ومثيلاتها من المشاهدين الذين يتسمرون أمام قنوات أخرى لأهية ملهية؟

ألم يكن حين كي نهب «الفيصل» لأخذ الزيادة بإنشاء قناة فضائية بالعربية لكل أنحاء العالم.. فتعرض فيها على مدى اليوم والليلة هذه المواضيع المنشورة بالمجلة أعداداً وزاد أعداد.

لقد لاحظت أن هناك ثلاثة إعلانات فقط على صفحات المجلة وأبغيت أن دخل الإعلانات ليس أهم ما في ميزانية المجلة.. وكذلك وجب أن تكون القناة الفضائية المقترحة.

٢. التكوخ: لله در العرب ما أعظمنا! لله دركم ما أروعكم في المجلة.. فالموضوع الأول تقنية والثاني «ثرث»، إني أشد على أيديكم.. فخوراً بكم.. صغيركم والكبير فيكم...

٣. الحشرات: كم وددت لو أن المقال تضمن الإشارة إلى النفس الإنسانية السوية تنفر من منظر الحشرات.. ناهيك عن فكرة أكلها.. وإن تكن الحشرات دواء لداء العوز.. فلم غفل المترجم عن أنه يمكن أن نحصل على مبيغاتنا صناعياً.. فمن منا - غير الأطباء والصيادلة - يعلم من تتكون الأدوية؟

أبش للحشرات دورها في توازن عناصر الطبيعة بقدر مقدور من الله سبحانه وتعالى.. فإذا أكلت فما الذي سوف يجل محلها؟

وقد يقول قائل: إننا نبتدعها.. فأكلها أولى من إبادتها؟ أقول: لو تغير الحال.. وكان لابد مما ليس منه بد.. لصارت تربية الحشرات من أوائل اهتماماتنا، ولأنشأت لها المزارع.

٤. وأرجو أن تقوم المجلة بتقديم الكاتب بين يدي ما كتب، فالقارئ - حينها - يكون على بينة، ويكون صورة عن الكاتب تساعد على إدراك أفكاره.

ولكم وافر الشكر.

محمد خميس حمد

ص.ب ١٩٨٨ - الرياض ١١٣٤٢ - المملكة العربية السعودية.

التحرير:

قراءتكم للعدد (٢٧٣) دليل اهتمامكم بالمجلة، وبما يطرح فيها من آراء، ومع أنك أشرت إلى قلة الأخطاء، إلا أننا نأمل ألا يكون هناك خطأ من أي نوع، ولكن هيهات أن ينجو عمل بشري من الخطأ والسهو.

أما التنوع في المواد وفي جنسيات كتابها فهو ضروري لإرضاء أذواق القراء الذين تختلف اهتماماتهم، أما اقتراحكم بإنشاء قناة فضائية، فهو محل تقديرنا ولكن نرى أن هذا الدور تقوم به جهات أخرى مختلفة، نتمنى أن تحقق طموحات المثقف العربي، حيث تتكامل وسائل الإعلام في أداء دورها في تعميق الوعي الثقافي.

ردود سريعة

الأخ د. خير الله عصار - غابرة - الجزائر:

مهرجان الجنادرية هو المهرجان الوطني للتراث والثقافة الذي ينظمه الحرس الوطني، ويقام سنوياً، ويعنى بإبراز الثقافة الوطنية، وبالقضايا الثقافية والفكرية على المستوى الوطني والعربي والإقليمي والدولي، إذ يشارك في طرحها ومناقشتها أدباء وفكرون وعلماء من مختلف دول العالم من خلال محاضرات وندوات وأمسيات شعرية وعروض فلكلورية. وانطلاقه في هذا العام في يوم ٢٦ شوال ١٤٢٠هـ الموافق ٢ فبراير/شباط ٢٠٠٠م، وهو المهرجان الخامس عشر.

وتتم المراسلات على العنوان التالي (ص.ب ٦٨١٨ - الرياض ١١٤٥٢ المملكة العربية السعودية).

الأخت لبنى محمد أحمد صالح - نجر - اليمن:

بيع «الفصل» في بعض المناطق بأكثر من سعرها شكوى وردت إلينا من أكثر من جهة، ولذا، فإننا نتجه إلى زيادة الكميات المخصصة للدول التي بها هذه الشكوى؛ لأن توافر المجلة يمنع مثل هذا الاستغلال، كما أن الأمر مرفوع لجهات الاختصاص في تلك الدول.

وسوف تصل إليك بعض الأعداد السابقة التي فائت اقتناؤها إلى جانب بعض الإصدارات، واقتراحاتك بخصوص تطوير المجلة محل تقديرنا، لكن لا نرى الآن فائدة من استحداث باب خاص للكلمات المتقاطعة؛ لأن هناك وسائل كثيرة لتحقيق ما يحققه مثل هذا الباب من فائدة كما ترين.

الأخوان فضل الله خان سيدي ومحمد أنعام الرحمن خان - سدهارته نجر - يوترباديش - الهند:

نشكر لكما اقتراحكما بمد فترة قبول إجابات المسابقة من شهر إلى شهر ونصف الشهر حتى تتمكنوا وغيركما في الهند والدول الأخرى من المشاركة فيها، وسوف نأخذ به. إن شاء الله. آمليين أن يكون لكما وللإخوة القراء حظ في الفوز بأحدى الجوائز، ومرحباً بكما صديقين للمجلة.

الأخ حبيشي حسن حسين - طنسا - ببا - مصر:

نأسف إذا كان بعض ما أرسلته غير مناسب للنشر، ولكن - كما تعلم - للمجلة معاييرها الموضوعية التي تحكم من خلالها على ما يرد إليها من مقالات، وما نود هو أن تثق في أن كل ما يرسل إلى المجلة يجد العناية والاهتمام، ونأمل أن تجد إحدى مقالاتك منشورة في المجلة إذا تمت إجازتها وفق ما هو متبع في التقويم.

الإخوة معاذ محمد القريضي - نجر - اليمن، تركي بن عبدالله محمد البجيا، حميد مصلى الأسد - صنعاء - اليمن:

سوف تصل إليكم الأعداد التي لم تتمكنوا من الحصول عليها، واقتراح الأخ معاذ بإعادة بعض الأبواب سيكون محل نظر، كما أن مشكلة التوزيع في اليمن تم حلها، مع العلم أنه لا توجد في المجلة سلة مهملات لرسائل القراء؛ لأننا نحترم كل من يمك قلماً ليخاطب المجلة، مهما كانت أراؤه.

أي أعلاها، هذا وما خفي أعظم. فحري بنا أن نحافظ على لغتنا؛ وذلك بترك OVER مثل هذه الكلمات غير العربية وعلينا أن نتحدث بها دون تكلف أو تقعر، وقد قال الشاعر:

ولست بنحوي يلو كلسانه

ولكن سنيقي أقول فأعرب

فكيف لاحتفاظ على لغتنا وهي لغة القرآن الكريم، وكلام أهل الجنة، وقد روي عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال: «أحب العربية لثلاث: لأنني عربي، ولأن القرآن عربي، ولأن كلام أهل الجنة عربي».

إن مهمة المجامع اللغوية اليوم جسيمة جداً، فما دام الناس يؤثرون استخدام كلمات أجنبية لها مقابلات في لغتنا العربية، كما ذكرنا بعضها، فكيف بالمصطلحات الجديدة؟ إن تلك المهمة تكمن في التعريب المباشر لهذه المصطلحات، وهذا يجزئني إلى أن القول: ليست مهمة المجامع اللغوية اليوم حمل الناس على استخدام المقابلات العربية بقدر ما تكون مهمتها مواكبة التطورات، ومن ثم مباشرة التعريب بعيد خروج الصناعات من عند غير العرب بمسمياتها غير العربية إلى العالم العربي في شتى المجالات.

أبو عمر عبدالله عامر محمد الجعدي

موجه مادة اللغة الإنجليزية بالمعاهد العلمية

حضر موت - اليمن

التعريب:

نشكر لك إطرءك، وآراءك القيمة حول ضرورة المحافظة على اللغة العربية، وجميل أن يأتي مثل هذا الرأي من متخصص في اللغة الإنجليزية.

مجلات راقية

بداية أود أن أشكركم جزيل الشكر على الجهد المبذول في سبيل إنجاح هذه المجلة الراقية التي تضم بين طياتها ما لذ وطاب من طيب الكلام وجميل العلوم وراقي المعارف والأعلام، وأتمنى لهذه المجلة الغراء دوام التقدم والتألق، وأتمنى لهذا البلد المعطاء دوام الخير ليعم على وطننا العربي الكبير النور والعلم والهدى والإيمان. ففي كل فترة تغمرنا السعودية بمجلات الراقية، والتي - يا للأسف - معظمها لا يصل إلينا وتنعرف إليها من خلال أشقائنا في السعودية.. لهذا أتمنى من كل أشقائنا العرب السعوديين ألا ييخروا علينا بتعريفنا بالمجلات التي تصدر في المملكة؛ لأنها حازت على ثقة كبيرة عندنا في سورية، نتبع كل جديد فيها أنا ونخبة من المثقفين.

كما أشكر لكم عودة زاوية المسابقة، وإن كنت حديثة المشاركة، لكنني لست حديثة المناذبة للمجلة.

كل عام وأنتم بألف خير. كما أن الأيام تتسارع معلنة قدوم شهر الهدى والغفران، شهر ذي الحجة فإني أدعو المجلة أن يكون استطلاعها القادم عن المدن حول مكة المكرمة.

آملين من الله أن يكتب لنا ولكل المسلمين زيارة بيت الله الحرام ومسجد نبيه المصطفى صلى الله عليه وسلم.

وتقبلوا فائق احترامي.

هديل عادل حاضري

حلب - سورية - ص.ب ٧٨٥٦

التعريب:

نشكر لك هذا الإطرء، وتفيدك أن هناك استطلاعاً مصوراً قد نشر عن مكة المكرمة في عدد ذي الحجة الماضي، وعموماً ستجدون في المجلة مقالات تناسب جلال هذا الشهر الكريم، وكل عام وأنت وجميع القراء بخير.

تبوك

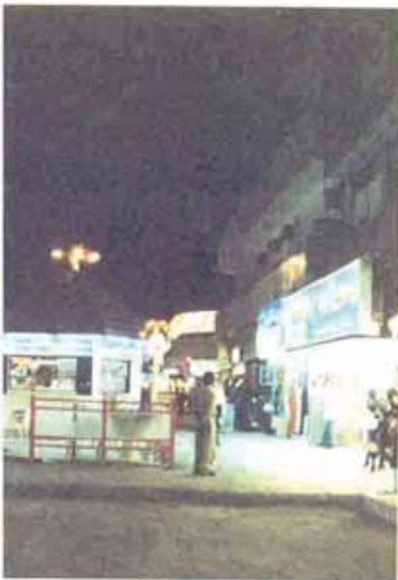
عروس الشمال وبوابته

هاشم الشريف
الرياض - السعودية

يلفت نظر القادم إلى منطقة تبوك - جواً أو براً - من أي جهة كانت تلك المسطحات الخضراء، الممتدة على رقعة شاسعة، التي تحيط بمدينة تبوك إحاطة السوار بالمعصم. وتتخذ تلك المسطحات الخضراء أشكالاً هندسية متنوعة فمنها ما هو على شكل دوائر، ومنها ما هو على شكل مربعات أو مستطيلات؛ مما يبعث في النفس مشاعر مختلفة تتفاوت بين الإعجاب بهذه الإنجازات الرائعة والإكبار للأيادي التي أنتجتها وأوجدتها.

وكان علاقة حميمية تنشأ بين المزارع وتلك المحاور التي تمدها بماء الحياة. والداخل إلى تبوك لابد أن يشعر في أثناء مروره في شوارعها الواسعة الكثيفة الأشجار الوارفة الظلال

أما المار بقرب هذه المشاريع الزراعية أو بينها فإنه يستغرق بمشاعر وأحاسيس تملأ نفسه بالنشوة والارتياح، وهو يشاهد الرشاشات المحورية تدور بحركة دائرية بطيئة، والماء ينبثق منها رذاذاً ليسقي المزارع



وسط تبوك

عفال، ووادي دوما، ووادي الحمض، وهذه الأودية تصب في البحر الأحمر. أما الأودية المتجهة إلى الداخل فأهمها: الوادي الأخضر.

- هضبة حسمى: وتقع إلى الشرق من جبال الحجاز وترتفع عن مستوى سطح البحر بنحو ١٠٠٠م.

- الأحواض الداخلية والهضبة المحيطة: وهي تغطي

نصف مساحة المنطقة تقريباً

ويراوح ارتفاع الهضبة بين

١٠٠م و١٠٠٠م. أما

الأحواض، وأهمها حوض

تبوك، فهي منخفضات

تُصرف فيها مياه السيول

والأمطار الداخلية، ولهذا

فإنها ذات إمكانات زراعية

وفيرة.

- صحراء النفود الكبرى:

وتقع في شرقي المنطقة.

وتنوسط تبوك جغرافياً

منطقة من أهم المراكز الحضرية والتجمعات البشرية منذ

أقدم العصور، علاوة على أنها تحتل موقعاً بالغ

الإستراتيجية على طريق التجارة قديماً وحديثاً.

شيء من التاريخ

وبالنظر إلى توافر العناصر اللازمة للإقامة

والاستيطان البشري (وفرة المياه، وخصوبة التربة،

بملس تلك النسمة الباردة المنعشة على بشرته، فتتشط روحه، وترهف أحاسيسه.

أما إذا ما تجولت في منطقة تبوك فسترى الماضي بكل ما فيه من أسرار عُرف بعضها ولا يزال أكثرها بحاجة إلى كشفه ودراسته. كما ستري الحاضر بنشاطه وحيويته وتنوعه، وتستشرف المستقبل بما فيه من طموح كبير وآمال عريضة.

الموقع

تقع مدينة تبوك على خط

طول ٣٠° ٤٤' وخط عرض

٥٩° ٢٩'. وبهذا فقطعها

قريب من طقس حوض

البحر المتوسط، حيث الشتاء

القارس، والصيف المعتدل.

تضاريس المنطقة

تنقسم منطقة تبوك إلى

خمس مناطق رئيسة هي:

- تهامة (السهل

الساحلي): وتقع على ساحل البحر الأحمر بعرض يراوح بين ١كم و٥٠كم.

- جبال الحجاز: وهي الامتداد الشمالي لجبال السروات

المتدة من جنوب الجزيرة العربية، ومن أشهرها في

المنطقة جبل «ديبة» بارتفاع يبلغ ٢٣٥٠م، وجبل «جو»

البالغ ارتفاعه ٢٥٨٠م. ومن أشهر أوديتها: - وادي

الرياض	١٢٠٨ كم	خيبر	٥٢٠ كم
القصيم	٩٨٠ كم	الجوف	٤٢٠ كم
المدينة المنورة	٦٩٠ كم	تيماء	٢٦٢ كم
حائل	٦٧٦ كم	القلبية	١٢١ كم
RIYADH	1308 Km	KHAYBAR	520 Km
QASSIM	980 Km	AL JAWF	430 Km
MADINAH	690 Km	TAYMA	263 Km
HAIL	676 Km	QUALIBAH	131 Km

لوحة على طريق المدينة المنورة تبين المسافات بين تبوك وبعض المدن السعودية



مسجد الأمير فهد بن سلطان



تبوك في المساء

المسلمين، فكانت غزوة العسرة الشهيرة في السنة التاسعة من الهجرة.

ولكن الرسول صلى الله عليه وسلم لم يجد أحداً من أعدائه، فعسكر بها، وبعث الحملات إلى المناطق المحيطة بتبوك لضمها إلى الإسلام، مثل الحملة التي ذهبت إلى دومة الجندل.

ويقال: إن تبوك أخذت اسمها في أثناء إقامة الرسول صلى الله عليه وسلم بها حيث وجد اثنين من الصحابة يدخلان سهميهما في عين ماء تنز بقليل منه بغية توسيعها لتجود بالمزيد. فقال لهما صلى الله عليه وسلم، ما زلتما تبوكان منذ اليوم. فسميت بذلك «تبوك».

وهذا القول ضعيف حيث ورد اسم تبوك عند الأوائل

قبل هذا التاريخ.. وكانت تبوك في ذلك

العهد تقع ضمن ديار بني عذرة

القضاعيين. وقد صالح أهلها الرسول

صلى الله عليه وسلم على الجزية مما

يعني أنهم كانوا من أهل الكتاب. وقد

بقيت تبوك تزداد أهمية عبر العصور

الإسلامية المتتالية، فمنها عبرت

الجيش العربية الإسلامية التي فتحت

الشام وفلسطين ومصر وشمال

إفريقية، وبها مرت تجارة الحجاز

واليمن والشام ومصر، وبها استراح

الحاج القادم من الشمال. ومما يدل

على تزايد أهمية تبوك قيام العثمانيين

ببناء إحدى أكبر محطات سكة حديد

الحجاز في تبوك، وقل أن تجد محطة

على امتداد سكة حديد الحجاز بهذا الحجم.

تبوك عند الجغرافيين والرحالين

بينما تعرف تبوك بنهاية حدود الحجاز شمالاً عدها

بعض الجغرافيين آخر أرض الشام جنوباً.

وقال عنها ياقوت في (معجم البلدان): «تبوك موضع

بين وادي القرى والشام. (١) وقيل بركة لأبناء سعد من

بني عذرة».

وتبوك بين جبلي شروى شرقاً وحمس غرباً. وجاء في

معجم ما استعجم «أن تبوك أقصى أثر رسول الله صلى الله

عليه وسلم، وهي أدنى أرض الشام»؛ ولهذا فتبوك تعد الحد

الفصل بين الحجاز جنوباً والشام شمالاً.

والطقس المناسب، وطرق المواصلات السالكة)، فإن تبوك أصبحت مستوطنة بشرية ومركزاً حضرياً ومقراً لبعض الديانات القديمة منذ فجر التاريخ. وكانت جزءاً من حضارات متعددة مثل الحضارات البابلية والشمودية والنبطية وغيرها من الحضارات البائدة. كما كانت تبوك موطن أصحاب الأيكة الوارد ذكرهم في القرآن الكريم والذين بعث الله إليهم النبي شعباً عليه السلام. وقد ورد اسم تبوك عند بطليموس حيث ذكر اسم موقع يعرف بتباوا THAPAUA تقع عند الحدود الشمالية الغربية لبلاد العرب السعيدة «جغرافياً ٦ «٢٧:٧» ولعل هذا الاسم تحريف لكلمة تبوكا THAPUCUA أو تبوك. ومما يؤكد هذا الرأي انطباق المكانين على الموقع ذاته.



محطة السكة الحديدية الحجازية

وإضافة إلى الأهمية التي تميزت بها تبوك منذ القدم فقد اكتسبت أهمية إستراتيجية بالغة الخطورة مع بزوغ نور الإسلام لوقوعها على التخوم الشمالية الغربية لشبه جزيرة العرب؛ ولقربها الكبير من مناطق النفوذ الروماني في الشام وفلسطين والأردن؛ ولقربها من سيناء حيث بوابة إفريقية (مصر والسودان وشمال إفريقية)؛ ولأن تبوك تتحكم في طرق التجارة بين الشمال والجنوب وبين الشرق والغرب؛ ولكونها موقعاً مناسباً لإقامة الجيوش وتجمعها، لهذا كله قرر الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم غزو تبوك لما علم بتجمع بعض أعداء الدين الجديد بها بغية الانقضاض على المدينة المنورة عاصمة



جادة الأمير فهد بن سلطان (المركز التجاري)



أحد الشوارع الحديثة في تبوك

أما أغسطس والن وهو أول الرحالين الغربيين الذين زاروا تبوك وكان ذلك في عام ١٨٤٥م فذكر أن تبوك كانت قرية صغيرة لا يزيد عدد سكانها على (٦٠) بيتاً، نصفهم من العرب من قبيلة الحميدات القرشية بينما كانت البقية تتألف من خليط من الأتراك وغير العرب.

وقال دوتي الرحالة الإنجليزي الذي زار تبوك عام ١٨٧٦م: إن تبوك قرية صغيرة لا يتجاوز عدد بيوتها (٤٠) بيتاً. وكانت حالة سكانها وحاميتها التركية تثير الأسى، لوقوعها في مناطق نفوذ القبائل.

وقد زارها ابن بطوطة في عام ٧٢٧هـ/١٣٢٦م وسمع من الحجاج أن كثرة الماء في عين تبوك إنما جاءت من بركة الرسول صلى الله عليه وسلم، ويذكرون أن

النبي صلى الله عليه وسلم دخل هذه الواحة على رأس حملة حربية. فمن عاداتهم إذا وصلوا منزل تبوك يأخذون أسلحتهم، ويجردون سيوفهم، ويحملون على المنزل، ويأبرون النخيل بسيوفهم. ويقم الحجاج في تبوك أربعة



قلعة تبوك

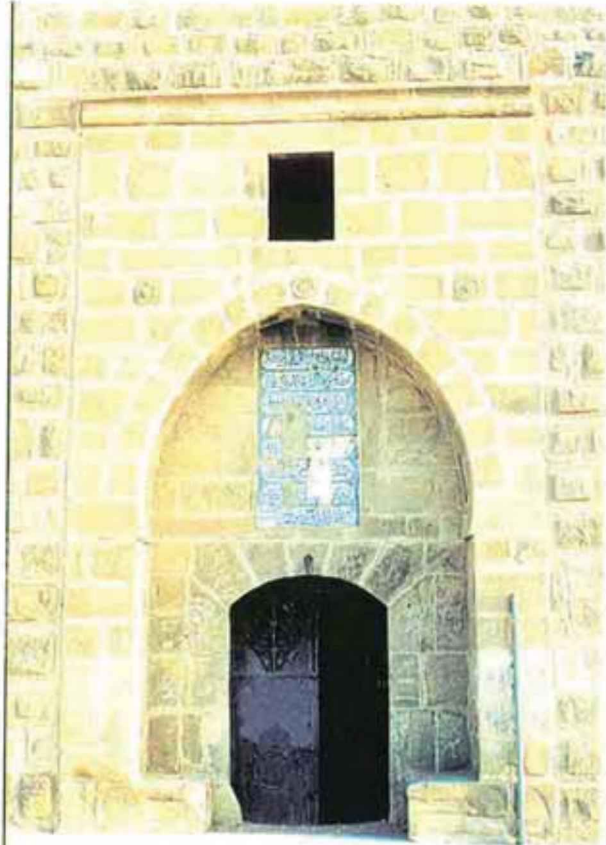
أيام للراحة وإرواء الجمال والاستعداد للرحلة التي بين تبوك والعلّا (٢).

بعض المواقع الأثرية في تبوك

في مدينة تبوك وفي نهاية جادة الأمير سلطان (السوق التجاري ومركز المدينة) تقع قلعة تبوك التي يرى الدارسون أنها تعود إلى عصور موغلة في القدم، وهي تقع على مرتفع من الأرض ومبنية من الحجر، وقد جدد بناؤها في العهد العثماني.

ويقول بعض الباحثين: إنها تقع في مكان أصحاب الأيكة الوارد ذكرهم في القرآن الكريم. وتطل على مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم، الذي جدد بناؤه في عهد الملك فيصل رحمه الله بأمر منه عندما زار تبوك. وتطل القلعة كذلك على حوائط عين السكر، وهي العين التي نزل عليها الرسول صلى الله عليه وسلم في أثناء غزوة تبوك (العسرة) وعلى حوائط النخيل.

ويرجع تاريخ موقع القلعة إلى نحو ٣٥٠٠ سنة قبل الميلاد. والقلعة مربعة الشكل ومكونة من طابقين يحيطان بساحة داخلية. وتحتوي على مصلى وأجنحة وغرف ومستودعات. وقد تهدمت بعض أجزائها وانهارت بعض سقوفها. وهي في حالة مهترئة وتحتاج إلى ترميم وإصلاح. ولعل المسؤولين عنها يولونها ما



باب قلعة تبوك

وانضمت عشرات الأحياء الجديدة إليها، ولانترال المدينة تتوسع بوتيرة متسارعة تجاوباً مع تسارع نمو النشاطات التجارية والزراعية والصناعية والاجتماعية وغيرها. وهي تشهد اليوم تطوراً كبيراً بوجود المدينة العسكرية، وتعدد الفرص الاستثمارية المتنوعة فيها، خاصة بعد اكتشاف النفط فيها منذ نحو سبع سنوات، فقد اكتشف



قلعة تبوك من الداخل



منظر آخر لقلعة تبوك من الداخل

أول حقل نفط على اليابسة في الجزء الشمالي من ساحل البحر الأحمر في منطقة مدين على بعد ١٥٠ كم شمال غربي مدينة تبوك. ويحتوي هذا الحقل على الغاز الحلو والزيت الخام الخفيف (٣).

التعليم في تبوك

للتعليم في تبوك قفزات نوعية يدركها كل من عايشها، وهو أخذ في الانتشار والتوسع وكانت أول مدرسة

تستحقه من عناية إما بتحويلها إلى متحف خاص أو مشروع استثماري.

محطة السكة الحديدية وقلاعها

تشغل المحطة مساحة كبيرة وبها ١٢ مبنى سكنياً وإدارياً إضافة إلى ورشة صيانة خاصة بالقطار، وبئر ماء وخزانات، وقد أصاب مباني المحطة بعض التلف، ولا تحتاج إلى كثير عناء لإصلاحها وإعادة بنائها إلى حالتها الأولى. وقد سمعنا مؤخراً: أن المحطة قد سلمت إلى مجموعة استثمارية بغية تحويلها إلى مركز نشاط اجتماعي (متنزهات وأسواق وملاهي... إلخ) بغية المحافظة عليها والاستفادة منها في الوقت ذاته.

وعثر خلف ملعب الاستاد الرياضي بتبوك على نحو ٩٦ نقشاً نبطياً تعود إلى الفترة الواقعة بين القرنين الثاني قبل الميلاد والأول الميلادي، وعثر أيضاً على نحو ٦٤٠ نقشاً في أماكن متفرقة حول مدينة تبوك تعود إلى الفترة ما بين القرنين الثالث والأول قبل الميلاد.

أما جبل شروري فيعد أهم المعالم الأثرية في مدينة تبوك، وهو يقع إلى الشمال الشرقي منها، وقد اشتهر هذا الجبل شهرة واسعة في التاريخ.

وقال الأصمعي: شروري لبني سليم. ومما قيل فيه من الشعر:

سقوني وقالوا لا تغن ولو سقوا

جبال شروري ما سقيت لغنت

مدينة تبوك وتوسعها

كانت تبوك حتى (٣٠) سنة مضت

تتألف من أحياء قليلة لا تتجاوز عدد أصابع اليد الواحدة، وأهم أحيائها في ذلك الوقت كانت: حي المنشية، وحي الخالدية، وحي العزيزية، وحي أم درمان، وسمي هذا الأخير بهذا الاسم نسبة إلى قاطنيه، حيث كانت غالبيتهم من الجالية السودانية خصوصاً والجاليات الإفريقية عموماً، إضافة إلى المدن والأحياء العسكرية.

أما اليوم فقد تمدد العمران في تبوك بشكل كبير جداً.

وفي تبوك الآن أكثر من (٢٥٨) مدرسة خاصة بالبنين يدرس فيها أكثر من (٦٥) ألف طالب. أما مدارس البنات فقد بلغت نحو (٣٠٠) مدرسة تضم أكثر من (٧٠) ألف طالبة.

ومن أهم الكليات والمعاهد الموجودة في تبوك نجد كلية التربية للأولاد وكذلك كلية التربية للبنات، إضافة إلى المعاهد المهنية مثل المعهد الصحي والمعهد الصناعي ومدرسة المدرعات وغيرها.

تجارة عريقة

تبين لنا مما سبق أن موقع تبوك جعل منها مركزاً تجارياً تمر به القوافل من وإلى جميع الاتجاهات داخل الجزيرة العربية وخارجها.

وقد ثبت أن بعض أصحاب الرسول صلى الله عليه وسلم كانوا في أثناء غزوة تبوك (العسرة) يمارسون التجارة. ففي رواية خارجة بن زيد أنه قال: رأيت رجلاً يسأل عن رجل يغزو فيشتري ويبيع ويتجر في غزوته. إلى أن قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بتبوك نشترى ونبيع وهو يرانا.

وكان للإسلام وقيام كيان موحد في الجزيرة العربية أكبر الأثر في نمو تجارة تبوك، وذلك من خلال مواسم الحج حيث يتاجر الحجاج ويتزودون بالمؤن في ذهابهم وإيابهم، كما كانت الجيوش الإسلامية المغادرة والعائدة تفعل الشيء ذاته.

وبقيت التجارة تنمو وتزدهر، أو تركز وتكسد تبعاً للظروف السائدة على مر الأيام إلى أن جاء خط سكة حديد الحجاز الذي أسهم بشكل واضح في إنعاش تجارة تبوك خاصة والمنطقة عامة. ولكن حدثت النقلة

حكومية في تبوك قد أسست عام ١٣٥٦هـ، وهي مدرسة ابتدائية سميت باسم «المدرسة السعودية»، ولم يتجاوز عدد طلابها الـ (٤٠) طالباً، ثم أخذ التعليم يتوسع ويتنوع نوعياً واجتماعياً. فنوعياً أخذت المدارس تتنوع فأصبح التعليم الأولي بمراحله المختلفة (ابتدائي ومتوسط وثانوي) إضافة إلى المعاهد والكليات المختلفة التخصصات المدنية والعسكرية. وأما اجتماعياً فقد أخذ تعليم البنات مكانته المرموقة ضمن هيكلية التعليم العام. وأصبح هناك معاهد المعلمات، وكليات البنات، ومعاهد متخصصة، مثل معاهد التمريض وغيرها.



من خيرات تبوك



زراعة الأعلاف والحبوب في تبوك



مشاتل زراعية



عوامل التعرية في الصخور



زراعة الزيتون بمزارع تادكو



إنتاج العنب في مزارع تادكو

زراعة متطورة

كانت الزراعة في تبوك حتى أواخر القرن الهجري السابق أشبه بمزارع ذات ملكية فردية تزرع وتنتج بعض المحاصيل الضرورية دون أن تكون قادرة على تخطي أسواق المنطقة. ولكن، ومع نهاية القرن الماضي وبداية القرن الحالي، أخذت الزراعة نصيبها من النماء والتطور أسوة بالقطاعات الأخرى كافة، فانتشرت الوسائل الحديثة شاملة جميع مراحل الزراعة ابتداء من إصلاح التربة وتجهيزها للزراعة وحفر الآبار، مروراً بالبذار والغرس، وانتهاء بالحصاد والتوزيع ونقل المحاصيل إلى الأسواق المحلية والخارجية، كما تنوعت

الكبرى في العهد السعودي؛ إذ أصبحت تبوك أهم المنافذ البرية في المملكة تمر عبرها تجارة المملكة ودول الجزيرة الأخرى مع بلاد الشام وفلسطين وتركيا ومصر وغيرها. وكان لميناء جبة (ضباء حالياً) دور بارز في ذلك.

ولعل أحد أهم العناصر التي ساعدت على إنباء التجارة في تبوك هو تأمين الطرق. فبعد أن كانت قوافل التجارة وقوافل الحجيج عرضة للسلب والنهب من قبل الأعراب أصبحت الطرق آمنة الآن، لا يتعرض فيها أحد لأحد بأي أذى.



شارع مشاة في سوق تجاري

الصناعة في تبوك

أصبحت الصناعات الحديثة ومنها الصناعات الغذائية ظاهرة ملموسة في تبوك، وهذا شيء بديهي، فإذا ما توافرت المواد الإنتاجية الأساسية أصبح من اللازم قيام صناعات خاصة تعمل على تجهيز المحاصيل الزراعية بدءاً بفرزها وتعقيمها، ثم تعليبها وتغليفها، وانتهاءً بتصديرها.

ومن فروع هذه الصناعات هناك تصنيع المواد الغذائية نفسها كالعصائر والمخللات وغيرها، إضافة إلى تصنيع الأدوات اللازمة لها، كالصناديق

للتنمية الزراعية (تادكو)، والمؤسسة العربية للتموين والتجارة (أسترا)، ومزارع السيرة.. فهذه المشاريع وغيرها تقوم بدور بارز في ضمان الأمن الغذائي للبلاد جنباً إلى جنب مع مثيلاتها في المناطق الأخرى، بل وصلت منتجاتها إلى الأسواق العالمية، فأصبحت لا تذكر تبوك إلا ويتبادر إلى ذهن الزهور والمنتجات الزراعية، كالحبوب والفواكه والأعلاف، وكذلك المنتجات الحيوانية، مثل طيور السمان واللحوم والألبان ومشتقاتها.

هذه المحاصيل تنوعاً كبيراً، فمن المنتجات الغذائية إلى أشجار الظل وأشجار الزينة والزهور بأنواعها، إضافة إلى أن بعض المشاريع الزراعية تحولت إلى نشاط مزدوج، فبالإضافة إلى الإنتاج الزراعي اتجه بعضها إلى الإنتاج الحيواني، مثل مؤسسة (أسترا) التي تنتج لحوم الدواجن وطيور المائدة (السمان) واللحوم والألبان ومشتقاتها، حيث دخلت تبوك عصر المشروعات الزراعية والحيوانية الكبيرة، نذكر منها - على سبيل المثال - شركة تبوك

تبوك

تبوك: بالفتح ثم الضم، وواو ساكنة، وكاف: موضع بين وادي القرى والشام، وقيل بركة لأبناء سعد من بني غنزة؛ وقال أبو زيد: تبوك بين الحجر وأول الشام على أربع مراحل من الحجر نحو نصف طريق الشام، وهو حصن به عين ولخل وحائط ينسب إلى النبي صلى الله عليه وسلم، ويقال: إن أصحاب الأيكة الذين بعث إليهم شعيب، عليه السلام، كانوا فيها، ولم يكن شعيب منهم، وإنما كان من مدين، ومدين على بحر القلزم على ست مراحل من تبوك، وتبوك بين جبل حسمى وجبل شروري، وحسمى غربيها وشروري شرقيها؛ وقال أحمد بن يحيى بن خابر: توجه النبي، صلى الله عليه وسلم، في سنة سبع للهجرة إلى تبوك من أرض الشام وهي آخر غزواته، لغزو من انتهى إليه أنه قد تجمع من الروم وعائلة ولخم وجذام، فوجدهم قد تفرقوا فلم يلق كيدا، ونزلوا على عين فأمرهم رسول الله صلى الله عليه وسلم، أن لا أحد يمس من مائها، فسبق إليها رحلان وهي تبض بشيء من ماء فجعللا يدخلان فيها منهن لئلا يكثر ماؤها، فقال لهما رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما زلتما تبوكان منذ اليوم، فسميت بذلك تبوك، والتبوك: إدخال اليد في شيء وتحريكه، وركز النبي، صلى الله عليه وسلم، عنزته فيها ثلاث ركعات، فجاشت ثلاث أعين، فهي تهمل بالماء إلى الآن، وأقام النبي، صلى الله عليه وسلم، بتبوك أياما حتى صالحه أهلها، وأنفذ خالد بن الوليد إلى دومة الجندل وقال له: ستجد صاحبها يصيد البقر، فكان كما قال، فأسره وقدم به على النبي، صلى الله عليه وسلم، فقال بجير بن بجرة الطائي يذكر ذلك:

تبارك سابق البقرات، إني رأيت الله يهدي كل هاد
فمن يك حائذا عن ذي تبوك، فإننا قد أمرنا بالجهاد

وبين تبوك والمدينة اثنا عشرة مرحلة، وكان ابن عريض اليهودي قد طوى بشر تبوك لأنها كانت تنطم في كل وقت، وكان عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، أمره بذلك.

معجم البلدان لياقوت الحموي

دار صادر - بيروت - ج ٢ ص ١٤.

والمستوطنات البشرية المتعاقبة التي لاشك في أن دراستها ستسد فراغا في التاريخ البشري للمنطقة عموماً، إضافة إلى طقسها المانع، وهذان العاملان من أهم عوامل الجذب السياحي.

وإذا ما وجدت السياحة فمستبعها مشاريع الخدمات السياحية من طرق وفنادق وشاليهات ومتاحف... إلخ.

المراجع

- ١ - معجم البلدان، لياقوت الحموي، دار صادر، بيروت.
- ٢ - الشرق الأوسط، عدد يوم ١٢/٦/١٤١٦هـ.
- ٣ - الشرق الأوسط، عدد يوم ١٧/١١/١٤١٥هـ.

الحيوية بمنطقة تبوك، مثل مصنع الإسمنت في ضباء، إضافة إلى مشروع تربية الأسماك بأملج، في أقفاص عائمة في البحر تنتج (٦٠٠) طن سمك إضافة إلى (٤٠٠) طن روبيان. وهذا المشروع هو الأول من نوعه في المملكة.

وينتظر تبوك مستقبل زاهر حيث الخطط بإيجاد مجالات نشاط متنوع، وتوسيع ما هو موجود وقائم منها، نذكر منها التطلع إلى تطوير السياحة في المنطقة عامة، خاصة أن المنطقة تمثل بكثير من المواقع الأثرية،

والحاويات الخاصة بها، إلى جانب الصناعات الخاصة بالإنتاج الحيواني. كما يوجد في تبوك مصنع خاص بإنتاج الأدوية تم افتتاحه في عام ١٤١٦هـ/ ١٩٩٦م لتلبية الاحتياجات المحلية والإقليمية من الدواء.

ولهذا المصنع أثر واضح في تأهيل الصناعات ذات العلاقة بالصناعات الدوائية مثل صناعات البلاستيك والورق وصناعات التعبئة والتغليف والصناعات الفنية المتعلقة بأبحاث خطوط الإنتاج وتطويرها.

وتوجد كذلك بعض الصناعات



ab
anselmo
bonora SrL

20036 MEDA MILANO

Vicolo Taro, 4 (angolo via Cialdini 19)

Tel. 0362 340 479

Fax 0362 75209

PARIS

64 Avenue Ledru Rollin (XII-e)

Tel. 00331-43433935

Fax 43470554 Bonor

LONDON SW7 5NL

ALLEN BELLONI ASSOCIATES

9, Queen's Gate Place

Tel. 0171-584 8495

Fax 0171-581 2556

كاتب التاريخ وفارته

أبو عبدالرحمن بن عقيل الظاهري
الرياض - السعودية

إن مادة التاريخ هي التسلسل الزمني للأحداث على الأرض، وما يؤثر فيها.. ويشمل ذلك الأحداث الكونية التي لا يد للإنسان فيها، والأحداث التي جعلها الله بوساطة الإنسان. والتاريخ إنما هو تسجيلها كما وقعت، وتفسيرها، والتعليل لها، وتصنيف المواقف والوقائع، واستنباط الحقائق والقيم منها..



ابن خلدون

وإنما نطلب دوره إذا احتجنا لشاهد حقائقه في أربعة ميادين:

أولها: إذا أردنا أن نسلك في حاضرنا سلوكاً تاريخياً في مواقف يكون فيها التاريخ حجة وأسوة كاستحياء سير الأنبياء عليهم الصلاة والسلام والصالحين والمربين.

وثانيها: إذا أردنا أخذ حكم الحاضر من الغابر عند اتحاد ظروف وأحوال الوقائع.

وثالثها: إذا أردنا أحكام السنة الكونية لتسبر بها توقعنا للناظر.

ورابعها: إذا أردنا الاستشهاد بكيونة واقعة لنا أو علينا.. وهاهنا دور التوثيق (مصطلح التاريخ)؛ لمعرفة صحة الواقعة من جهة حدوثها، وهاهنا أيضاً دور الفكر العلمي (الفقه التاريخي)؛ لمعرفة صحة دلالتها على المراد.

وقبل التاريخ المدون منذ خمسة آلاف سنة فأننا معرفة معظم الوقائع إلا ما صح من خير شرعي أخبر به معصوم، أو شاهد حسبي منظور يعطي يقيناً أو رجحاناً..

ودعك من «المتأفيزات» التاريخية التي فانت التجربة كتقدير أعمار بعض الموجودات ببلالين السنين: مما لا تقره الأديان الإلهية، ولا يعتبر علماً تجريبياً.. وفأننا كثير من وقائع الأمم البدائية البدوية التي كان التدوين فيها نزرأ.. وأما الأمم الحضارية ذات التاريخ المدون كعصور

ونحن ندرس التاريخ بعامل الشوق وحب الاستطلاع، وندرسه لأنه رافد لكل ذي علم من حقول المعارف البشرية، وندرسه لأنه مرجع لتقويم الحاضر والناظر، وندرسه محايدين في تمحيص وقائعه توثيقاً للتوثيق أو النفي، وندرسه غير محايدين في تعليله واستنباط قيمه، بل نكون مشدودين بديننا الذي يعني الإيمان بصديق وعد الله وخبره، وأن ما يجري في التاريخ خلق الله وملكه، وأن صلاح التاريخ مرهون باستقامة سلوكنا؛ لأننا مستخلفون في الأرض؛ ولهذا فالفساد يظهر في البر والبحر بما كسبت أيدي الناس، كما أن الساعة وفساد الكون جملة لا يكون إلا بعد نزع الخير كله من جنس الإنسان، وغلبة المسخ عقيدة وقولاً وسلوكاً.. وندرسه بروح المحايدة حقيقة إذا أخذنا كل وجهات النظر، وأقوال وأحداث أطراف النزاع على اختلاف ملهم ونحلمهم، وفسرناها، وحكمنا فيها بالعدل.

بحث عن حقيقة غائبة

وفكرة إعادة تدوين التاريخ تعني فكرة إعادة قراءته (١) من كل المراجع المتضاربة؛ لنبحث عن حقيقة غائبة لا يتم التصور بدونها، ولنمحص نقلاً مستفيضاً قد يمرضه دقة النظر، وينحله كثرة الحك.. هذا هو المعنى لكيفية دراسة التاريخ. ودور التاريخ قائم أبداً في كل لحظة،

التاريخ الإسلامي الجمهوري: فيفوت منها وقائع جزئية، ولكن الاهتمام الجماعي بما يقبل الحصر يدل على أن جمهرة التاريخ محفوظة وإن كانت مفرقة في كتب التخصصات المختلفة، متدافعة بين أهل المذاهب والأهواء، غير مستعصية على التحقيق عند ذوي الأهلية. وأهم شيء يجب العلم بأنك لن تعرفه في التاريخ هو العلم بأن الحقائق ليست جاهزة في مرجع واحد، أو عند أهل مذهب واحد.. بل حقيقة التاريخ

موجودة لكنها موزعة نَجْمَعُ بالمذايف من بين المذاهب و الأهواء؛ حيث يوجد مؤرخون يحلو لهم الاقتنيات على التاريخ وتزييف حقائقه وأحداثه بانتفائه دون وعي بعملية الإنتاج التاريخي! والمزيف يملك بحرينه غير الخلقية تسويد الورق، ولا يملك عقول البشر الذين سيفروون.

والتاريخ فن له علومه وأصوله ومنطقه المأخوذ من الفكر والحس واللغة.

علم سهل وصعب ثقيله

إن التاريخ وقائع منقولة، وعلاقات بين الوقائع بتتبع نصفي أو استنباط عقلي.. والتاريخ تفسير للأحداث ببيان منطوقها، وتعليل لوجودها بالدواعي والغايات.. ثم إن التاريخ بعد ذلك حكم في الأحداث وأصحابها، والمؤرخ يشمل مدون التاريخ وقاراً (٢) إذا استمد منه في تدوين معارفه أو في تحفته بها. والتاريخ في قراءته علم سهل يستمتع به السمار، ولكن الصعب ثقيله.. وتقبله أو رفض ثقيله عن علم وجهه هو القراءة النقدية، ولا يصمد لذلك إلا تسمير عالم مؤهل علمياً وفكرياً.

والميدان الرابع الذي ذكرته أنفاً هو أجل الميادين؛ لأنه توثيق للواقعة قبل البناء عليها.. والعلماء مجمعون على أن التاريخ دخلته الأهواء، وفيه الكذب من أجل السم، وفيه الوهم والخطأ.. كما أنهم يؤمنون بأن ما نسب إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم كذلك.. ولكنهم أيضاً مؤمنون بوجود المعايير التوثيقية التي تجعل الإيمان بوقوع الحدث يقيناً، أو رجحاناً، أو احتمالاً متكافئاً يقتضي التوقف.. وهكذا تكون درجة الإيمان بنفي وقوعه.

يوضح الإيمان الأول بقبالية التاريخ للتزوير وجود دواعي التزوير من أهل الأهواء والكذب والخطأ، وهو وجود من طبيعة البشر مائل في حياتهم إلى هذا اليوم وإلى أن تقوم الساعة؛ فقد الله الكوني قضى باختلاف الخلق، ومع الاختلاف تكون دواعي التزوير.

ويوضح الإيمان الثاني عن وجود المعيار

أمران:

أولهما: وجود ثمار هذه المعايير ظاهرة كونية دائمة، وقد فسرها الإمام أبو محمد ابن

حزم بقوله: «ومن الملوك من يشند عليهم وصف أسلافهم بالجور والظلم والقبائح، ويحمي هذا الباب بالسيف فما دونه؛ فما انتفعوا بذلك في كتمان الحق.. وقد نقل ذلك كله، وعرفت (٣) فضائل من تغضب ملوك الزمان من منحه فضائل علي بن أبي طالب رضي الله عنه.. ما قدر قط ملوك بني مروان على سترها وطبها».

وقد رام المأمون والمعتمد والواثق (على سعة ملكهم لأقطار الأرض) قطع (٤) القول بأن القرآن غير مخلوق فما قدروا على ذلك. وكل نبي قلعه عسرو من الملوك والأمم يكذبونهم؛ فما قدروا قط على طي أعلامهم، ولا على تحقيق ما زادوا على ذلك لمن يغضب له من لا دين له (٥).

وثانيهما: أن للمؤرخين مصطلحاً في كتابة التاريخ وقرآنه (٦) كمصطلح علماء الحديث في توثيق النقل.. إلا أنهم لم يلتزموا الإسناد المتصل إذا كان الحدث عن أشياء لأبناء عصر المؤرخ، أو عن أشياء سبقت عصر المؤلف إلا أن أبناء وحفدة معاشي الحدث موجودون، والنقل عندهم موجود بإسناد متعدد استغنوا عنه بالاستفاضة والتواتر؛ فما لم ينفع الحدث معاصرو المؤلف ومن هو قريسون من عصره فالأصل فيه الصحة.

ومهمة القراءة التاريخية النقدية أشد مشقة من كتابة التاريخ؛ لأنه لا بد من استيعاب المصادر متفقه أو متعارضة، ولا بد من استيعاب المصادر المساعدة مما ليس تاريخاً محضاً مع طرد مقاييس نقد المتن من أجل نقد النقل مما تكفل به علم مصطلح الحديث رحم الله من ألفه.

معايير المؤرخ قارئاً وناقداً
وأطرح هاهنا مسألة نكبة البرامكة؛ لتسفر عن بعض معايير المؤرخ قارئاً ناقداً؛ فحدث النكبة نفسها واقعة يقينية لم يختلف الناس في ثبوتها، وإنما الخلاف في تعليلها.. وادعاء وقوع أحداث آخر تسوغ هذا الحدث؛ فذلك الأحداث حصل الاختلاف في صحة وقوعها، أو في صحة ارتباطها بحدث النكبة؛ فمن تلك الأسباب المسوغة لوقوع الحدث الأول (حدث النكبة) زواج جعفر

البرمكي من العباسية، أو ثبات أن لهم أنبها أثارت غيرة هارون الرشيد، أو أنهم مستمرون على زندقة لإفساد الدين، أو أنهم مستمرون على تدبير للإطاحة بالحكومة العربية الإسلامية.. إلى غير ذلك من تعليلات.

وتعليل النكبة معلوم مسبقاً أنه عرضة للهوى ونزك الحياء، ولكن القراءة النقدية لا يخرجهما الخوف من طرح الحياء في التعليل؛ لأن النقد يفترض غياب الحياء؛ ولذلك نعمل معايير التوثيق عن وقوع تلك الأحداث إثباتاً أو نفيّاً؛ فإذا صح وقوع الأحداث أعملت معايير الفكر (الفقه التاريخي) في التفسير.. وأمور الفكر مستتركة بين المفكرين.

وعلى افتراض صحة وقوع الأحداث التي علل بها وقوع النكبة يكون مجال الفكر التاريخي التحقيق في صحة العلاقة بين تلك الأحداث وحدث النكبة؛ فينظر: هل هارون الرشيد ممن يغار على الدين فيبسط بالبرامكة جملة من أجل ذلك، وهل أنفة الرشيد الهاشمي من مصاهرة غير العربي تدفعه إلى البسط بجميع الأسرة، ولماذا أرجأ البسط بهم؟.

ويندل في التعليل الحكم والتفويهم؛ فيتسأل القارئ الناقد: هل كان الرشيد مصيباً في فعلته بالبرامكة، وهل عاقبهم بأكثر مما يستحقون؟.. فإذا جاء قارئ يبكي بكاء رومانسياً على البرامكة، ثم صح التوثيق التاريخي أنهم أخذون بأطراف الخلافة الإسلامية؛ لسحب البساط من تحت هارون وإعادتها كسروية، وأن الخليفة ما علم إلا بعد تمكنهم واستبدادهم؛ فسيحول البكاء الرومانسي عليهم إلى أناشيد ثناء على هارون، وسيعلم من تأجيل النكبة؛ ليقتنصهم بأناء وحذر قيل أن يفاجؤوه، وقيل أن تنقسم الدولة إلى راية إسلامية عربية وراية فارسية لا يدرى أيهما الغالب.

وهذا النقد حق مناح للعلماء عل اختلاف ملهم ونحلهم ليس ملكاً لمؤرخ غير محايد؛ وفي هذا يسقط أثر عدم الحياء المدعى أنه أفة تاريخية.. إلا إن كان الحياء عن ضرورات الفكر كما يفعل السوفسطانيون الحسيون؛

المؤرخين في جبريش بني إسرائيل، وأن موسى عليه السلام أحصاهم في التيه بعد أن أجاز من بطريق حمل السلاح خاصة من ابن عشرين فما فوقها فكانوا ستمئة (٨) ألف أو يربونون .. ويذهل في ذلك عن تقدير مصر والشم والانباعهم لمثل هذا العدد من الجيوش .. لكل مملكة من الممالك حصّة من الحماية تنسج لها وغوم بوضائفها وتضيق عما فوقها .. تشهد بذلك العوائد المعروفة، والأحوال المألوفة.

ثم إن مثل هذه الجيوش البالغة إلى مثل هذا العدد يبعد أن يقع بينها زحف أو قتال لضيق ساحة الأرض عنها، وبعد هذا إذا

الذهب، جم القوائد، شريف الغاية؛ إذ هو يوفقنا على أحوال الماضين من الأمم في أخلاقهم، والأنبياء في سيرهم، والملوك في دولهم وسياستهم؛ حتى تتم فائدة الاقتداء في ذلك لمن يرومه في أحوال الشين والذنب؛ فهو محتاج إلى مأخذ متعددة، ومعارف متنوعة، وحسن نظر وتثبت يقضيان بصاحبهما إلى الحق، ويتبين به عن الزلات والغايط؛ لأن الأخبار إذا اعتمد فيها على مجرد النقل، ولم تحكم أصول العادة، وقواعد السياسة، وطبيعة العمران والأحوال في الاجتماع الإنساني، ولا فيس الغائب منه بالمشاهد، والهاضر بالناظر؛ فربما لم يؤمن فيها من العثور،

فهؤلاء لهم تعامل في المنطق أعظم من معايير النقد التاريخي. وإذا كان كاتب التاريخ منها بأنه غير مجيد فالنهمة أيضاً واقعة على قارئ ذي أهواء.. ولكن الفصل معيار علمية مشتركة بين ذوي العلم والفكر.

الخلاف في الحكم بين القارئ والكاتب

وينسحب الخلاف في تفسير الحدث وتعليله.
- وإن كان التفسير والتعليل بطرق التوثيق التاريخي، وقوانين الفكر المشتركة: لأن الفكر قد تضعف لأحبيته؛ فيرجح أحدهم المروج:.. وربما رجح المروج عمدا لأمر خارجي داخل في عقائده ومسلماته.

وهكذا الحكم التاريخي يتسع الخلاف فيه
بفتر هو الخلاف ديناً او نحلة بين قارئ
التاريخ وكأنه: فالقارئ الجوسي أو الشعبي
ان يحكم للرشييد بالرشد إذا قرأ قصة نكبة
البرامكة بقلم عالم فقيه أصولي محدث مفسر
كالقاضي ابي بكر ابن العربي في كتابه
العواصم من القواصم (٧) .. ويظل الخلاف
ملياً ونحلياً في حكم ما وقع، والخلاف هنا
ليس معطى تاريخياً من الواقعة وتفسيرها إلا
بقدر ما يشهد به المشترك من الوثائق النقلية،
والفكر التاريخي .. أما الأمر التاريخي
انصرح فهو ما وقع، وذلك هو نكبة
البرامكة؛ فهي واقعة باعتراف المسلم
والجوسي.

والأمر التاريخي الصريح تفسير النكبة
بالمسعى إلى هدم الخلافة؛ فالفاصل بين
الطرفين طرق التوثيق التاريخي.. أما
تضليل الرشيد بعد صحة سعي البرامكة في
هدم الخلافة فأمر مرتقب من كل عدو
للخلافة؛ فإن حصل عكسه فهو من التفة،
أو الانصاف النادر.

والثانية بين قارئ التاريخ وكتابه تضع
في نصائبه المعاملة بين أهل دين أو نخلة من
طبيعتهم الصدق والإنصاف، وبين أهل دين أو
نخلة من طبيعتهم الكذب والجرور.

ومن طرق التوثيق الداخلة في نقد المتن
نقد الرواية النظر في قبليّة الظرف للحدث،
وللمؤرخ ابن خلدون استقراء في هذا الجانب
أخذ عن الإمام ابن حزم رحمه الله.. قال
ابن خلدون «اعلم ان في التاريخ فن عزيز



التاريخ مرجع لمعرفة الماضي وتقويم الحاضر والناظر

اصطفت عن مدى البصر مرتين أو ثلاثاً أو
أزيد؛ فكيف يقتل هذان الغريقان، أو تكون
غلبة أحد الصفيين وشيء من جوانبه لا
يشعر بالجانب الآخر .. والحاضر يشهد
لذلك؛ فالماضي أشبه بالآني من الماء
نالماء (٩).

ولقد كان ملك الفرس وثولتهم أعظم من ملك بني إسرائيل بكثير.. يشهد لذلك ما كان من غلب يختصر لهم، والتهامة بلادهم، واستيلائه على أمرهم، وتخريب بيت المقدس قاعدة منتهى وسلطانهم وهو من بعض عمال مملكة فارس.. بقال: إنه كان مرزبان الغرب من نخعها، وكانت ممالكهم

ومزلة القدم، والحيد عن جادة الصديق. وكثيراً ما وقع للمؤرخين والمفسرين وأئمة النقل المغالط في الحكايات والوقائع؛ لاعتمادهم فيها على مجرد النقل غداً أو سمينا، ولم يعرضوها على أصولها، ولا فاسوها بأشباهها، ولا سيروها بمعيار الحكمة، والوقوف على طينع الكائنات، وتحكيم النظر والبصيرة في الأخبار؛ فضلوا عن الحق وتاهوا في بيداء الوهم والغلط؛ ولا سيما في إحصاء الأعداد من الأموال والعساكر إذا عرضت في الحكايات؛ إذ هي مظنة الكذب ومطية الهزل؛ ولا بد من ردها إلى الأصول وعرضها على القواعذ.. وهذا كما نقل المسعودي وكثير من

بالعراقين وخراسان وما وراء النهر والأبواب أوسع من معارك بني إسرائيل بكثير.. ومع ذلك لم تبلغ جيوش الفرس قط مثل هذا العدد ولا قريب منه، وأعظم ما كانت مجموعهم بالفادسية مئة وعشرين ألفاً كلهم متبوع على ما نقله سيف.. قال: وكانوا في اتباعهم أكثر من مئتي ألف. وعن عائشة والزهري: أن جموع رسنم التي زحف بها لسعد بالفادسية إنما كانوا مئتين ألفاً كلهم متبوع.

وأيضاً فلو بلغ بنو إسرائيل مثل هذا العدد لانتسح نطاق ملكهم وانفسح مدى دولتهم؛ فإن العمالات والممالك في الدول على نسبة الحامية والتبيل القانمين بها في قتلها وكثرتها حسبما نبين في فصل الممالك من الكتاب الأول. والقوم لم تنسح ممالكهم إلى غير الأردن وفلسطين من الشام، وبلاد يثرب وخيبر من حجاز على ما هو المعروف.

وأيضاً فالذي بين موسى وإسرائيل إنما هو أربعة آباء على ما ذكره المحققون؛ فإنه موسى بن عمران بن يصهر بن قاهث (بفتح الهاء وكسرهما) بن لاوي (يكسر الواو وفتحها)، بن يعقوب (وهو إسرائيل الله).. كذا نسبته في التوراة. والمدة بينهما على ما نقله المسعودي.. قال: دخل إسرائيل مصر مع ولده الأسباط وأولادهم حين أتوا إلى يوسف سبعين نفساً وكان مقامهم بمصر إلى أن خرجوا مع موسى عليه السلام إلى التيه مئتين وعشرين سنة تتداولهم ملوك القبط من الفراعنة.. ويبعد أن يتشعب النسل في أربعة أجيال إلى مثل هذا العدد. وإن زعموا أن عدد تلك الجيوش إنما كان في زمن سليمان ومن بعده فيعيد أيضاً؛ إذ ليس بين سليمان وإسرائيل إلا أحد عشر أباً؛ فإنه سليمان بن داود بن إيشا بن عوفيد (ويقال: ابن عوفد) بن باعز (ويقال: بوعز) بن سلمون بن نحشون بن عمينوذ (ويقال: حميناذاب) بن رم بن حصرون (ويقال: حصرون) بن بارس (ويقال: بيرس) بن يهوذا بن يعقوب عليه السلام.. ولا يتشعب النسل في أحد عشر من الولد إلى مثل هذا العدد الذي زعموه اللهم إلى المئتين والآلاف فريماً يكون، وأما أن يتجاوز إلى ما بعدهما من عقود الأعداد فبعيد.. واعتبر ذلك في الحاضر المشاهد

والقريب المعروف نجد زعمهم باطلاً، ونقلهم كاذباً.

والتي ثبت في الإسرائيليات أن جنود سليمان كانت اثني عشر ألفاً خاصة، وإن مدينته كانت ألفاً وأربع مئة فرس مرتبطة على أيوبه.. هذا هو الصحيح من أخبارهم، ولا يلتفت إلى خرافات العامة منهم.. وفي أيام سليمان عليه السلام وملكه كان عفوان دولتهم واتساع ملكهم (١٠).

ولوع النفس بالغرائب

وقال: «هذا وقد نجد الكفة من أهل العصر إذا أفاضوا في الحديث عن عساكر الدول التي لعينهم أو قريباً منه، وتعرضوا في الأخبار عن جيوش المسلمين أو النصاري، أو أخذوا في إحصاء أموال الجيوش، وخراج السلطن، ونفقات

قدر الله الكوني قضى باختلاف الخلق، ومع الاختلاف تكون دواعي التزوير

المترفين، وبضائع الأغنياء الموسرين: توغلوا في العدد، وتجاوزوا حدود العوائد، وطأوعوا وسأوس الإغراب.. فإذا استكشف أصحاب الدواوين عن عساكرهم، واستنبطت أحوال أهل الثروة في بضائعهم وفوائدهم، واستجلبت عوائد المترفين في نفقاتهم: لن تجد معشار ما يعدونه.. وما ذلك إلا لولوع النفس بالغرائب، وسهولة التجاوز على اللسان، والغفلة على المتعقب والمنقذ؛ حتى لا يحاسب نفسه على خطأ ولا عمد، ولا يطالبها في الخبر بتوسط ولا عدالة، ولا يرجعها إلى بحث وتفتيش؛ فيرسل عنائه، ويسم في مراتع الكذب لسانه، ويتخذ آيات الله هزواً، ويشترى لهو الحديث ليضل عن سبيل الله.. وحسبك بها صفة خاسرة.

ومن الأخبار الواهية للمؤرخين ما ينقلونه كافة في أخبار النبطية ملوك اليمن وجزيرة العرب: أنهم كانوا يغزون من قراهم

باليمن إلى إفريقية والبربر من بلاد المغرب، وأن إفريقش بن قيس بن صيفي من أعظم ملوكهم الأول (وكان لعهد موسى عليه السلام أو قبله بقليل) غزا إفريقية وأخذ في البربر، وأنه الذي سماهم بهذا الاسم حين سمع رطانهم، وقبل: ما هذه البربر.. فأخذ هذا الاسم عنه، ودعوا به من حينئذ.. وأنه لما انصرف من المغرب حجز هناك قبائل من حمير فأقاموا بها واختلطوا بأهلها، ومنهم صنهاجة وكثامة.. ومن هذا ذهب الضبري والجرجاني والمسعودي وابن الكلبي والبيهقي إلى أن صنهاجة وكثامة من حمير.. وناباه نسابه البربر، وهو الصحيح.

ونكر المسعودي أيضاً أن ذا الإذعار من ملوكهم قيل إفريقش (وكان على عهد سليمان عليه السلام) غزا المغرب ودوخه، وكذلك ذكر مثله عن ياسر ابنه من بعده، وأنه بلغ وادي الرمل من بلاد المغرب ولم يجد فيه مسلماً لكثرة الرمل؛ فرجع.

وكذلك يقولون في تبع الآخر وهو أسعد أبو كرب، وكان على عهد يستأسف من ملوك الفرس الكيانية: إنه ملك الموصل وأذربيجان، ولقي الترك فيهم مهم وأخذ، ثم غزاهم ثانية وثالثة كذلك، وأنه بعد ذلك أغزى ثلاثة من بنيه: بلاد فارس، وإلى بلاد الصغد من بلاد أم الترك وراء النهر، وإلى بلاد الروم؛ فملك الأول البلاد إلى سمرقند، وقطع المغارة إلى الصين؛ فوجد أخاه الثاني الذي غزا سمرقند قد سبقه إليها؛ فأخذها في بلاد الصين، ورجعا جميعاً بالغنائم، وتركوا ببلاد الصين قبائل من حمير؛ فهم بها إلى هذا العهد.. وبلغ الثالث إلى قسطنطينية فدرسها (١١) ودوخ بلاد الروم ورجع.

وهذه الأخبار كلها بعيدة عن الصحة، عريقة في الوهم والغلط، وأشبه بأحاديث القصص الموضوعة.. وذلك أن ملك التبابعة إنما كان في جزيرة العرب وقرارهم وكرسیهم بصنعاء اليمن وجزيرة العرب يحيط بها البحر من ثلاث جهاتها؛ فبحر الهند من الجنوب، وبحر فارس الهابط منه إلى البصرة من المشرق، وبحر السويس الهابط منه إلى السويس من أعمال مصر من جهة المغرب كما تراه في مصور الجغرافيا؛

يهودا خاصة ثلاثمائة مقاتل ومن بني بنيامين خاصة اثنتان وخمسون ألف مقاتل. قال أبو محمّد رضي الله عنه: البلد المذكور باق لم ينقص ولا صغرت أرضه، وحده بإقرارهم في الجنوب غزة وعسقلان ورفح وطرف من جبال الشراة بلد عيسو.. ولا خلاف بينهم في أنهم لم يملكو قط قرية فما فوقها من هذه البلاد، وأنهم لم يزلوا من أول دولتهم إلى آخرها محاربين: مرة لبني إسرائيل، ومرارا عليهم.

وحد ذلك البلد البحر الشامي، وحده في الشمال صور وصيدا وأعمال دمشق التي لا يختلفون في أنهم لم يملكو قط منها مضرب وند، وأنهم لم يزلوا من أول دولتهم إلى آخرها محاربين لهم - فمرة عليهم، ومرة لهم - وفي أكثر ذلك يملكون بني إسرائيل.

حقيقة التاريخ موجودة لكنها موزعة تجمع بالمناقشة من بين المذاهب والأهواء

ويسومونهم سوء العذاب.. ومرة يخرج بنو إسرائيل عن ملكهم فقط.

وحد البلد المذكور في الشرق بلاد مواب وعمون وقطعة من صحراء العرب التي هي القلوات والرمال.. ولا خلاف بينهم في أن نص توراتهم: أن الله تعالى قال لموسى وبني إسرائيل: إلى هنا لا تحاربوا بني عيسو، ولا بني مواب، ولا بني عمون؛ فإني لم أوزنكم من بلادهم وطأة قدم فما فوقها؛ لأنني قد ورثت بني عيسو وبني لوط هذه البلاد، كما ورثت بني إسرائيل تلك التي وعنتهم بها.. وأنهم لم يزلوا من أول دولتهم إلى آخرها يحاربونهم؛ فمرة يملكونهم بنو عمون وبنو مواب، ومرة يخرجون عن رقهم فقط.

وطول بلاد بني إسرائيل المذكورة بمساحة الحلقة (١٧) المحقة من عقبة أفيق (وهي على أربعة وخمسين ميلا من دمشق إلى صبرية) ثمانية أميال، (وهي جبل

بالغزو إلى بلاد الترك والنبط، وهو ممتنع عادة من أجل الأمم المعترضة منهم، والحاجة إلى الأزودة والعلوفات مع بعد الشقة كما مر؛ فلأخبار بثلث وأهية منخولة.. وهي لو كانت صحيحة النقل لكان ذلك قاندا فيها (١٥)، فكيف وهي لم تنقل من وجه صحيح.

وقول ابن إسحق في خبر يثرب والأوس والخزرج: إن تبع الأخر سار إلى المشرق: محمول على العراق وبلاد فارس. وأما بلاد الترك والنبط فلا يصح غزوهم إليها بوجه لا نقر؛ فلا تنقل بما يلقى إليك من ذلك، وتأمل الأخبار واعرضها على القوانين الصحيحة يقع لك تمحيصها بأحسن وجه.. والله الهادي إلى الصواب» (١٦).

قال أبو عبد الرحمن: وقيل الإمام ابن حزم قال: «وفي السفر الرابع ذكر: أن عند بني إسرائيل الخارجين من مصر، القاترين على القتال (خاصة من كان ابن عشرين سنة فصاعدا) كانوا سبعة ألف مقاتل وثلاثة آلاف مقاتل وخمسة مائة مقاتل، وخمسين مقاتلا.. وأنه لا يتخل في هذا العدد من كان له أقل من عشرين ولا من لا يطيق القتال ولا النساء جملة، وأن عندهم إذ دخلوا الأرض المقدسة سبعة آلاف رجل، وألف رجل، وسبع مائة رجل وثلاثون رجلا.. لم يعد فيهم من له أقل من عشرين سنة، وأن على هؤلاء قسمة الأرض المغنومة، وعلى النساء وعلى من كان دون العشرين أيضا.

وفي كتبهم أن داود عليه السلام أحصى في أيامه بني إسرائيل فوجد بني يهوذا خاصة خمسمائة ألف مقاتل، ووجد التسعة الأسباط الباقية (حاشا لبني لاوي وبني بنيامين فلم يحصهما) ألف ألف غير ثلاثين ألفا سوى النساء، وسوى من لا يقدر على القتال من صبي أو شيخ أو معذور.. وكل هؤلاء إنما كانوا في فلسطين والأردن وبعض عمل الغور فقط، والبلاد المذكور بحالته كما كان لم يزد بالإنسان ولا نقص.

وفي كتبهم أيضا أن إبياسين رجيعا من سليمان بن داود عليه السلام قتل من العشرة الأسباط من بني إسرائيل خمسمائة ألف رجل، وأن ابنه انتبا بن إبياسين كان معه من بني

فلا يجد السالكون من اليمن إلى المغرب طريقا من غير السويس، والمسلك هناك ما بين بحر السويس والبحر الشامي قدر مرحلتين فما دونهما؛ ويبعد أن يمر بهذا المسلك ملك عظيم في عسكر موفورة من غير أن نصير من أعماله.. هذا ممتنع في العادة. وقد كان بتلك الأعمال العمالة وكتفان بالشام والقيط بمصر.. ثم ملك العمالة مصر، وملك بنو إسرائيل الشام؛ ولم ينقل قط أن التباينة حاربوا أحدا من هؤلاء الأمم ولا ملكوا شيئا من تلك الأعمال.

وأبضا فالشقة من البحر إلى المغرب بعيدة، والأزودة والعلوفة للعساكر كثيرة؛ فإذا ساروا في غير أعمالهم احتاجوا إلى انتهاب الزرع والنعم وانتهاب البلاد فيما يمرون عليه، ولا يكفي ذلك للأزودة وللعلوفة عادة.. وإن نقلوا كذا فيهم من ذلك من أعمالهم فلا نفي لهم الزواجل بنقله؛ فلا بد أن يمروا في طريقهم كلها بأعمال قد ملكوها ونبووها؛ لتكون الميرة منها.

وإن قلنا: إن تلك العساكر تمر بهؤلاء الأمم من غير أن تهيجهم فتحصل لهم الميرة بالمسالة؛ فذلك أبعد وأشد امتناعا؛ فدل على أن هذه الأخبار وأهية أو موضوعة.

وأما وادي الرملة الذي يعجز السالك؛ فلم يسمع قط ذكره في المغرب على كثرة سلكه ومن يقص طرقه من الركاب والفرى في كل عصر وكل جهة.. وهو على ما ذكره من القرابة تتوافر الدواعي على نقله (١٢). وأما غروهم بلاد الشرق وأرض الترك (١٣) وإن كانت طريقه أوسع من مسالك السويس إلا أن الشقة هنا أبعد، وأمم فارس والروم معترضون فيها دون الترك، ولم ينقل قط أن التباينة ملكوا بلاد فارس ولا بلاد الروم (وإنما كانوا يحاربون أهل فارس على حدود بلاد العراق وما بين البحرين والحيرة والجزيرة بين نجلة والفرات وما بينهما في الأعمال، وقد وقع ذلك بين ذي الإذعار منهم وكيكايوس من ملوك الكيانية، وبين تبع الأصغر أبي كرب ويسناسف منهم أيضا ومع ملوك الطوائف بعد الكيانية والساسانية من بعدهم) (١٤) بمجاورة أرض فارس

أفرايم).. إلى الصور اثنا عشر ميلاً.. إلى اللجون اثنا عشر ميلاً. إلى علمين.. عندهما ينقطع عمل الأردن.. ومبدأ عمل فلسطين ميلاً واحداً.. إلى الزملة نحو أربعين ميلاً.. إلى عسقلان ثمانية عشر ميلاً.. وموضع الزملة هو مكان آخر عمل بني إسرائيل؛ فنكث ثلاثة وسبعون ميلاً. وعرضه من البحر الشامي إلى أول عمل جبل الشرافة، وأول عمل مواب، وأول عمل عمون؛ نحو ذلك أيضاً. وعمل صغير شرقي الأردن يسمى الغور فيه مدينة ييسن يكون أقل من ثلاثين ميلاً في ثلاثين ميلاً ولا يزيد.

وكان هذا العمل الذي بشرقي الأردن يزعمهم وقع لبني رؤوبين وبني جاد ونصف بني منسى بن يوسف عليه السلام؛ لأنه كان يصلح لرعي المواشي. وكان هؤلاء أصحاب بقر وغنم.. فأعجبوا لهذا الكذب الفاضل المفضوح. وهذا الحال المنع: أن تكون المسافة المذكورة تقسم أرضها على عدد يكون أبناء العشرين منهم فصاعداً خاصة أزيد من ستمئة ألف؛ فأين من دون العشرين. وأين النساء.. والكذب (١٨) يزعمهم أخذ سهمه من الأرض المذكورة ليعيش من زرعها ونعمرها؟

واعلموا أنه لا يمكن السنة أن يكون في المساحة المذكورة. على أن تكون مساحة كل قرية ميلاً في ميل مزارعها ومشاجرها.. إلا سنة ألف قرية ومئتي قرية.. هذا على أن يكون جميع العمل المذكور عمراً متصلاً؛ لا مرج فيه ولا شجر، ولا أرض محجرة لا تعمّر، ولا أرض مزملة كذلك، ولا سبخة ملح كذلك.. وهذا محال أن يكون. فعلى هذا يقع لكل قرية من الرجال المذكورين مئة رجل أو نحو ذلك سوى من هو دون العشرين منهم، وسوى النساء.. ولا سبيل السنة على هذا أن يتركوا فيها المعاش. وهذا كذب لا حفاء به.. ولا سيما إذ بلغوا ألف ألف مقاتل وخمسمئة مقاتل سوى من لا يقاتل، وسوى النساء. أين هذا الكذب السارد من الحق الواضح في قوله تعالى حكاي عن فرعون أنه قال ادع بني إسرائيل؛ إن هؤلاء لشركائكم قبلين؛ الشعراء ٥٤. هذا الذي لا يحور غيره، ولا يمكن سواه أصلاً. وكذبه أخرى،

وهي أنهم ذكروا في كتاب يوشع: أن البلد المذكور كان فيه من المن في سهم بني يهوذا مئة مدينة وأربع مئة، وفي سهم بني شمعون سبع عشرة مدينة، وفي سهم بني يمين ثمان وعشرون مدينة، وفي سهم بني زبول اثنا عشرة مدينة، وفي سهم بني نفتالي سبع عشرة مدينة، وفي سهم بني دان ثمان عشرة مدينة؛ فذلك مئة مدينة، واثنان وست وثلاثون مدينة. قل الكتاب المذكور: سوى فراها... لا يحصى إلا الله عز وجل. وذكر فيه: أنه وقع نصف بني منسى بن يوسف بشرق الأردن بأشنان

إذا كان كاتب التاريخ متهماً بأنه غير محايد فالتهمة أيضاً واقعة على قارئ ذي أهواء.. ولكن الفاصل معايير علمية مشتركة بين ذوي العلم والفكر

وعملها.. وأن مدائنهم المحصنة ستون مدينة سوى فراها.. لا يحصى إلا الله.. فلجتمع من هذه المدن المذكورة ثلاثمئة مدينة غير أربع مئة.. ولم يذكر عدد مدائن بني رؤوبين ولا عدد مدائن بني جاد، ولا عدد مدائن نصف بني منسى الذي يغرب الأردن، ولا مدائن بني أفرايم.

وهذه الأسباط التي لم تذكر مدنها تقع على ما توجبه توراتهم في الربع من جميع بني إسرائيل.. يقع لهم على هذا الحساب نحو مئة مدينة.. إذا ضمت إلى العدد الذي ذكرنا فتمام الجميع نحو أربعمئة مدينة؛ فأعجبوا لهذه الشهرة أن تكون البيعة التي قد ذكرنا مساحتها على قنتها وقاعها تكون فيها هذه المدن. وقد ذكر أن نصف سبط بني منسى الذين وقعوا شرقي الأردن، ووقع في حطهم ستون مدينة؛ كانوا سنة وعشرين ألف رجل مقاتلين كلهم ليس فيهم ابن أقل

من عشرين سنة.. والعمل يبق إلى اليوم ثلعه اثنا عشر ميلاً في مثله.. ما رأيت أقل حياء من الذي كتب لهم تلك الكتب المردولة، وسخم بها وجوههم.. ونعوذ بالله من الضلال» (١٩).

قال أبو عبد الرحمن: وبقيّة النقطة التي ذكرها ابن خلدون في مقنمته يمكن تتبع أكثرها من الفصل (٢٠).

الوقوع في مهواة من الغلط

ويدخل في قابلية الحدث ما روي من الإلزام بالحجاج؛ لأن آياه معلم صيبان!.. وقد رفض ابن خلدون هذا الحدث بأسلوب بليغ، ولما حية تاريخية أصيلة؛ لأن الضرف الزماني لا يقبل هذه الدعوى.. قل: «فربما يسمع السامع كثيراً من أخبار الماضين، ولا يتفطن لما وقع من تغير الأحوال وانقلابها؛ فيجربها لأول وهلة على ما عرف، ويفسرها بما شهد. وقد يكون الفرق بينهما كثيراً؛ فيقع في مهواة من الغلط؛ فمن هذا الباب ما ينقله المؤرخون من أحوال الحجاج، وأن آياه كان من المعنين.. مع أن التعليم لهذا العهد من جملة الصنائع المعاشية البعيدة من اعتزاز أهل العصبية، والمعلم مستضعف مسكين، منقطع الجذم؛ فينشق الكثير من المستضعفين. أهل الحرف والصنائع المعاشية. إلى نيل الرزق التي ليسوا لها بأهل، ويعدونهم من المكنات لهم؛ فنذهب وسواس الطامع، وربما انقطع حبيلها من أيديهم فسقطوا في مهواة الهلكة والتلف، ولا يعلمون استحالتها في حقهم، وأنهم أهل حرف وصنائع للمعاش.. وإن التعليم صدر الإسلام والدولتين لم يكن كذلك، ولم يكن العلم بالجملة صناعة، وإنما كان نقلاً لما سمع من الشارع وتعلماً لما جهل من الدين على جهة البلاغ؛ فكان أهل الأنساب والعصبية الذين قاموا بالله هم الذين يعلمون كذاب الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم على معنى التبليغ الخبزي لا وجه التعليم الصناعي؛ إذ هو كذبهم المنزل على الرسول منهم، وبه هائبهم، والإسلام دينهم.. قائلوا عليه وقلوا، واختصوا به من بين الأمم وشرفوا؛ فيحرصون على تبليغ ذلك وتفهمهم للأمة.. لا تصدحهم عنه لائمة الكبر، ولا يزعمهم عائل

الألفة.. ويشهد لذلك بعث النبي صلى الله عليه وسلم كبار أصحابه مع وفود العرب يعلمونهم حدود الإسلام وما جاء به من شرائع الدين.. بعث في ذلك من أصحابه العشرة فمن بعدهم؛ فلما استقر الإسلام، ووشجت عروق الأمة؛ حتى تنازلها الأمم البعيدة من أيدي أنها، واستحالت يمرور الأيام أحوالها، وكثر استنباط الأحكام الشرعية من النصوص؛

لنعدّد الوقائع ونلاحظها فاحتج (٢١) ذلك القانون لمن يحفظه من الخطأ، وصار العلم ملكة يحتاج إلى التعلم، فأصبح من جملة الصنائع والحرف كما سبّأني نكره في فصل العلم والتعليم... واشتغل أهل العصبية بالقيام بذلك والسلطان؛ فدفع العلم من قدم به من مساوئه، واخص انتداله بالمستضعفين، وصار منتحله محقراً عند أهل العصبية

والملك... والحجاج بن يوسف كان أبوه من سادات ثقيف وأشرافهم، ومكانهم من عصبية العرب ومذاقضة قريش في الشرف ما علمت، ولم يكن تعليمه للقرآن على ما هو الأمر عليه لهذا العهد من أنه حرفة للمعاش، وإنما كان على ما وصفناه من الأمر الأول في الإسلام» (٢٢).. وإلى مذنبية أخرى، والله المستعان.

الهوامش والمراجع

- [illegible]

العلماء والبحث العلمي

خيري عبدالغني محمود

الشرقية - مصر

إن البحث العلمي هو أحد الأنشطة الفعالة والبالغة التأثير في حياتنا، ويتزايد هذا التأثير باطراد نتيجة الترابط المتنامي بين العلم والتقانة (التكنولوجيا)، وذلك بتطبيق نتائج البحوث البحث لإنشاء تقنيات جديدة وتطويرها لتسهم في إعادة رسم أسلوب حياتنا.

علماء يشغلون بالعلم لكونه يتيح لهم فرصة إظهار مواهبهم الخاصة إضافة إلى كونه وسيلة للتسلية الذهنية، حيث تكتشف الظواهر الجديدة على أيدي هواة أترياء غالباً، سعياً إلى مكانة مرموقة، أو لإشباع حبهم للاستطلاع، ونهمهم للمعرفة، مثل أول الكيميائيين العرب خالد بن يزيد بن معاوية الذي زهد في الخلافة لشدة ولعه بالكيمياء، ومثل الماركيز ورشستر في القرن السابع عشر الذي أجرى بحثاً جديدة آنذاك عن الاحتراق وطبيعته.

علماء يعدون العلم وسيلة للمعيشة، كما يكشف عن ذلك سلوك عدد منهم، على الرغم من نفهم القاطع لذلك، حتى الفيزيائي الإنجليزي الشهير إسحاق نيوتن الذي كان كثيراً ما أظهر أن الرغبة في العلم هي حافزه إلى العمل، ما أن حصل على وظيفة مرموقة نتيجة لشهرته العلمية حتى توقف عن إجراء أية بحوث وتجمد إنتاجه العلمي (٣).

وفي عصرنا الراهن تزايد عدد العلماء والباحثين الذين يرون العلم مهنة مستقلة أنشئت لها الهيئات والمصالح الخاصة بها.

علماء يقصرون أنفسهم على العلم كلبية، وهم قلة، ولكنهم يساهمون بنصيب وافر في الإنجازات العلمية يفوق قلة العدد. ومن هؤلاء أبو الريحان البيروني الذي وصفه مؤرخ العلم القديم جورج سارتون بأنه أعظم أكابر الحضارة الإسلامية، فعندما أنهى البيروني تأليف كتابه «القانون» الموسوم بالمسعودي، أهداه السلطان حمل ثلاثة جمال من القطع الفضية تقديراً لمجهوده في الكتاب، غير أن البيروني اعتذر عن قبول الهدية لكونه ألف كتابه من أجل العلم لا المال (٤).

وحيثما حضرته الوفاة، عاده أحد الفقهاء، فسأله البيروني عن مسألة، فقال له الفقيه إشفاقاً عليه: أفي هذه الحالة؟! فرد عليه البيروني: يا هذا أودع الدنيا وأنا عالم بهذه المسألة، ألا يكون خيراً من أن أخليها وأنا جاهل بها؟!

ومن المفارقات العجيبة أن العلماء يسلكون نزواً ومسالك مختلفة ومنبانية جداً، وقد يبدو أول وهلة أنها عقيمة، ولكن الاكتشافات العظيمة كثيراً ما تنبئ في الوقت الذي يظن فيه الباحث أن بحثه قد أشرقت على النهاية، ومن هنا يوضح جيمس واطسون أحد مكتشفين تركيب DNA أن تقدم العلم نادراً ما يتم بالطريقة المستقيمة المنطقية التي يتخيلها من لا يعمل في حقل العلم، ولكن خطوانه أماماً أو خلفاً في بعض الأحيان، هي حوائث إنسانية تماماً تؤدي فيها الشخصيات والتقاليد والثقافة أدواراً مهمة (١).

ولما كانت وسائل الاكتشافات العلمية هي منبانية جداً فإن من المنطقي أن يكون القائمون على هذه الاكتشافات مختلفي الميول والنزعات والدوافع. ويمكن تمييز أربعة أصناف منبانية من المكتشفين والباحثين على النحو التالي:

الصناع المهرة الذين تنبئ لهم الاكتشافات عرضاً في أثناء عملهم اليومي، وبوحي من خيراتهم الشخصية أو المكتسبة يتمكنون من تحسين أدواتهم.

وقد استقى الإنسان الكثير من معارفه بهذه الطريقة، ولا تزال بعض فنون الزراعة مثلاً كما هي منذ آلاف السنين كما توارثناها من أجدادنا.

وفي عصرنا الراهن يقوم المهندسون بهذا الدور، فالمهندس يجمع في مهنته بين المعرفة النظرية والخبرة العملية نتيجة طبيعية لتكوينه العلمي وعمله المهني، ومعنى ذلك أن المهندسين لم يظهروا إلى حيز الوجود إلا في ظل اقتران العلم بالتقانة. ومنذ ذلك الحين وهم يؤدون دوراً بالغ التأثير في حياتنا، ولنضرب على ذلك مثلاً بالمهندس كارل بوش من شركة الأصباغ البافارية، الذي استمع في عام ١٩٠٩م إلى فكرة نظرية للكيميائي الألماني هابر بشأن تصنيع النشادر، وفي عام ١٩١٢م كان بوش ينتج النشادر بانتظام في مصنعته الذي أنشأه لهذا الغرض (٢).

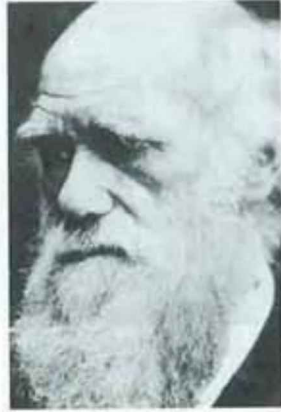
تعطيل ظهور الحقائق العلمية. فعلى سبيل المثال رفض بعض معارضي جاليليو مشاهدة الأقمار الأربعة التي رصدها بالتلسكوب وأعلن أنها تدور حول كوكب المشتري! لأنهم كانوا يعرفون من التراث الإغريقي - وفقاً لنموذج بطليموس الفلكي - أن كل الكواكب والنجوم تدور حول الأرض فقط، ومن ثم فإن ما يظهره هذا التلسكوب لابد أن يكون محض خداع!!

كما أن مذهب كوبرنيكوس عن النظام الشمسي لم يحول غير عدد قليل من العلماء عن معتقدهم في صحة النظام البطلمي على مدى نحو قرن من الزمان بعد وفاته. وفي بعض الأحيان لم تقتصر معارضة الأفكار الجديدة على مجرد رفض هذه الأفكار، بل تعدت تلك إلى أبعاد خطيرة، كما حدث مع جيورجيو برونو الذي كان قد أعلن أن الكون لا نهائي، ويحتوي على كواكب لا حصر لها مثل كوكب الأرض، فما كان من السلطة الكنسية في روما إلا أن حكمت عليه سنة ١٦٠٠ بالإعدام حرقاً بتهمة «الشعر والكفر»!!

وقبل ذلك بعدة قرون تعرضت هيبارشيا لمثل هذا الاضطهاد.



بنجامين فرانكلين



تشارلز داروين

وهيبارشيا هي ابنة «ثاوس» أحد علماء الإسكندرية المبرزين الذين عاشوا في النصف الثاني من القرن الرابع الميلادي، وهو الذي شرح كتاب بطليموس الشهير «المجسطي». ثم راجعت هيبارشيا شرح أبيها على المقالة الثالثة وما يليها، وربما يرجع إليها طريقة جديدة في القسمة الستينية أقرب إلى طريقة البابليين، وهي بصفة عامة أول من اشتغل من النساء بالرياضيات.

وكانت هذه العلوم المستمدة من التراث الإغريقي تعدّ آنذاك من الوثنيات. وعندما تولى القديس كيرلس أسقفية الإسكندرية سنة ٤١٢م عزم على إنهاء التعاليم الوثنية بالمدينة، وفي عهده، وبالتحديد سنة ٤١٥م، جرد جمع من الفوغاء المسيحيين هيبارشيا إلى الكنيسة، وهناك عروها تماماً ومزقوها إرباً!! (١٣).

والواقع أن تاريخ العلم زاحز بعدد من هذه الأمثلة المأساوية لمعارضة الأفكار الجديدة، أو التعصب الأعمى للمفاهيم الشائعة أو المتوارثة جيلاً عن جيل. ولكن، بفضل فترة الحقيقة العلمية على إثبات نفسها من دون اللجوء إلى السلطة، ومن دون الحاجة

فأجابه الفقيه عن سؤاله، ولم يكذب بخرج من عنده حتى سمع الصراخ!! (٥).

وكذلك رفض بنيامين فرانكلين تسجيل حقوق اختراعاته لمصباح الأمن؛ لأن غايته الوحيدة كانت خدمة الإنسانية.

وكان الفيزيائي الإنجليزي هنري كافندش يتحاشى الناس قدر جهده، فيتناول طعامه من فتحة في جدار حجرته حتى لا يضطر للتحدث مع أحد، وحتى يقل توقفه عن العمل إلى أقل حد. وقد تمكن من اختراع المكثفات الكهربائية، وبها تمكن من اكتشاف السعة الكهربائية وقياسها، ولكنه عذ عن نشر نتائج أبحاثه حتى أعاد فاراداي اكتشافها (٦).

وقد أسهم كل صنف من هؤلاء العلماء بنصيب وافر في تقدم العلم بحيث أنه لو أقصينا إنجازات بعضهم لوجدنا أن الصرح العلمي الضخم الذي نحيا في ظلاله قد حال إلى بناء مهتم، فأقدا كثيراً من أعمته.

دور الخيال في العلم

لقد سنع أبرز العلماء على مر الأزمان بالخيال الخصيب الذي مكّنهم في الكثير من الأحيان من إكمال الأجزاء المفقودة من الصورة التي قمنها لهم نجاربهم وأبحاثهم. لقد أكد ذلك الفيزيائي والفيلسوف الأمريكي توماس كون، ورأى أن مدى النتائج المتوقعة سلفاً من إجراء أي تجربة هو مدى ضئيل بالقياس إلى المدى الذي يمكن أن يرسمه الخيال (٧).

كما يرى الفيزيائي الإيرلندي جون تيندال أن انتقال نيوتن من نقاعة ساقطة إلى قمر ساقط، هو عمل من أعمال الخيال المتأهب. ومن بين الحقائق الكيميائية استطاع خيال دالتون البناء أن يثبث النظرية الذرية (٨).

ولكن ينبغي الحذر من الخيال الشارد، فليس كل ما يطرأ على أذهاننا صحيحاً، وعلى حد تعبير عالم الإحياء الإنجليزي تشارلز داروين فإن الطبيعة سوف تكذب علينا أكتوبة مباشرة إذا استطاعت ذلك (٩).

ومن هنا يحذر عالم الطبيعة الفرنسي رينيه أنطوان ريمور من أن علماء الطبيعة، بما في ذلك المخلصون منهم، بإمكانهم غش المشاهدات بما يتلبسها من تخيلات. وهو يضرب مثلاً على ذلك ببعض مشاهدات جودبير التي أقضت به إلى استنتاج أن بعض الحشرات يمكنها تفريخ حشرات من أنواع مختلفة (١٠). ويرى الفيزيائي التجريبي جوهان رينر مكتشف الأشعة فوق البنفسجية أن أجمل الأفكار غالباً ما تكون مجرد فقاعات مملوءة بغاز الهيدروجين الذي يضنه خيالنا الجامح لتعلو وترتفع بسرعة قبل أن ندرك أن كل ما نظهره من ألوان بهيجة ليس إلا انعكاساً لاحتواها الخادع (١١).

ونجد أن باحثاً حصيفاً مثل هيكسلي يرسم أسلوب عمله بقوله: إن مهمتي هي تنزيب الأماني على التكيف مع الواقع، لا محاولة تنسيق الواقع حسب هذه الأماني، وعلى الإنسان أن يجلس بين يدي الواقع كطفل صغير، وأن يكون على استعداد تام للتخلي عن جميع أفكاره السابقة، وأن يتبع الطبيعة بتواضع حيثما تقوده، وإلا فن يعلم شيئاً (١٢).

لقد أدى الركود إلى الأفكار الشائعة في الكثير من الأحيان إلى

دقة الملاحظة، وقد استرعى انتباهه أن مرض الجمرة Anthrax وهو مرض بكتيري معد يصيب الماشية والأغنام، وينتقل منها باللامسة إلى الإنسان، فيصيبه ببثور خبيثة تتميز عصباته اليكنيرية بالقدرة على الكمون عدة سنوات، بحيث تعود إلى الحقول نفسها بعد فترات انقطاع عدة سنوات صامدة بذلك للمؤثرات الجوية المختلفة طوال هذه المدة.

وبينما كان لويس باستور يقوم بجولة بين الحقول لاحظ وجود بقع في التربة يختلف لونها عن لون التربة المحيطة بها، ولما استفسر عن ذلك من الفلاحين علم أن الأغنام التي ماتت بالجمرة في العام السابق قد دفنت في هذه المواضع.

ولاحظ باستور أيضاً وجود عدد من نقابات تيدان الأرض فوق سطح هذه التربة. وهنا طرأت على ذهنه فكرة مضمونها أن هذه التيدان في أثناء تجوالها المتواصل بين الأعماق والسطح تحمل معها الجراثيم الكامنة للمرض. وللتحقق من هذا الفرض، قام بتلقيح أحد الأرانب بمادة مستخلصة من الطين الموجود به التيدان، فأصيب الأرنب بالجمرة، وكان هذا تفسيراً حاسماً للغز كمون المرض، بفضل الملاحظة الدقيقة للعالم الفذ (١٥).

ولا يمكن أن نعزو هذا الكشف إلى المصادفة فقط، لأن هذه المصادفة منحت لكثيرين غير باستور الذي كان يتمتع بالملاحظة الدقيقة، والقدرة العلمية اللتين قادته إلى هذا الكشف. ويؤكد عالم الأحياء الأسترالي وليم بيفرديج أنه من أنصاف الحقائق أن يشار إلى الاكتشافات غير المتوقعة على أنها نتاج المصادفة، فلو كانت هذه الاكتشافات قد تمت بطريق المصادفة فحسب لأمكن لأي باحث غير متمرس أن ينتج بقدر ما أنتج باستور أو بيكريل (١٦).

وعلى حد تعبير باستور: فإن المصادفة لا تخص بمأثرها سوى العقل المتأهب. ويرى شارل نيكل: أن المصادفة لا تقبل إلا على من يعرف كيف يغازلها (١٧).

وعندما اكتشف فلهلم رونجن الأشعة السينية - مستخدماً أجهزة الأشعة المهبطية Cathod Rays التي كانت منتشرة في عدد من معامل أوروبا في نهاية القرن التاسع عشر، فلا بد أن عندا من الباحثين قد مرت عليهم الظاهرة نفسها التي حدثت ببيرونجن إلى الكشف، دون أن تسترعي انتباههم، ومن هؤلاء وليم كروكس الذي أزعجه رؤية لوحات التصوير وقد تضيق على غير ما هو متوقع (نتيجة لأشعة X) لدرجة أنه أعاد بعضها إلى المصنع شاكياً من عدم صلاحيتها (١٨).

وبعد ذلك بخمسة عشر عاماً وجد رونجن في هذه الظاهرة ما هو حيزري بالمقابلة والدراسة، وبذا تم له الكشف المهم الذي كان من الممكن أن ينساب من بين أصابعه كسابقه، لولا تمنعه بهذه القدرة المزهفة على اقتناص الفرص السانحة.

معارضة المجتمع العلمي:

يزخر تاريخ العلم بالأفكار والاكتشافات التي ماتت لحظة ولادتها نتيجة لعدم اعتراف المجتمع العلمي بها، ذلك لأن العلم ليست له صفة الفردية التي يتمتع بها الفن، بل هو في حاجة إلى

الشخصية، وإنما يبراهينها الواضحة، وحججها الداحضة، فإن أمثال هذه المعارضات تذهب أدراج الرياح، سواء عن طريق إقناع خصومها، أو بمقدّم جيل جديد يكون على الفة مع الحقيقة الجديدة.

وجهان من الصعوبات

وعلى خلاف معارضة السلطة أو عوام الناس للعلم، فإنه يتعين على الباحث مواجهة وجهين آخرين من الصعوبات التي تعوق تقدم العلم، وهما واقعان داخل إطار الممارسة العلمية ومؤسستها المرجعية:

أولهما: صعوبات تعترض الباحث في أثناء إجراء بحوثه، مثل الفترة على اقتناص بواكر الاكتشافات الجديدة التي تكون على قدر من المراوغة بحيث يصعب اقتناصها.

ثانيهما: صعوبات متعلقة باعتراف المجتمع العلمي بالاكتشافات الجديدة التي تبدو غير متوائمة مع النماذج القياسية لمعرفتنا العلمية، وفيما يلي نجمل هذه الصعوبات:



رونجن

اسحق نيوتن

اقتناص الاكتشافات الجديدة:

إن العناية بأبسط البواكر، وملاحظة أدنى انحراف في سلوك الطبيعة عم هو متوقع، فهي إحدى سمات أفضل العقول الداحضة؛ فكم من الاكتشافات كان من الممكن أن تسرب من بين أيدي العلماء لو لم يكونوا منأهين لاقتناص البواكر التي منحت لهم، وبحث ما يبدو منها مبشراً.

فقد كانت هناك على الأقل سبع عشرة فرصة سانحة أمام الفلكيين لاكتشاف كوكب أورانوس - فبعد بين عامي ١٦٩٠ و ١٧٨١ - حيث شاهد عدد من أبرز الفلكيين انداك «نجماً» في مواقع بعرض الال أن أورانوس كان يشغلها انداك بالضرورة، دون أن يفض أحد منهم إلى حقيقة ما يرى، وبعد نحو اثني عشر عاماً شاهد الفلكي الإنجليزي وليم هرشيل النجم ذاته فحس على وجود شيء غريب بين النجوم، وأرجأ حكمه ريثما يجري المزيد من المراقبه الدقيقة لهذا النجم مما أفضى به إلى اكتشاف حركته وسط السحود النسيبة من حوله، ولتم له بذلك اكتشاف الكوكب الجند انداك «أورانوس» (١٩).

وكان الكيميائي الفرنسي لويس باستور يتمتع بقدرة موهبة على



باستور

في أثناء عملهما في كامبريدج في البحث عن تركيب DNA - مادة الوراثة الأساسية - فقد تم فصل واطسون من منحة بسبب تغييره لجال بحثه، وبعد حصوله على منحة أخرى، سارع وكريك إلى إعلان نتائج مبكرة عن تركيب DNA سرعان ما تبين أنها نتائج خاطئة؛ مما أدى إلى إقصائهما عن البحث في مجال تركيب DNA. وبعد أن استقرت أحوالهما من جديد، عاودا البحث في المجال نفسه ولكن خفية؛ وذلك على الرغم من أنه لم يكن من المؤكد آنذاك مدى أهمية DNA، لذلك فقد كان إصرارهما على البحث فيه بالذات مخاطرة كبيرة، كان من الممكن أن تكلفهما - حال إخفاقهما - مستقبلهما المهني كله، فقد كان تقدم كريك في بحثه لنيل درجة الدكتوراه عن البروتينات يسير بمنتهى البطء، كما كانت بحوث واطسون عن التزاوج في اليكنيريا لا تحظى برضا لجنة المنح؛ وذلك نتيجة لانشغالهما بموضوع تركيب DNA (٢٣). رأتد كان الإخفاق يحيط بهما من كل ناحية، لدرجة أنهما وصفا بأنهما «مهرجا العلم» ولكن قبيل ربيع ١٩٥٣م تمكنا من تحقيق قصب السبق لمعرفة تركيب لولب DNA المزودج، ولو لم ينحليا بالقشرة على تحمل استخفاف الآخرين بهما، لما تمكنا من تحقيق هذا الكسب العلمي المهم الذي قادهما في عام ١٩٦٢م إلى السويد حيث تسلمتا جائزة نوبل، وسجلا اسميهما في سجل رواد العلم بسطور من ذهب.

اعتُرف المجتمع به، ويعبر عن ذلك عالم الفسيولوجيا التجريبي كلود برنار بإيجاز بـ [الفن هو أن، أما العلم فإنه نحن] (١٩).
ولذلك يرى توماس كون «أن الحقيقة والنظرية العلمية غير قابلتين للانفصال بصورة مطلقة إلا داخل إطار خاص للممارسة العلمية القياسية التي رسخ بنيتها على إنجازات الماضي العلمية، التي يعترف بها مجتمع علمي محدد فترة زمنية، بأنها تشكل الأساس لممارسته العلمية القياسية» (٢٠).
ولذلك فإن الاكتشافات الجديدة غير المتوائمة مع هذه النماذج القياسية للعلم تحظى بمعارضة هائلة، وكما يصرح شيلر فإنه عندما يحظى كشف ما - في النهاية - باعتراف متأخر، يتضح عادة أنه قد استبق، وأن استباقه كان في كثير من الأحيان مدعماً ببراهين قوية ونفاصيل متعددة (٢١).
ففي عام ١٨٤٥م كتب ووتر سنون بحثاً عن النظرية الجزيئية للغازات مستبقاً به عدداً من أبحاث جول وكلوذوس وماكمويل، ولدى عرضه على الجمعية الملكية علقت عليه بأنه «محض هراء».
وظل البحث مطموراً في زوايا التسميان إلى أن بعث بعد ذلك بخمسة وأربعين عاماً، أما ووتر سنون فقد اعتزل الحياة قانطاً، واختفى دون أن يتم عليه أثر (٢٢).
ولقد تعرض جيمس واطسون وفرانيس كريك للإخفاق مرارا

المراجع

١. جيمس واطسون: التولب المزودج/٩، ترجمة د. أحمد مستجير، د. محمود مستجير، مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٧٢م، القاهرة.
٢. ج.ج. كراودر: صلة العلم بالمجتمع، ج٢/١٥٢، ترجمة حسن خطاب، سلسلة الألف كتاب ٢٢١، القاهرة.
٣. كراودر / ١٦٨
٤. عبد الحليم منصور: تاريخ العلم ودور العلماء العرب / ٥٧، دار المعارف ١٩٩٠م، القاهرة.
٥. أحمد سعيد الدمرداش: البيروني / ٨، دار المعارف، ١٩٨٠م، القاهرة.
٦. كراودر / ١٦٧
٧. توماس كون: بنية الثورات العلمية / ٧٣، ترجمة/ شوقي جلال، سلسلة عالم المعرفة، كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢م، الكويت.
٨. وليه ايان بيفر دج: فن البحث العلمي / ١٠١، ترجمة زكريا فهمي، سلسلة الألف كتاب ١٥٤، ١٩٦٣، القاهرة.
٩. بيفر دج / ٤٧
١٠. لورين داستون: الخوف والنفور من الخيال في العلم، مجلة الثقافة العالمية ٩٠، أيلول - تشرين الأول - سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٨م، الكويت. (عن مجلة DEADALUS عدد ربيع ١٩٩٨م)
١١. داستون.
١٢. بيفر دج / ٨٩.
١٣. جورج سارتون: العلم القديم والمدينة الحديثة / ٢٠٧، ترجمة د. عبد الحميد صبرة، مؤسسة فرانكلين، ١٩٦٠، القاهرة.
١٤. كون / ١٧٠.
١٥. بيفر دج / ١٥٦.
١٦. بيفر دج / ١٦٣.
١٧. بيفر دج / ٥١.
١٨. جراهام فارميلو: اكتشاف الأشعة السينية، مجلة العلوم (ترجمة SCIENTIFIC AMERICAN) المجلد ١٧، عدد ٩، أيلول / سبتمبر ١٩٩٦م، الكويت.
١٩. داستون.
٢٠. كون / ٣٧.
٢١. بيفر دج / ١٧٩.
٢٢. بيفر دج / ١٨٢.
٢٣. واطسون / ١٨٦.

النقد.. لماذا؟

إبراهيم الناصر الحميدان

الرياض - السعودية

جامله؛ لأن المبدع نفسه يحتاج إلى من يقول له لماذا!! أي من يحاول أن يجيب عن السؤال نيابة عنه وهو مخادع بالتأكيد. فالمسأل الفعلي والحاسم هو لماذا خرج هذا العمل أصلاً، وما دوافعه، انفعالات المخاض، رسالته إن كانت له رسالة. أسئلة حائرة لا يعرفها سوى الله. فإذا أجبت بكل الصدق لا أدري. نظر إليك المتلقي بدهشة واستغراب، وكأنما أنت تسخر منه أو تترفع عن إجابة سؤاله. بينما تلك هي الحقيقة. تماماً مثل أن تقول أشعر بالقلق لأن العمل الفسيولوجي لا علاقة لك بإخضاعه أو السيطرة عليه. إنها تفاعلات لا تقع تحت سيطرتك العقلية ولا الحسية إنك تسقي الشجرة. وتدفع لها بالغذاء فوق تربة صالحة وهواء جيد. إنها لا تعلم شيئاً عن أسلوب نموها أو تفاعلاته. تماماً مثل أن ترى الأبناء في

منزلك وقد خرجوا من وعاء واحد، وعانوا الظروف والبيئة الواحدة نفسها بما أفرزته من عوامل ومسببات ولكن يتجه كل واحد إلى منحى آخر؛ فبينهم الذكي والخامل والناجح والخائب. بل قد يأتي من بينهم مجرم قاتل. إن عمليات الاستنساخ الجيني تتجه إلى تلمس ذلك المسبب؛ إذ الروحي والمادي لا يمكن تفاعلهما في هذه الحالة. حتى استزاج الألوان إنه وهم، وليس حقيقة؛ إذ لا يوجد ما يؤكد ذوبانها كلية إنما تبقى تأثيراتهما متصلة بدليل أنك لو أضفت لاحقاً مادة كيميائية معينة لعادت كل الألوان إلى طبيعتها الأولى؛ وهذا بالضبط ما يسعى العلم إلى تجاوزه عن طريق الاستنساخ في محاولة يائسة لإعادة الخيار إلى ما نريده نحن مع أن التركيب

العقلي لن يخضع لذات الاستنساخ مهما اقتربنا من الشكل الخارجي؛ لأن السجين في المعتقل ليس سجيناً بالمعنى الحرفي مادام أن عقله بقي طليقاً بجوب الدنيا. ويتجول كيف يشاء. ولو أردنا أن نضرب مثلاً حبساً لوقفنا أمام شخصيتي هنتر وأينشتاين. فما موقف أسرتيهما منهما لو كانوا يعرفون ما تنتهي إليه أفعالهما؟ هذا يزرع ألقاماً للقتل. وذلك يزرع جذوراً للمعرفة. سؤال محير أليس كذلك؟ إذن عبارة «لماذا» غير ذات جدوى أصلاً؛ لأن جوابها عند الله وحده. وشكراً للنقاد من البراعم.

عندما نتصفح أي عمل إبداعي، أو نزع بأننا استوعبنا مرامييه بعمق يواجه المتلقي بعض الأسئلة التي تثار من خلال السطور. وكأنما هي تكملة تنب في هامش العمل. وهذه الأسئلة الرمزية براها المتلقي نهاية أو حتى متسريلة. حرية بأن ترفعه إلى منزلة أفضل تقترب به من الكمال. وقد نسي ذلك القارئ الواعي الحالة الشعورية أو ربما اللاشعورية التي تمخضت عن ذلك العطاء، وهي بمنزلة ولادة إبداع لم يكن له من وجود في محيط الواقع قبل تلك المعاناة. المبدع يتعرض وهو في حالة المخاض إلى مشاعر شتى متضاربة تسوقه ذات اليمين وذات الشمال تماماً مثل أن تضع بعض الحبوب والتوابل فوق صفيحة للتسخين أو المثلا فسوف ترى أن بعضها يتقافز مضطرباً، بينما بعضها الآخر في مكانه لا يريم.

وربما يحترق بفضل اللهب والهجير، فلماذا تتقافز هذه، وتهجع الأخرى؟ إن ذلك لا يحدث بسبب الحرارة وحدها وإنما نتيجة لما يحدث في داخل الحبة من استجابة وتأثر وتفاعل لا نكتشفه بالحواس، وإنما بأجهزة علمية دقيقة؛ ذلك هو في تقديري وضع أي عمل يخرج إلى الوجود، أو يتفاعل بتأثير خارجي. بما في ذلك ركلة اللاعب للكرة في موقف حاسم. هناك تيارات.. حقائق.. عواصف.. صراع الانفعالات.. الانعكاس.. لهيب الشعور.. صراع المضادات من الداخل!! هذه الحالة من الوعي واللاوعي التي تتصارع مع مرور أي كلمة أو لمسة أو حركة لا تتوالد بسهولة كما يبدو لنا بإدراكنا أنها تخضع لتحكم

ذلك السيل المنهمر من الصراعات الحبيسة وعندما تمرق كعمل إبداعي تكون قد تحررت من تلك الألقام خلال العبور.

والناقد «الفنان» الذي عانى من هذه التجربة هو وحده الذي يدرك هذه الحقيقة؛ لأنه يعاني مثلها حين يتأمل العمل الإبداعي بالضربة الأخيرة أو بالتشكيل النهائي الذي مازال مشتبكاً في مخيلة المبدع الذي حين يتأمل عن قرب يتذكر احترام الانفعال في داخله إبان فترة المخاض. إذن فالمسأل لماذا؟ غير ذي جدوى. بل هو ضد حقيقة الولادة. المبدع لا يستطيع أن يوافق من يتساءل لماذا؟ حتى وإن سايره أو



الترجمة علم أم فن؟

محمد يحيى الخراط
أبها - السعودية

figurative, and metaphoric uses ويدرك أبعاد الخصائص الأسلوبية للغة الأصلية واللغة المستهدفة، ولا يجوز له أن يسير وفق تماثل معاني الألفاظ، ثم يغفل دلالة الكلمة ضمن سياقها التعبيري الخاص، فما أسوأ أن يربط كل لفظة في النص الأصلي بما يقابلها في اللغة المستهدفة، كما تلقفها من القاموس الثنائي اللغة Bilngual Dictionary.

ويبقى بعض المترجمين (٢) ملتزمين المعنى الأول الذي اكتسبته الكلمة في فكرهم، ومن هنا يعثرون في عملية إخراج المعنى المحدد في السياق للكلمة المجردة. وهذا يقودنا إلى إدراك الخطأ الكبير الناجم عن السير وراء الترادف التام بين لفظة إنجليزية مجردة وما يقابلها في العربية، فقد يكون هناك فروق دقيقة بين المعاني المختلفة للكلمة الواحدة في السياقات المتعددة. وهذا معناه أن على المترجم أن يحيط بمعطيات علم اللغة التاريخي Diachronic Linguistics في مجال تغير دلالة اللفظة من عصر إلى آخر، فقد يحكم العرف على لفظة معينة بدلالة معينة، فيدرك المستخدم لهذا اللفظ ارتباطها بهذا العرف، حتى إذا ما تغيرت أعراف هذا العصر، وفقد اللفظ دلالاته السابقة أدرك المترجم هذه الحقيقة؛ لأنه يتعامل مع مستوى زمني محدد لهذه اللغة (٣). إن

طرفاً على طرف. والحق أن هذين العنصرين لا ينفك أحدهما عن الآخر، ولا يطير طائر الترجمة المتوازن بجناح واحد منهما، فهي، من جانب، علم يستلزم من العاكف عليه معرفة المرنكزات التي ارتكز عليها النص الذي بين يديه، وكذلك الإحاطة بأسرار اللغة المستهدفة التي يبتعد في الوصول إليها. فإذا كانت العربية هي المستهدفة مثلاً كان عليه



شكسبير

أن يعرف قواعد الجملة الاسمية والجملة الفعلية، ومكان كل من الرفع والنصب والجر والجزم في كل لفظة، ويميز بين التعبير الفصيح والمؤد والعامي، ويكون لديه ثراء عريض بالمفردات ومعانيها ومرادفاتها، ويحيط باستعمالات المجاز والاستعارة والكناية Allegorical.

لا ريب أن الحضارات والثقافات العالمية تتفاعل وتتلاقح فيما بينها. ولا يخفى على أحد أهمية إدراك مفاتيح هذا التفاعل والتلاقح، ومعرفة أوجه التعامل معها. ولعل أهم سبيل مثمر يساهم في الإفادة من رقي الفكر البشري، واستثمار بعض عطاءاته، هو عالم الترجمة الرحيب TRANSLATION، حيث يعكف المتخصصون بآلياته على تحقيق المزيد من التواصل الحضاري بين الشعوب، وتعزيز هذا التواصل بما تفرزه العقول اللامعة والأقلام المتألقة في مجالات العلوم المختلفة.

وما أوسع الحقول الخصبة التي حققتها الترجمة في مجال الدعوة إلى الله على بصيرة، وفي مجال التعريف بأوجه حضارتنا السالفة، وأشكال عطائنا المعرفي المتعدد، وما أجدرنا أن نعلم كنك الكثير عن فكر الغرب وثمار حضارته وعلومه، ومدى فهمه لثقافتنا، وما موقعنا في منظوره. وكل هذه المقولات والتساؤلات لا يجادل أحد في أهميتها، وفي ضرورة رعاية أقسام الترجمة في جامعاتنا لتكون مسيرتها فاعلة جادة وفق مناهج مدروسة لتغذ السير في تحقيق أهدافها المنوطة بها.

ويسوق المتخصصون في صناعة الترجمة سؤالاً عريضاً عن العناصر اللازمة للقائم على شؤونها؟ وهل هي علم أم فن (١)؟ فيرجح فريق منهم

الأمانة العلمية تقتضي منه أن يدرك الفرق بين الدالّتين Connotations من ناحية، وأنه يتعامل مع لغة العصر الذي يعيش فيه ويعيش مع جمهوره المتلقي لعلّه. وهنا يجب أن نفرق بين اللغة الفصحى العلمية التي يستهدفها؛ ويطمح إلى التعامل معها، واللغة التراثية التي تتضمن بعداً عرفياً لا يعرفه، تنعصر، وإنما هو استعمال قاموسي سالف لم يعد إنسان العصر يتعامل معه، فالمطلوب من المترجم، والحالة هذه، أن يحافظ على قواعد اللغة ومنطوقها السليم، ولكنه في الوقت نفسه عليه أن يميز بين الدلالات التاريخية للألفاظ؛ لأن اللغة المستهدفة - وهي العربية مثلاً - لم تعد تطلب هذه الدلالة التاريخية السالفة لهذه الألفاظ.

والأمر نفسه يمكن أن يقال في لغة النص الأصلي - وهي الإنجليزية مثلاً - فعليه أن يدرك ما طرأ على ألفاظ النص من دلالة الألفاظ والتراكيب واللواحق والأصوات فلا يقيس لغة الأدب التي كتب بها شكسبير نصوصه على اللغة المعاصرة بأية حال من الأحوال. وهنا يؤكد التخصصون أن على المترجم أن يكتسب القدرة على الانتقال بسهولة ويسر بين عمليتي الترجمة الأساسيتين، وهما الفهم الذي ينشأ تفسير النص، والصياغة Formulation التي قد يلزمها إعادة الإبداع (4) Recreation.

حدود التصرف في النص

وثمة حالة ينبغي للمترجم أن يحسب لها حساباً - وهذا من قبيل مستلزمات الفن اللازم لهذه الصناعة - وهي حالة التصرف Adaptation في

النص الذي يتعامل معه للوصول إلى اللغة المستهدفة، ولكن ثمة درجات في هذا التصرف بحسب موضوع الترجمة. فإن كان النص يعالج موضوعاً علمياً محضاً فالهدف الأول للمترجم هو نقل المعنى الذي تحمله الألفاظ Translation Equivalence فلا يملك الخروج عن حرفية النص الأصلي خشية تشويه المعلومات الواردة، وهذا ما يسمونه بالإحالة Transference، أي: نقل المعنى الذي نرمي إليه الالفاظ، والأمانة تقتضي

يبقى بعض المترجمين ملتزمين المعنى الأول الذي اكتسبته الكلمة في فكرهم، ومن هنا يتعثرون في عملية إخراج المعنى المحدد في السياق للكلمة المجردة

منه المحافظة على النص من ناحية والإلمام بمصطلحاته، وتقديم القطعة المترجمة بمضمون القطعة الأصلية نفسه (5). وقد يستخدم المترجم اللفظ الأجنبي كما هو دون ترجمته Transliteration، ولكنه يعقبه بتوضيح مقابل يحس معه أنه أقرب تعبير عن المصطلح الأجنبي، وهو في هذا الموطن مجتهد في هذا التوضيح المقابل، وعمدته التعبير عن كل معنى في مجال العلوم مهما كابد في سبيل ذلك، وكل هذا يدفعه إلى الإحاطة الدقيقة بخلفية العلم الذي يجول في

ساحته، ومن جوانب هذه الإحاطة أن يدرك معنى الرموز Symbols والمختصرات Aronyms المستخدمة في النص الأصلي، ولا يجوز له التخمين واختزال بعض المعلومات. إن التصرف في النص هنا مقصور على التوضيح اليسير، كما تبدو صعوبة الترجمة متمثلة في فهم الموضوع على نحو واسع قبل الشروع في ترجمته.

وأما إذا كان موضوع النص يتصل بالأدب وقضاياها فلا أحد يسعى إلى ما يسمى بالترجمة المثالية (6)، لأن العمل المترجم هو محصلة جامعة التقى فيها إبداع المؤلف ومفهوم المترجم له في ضوء خبرته باللغتين: الأصلية والمستهدفة وفي إطار ثقافته. ومن هنا فإن هم المترجم الأدبي لا ينحصر في عملية إيجاد ألفاظ بديلة عن النص الأصلي، بل يتعدى ذلك إلى التأثير الذي يفترض فيه أن المؤلف قد صرح عزمه على إحداثه في نفس المتلقي، فالمعرفة اللغوية هنا ضرورية، بيد أن استيعاب جو النص وما يرتبط به يدفعه إلى ألا يقتصر على تقديم المعنى فحسب، ولكنه ينشئ من الألفاظ التي يستخدمها والتراكيب التي يبنّيها قناة تواصل للوصول إلى عقل القارئ وقلبه. وقد يفكر المترجم بطريقة ما لإعادة إنتاج التأثيرات الصوتية.

المترجم أديب مبدع

إن أسوأ ما يمكن أن يفعله المترجم أن يقدم محاكاة باردة Analogue لألفاظ النص الأصلي مقابل اللغة المستهدفة. بينما تعني ترجمة أسلوب القطعة الاحتفاظ بروح النص وأغراضه وشحنة تأثيره التي رغب صاحبها في إحداثها، والمترجم إذا

مشوهاً للنصوص التي يتعامل معها، فيكون قد أضاع فرصة ثمينة لتوصيل الدعوة إلى الآخرين بلغاتهم المستهدفة.

فن صعب المراس

وإذا اعتمد المترجم على هذه المرتكزات: العلم والفن والموهبة والثقافة، فإن اللفظة الواحدة التي يتوارد عليها عدد كبير من المرادفات Synonyms في اللغة المستهدفة يختار لها ما يناسبها من معانٍ، وهو الذي يدرك المواطن التي يطالب نفسه بالتدخل فيها والخروج عن حرفية النص الأصلي، ومن هذا ليس غريباً أن يحكم الكثيرون على عملية الترجمة بأنها فن صعب المراس (٩)، ولا يتأتى ذلك إلا بالدربة والمران والممارسة، فلا يكفي في هذه الصناعة رأس المال الوافر من الألفاظ، وإنما ينبغي توظيفه بالخبرة في معالجة النصوص ومعايشتها.

ومسألة الخروج عن حرفية النص الأصلي Literalism مسألة تشغل ذهن المترجمين كثيراً؛ لأن الفكرة التي يعالجها هذا النص قد تكون غامضة أصلاً في ذهن صاحبها، أو عمد فيها إلى الاختصار المخل، أو نراه يعتقد أنه يخاطب صفوة مختارة من المتخصصين.

وفي هذه الحالة لن يغفر القارئ للمترجم (١٠) تقديم النص باللغة المستهدفة على حرفيته ونقله. ومع إيماننا التام بأن موقف المترجم موقف صعب دقيق؛ لأن نقل أفكار الآخرين أعسر من التعبير عن فكرة جديدة، فالكاتب الذي يصوغ فكره بنفسه حر في تطويع اللغة، وهو حر كذلك في تطويع الفكر، ليصبه في وعاء اللغة. والمترجم ليس له شيء من كل هذه

عنصرين آخرين لابد من إقرارهما، وهما: الموهبة الإبداعية الفطرية لدى المترجم الذي يمتلك الاستعداد لعملية التحليل والتركيب، والحذف والإضافة، والتقديم والتأخير، وإيجاد العناصر التي تكفل للنص امتداد الحياة السابقة، والعنصر الأخير هو الثقافة العريضة اللازمة. فالمترجم الذي سبق نظره في النص الأدبي قرارات ومتابعات ومشاركات، وعرف آفاق النقد، وفروع علم اللغة، وكانت له خبرة حقيقية بالأدب



هيرمان هيسه

وصنوف البلاغة، وكون لنفسه آلية فهم التيارات الثقافية المختلفة، هذا المترجم يدفع بعمله إلى الأمام؛ لأنه ليس مجرد حافظ للمفردات بل هو قائم على عملية بناء شاملة لا تقل شأنًا عن عملية التأليف الأولى التي قام بها مؤلف النص الأصلي، ومن أمثلة تمنع المترجم بخلفية ثقافية عريضة في الموضوع الذي يعمل فيه إذا كان متوجهاً لترجمة نص ديني له لوازمه ومرتكزاته، فقد يخطئ المترجم في فهم الفكرة، ثم يضطرب في نقلها، مما يجعل جهده ضائعاً أو

أطفاً هذا الوهج الذي كان يغشى النص فإن عليه جناية كبيرة تعني إخفاقه وقيانه بمهمته على نحو آلي جاف. ومن هنا يأتي تعريف الترجمة (٧) بأنها عملية تتكون من محاولة استبدال تعبير مكتوب بلغة ما إلى لغة أخرى، وفي كل مرة نترجم فيها، يحدث ضياع شيء من المعنى نتيجة لعوامل عدة، فالترجمة تحدث توتراً مستمراً أي جواً للمناظرة Debate بناء على متطلبات كل من اللغتين.

إن بعض الأعمال الروائية الأدبية لم يكتب لها النجاح العظيم والسيرورة إلا بعد ترجمتها، ويضربون على ذلك مثلاً (٨) برواية «ذنب الأحراش» للأديب الألماني هيرمان هيسه التي ترجمت للإنجليزية، ومن هنا قالوا: إن المترجم أديب مبدع، وهذا كله لا يعني أن هناك أكثر من مادة لغوية تستخدم في الترجمة، وإنما يعني أن المترجم لابد أن يكون متسلحاً باليات فنية تجعله مستوعباً للجو العام للنص، ومستوعباً كذلك لإبداءاته المتعددة Inspirations؛ وذلك لتكون اللغة المستهدفة امتداداً للنص الأصلي بإيقاعاتها وتدفقها ومواطن تأثيرها.

وإذا كنا قد اتفقنا على أهمية التسلح بآلة اللغتين، وهضم أساليبيهما التعبيرية، وإدراك خصائص الاختلاف بينهما، واتفقنا كذلك على مراعاة روح النص، وعوامل التأثير فيه. وإذا كنا قد أبحنا للمترجم أن يتصرف في الحدود التي تضمن له المحافظة على مقولة النص، ولكن ليس بأعضائه الجامدة، وإنما بالروح المبدعة التي تصاحبه. إذا كنا قد اتفقنا على هذين العنصرين، فإن هناك

أسوأ ما يمكن أن يفعله المترجم أن يقدم محاكاة باردة Analogue لألفاظ النص الأصلي مقابل اللغة المستهدفة

فغفل عن كثير من أسرار النص، وكانت ترجمته أقرب إلى الحرفية المعجمية والتماثل اللفظي الغث، وقد تختلف الترجمتان باختلاف الجمهور المتلقي. فإذا اعتقد المترجم أنه يخاطب جمهوراً ذا مستوى ثقافي عال عمد إلى اختيار أسلوب فصيح جزل إن كانت العربية هي المستهدفة، واجتهد في إغفال الأخطاء الأسلوبية الشائعة، ونحا في ألفاظه منحى التراث المتين، كما نحا في طريقة معالجته منحى التصرف الذي يرضي ثقافة جمهوره، ويريح اتجاههم المحافظ.

وأخيراً فليس عيباً بالنسبة إلى المترجم إذا شطب على أوراقه ونهياً لإعادة النظر في الصفحة التي لم تلق قبولاً عنده Reconsideration، وكلما استحضر قلم المبدع الأصلي وقلبه وما يريد أن يشيعه في النص كان عمله امتداداً للعمل الأول ومتابعة له، ولا أجد تعبيراً أدل من تعبير بيتر مارك فيما يلزم لصناعة الترجمة حيث قال (١٢): «الترجمة حرفة تتطلب مهارة مدربة، ومعلومات متجددة في اللغة وغير اللغة، وقدرًا من الخيال بالإضافة إلى الذكاء، ثم فوق كل ذلك الذوق والإحساس العام».

وتبرز في هذا الخصوص قضية مهمة أمام المشتغلين بمتابعة النواصل الحضاري بين الشعوب، فقد يترجم متخصصان نصاً واحداً، ولكننا نلاحظ أن ترجمة الأول تختلف عن الثاني في الكم والكيف Quantity & Quality، وسبب ذلك الاختلاف يعود إلى تباين Discrepancy مفهوم العبارة في النص الأصلي في ذهن كل منهما، فقد يكون الواحد منهما ذا خلفية ثقافية وتعمق ومران في موضوع النص المترجم على نحو مختلف عن الآخر، فاستطاع من يمتلك أدوات هذا الحقل وأساليبه ومرتكزاته أن يقدم عملاً فيه روح المؤلف الأصلي، وكان امتداداً طبيعياً له، بينما كان المترجم الآخر محدود الخبرة والإمكانات الثقافية والتجربة،

الحرية الإبداعية؛ لأنه مقيد بنص تمنع فيه صاحبه بهذا الحق من قبل، وهو مكلف الآن بنقل هذه الفكرة من لغة لها حدودها ووسائلها التعبيرية إلى لغة جديدة لها أيضاً عالمها الآخر، والمترجم قبل كل شيء مكلف بتقديم نص كأنه مكتوب أصلاً باللغة المستهدفة، ومن هنا يقول بيتر مارك (١١): «لا بد للمترجم أن يلجأ إلى التفسير Interpretation حينما يكون جزء من النص مهماً للتعبير عن قصد المؤلف، ولكنه ليس واضحاً دلاليًا Semantically بدرجة كافية».

أسرار النص وروحه

إن هناك فرقاً بين الالتزام الحرفي والأمانة، فالأمانة تقتضي من المترجم أن ينقل لنا روح النص، وإعادة سبك العبارات لمحاكاة روح المثل وشحنات تأثيره؛ وبذلك يضع هذا المترجم نفسه مكان صاحب النص، فلم تعد القضية تقديم مرادفات باردة للألفاظ، وإنما في استخدام اللغة التي تستوعب روح النص، فلا حساب لعدد الكلمات المستخدمة إضافة Addition أو اختزالاً Abbreviation. ولأن لكل لغة خصائصها الأسلوبية Stylistic Features فهذا يدفعه إلى عدم التقيد بالحرفية التي قد تقوده إلى نص بارد لا روح فيه.

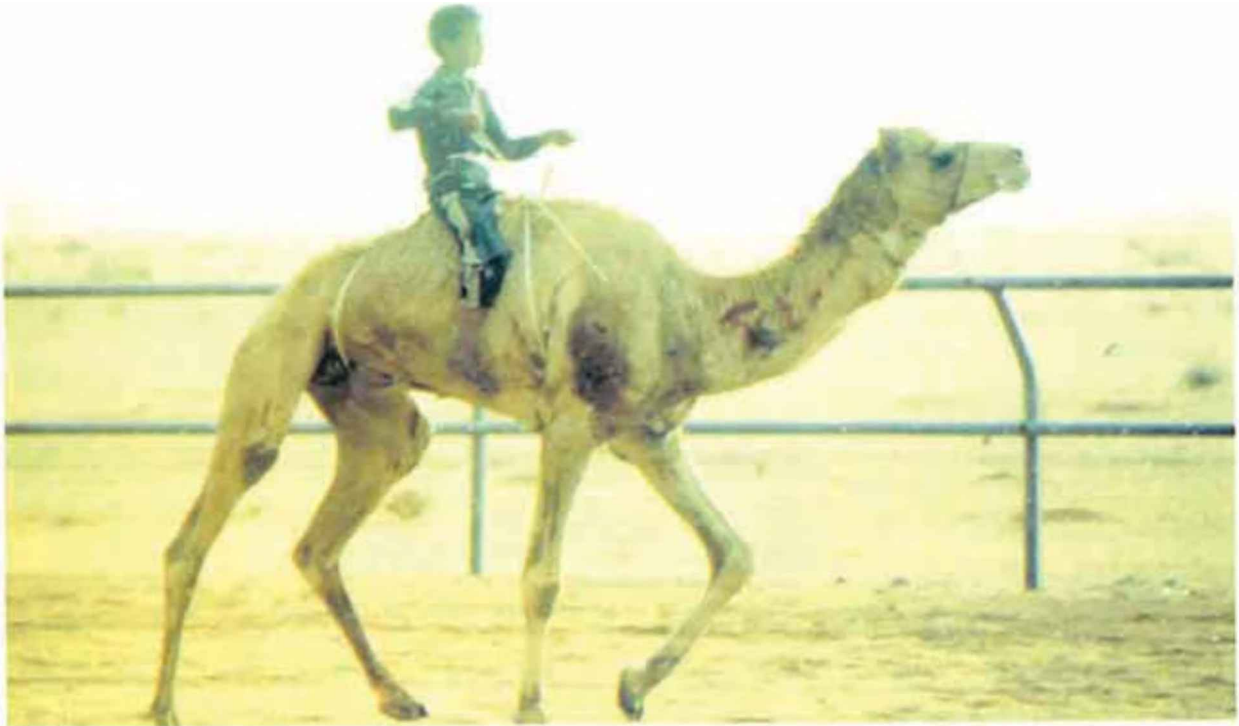
المراجع

- 1- TRANSLATION AND TRANSLATING: THEORY AND PRACTICE, P. ٢٥ ROBERT L. LIONGIAN ١٩٩٢
- 2- فن الترجمة: محمد الثاني، ص ٨٧، الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان ١٩٩٦م.
- 3- LINGUISTICS: AN INTRODUCTION TO LANGUAGE AND COMMUNICATION, P. ٦٢٤ A. AKMALIAN and THE MIT PRESS ١٩٩٨
- 4- اتجاهات في الترجمة، ص ٣٩.
- 5- A TEXTBOOK OF TRANSLATION, P. ٢٤٢ PETER NEWMARK - PRENTICE HALL ١٩٨٢
- 6- الترجمة الأدبية، د. محمد الثاني، ص ٨٠، الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان ١٩٩٧م.
- 7- LONGMAN AND THE TRY OF APPLIED LINGUISTICS, P. ٢٢٢ JACK RICHARDS and LIONGIAN ١٩٩٤
- 8- الترجمة الأدبية، د. محمد الثاني، ص ٨٧، الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان، ١٩٩٧م.
- 9- الترجمة أصولها ومبادئها وتطبيقاتها، ص ٩، عبدالعليم منسي وآخرون - دار المريخ للنشر ١٩٩٥م.
- 10- فن الترجمة، محمد الثاني، ص ٨٠، الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان، ١٩٩٦م.
- 11- APPROACHES TO TRANSLATION, P. ١٢٢ PETER NEWMARK - PERGAMON PRESS ١٩٨٤
- 12- APPROACHES TO TRANSLATION, P. ١٢٠ PETER NEWMARK - PERGAMON PRESS - ١٩٨٤

الإبل

بعض معجزات العلي الكبير

رمضان عبدالعال
الجيزة . مصر



في خضم ثورة المعلومات والتقدم التقني (التكنولوجي) المذهل وتزاحم الرؤى والأفكار في عصر العولمة، يكاد يفقد العقل واحدة من أسمى مزاياه ألا وهي التأمل في كون الله وتدبير آياته وإمعان النظر فيما حوله من مخلوقات تدل على أنه الواحد، فالحياة بماديّاتها التي طغت على كل شيء قد شغلت لب الإنسان عن التدبر والتفكير، ومن ثمة قد تصبح بعض المخلوقات الدالة على قيمة معينة في حياة الإنسان في عصر من العصور مجرد ذكرى لا يؤيه لها إلا لماماً، ولو نظر إليها المرء بموضوعية وحاول سبر أغوارها لاستبان له وجه الخطأ، ولرجع إلى رشده وصوابه.

وما أحوجنا أن نفر إلى الله في هذه الأيام المدلهمة وذلك بتأمل مخلوق عجيب في إبداعه ودقة صنعه، يدل دلالة واضحة على قدرة الملك تبارك اسمه، ولا يملك المرء إزاء تدبير خلق ذلك المخلوق إلا أن ينحني إجلالاً وهيبة للكبير المتعال، وقد ورد ذكر ذلك المخلوق في كتاب الله العزيز يقول تعالى: أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ، وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ، وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ، وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ. الغاشية: ١٧- ٢٠ فانظر كيف قرنت الإبل برفع السماء، وما

لأن أسماء الجموع التي لا واحد لها من لفظها إذا كانت لغير الأدميين فالتأنيث لها لازم، وإذا أدخلت عليها التاء بقصد التصغير نقول أَيْبَلَة، وأقل ما يقع عليه اسم الإبل الصرمة وهي التي جاوزت الذود إلى الثلاثين، ثم الهجمة أولها الأربعون إلى ما زادت، ثم هنيئة: منة من الإبل، وتأبل إبلًا اتخذها» (١).

أصل الإبل وأنواعها

أما أصلها فقد «دُجنت الإبل وتأنست في حقبة الحجر المصقول كالبقرة والضأن والمعرز، ومهددا الأصلي في آسيا ولم تنتقل إلى

السنام الواحد، والأول يكثر في وسط آسيا، وهو يقاوم البرد، ولا يحتمل شدة العطش في الصحراء، ولهذا لا يرى في جزيرة العرب وبادية الشام والعراق إلا نادراً، أما النوع الثاني فهو نوع إبل بلادنا ويمكن تسافد النوعين فيكون ولدهما صالحاً للسفاد لا عقيماً.. وتجتمع أصابع الإبل في خف ولذلك سميت الإبل ذوات الخف، ويوجد في كرشه خلايا واسعة يخزن فيها الماء، وهو أكبر الدواجن قدًا، ورأسه صغير منسوباً إلى قده، وعنقه طويل وكذا قوائمه» (٢). ويذكر التويري ثلاثة أصناف للإبل: يمانى، وعبراني، ويختي؛ فاليماني هو النجيب، وينزل بمنزلة العتيق من الخيل، والعبراني كالبرذون والبختي كالبعغل. وحكى الجاحظ أن منهم من يزعم أن في الإبل ما هو وحشي وأنها تسكن أرض وبار، وهي غير مسكونة بالناس.. وقالوا: إن الجمل لا ينزو إلا مرة واحدة يجيء منها ولد واحد، وهو يخلو في البراري ساعة النزو، ولا يدنو منه أحد من الناس إلا راعيه الملازم له؛ والأنثى تحمل سنة كاملة وتلقح لمضي ثلاث سنوات، وكذلك الذكر ينزو في هذه المدة، ولا ينزو عليها إلا بعد سنة من وضعها، وفيه من كرم الطباع أنه لا ينزو على أمهاته وأخواته» (٣).

أسماء الإبل وأنواعها

يذكر علماء اللغة للإبل أسماء كثيرة ترتبط بعمرها وبينتها وغير ذلك، والإبل وهي اسم الجمع لا واحد لها من لفظها، والذكر الجمل،



تختلف أسماء الإبل باختلاف أعمارها

إفريقية إلا في أوائل النصرانية، وهي اليوم منتشرة في أقاليم الشرق العربي ووسط آسيا وفي فارس والأناضول، وشمال إفريقية حتى أقصى حدها الجنوبي، وهي تنسب علمياً إلى الجنس الحيواني المسمى «كاملوس»، وفي هذا الجنس نوعان من الجمال وهما: ذو السنامين، وذو

ذلك إلا دلالة على عجيب الإبداع في هذا المخلوق!! إذ هو شيء يبيع في تكوينه الجسماني، ومع قوته ينقاد للصبي الصغير والشيخ الكبير، ولا يمل حمل الأثقال ولا يئن أو يشكو كما يمل بنو آدم!! وقد ورد في لسان العرب «أن الإبل والإبل لا واحد لها من لفظها. قال الجوهري وهي مؤنثة



المطية اسم جامع لكل ما يمتطي من الإبل

و«دغيلة»، وهي الحسنة الخلفة التامة الجسم، «وكوماء»، وهي الطويلة السنام، و«وجناء»، وهي الشديدة القوة اللحم... أما عن ألوانها فإنهم قالوا: إذا لم يخالط حمرة البعير شيء فهو أحمر، فإن خالطها السواد فهو «أرمك»، فإذا

والناس يقولون في الرجل العاقل الثابت في أموره رجل زاملة يريدون بذلك مدحه، فإذا وجهها مع قوم ليختاروا عليها فهي «عليقة». وتدل بعض أسماء الإبل على صفة فيها فهم يقولون: «كهاة» و«جلالة» وهي العظيمة، و«عظموس» والعيطموس

والناقة الأنثى، والبعير ما يحمل عليه، وهذه بعض أسماء الإبل منذ ولادتها حتى شيخوختها - إن جاز التعبير - «فولدها حين يسلم من أمه «سليلى» ثم «سقب» و«خوار» إلى سنة وجمعه «أحورة» و«حيران»، وهو «فصيل» إذا فصل عن أمه، وفي السنة الثانية ابن «مخاض» لأنه أمه تلحق فتلحق بالمخاض، وهي الحوامل، والأنثى «بنت مخاض»، فإذا دخل في الثالثة فهو «ابن لبون»، والأنثى «بنت لبون»؛ لأن أمه صارت ذات لبن، وهو في الرابعة «حق»؛ لأنه استحق أن يحمل عليه، وهو في الخامسة «جدع» وفي السادسة «ثني» وفي السابعة «رباع» وفي الثامنة «سديس»، و«سدس» للذكر والأنثى، وفي التاسعة «بازل» قال الشاعر:

وابن اللبون إذا ما لُز في قرن

لم يستطع صولة البزل القناعيس
ثم هو بعدها بسنة «مخلف عام» و«بازل عام» ثم «مخلف عامين» و«بازل عامين»، ثم يعود أي يصير عوداً وهرماً وماحاً. قالوا: والقلوص منها كالجارية من الناس والقعود كالغلام والجمع قلانص وقعدان، والبكر الفتى والأنثى بكرة وقيل جمل راس وناقة راشة ورياش إذا كثر الشعر في أذانهما.

وأما أسماء ما يركب منها ويحمل عليه فقد قالوا: المطية: اسم جامع لكل ما يمتطي من الإبل، فإذا اختارها الرجل لركبها لتعام خلقها ونجابتها فهي راحلة، فإذا استظهر صاحبها وحمل عليها فهي زاملة،

كان أسود يخالط سواده بياض فهو «أورق»، فإذا كان أبيض فهو «أدم».. وأما ما قيل في المسير عليها والنزول للراحة فقد قالوا: إذا سار القوم نهارا، فنزلوا ليلا فذاك «التأويب»، وإذا ساروا ليلا ونهارا فذاك «الإسَاد»، فإذا ساروا من أول الليل فهو «الإدلاج»، فإذا ساروا من آخره فهو «الإدلاج»، فإذا ساروا مع الصبح فهو «التغليس»، فإذا نزلوا للاستراحة في نصف النهار فهو «التغوير»، فإذا نزلوا في نصف الليل فهو «التعريس» (٤).

صفات الإبل وطبائعها ومميزاتها

يقول القرطبي في تفسير الآية الكريمة: «أفلا ينظرون إلى الإبل كيف خلقت»: قال المفسرون: لما ذكر الله تعالى أمر أهل الدارين تعجب الكفار من ذلك، فكذبوا وأنكروا،

ولم يروا الفيلة فينبههم - جل ثناؤه - على عظيم من خلقه قد ذلله للصغير يقوده وينخيه وينهضه ويحمل عليه الثقل من الحمل وهو بارك، فينبض بثقل حمل، وليس ذلك في شيء من الحيوان غيره، فأراهم عظيما من خلقه مسخرا لصغير من خلقه يدلهم بذلك على توحيده وعظيم قدرته. وعن بعض الحكماء أنه حدث عن البعير وبديع خلقه، وقد نشأ في بلاد لا إبل فيها ففكر ثم قال: يوشك أن تكون طوال الأعناق، وحين أراد بها أن تكون سفائن البر صبرها على احتمال العطش، حتى إن إظماءها ليرتفع إلى العشر فصاعدا وجعلها ترمي كل شيء نابت في البراري والمفاوز مما لا يرعاه سائر البهائم، وقيل لما ذكر السرر المرفوعة قالوا: كيف

سائر الحيوان لأن ضرابه أربعة: حلوبة، وركوبة، وأكولة، وحمولة، والإبل تحمل هذه الخلال الأربع. فكانت النعمة بها أتم (٥). ومن طبائع الإبل أيضا «الاهتداء بالنجم ومعرفة الطرق والغيرة.. وتميل إلى شرب المياه الكدرة الغليظة، وهي إذا وردت ماء الأنهار حركته بأرجلها حتى يتكبر، وهي من عشاق الشمس، وتتعرف النباتات المسموم من مرة واحدة، فتجنبه عند رعيه، وزعم أرسطو أنها تعيش ثلاثين سنة في الغالب.. وقد رُئي ما عاش مئة سنة. وكانت للعرب عوائد في إبلها أنها إذا أصابها العز كروا السليم ليذهب العز عن السقيم، وكانوا إذا كثرت إبلهم فبلغت الألف فقروا عين الفحل، فإن زادت على الألف فقروا عينه الأخرى» (٦).



من كرم طباع الإبل أن الذكر لا ينزو على أمهاته وأخواته

فذكرهم الله سبحانه صنعته وقدرته وأنه قادر على كل شيء، كما خلق الحيوانات والماء والأرض، ثم ذكر الإبل أولا؛ لأنها كثيرة عند العرب،

نصعدها؟ فأنزل الله هذه الآية ويبين أن الإبل تترك حين يحمل عليها ثم تقوم، فكذلك تلك السرر تنطامن ثم ترتفع.. والإبل أجمع للمنافع من

و«يعتقد العامة أن الجمل يخزن الماء في جبينين كبيرين: أحدهما في معدته الأولى الخاصة بالمجترات، أو في سنامه، وهذا خطأ. فالجمل



الإبل لا تتحمل البرد



الإبل على عظمة حجمها مسخرة للإنسان على ضالة حجمه

يخترن الماء في عضلاته وأنسجته المختلفة» (٧). «والجمال بوجه عام لا تتحمل البرد، ولا يمكنها أن تؤدي عملها في المنطقة الباردة؛ لذلك يجب أن يتوافر لها الدفء في الشتاء جيداً، ومن صفات الجمال الجيد أن يكون ذا عينين برأقتين وأذنين صلبتين وسنام أملس مستدير، رأسي الوضع أو مائله قليلاً لإحدى الجهتين» (٨). ولنتأمل أكثر في هذا الحيوان العجيب فمن صفاته التي تؤهله بحق ليكون سفينة الصحراء أنك تجد العينين «ترتفعان فوق الرأس وترتدان إلى الخلف، فضلاً عن طبقتين من الأهداب تقيانهما من الرمال والقذى، وكذلك المنخران والأذنان

أما القوائم فتوال تساعد على سرعة الحركة مع ما يناسب ذلك من طول العنق. أما الأقدام فمبسطة في صورة خفاف تمكن

يكتنفها الشعر للغرض نفسه، فإذا ما هبت العواصف الرملية انقلبت المنخران وانتشت الأذنان على صغرها وقلة بروزهما نحو الجسم.

كبدها شيء يشبه المرارة، وهي جلدة فيها لعاب يكتحل به، فينفع من العشا العتيق، وإذا أحرق وبراً إبل وذراً على الدم السائل قطعه.. وإذا شرب السكران من بول الإبل أفاق من ساعته» (١٢).

أمراض الإبل وطرائق علاجها

الجرب: أشهر الأمراض التي تصيب الإبل «ولا أحد يجهل هذا الداء، وهو يحصل من حيوانات طفيلية تعيش في أجزاء الجلد السطحية، وتنتقل إلى الإنسان، وكثير من الدواجن كالحمير والإبل.

ويداوى هذا الجرب بغسل الأعضاء الجرياء بالماء الفاتر واصابون ومتى جف تلك بخليط من القطران وزيت الزيتون والنسرين ومسحوق الكبريت بمقادير متساوية» (١٣).

ويعد ذلك من العلاج الحديث. أما غسل بالماء والصابون بطريقة قديمة. ومن الأمراض الأخرى التي تصيب الإبل الجروح والنواسير. و«الجرب ينشأ عن عدم تنظيف الحيوان، ومرض الذباب، وينتج من وجود حيوان طفيلي في دم الجمل يحدث من لدغة ذباب خاص يوجد في طريق القوافل، والوقاية منه تكون بستر الجمل بالخيش حتى لا يبقى ظاهراً منها سوى أعينها» (١٤).



ترعى الإبل كل شيء ثابت في البراري والمقارز مما لا يرعاه سائر البهائم

أذنها جذع ولا تسبق. فلما كان في سنة ست من الهجرة سابق الرسول صلى الله عليه وسلم بين الرواحل فسبق قعوداً لأعرابي القصواء فشق ذلك على المسلمين فقال النبي صلى الله عليه وسلم «حق على الله ألا يرفع شيئاً من الدنيا إلا وضعه» (١٥).

ولبن الجمل مغذ مفيد، ويصنع من وبر الجمل بعض البسطة والأغطية المختلفة والمنسوجات، ويسمدون بروثها الأراضي الزراعية، وينقون بمسحوق عظامها السكر، ويضيفونها إلى غذاء الطيور» (١٦)، ويقول الدميري: «وكل الحيوان له مرارة إلا الإبل؛ ولذلك كثر صبرها وانقادت، وكني الجمل بأبي أيوب، وإنما يوجد على

الإبل من السير فوق الرمال الناعمة وللجمل كل كل تحت صدره ووسائد قرنية على مفاصل أرجله تمكنه من الرقود فوق الأرض الخشنة الصاخنة» (٩).

فوائد الإبل

ورد في الحديث «لا تسبوا الإبل فإن فيها رقوء الدم ومهر الكريمة» أي إنها تعطى في الديات فتحقق بها الدماء، وتمنع من أن يهراق دم القاتل، وكذلك ورد «لا تسبوا الإبل فإنها من نفس الله تعالى»، أي مما يوسع الله تعالى به على الناس. وكان للنبي صلى الله عليه وسلم ناقة يقال لها القصواء، وهي التي هاجر عليها النبي صلى الله عليه وسلم، وكانت رباعية، وكانت تسمى الجدعاء والقصباء، وكان في طرف

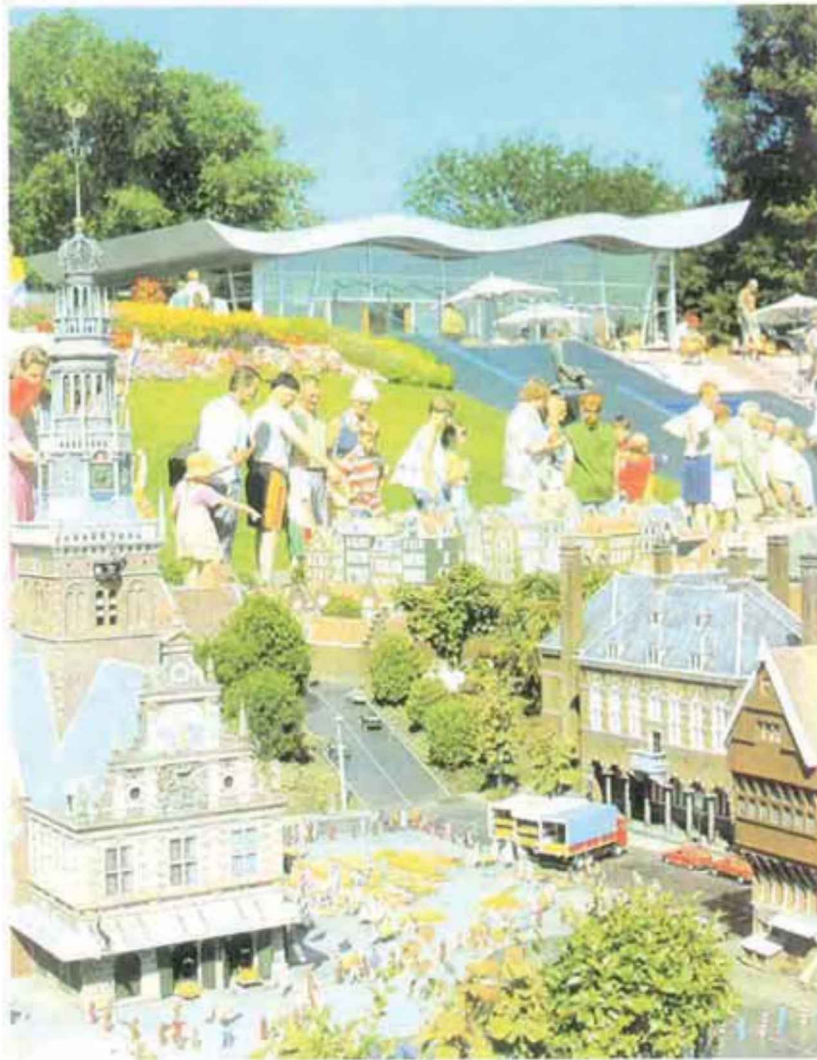
المراجع

١. «لسان العرب». ابن منظور (إبل) ج ١٣ ص ٣١٢.
٢. كتاب «الدواجن في الخيل والبال والإبل». د. مصطفى الشهابي ص ١١٥.
٣. «نهاية الأرب في فنون الأدب» التويزي. السفر العاشر ط ١ ص ١٠٩.
٤. المصدر نفسه ص ١٠٤ وما بعدها.
٥. «الجامع لأحكام القرآن الكريم». القرطبي ج ٢٠ ص ٣٤.
٦. «نهاية الأرب» ص ١١١.
٧. «عالم الحيوان والطيور». ميشيل تكل ص ٣٠.
٨. «في الطب البيطري». د. عبدالعزيز النعماني ص ٧٧.
٩. «المنتخب في تفسير القرآن الكريم» ط ١٥ ص ٩٠٣.
١٠. «نهاية الأرب» ص ١١١.
١١. «في الطب البيطري» ص ٧٦.
١٢. «حياة الحيوان الكبرى» الدميري ج ١ ص ١٦.
١٣. «الدواجن في الخيل». مرجع سابق ص ١٣٧.
١٤. «في الطب البيطري» ص ٧٨.

مادورو داه

دولة في مدينة

سمير عطا
من هاغ - هولندا



نموذج سوق الجبن في مدينة «الكمار» الذي كان قديماً مجاناً للمسافرين القراء ثم تم تجديده ليصبح متحفاً للجنة الهولندي ويقام السوق من إبريل إلى سبتمبر كل عام

عندما كتب جوناثان سويقت - الكاتب الإنجليزي - روايته الرائعة «رحلات جلفر» التي قرأناها ودرسناها ونحن صغار، شأننا في ذلك شأن كل بقية أطفال العالم، والتي تخيل فيها وصول «جلفر» إلى مدينة لا تتعدى قامة الفرد فيهم «عقلة الصبّاع»، وكان هو بالنسبة إليهم عملاقاً جاء من عالم آخر أتى على كل مخزون البلد من طعام وشراب في وجبة واحدة، ثم انتقل منها هرباً بعد أن تأمر أهل البلد الصغار عليه لقتله ليجد نفسه في مدينة أخرى للعمالقة كان هو بالنسبة إليهم كعقلة الصبّاع.. عندما كتب جوناثان سويقت روايته الخيالية هذه لم يحلم بأن تحظى في تاريخ الأدب العالمي بهذه الدرجة القصوى من المكانة وسط الآثار الأدبية العالمية.

ولأن بعض الآثار الأدبية التي كانت بنت الخيال لصقت على مر الأجيال بذاكرة البشر حتى أصبحت وكأنها كانت في يوم ما حقيقة وليس خيالاً، مثل «مغامرات دون كيشوت دي لامانشا» التي كتبها ميغيل سيرفانتيس عن رجل يحارب طواحين

حقيقة لا خيالاً؛ ذلك لأنها عاشت في وجدان كل من قرأها. فلم يكن مستبعداً أن يأتي اليوم الذي يحقق فيه إنسان ما وجود تلك المدينة الصغيرة التي تخيلها جوناثان سويت في روايته لشعب لا تزيد قامة كل فرد فيه على عقلة الصباغ.



محطة سكة حديد «فالكنبرج» أقدم محطة سكة حديد في هولندا أنشئت عام ١٨٥٣م لتربط بين «أخن» في ألمانيا و«ماس تريخت» في هولندا، وهي تشبه في طرازها المباني النمط اللوثرى المبني في القرنين الرابع عشر من قلاع العصور الوسطى.



أحد المختصين بجهاز القطارات.. وهي نماذج لكنها تسير تماماً كما لو كانت قطارات حقيقية في مدينة «مادورو نام»

بابا.. كانت تشير من نافذة الطائرة إلى بيوت ومبانٍ في حجم علب الكبريت تتناثر على الأرض ونحن على ارتفاع منها بأكثر من ١٠ كم، والسماء صافية، والجو صحو. تخيلت ابنتي أنها ترى ليلي بوت التي قرأت عنها في كتاب «رحلات جلفر». ويلي بوت هي مدينة الصغار الذين نكرمهم سويت في كتابه ويعيشون في بيوت كذلك التي نراها ابنتي من نافذة الطائرة وهي سعيدة لاكتشافها، فقد رأت بعينها ما قرأته في الكتاب، وكانت فرصة لكي أشرح لها ماذا تفعل «المنسية» في الحقائق المحيطة بنا؟ وكيف يبدو الشيء صغيراً كلما ابتعدنا عنه، وكيف «يكبر» كلما اقتربنا منه؟ ولأنك أنها فهمت ما أعني؛ لأنها سارعت بسؤال: يعني القمر الذي نراه في السماء وهو بعيد عنا هو قمر كبير؟. كانت بداية طيبة لتلقي أول دروس العلم في حياتها؟.

وفي «لاهاي»، وبعد أكثر من ثلاثين سنة، من تلك الحوار الشائق بيني وبين ابنتي، رأيت الخيال يصبح حقيقة. وبفضل منفذ اقتصادي سياحي متمدين أقبعت مدينة كاملة بكل ما يمكن أن يخطر على البال مما تحويه المدن، وكل مساحة المدينة أربعة أفئدة فقط. فأى مدينة عادية تضم بين جنباتها الشوارع ودور العبادة والمتحف والمدارس والبيوت والمباني والناس يروحون بها ويجيئون؟ لكن هذه المدينة الصغيرة التي لا تزيد مساحتها على أربعة أفئدة تجمع وتضم بين جنباتها كل هولندا.

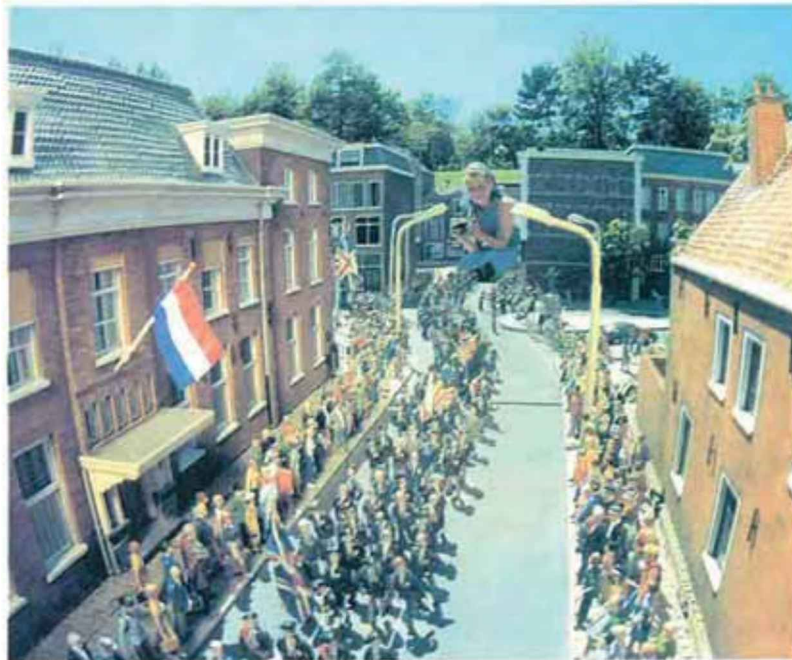
من خلال ألف نموذج لكل ما تحفل به هذه البلاد من مبانٍ وقصور ومتاحف وجامعات وملاعب وآثار وطواحين، بل وقنوات وسيارات وسفن وطائرات وقطارات.. الطواحين تدور وتعمل، والسفن تسير في القنوات، والقطارات تسير على قضبانها، بل وتزائم الكنيسة

الهواء ظناً منه أنها أعداء يتربصون به ويتابعه.. سانكوبانزا الدوائر، ثم بدأت السلطات الحكومية الإسبانية تضع على خرائطها الأماكن التي عاش ومر بها دون كيشوت وتابعه، وكان هذه الأماكن كانت

ليلي بوت وابنتي جالت كل هذه الخواطر في ذهني وأنا داخل إحدى الطائرات منذ أكثر من ثلاثين عاماً عندما أبقتني ابنتي الطفلة بدفعة من يدها وهي تقول: بابا.. بابا.. ليلي بوت يا



منظر عام لجزء من المدينة



فندق «العالم» في هيرل، والاسعراض السنوي لذكرى انتهاء الحرب العالمية الثانية. منات التماذج المصغرة للجنود والمشاهدين. ولو لم تكن هذه الثلاثة المصغرة التي تطل عليه من قرب لهذا المنظر وكأنه يعج بالحياة

تتردد بين جنباتها، وبالليل تضاء المدينة بـ ٥٠ ألف لمبة كهربائية، فتضفي عليها جمالاً بألوانها المختلفة وكأن الإنسان يسير في حلم حي. وحتى تكون المدينة كتاباً مفتوحاً أمام الزائر فهناك كتيب صغير للإرشاد والتعريف بكل ما تقع عليه عين الزائر.

الفكرة العجيبة

هذه المدينة الصغيرة «مادورو دام» تقع في أطراف مدينة «لاهاي» العاصمة الرسمية لهولندا، أما العاصمة الفعلية فهي أمستردام. ولاهاي أخذناها في لغتنا العربية من الاسم الفرنسي La Hage وبالإنجليزية The Hage أما الهولنديون أنفسهم فيسمونها Den Haag.

فالتماذج ثابتة، لكن الزائر يمكن أن يحرك ما يشاء حولها أو بداخلها من معدات وآلات وسفن وقاطرات وأحان بوضع «سنتات» صغيرة من خلال ثقب صغير. وهناك من يقص على الزائر تاريخ هذا المكان أو ذاك وهو يسير وسط خضرة منتشرة في كل مكان، فضلاً عن

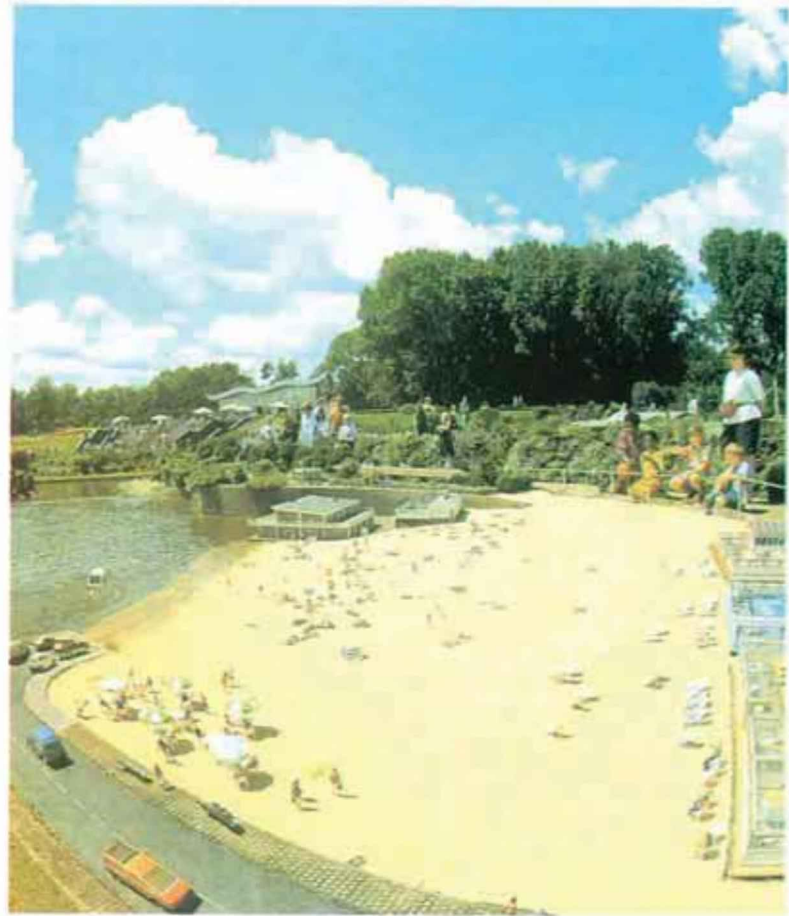
من مال، أو مهما اتسع لديه الوقت. ولكن هنا في هولندا تفتق الذهن عن هذه الفكرة العجيبة. أن يجمعوا هولندا كلها في مدينة واحدة صغيرة. فزيارة لهذه المدينة الصغيرة عدة ساعات تشعر الزائر وكأنه

الورد وزهرة الزنابق المشهورة. والزائر القادم إلى إسبانيا أو إيطاليا أو مصر أو المغرب أو أي بلد يود رؤيتها والتجوال فيها لن تتاح له فرصة أن يجوبها من أقصاها إلى أقصاها مرة واحدة مهما أنفق

قد زار كل أطراف هولندا، وتعرف كل معالمها، والزائر إما أن يكتفي بذلك وإما أن تفتح هذه الزيارة نفسه، كطبيعة البحر، لكي يرى ثانياً الأثر أو القصر أو المكان الذي رأى نموذجاً له في هذه المدينة وهو على طبيعته وحجمه الحقيقي.. ذلك النموذج الذي رآه في مدينة العجائب.. «بيلي بوت» العصر الحديث التي يسمونها هنا «مادورو دام».

«أوترخت» (١٨٢٤م)، ومحكمة «كانتونال» (١٦٤٨م)، وبرج «دوم» الذي يرتفع ١١٢م، واستغرق بناؤه ٦١ عاماً (١٣٨٢م)، ومتحف «هارلم» (١٨١٠م)، ومتحف «أمستردام» التاريخي (١٥٧٨م)، ومبنى البرلمان الذي ظل مقراً للحكومة قرناً عدة، والذي كانت تلقى فيه الملكة خطابها السنوي كل ثالث ثلاثاء من شهر سبتمبر/أيلول، بينما تنتظرها في

ثم حي كامل لشبكة القنوات المتعددة في كل من «أمستردام»، و«أوترخت» والجمهورية والقطار عليها.. والمتحف البحري في «أمستردام» الذي تقف أمامه -وسط مياه البحر- نماذج من السفن التجارية والحربية التي صنعت في إمبراطورية هولندا. ولم ينسوا أن يضعوا في «الشوارع» كل علامات الطرق والاتجاهات والمواصلات حتى للسفن في قنوات المياه التي يقوم كثير من المباني على ضفافها، ويتصل بعضها ببعض بقناطر وجسور يكتب على جدرانها تواريخ إنشائها، كذلك لم ينسوا إقامة حي تجاري عصري وأمكنة للتسوق ملأى بالمحلات ذات الأدوار المتعددة، وإلى جوارها كنيسة حي «دام» التي نصبت فيها الملكة «بياتريس» ملكة على البلاد، والقصر الملكي الذي يرجع تاريخ بنائه إلى عام ١٦٤٨م، ونماذج مصغرة لبلدية «جودة» الشهيرة بصناعة هذا النوع من الجبن، وهو مبني على الطراز القوسطي المتأخر منذ القرن الخامس عشر، ونماذج لسوق الجبن الشهير في مدينة «الكمار»، وإلى جواره المتحف الخاص بصناعة كل أنواع الجبن في هولندا، ثم فندق (دي فيرلد) أي (العالم)، وأمامه استعراض تاريخي لنهاية الحرب العالمية الثانية الذي يشهده آلاف من الناس والجنود المشاركين، والقبعة السماوية التي أنشئت عام ١٧٧٤م، وسوق السمك التاريخي في مدينة (فيلارونجن) الذي أنشئ عام ١٥٣٨م بعد ما صدر قانون بعدم بيع السمك في العراء، ومحطة السكك الحديدية في «جروننجن» (١٨٩٣م). وبالمدينة ركن للملاهي، وهو نموذج مصغر لمن الملاهي العصرية بكل أجهزتها وألعابها وأنوارها ومئات من المشاهدين كباراً وصغاراً يجوبون أنحاءها، ونموذج لقصر السلام الرائع الذي يضم



هنا تبدو الشواطئ في بحر الشمال نموذج مصغر في مدينة مادورو دام.

تفاصيل «مادورو دام»

ففي وسط المدينة يقع حي تاريخي مصغر يضم نماذج لعدد من القصور والمباني القديمة مثل كاتدرائية «سانت جون هيرتو جينبوش» التي يرجع بناؤها إلى عام ١٣٨٠م، ومبنى مجلس مدينة

الخارج عربتها الملكية المذهبة التي تجرها ثمانية جياد، وجنود البحرية بيزاتهم الرسمية وأسلحتهم التاريخية، ومقر عمدة «لاهاي» الرسمي (١٨٩٠م)، ومبنى جامعة «لاين» (١٥٨١م)، والحي القديم في «أمستردام»، و«دلفت»، و«ديفنتر».



كاتدرائية سانت جونز



قلعة «مويرت»



نموذج مصغر لجامعة «لايدن»



أحد أحياء المدينة

حركة وتجارة. ثم أكثر من ذلك أن معظم دول ومدن العالم تضم ملاعب ضخمة لكرة القدم والرياضة على وجه عام ولم تستثن «مادورو دام» من ذلك، فأقاموا بها ملعباً لكرة القدم وآلاف من المشاهدين ينطلقون إلى صفوف اللاعبين وهم يتأهبون لبدء لعبهم... وعلى مقربة منه نماذج لحواجز المياه الشهيرة التي تبعد غائلة البحر، والأبراج السياحية، ومصافي البترول، ومخازن الغاز، وقطارات السكك الحديدية التي تؤدي إلى مصايف بحر الشمال بشواطئه والمصطافون يتناثرون شرق الرمال، بينما يسبح بعضهم في المياه الهائلة، وعلى مقربة أيضاً مطار

نقول الأسطورة: إنه قضى ليلة كاملة وهو يسد ثقباً في الجدار الحاجز لمياه البحر عن البلاد بأصبعه، وحين اتسع الثقب سده بذرعه حتى بزغت الشمس، وجاء العمال لسد الثقب بمعرفتهم، فأنقذت البلاد من الغرق حيث كان من الممكن أن يتسع الثقب وينهدم حاجز المياه لولا شجاعة هذا البطل. هناك في «مادورو دام» أقاموا نموذجاً مصغراً لهذا التمثال ونبتة من أسطورة صاحبه، وكيف استولت هولندا على ثلث أراضيها من البحر بإقامة مثل هذا الحاجز والحفاظ عليه. وهناك نماذج أخرى للمكثبات والمطابع والمخازن والموانئ بما في ذلك ميناء «روتردام» أكبر موانئ أوروبا

محكمة العدل الدولية ومكتبها القانونية الشهيرة.

وكما يحدث في المدن الحقيقية عندما تزدهم بالسكان، فتقوم الدولة ببناء مساكن شعبية على أطرافها، ضمت المدينة المصغرة نماذج لهذه المباني الشعبية، وكأنها قد ازدهمت هي الأخرى بالسكان. وفي القرى تنتشر بعض المزارع النموذجية، صنعوا لها «نماذج» مصغرة حتى لا تخلو المدينة من بعض مظاهر الريف، فضلاً عن طواحين الهواء الهولندية المعروفة. وفي مدينة «سبارندام» تمثال لهانز برنكر البطل الأسطوري الذي أنقذ البلاد من الغرق في يوم من الأيام.

«مخبيبول» الدولي لمدينة «أمستردام» والطائرات مستعدة للإقلاع. يشاهد الزائر كل ذلك كما هو في الطبيعة بما يغنيه عن مشاهدة هولندا كلها في ساعتين أو أكثر.. وكلما زاد الوقت زادت معرفته بما تحوي هذه المدينة من آثار وقصص تروى للتاريخ، ومناظر تمنع العين فكيف نشأت الفكرة ومن كان وراءها؟

بون.. مبدعة الفكرة

إحدى عضوات «المجلس المعاون لصحة الطلبة الهولنديين» واسمها السيدة

المستمر على تحقيق الفكرة وما ترمي إليه، وتبنى رجل يدعى مادورو هو وزوجته الفكرة فقاما مبلغاً كبيراً من المال لتحقيقها ولنكون تخليداً لذكرى ابنهما الذي توفي في أثناء الحرب وهو في أسر الألمان. وبدئ بتنفيذ المشروع عام ١٩٥٠م، واستغرق العمل فيه عامين ظهرت بعدهما إلى الوجود تلك المدينة المصغرة التي تعود بزاورها إلى أيام طفولته السعيدة، وتذوب الفوارق بينه وبين أطفاله، يعيش معهم أحلامهم وخيالهم، بينما تتاح له في



مطار مادورو نام

بون فان در ستارب هي صاحبة هذه الفكرة، كانت تريد مصدراً إضافياً للدخل يساعد على الإنفاق على الصحة فوائتها هذه الفكرة: أن تبني مدينة مصغرة تعكس كل مظاهر الحياة والتاريخ الهولندي على قطعة أرض بأطراف العاصمة، وبالطبع ووجهت أول مرة بالدهشة والتردد لغرابة الفكرة، غير أنها ما لبثت أن حظيت بثقة زملائها وتعاطفهم؛ وذلك لإصرارها

الوقت نفسه فرصة لتغذية عقول أبنائه بكل ما هو مثير من المعلومات. ولشدة الإقبال على المشروع حقق دخلاً سريعاً فأق كل ما كانت تقدره السيدة «ستارب»، أو الذين كان لهم الفضل الأكبر في تنفيذه، وهم أسرة «مادورو»، التي حملت المدينة اسمهم. ولما كان العمل خيرياً في المقام الأول فقد تمكن القائمون على المشروع من تقديم مساعدات لكثير من منظمات

الشباب، والبيوت الخيرية، ومدرسة المعوقين. ويشرف على ذلك صندوق خاص للمعونات يتبع إدارة المدينة التي تضم بالتناوب كل عام عدداً من مديري المدارس التربوية للمشاركة في إدارة المدينة، وأصبح قاعدة بعد ذلك أن يتم اختيار رؤساء مجالس البلديات في المدن الهولندية من المتشربين في مجلس إدارة هذه المدينة حيث تتاح لهم فرصة إدارتها بكل ما فيها من نماذج يتعاملون معها وكأنها مبان وإدارات ومياكل حقيقية بكل مشكلاتها من إفارة ومياه وصرف صحي ومواصلات. وأصبح تقليداً أن يحضر عمدة العاصمة كل احتفال يقيمه المدينة تعظيماً لشأنها.

ومن الطريف أنه بعد إنشاء المدينة ظهرت فكرة اختيار عمدة لها. وأعجبت الملكة جوليانا (أم الملكة بيانريكس الحالية) بالفكرة، فعهدت بهذا المنصب إلى ابنتها «بيانريكس» فكانت أول عمدة لـ «مادورو» دام. وقام مجلس الإدارة بإهدائها سلسلة فضية تذكراً لهذه المناسبة، بها شارات مصغرة لجامعات هولندا التسع وتنتهي بشاردة خاصة بأسرة «مادورو» هي درع أحمر به هلال ونجمتان. وظلت الأميرة بيانريكس ترتدي هذه السلسلة إلى أن نصبت ملكة على البلاد وأصبح تقليداً أن يرتدي كل عمدة يعين على المدينة مثل هذه السلسلة.

هكذا أصبح الخيال حقيقة، ومصدراً للمال والثقافة والمتعة. ولو عاش «جونانان سويفت» حتى اليوم لربما ذهب إلى محكمة العدل الدولية، وطالب بحقه في التعويض لاقتباس فكرته الخيالية عن «بيلي بوت» دون إذن منه، لكن عليه أولاً أن يطالب بتعديل ميثاق محكمة العدل الدولية حيث إنها لا تقبل الفصل في قضايا شخصية، وإنما تختص بالقضايا التي بين الدول.

جولة تاريخية بين المندرة والعمارة الإسلامية

عبدالله جعفر السيد
بورتسودان - السودان



المسجد الأقصى

اتسم عصر الدولة الإسلامية الأولى حتى نهاية عصر الخلفاء الراشدين بالبساطة المعبرة عن بساطة الدين الإسلامي، وإضافة إلى الشدة والقوة المانعة، والتكشف القاسي في عمليات الصرف من أموال المسلمين الذي سار على نهجه هؤلاء الخلفاء بالإجماع؛ لذلك لم تعبر بالخواطر فكرة الاهتمام بالنواحي الفنية والمعمارية بالنسبة إلى مساجد المسلمين الأولى، إضافة إلى انشغال هؤلاء الخلفاء بأمر نشر الدين والحروب والفتوحات التي لم يكن منها بد، ولم يكن للمسجد أي شروط بناء، أو هيئة معمارية بعينها، بل كان المسجد، وبكل بساطة، كما قال الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم: «جعلت لي الأرض مسجداً وطهوراً».

المساجد الأولى في الإسلام

لذلك اتخذ المسلمون، وفي السنوات الأولى من عمر الإسلام، مساجدهم التي كانت قطعة من الأرض، تمت إحاطتها بخندق حتى لا يدخل فيها هوام الناس والحيوان، وعلى هيئة المسجد النبوي الشريف بنى المسلمون مساجدهم الجامعة الأولى، كمسجد البصرة الذي بني سنة ١٤هـ على يد عتبة بن غزوان (ت: ١٧هـ)، وقد أقام له سوراً من القصب، ثم بناه أبو

موسى الأشعري من اللبن، وفيما بعد أعاد زياد بن أبيه بناءه من الحجر سنة ٤٤هـ، كذلك أنشئ مسجد الكوفة سنة ١٥هـ، على يد سعد بن أبي وقاص (ت: ٥٥هـ)، وفي بداية أمره لم يكن له جدار ردها من الزمن، ثم عمل له جدار من قصب، ثم من لبن، ثم من حجارة وكان ذلك سنة ٥١هـ. أما مسجد عمرو بن العاص (ت: ٤٣هـ) فقد بني سنة ٢١هـ بالفسطاط، وتمت توسعته عدة مرات، وفي سنوات مختلفة، وأخذ

أشكالاً وهيئات مختلفة، وهو أول جامع بني في مصر. ونصل إلى المسجد الرابع الذي بناه عقبة بن نافع (ت: ٦٢٣هـ) في القيروان نحو سنة ٥٠ - ٥٥، وقد مر بناؤه بأطوار وهيئات مختلفة، ولكن هيئته الحالية ترجع إلى أيام الأمير إبراهيم بن أحمد (ت: ٢٨٩هـ) تاسع أمراء بني الأغلب سنة ٢٦١هـ، ولم تر هذه المساجد الأولى الجامعة، على الرغم من كونها مراكز للثقافة الدينية، ومدارس جامعة لعلوم الدين والقرآن والحديث، لم تر بسيطاً أو فراشاً يليق بجلالها ومقامها الرفيع سوى طبقة من الحصى الصغيرة تملأ ساحاتها.

وبعد انتهاء عصر الخلفاء الراشدين، وما فيه من نقشف وورع، وانتشار الإسلام في أمم كثيرة، لتفت الخلفاء والأمراء ومراة القوم إلى الناحية الحضارية في فن تجميل المعمار، فاستعانوا بأصحاب الصنعة من العمال والمهرة من الأراضي المفتوحة للإسلام

من بيزنطيين ويونانيين، وفرس، واستقدموا بعض المعمارين والمزخرفين من القسطنطينية، واستعانوا بهم في بناء بعض المساجد مثل المسجد الأقصى والجامع الأموي.

المسجد الأقصى

أما المسجد الأقصى فقد بناه الخليفة عبد الملك بن مروان (ت: ٨٦هـ) سنة ٧٤هـ، واستعمل في بنائه أنقاض كنيسة القديسة ماري، ويقال كنيسة جوستنيان التي كانت تقع في موقع المسجد الأقصى نفسه أو بالقرب منه، وقد دمرتها جيوش كسرى قبل

ذلك بنحو ٧٥ سنة، وكانت الأنقاض تحتوي على أعمدة رخامية، وأشباه أخرى نافعة للبناء، وعلى الرغم من ذلك يقدر المؤرخون العرب نفقات أعمال بناء المسجد الأقصى بسبعة أضعاف خراج مصر في ذلك الحين، يضاف إليها نحو ١٠٠,٠٠٠ دينار ذهب تم سبكها وتزيخها على قبة المسجد الأقصى وأبوابه، وبلغ المسجد الأقصى من الروعة ما لم يصل إليه أي بناء إسلامي آخر.

المسجد الأموي بدمشق

بني الخليفة الوليد بن عبد الملك (ت: ٩٦هـ) المسجد الأموي بدمشق بين سنة ٨٧



الجامع الأزرق بإستانبول في تركيا

و ٩٦هـ على قطعة أرض كانت معبداً للصابئة الذين كانوا يعبدون الكواكب، ثم تحول إلى معبد يوناني لعبادة إله الساعة، وقد امتلأ بنماثيل كثيرة مختلفة، ثم تحول إلى معبد للإله الروماني جوبيتر، وجاء بعدهم النصارى فاتخذوه كنيسة للنصارى، وأخيراً جاء المسلمون وقاموا ببناء مسجد في صحته إلى جانب الكنيسة، وضائق طرقاته برواده واختلط فيه أذان المؤذن بدقات البواقيس، حينها قام الخليفة الوليد بشراء الكنيسة، وبنى على أنقاضها الجامع الأموي على غير مثال متقدم من الروعة والجمال؛ إذ جعل

أرضه مرمرًا مفروشًا، وكسا جدرانته إلى أوساطها رخاماً مجزعا، وجعل المحراب ذهباً مرصعاً بالجواهر، ولقط الناس وقالوا: محق الوليد بيوت أموال المسلمين، ولكن الوليد سعد المنبر ذات جمعة وقال للناس: إن في بيوت الأموال من الأعطيات ما يكفي المسلمين سبع سنين.

واتخذ المسلمون المآذن بمدينة دمشق حين أنشؤا للصلاة من أبراج المعبد الوثني القديم الذي قام على أنقاضه المسجد الأموي، والثابت في كتب السير أن المساجد الأولى في الإسلام كانت بغير مآذن، وعرف المسلمون المكان الذي يرفع منه الأذان باسم المنذنة أو الصومعة أو المنارة، وكان العرب يضعمون على أبراج الزهاد اسم «الصوامع»، ولعل بقاء هذه الكلمة للدلالة على المآذن راجع إلى المآذن الأولى في الشام وغيرها حيث إنها كانت مربعة الشكل كأبراج الزهاد، وظلت المنذنة تسمى الصومعة في بلاد المغرب حتى الآن.

المآذن وأهداف أخرى

لم تكن المآذن تستعمل من أجل الأذان فحسب، بل كثيراً ما كانت تستعمل لأغراض أخرى على غرار منذنة جامع الزيتونة في المغرب الذي كان قلعة حربية بقلعه الأربع المستديرة، وكانت منارته تستعمل للمراقبة واستكشاف العدو، وكان الجامع رباطاً أو ثكنة حربية لحراسة شغور من القراصنة الذين اعتادوا مهاجمة المدن الساحلية في فترة تنحصر الوسطى.

أما كلمة منارة فكانت تطلق في البداية على المكان الذي تشتعل فيه النار، أو ينبعث

منه النور، ثم أطلقت على الفئارات عامة، وانتقلت منها إلى المآذن للتشابه المطلق بينها وبين أبراج الفئارات.

والثابت أن المآذن الأولى التي شيدها المسلمون كانت أبراجاً مربعة الشكل، وأن هذا الطراز السوري في بناء المآذن انتقل إلى سائر أنحاء الدولة الإسلامية، ولا سيما إلى بلاد الجزيرة ومصر وبلاد المغرب والأندلس، ثم أتبع له البقاء في غرب العالم الإسلامي. وأقدم الصوامع القائمة الآن في بلاد المغرب صومعة جامع سيدي عقبة بن نافع (ت: ٦٣هـ) التي شيدت في عصر هشام بن عبد الملك

(ت: ١٢٥هـ)، وهي برج مربع الشكل ضخم يضيق قليلاً كلما ارتفع، تعلوه شرفات فوقها طابقتان بُني أعلاهما في عصر متأخر.

المآذن في مصر

أما في البلاد المصرية فقد عرفت أشكال مختلفة من المآذن حتى غدت القاهرة معرضاً لمعظم أنواع العمارة والمآذن التي عرفتها العمارة الإسلامية، وأقدم هذه المآذن في

مصر منذنة جامع أحمد بن طولون (ت: ٢٧٠هـ) وهو الجامع الثالث الذي أنشئ لصلاة الجمعة والجماعة في مصر، ويعد من الجوامع التليفة المحنطة بتفاصيلها المعمارية الدقيقة وهيكلها الأصلي العظيم، لكن هناك اختلافاً حول منارتها التي يرى بعضهم أن الخليفة المنصور لاجين (ت: ٦٩٨هـ) قد أنشأها مرة أخرى سنة ٦٩٦هـ على مثاليها القديم ضمن صيافته وعمارته للجامع، وهي تتألف من قاعدة شبه مربعة تقريباً ١٢٧٨ × ١٣٦٥ مترًا، وتقوم عليها طبقة أسطوانية عليها أخرى مثمنة،

وسلمها حلزوني ومن الخارج، وليس لهذه المنذنة نظير إلا منارة الملوية أشهر آثار سامراء، التي بناها الخليفة المعتصم (ت: ٢٢٧هـ)، ويبلغ ارتفاعها ٥٢ مترًا، وكان يصعد عليها المتوكل (ت: ٢٤٧هـ) على ظهر حمارة المشير «المريسي» وتقوم على بعد قليل منها ملوية أخرى تشبهها لكن أصغر منها؛ إذ يبلغ ارتفاعها ١٩ مترًا بناها الخليفة جعفر المتوكل مع مسجده المسمى «جامع أبي دلف».

وقد فطن علماء الآثار إلى وجه الشبه بين هذه المنارات الثلاث والمعابد القديمة التي



مسجد محمد علي باشا بالقاهرة في القاهرة

شيدت في العراق والجزيرة على يد السومريين والبابليين والآشوريين، حيث كانت معابد لعبدة النار التي كانت للساسانيين، والتي كانت تقدم عليها القرابين.

الخصائص الفنية العربية الإسلامية

بدأت خصائص الفن الإسلامي تتضح جلية عندما أخذ المسلمون يجمعون شتى الطرز المعمارية القديمة، ويصهرونها في بوتقتهم العربية، ويطبعونها بطابع دينهم، ويظهرونها للعالم فنًا إسلاميًا جديدًا متميزًا من غيره من الفنون المعمارية المعروفة في

ذلك الحين، وتطورت تلك الفنون قطنيًا وأصبحت ذات طرز معلومة، فكان هناك الطراز الأموي، والطراز التركي، والطراز الإيراني، والطراز الهندي، والطراز الأندلسي وغيرها، وهي بذلك تختلف عن العمارة الأوربية التي مرت بأطوار معلومة يسود كل منها عصرًا بعينه، كما في الطرز الرومانية والقوطية والرينيسانس والروكوكو والباروك وغيرها. وكانت هناك طفرات في الفن الإسلامي تتمثل في تعدد الأروقة، ورفع سقف الجوامع على أعمدة من الرخام والحجر وشكل الأقواس والقناطر التي تحمل

سقفًا من خشب الساج، أو القباب التي تعلو النوافذ. وعندما بلغ ترف الدولة الإسلامية منتهاه أضافت إلى البنيان الإيوانات الواسعة، والمحاريب المنمقة، والمآذن الشامخة المتعددة الشرفات، والإسراف في الزخرفة والتشعشع، واستعمال أعلى المواد وأثمنها. وكان من الطبيعي أن يكون الجامع مركزًا للثقافة الدينية التي تقوم في جوهرها على علوم

القرآن والسنة، ومع تطور الدولة الإسلامية بدأت العلوم المدنية تأخذ مكانتها إلى جانب العلوم الدينية. ومن خصائص المساجد الأندلسية وجود حمامات ضخمة بالقرب من المساجد.

تمازج حضاري

ليس باستطاعتنا نكران مقدار استعانة المسلمين، وخصوصًا في أوائل عصر نهضتهم، برجال الفن والصناعة من أهل البلاد التي كانت ذات حظ وافر في ميادين الحضارة، فالعمارات الإسلامية القائمة على طول العالم الإسلامي الممتد من الصين إلى

الأندلس اشترك في بنائها وتجميلها صناع مهرة ومهندسون كثيرون من مختلف الجنسيات التي اتخذت الإسلام ديناً، وحتى الذين بقوا على دينهم من فرس وبيزنطيين وهنود ومغول وبربر ونصارى وغيرهم، كان الفنانون منهم، وعلى اختلاف جنسياتهم، يظفرون بالتقدير والمكافأة من الحكام الذين كان يحلو لهم استغلال مواهبهم في تشييد المباني وزخرفتها وتأثيثها منقذين عليها المال بكل سخاء وكرم، يدفعهم إلى ذلك رغبة في تخليد مآثرهم وأمجادهم، فكانت المساجد والمدارس ودور الشفاء والقصور والقلاع الحصينة وصنابير الماء والأضرحة وحتى الدافن.

التأثير الأندلسي

بعد عصر الممالك العصور الذي تمررت فيه -تأثيرات الفنية الأندلسية إلى مصر إثر سقوط مدن الأندلس، وما صاحب ذلك من هجرة أعداد كبيرة من أهل الأندلس إلى مصر، ومنهم أصحاب المهن الفنية المختلفة، وفي هذه الفترة ظهر فن تجميل المآذن الذي بلغ شأواً بعيداً، تشهد بذلك عقود الطابق الأعلى في منمنمة جامع النصور قلاوون، وفي تفاصيل الزخرفة الجصية بمنمنمة الناصر محمد بالبحاسين، وعقود مسجد سنجر الجاولي. وهناك بعض

عناصر معمارية أخرى تكشف عن تأثير أندلسي مباشر. أما بالنسبة إلى فلسطين وبلاد الجزيرة فإننا نجد أنه لم يكن لهما فن خاص بهما، ونجد أن فلسطين قد تأثرت بالأماليب المصرية؛ فقد ذاعت المنمنمة المربعة ثم المنمنمة الأضلاع على قاعدة مربعة. أما جزيرة العرب فقد شيدت المآذن على

الطرز الملوكي، ثم الطراز التركي؛ وحتى الشام فقد بنيت فيه بعض المساجد على الطرز الملوكية، ثم التركية بعد أن كانت تبنى في البداية مربعة الشكل. وفي العراق بنى المعماريون طرزاً مختلفة من المآذن.

المآذن في إيران والهند والصين

كانت المآذن الأولى في إيران مشمعة الشكل في معظمها، ثم غلبت عليها المآذن



منمنمة العروس في الجامع الأموي

الأسطوانية منذ القرن الخامس الهجري، وأصبحت تجميل بالزخارف تهنسية من الطوب نفسه المشيدة منه أو بكسوة من القاشاني، وكانت المنمنمة الإيرانية دقيقة الطرف، وتنتهي في أعلاها بردهة تقوم على دلايات أو مقرنصات، وتكسبها شكل القنار؛ وقد أصبح لمعظم المساجد الإيرانية منذ القرن التاسع الهجري منمنتان تحفان بالدخل

وتخفي قاعدة كل منهما خلفه، إلا في بعض المساجد فإنهما ظاهرتان للعيان وتزيدان المدخل ضخامة وارتفاعاً. وتختلف المآذن الإيرانية عن سائر المآذن الشامية والمصرية والمغربية وغيرها في أنها لا طبقات لها ولا نوافذ، والمنمنمة الإيرانية بناء شاهق مبني لذاته، وليس فيها سلال يمسر في المآذن، وقد عم استعمالها في إيران منذ القرن السادس الهجري، وكان المآذن لا يستطيع أن يستعملها، وإنما كان المآذن يدعو إلى الصلاة من فوق سطح المسجد.

أما في الهند فقد ظلت المساجد تشيد بغير مآذن مدة طويلة، ثم عم استعمال المنارات منذ القرن التاسع الهجري، وسار القوم على سنة الإيرانيين، حيث يكون للمسجد منمنتان تحفان بمدخله. وكانت المساجد الهندية غالباً ما تكون أسطوانية تضيق كلما ارتفعت، وتزينها شرفات وتضليعات. وتعد أجمل المآذن الهندية القديمة على الإطلاق منمنة (قطب منار) التي بنيت في القرن السابع الهجري بمدينة (دهلي) القديمة (دهلي) الحديثة ولعلها أفخم المآذن الإسلامية عامة، ويبلغ ارتفاعها ٧٢ متراً، وقطر قاعدتها ١٤ متراً، وطبقاتها السفلية الثلاث من الحجر الأحمر، أما الطبقات العلوية فمن الرخام الأبيض، وفيها طبقات من الحجر، وتكسو هذه المنمنة تضليعات وعصابات من الكتابة، وأشرطة من الزخارف المعمارية.

ومساجد الصين لا تختلف كثيراً عن المعابد الصينية القديمة إلا في وجود المحراب، وعادة يكون في جدار القبلة، ونجد

المحراب، وغاية الأعمدة في حرمه والتي نحمل صفين من العقود المتعاقبة كتعاقب أغصان الشجر، وتغطي مساحة المسجد ما يزيد على ١٢٠٠٠ متر مربع.

فالمسجد الجامعة في الأندلس كانت، ومنذ قيامها، مراكز لدراسة العلوم الدينية واللغوية، ثم استمرت إلى جامعات عالمية تدرس فيها العلوم الدينية والعلوم المدنية كافة، من طب وفلسفة وفلك وغيرها، فكانت جوامع الأندلس هذه تجذب إليها الطلاب المسلمين والمسيحيين على حد سواء، وكان من هؤلاء الطلاب المسيحيين من صار حبراً من الأحرار، مثل الراهب «جبرير» الذي درس في المعاهد الإسلامية بقرطبة وإشبيلية أيام المنصور بن أبي عامر، وتولى البيابوية فيما بعد باسم البابا «سلفستر الثاني».

إن تأثير الفن الإسلامي في الفن البيزنطي قلما يثير الدهشة، فقد كانت إسبانيا مركزاً للثقافة والفنون العمرانية الإسلامية الراقية مما أثر في بناء الكنائس والكاتدرائيات الأوربية، وظهر تأثير هذا الفن العمراني الراقى في صقلية خاصة، وتسربت مؤثراته إلى قشتالة، ومنها إلى جنوب فرنسا، أما في إسبانيا وفيما بعد العرب، فقد كانت القصور الملكية الإسبانية والإفرنجية يسلب عليها الطابع الأندلسي العربي، وظهر هذا جلياً في الكنائس الأثرية الإسبانية والأندلسية.

وأعمدة رومانية وفوطية اشترها عبد الرحمن الداخل (ت: ١٧٢هـ)، واستمرت أعمال البناء في هذا المسجد طوال عشرين ونصف العقد من الزمن، وبنيت منارة المسجد مربعة الشكل ضلعها ١٣ متراً من الطوب الأحمر السميك، وسك حوائطها متران ونصف المتر، ومنها إلى أعلى كثير من الفتحات تسمح بنفاد النور والهواء، ويبلغ ارتفاعها ٧٠ متراً، وكان في أعلاها أربع تقطيع كبيرة من النحاس غلفت بطبقة من الذهب، وبلغت



المنارة الملوية في سامراء بالعراق

نفقته وحدها أكثر من مئة ألف دينار. وبعد سقوط قرطبة في أيدي الفرنجة تم تحويل هذا المسجد إلى كنيسة، وأزيلت هذه التفقيح، وعُمل في مكانها وعلى الدائرة التي يدور عليها المؤن أبراج للنواقيس، ووضعوا فوقها تمثالاً ارتفاعه أربعة أمتار يتحرك فيها مع الرياح حيث سارت، ومنها أنت تسميتها «خير الدا» أي لعبة الهواء، ولكن أروع ما في هذا المسجد قبة

أن لبعض المساجد قبة أشبه بالقبة الروسية أو الهندية البصلية الشكل، وأهم تلك المساجد في كائنون هو مسجد كوانا الذي بني قبل ألف سنة تقريباً، ولهذا المسجد منئذ أشبه بالبرج، ذات شكل أسطواني خالية من كل زخرفة إسلامية معروفة، لكن شكل رأسها الأعلى على طراز الرأس الهندي نفسه.

ونصل إلى أسب الصغرى ونجد أن العثمانيين زادوا في ارتفاع المآذن الإسلامية عما عرفه السلاجقة، وأصبحت المآذن عندهم أسطوانية وطويلة معشوقة نعلوها قبة مخروطية الشكل مدببة، وزاد عدد المآذن في المساجد التركية بحسب أهميتها حتى بلغت سداً في جامع السلطان أحمد في القسطنطينية، وقد انتشر الطراز العثماني في البلاد الإسلامية التي ضمها الأتراك، ومن أبداع المآذن التركية في مصر منئذ جامع محمد علي بانب في القلعة وبلغ ارتفاع كل منهما ٨٤ متراً عن سطح الأرض.

الأندلس وأثر فريدة

وأخيراً نصل إلى الأندلس الذي كثرت فيه المساجد في القرنين الثاني والثالث الهجريين، وكذلك انتشرت عندما سقطت الأندلس في يد الفرنجة، وعلى الرغم من ذلك فما زالت الأندلس غنية بأثارها العربية الباقية، وما زال مسجد قرطبة له مكانة فريدة بين أثار العمارة الإسلامية، وقد ظهرت فيه أول ما ظهرت الأقواس نصف الدائرية، والعقود المنحنية انحذاء حدود القوس، وهي المعالم التي تميزها فن البناء الأندلسي، وهو أقدم مدني الأندلس جميعاً، وبعد أكبر مسجد قام في الإسلام عمارة، وثالث المساجد الكبرى مساحة بعد مسجدي سامراء وأبي دلف في العراق، أقامه العرب في غضون ٧٥ سنة من فتحهم للأندلس سنة ١١١م. واستعمل في تشييده حجارة

أشراجع

١. مجلة العربي العدد ٨. مسجد دمشق بكنم. صلاح الدين المنجد.
٢. مجلة العربي العدد ٢٣. جامع أحمد بن طولون. حسن عبدالوهاب.
٣. مجلة العربي العدد ١٢٦. مساجد الإسلام والمسلمين. د. حسين موسى.
٤. مجلة العربي العدد ١٢٧. فن العمارة الإسلامية. شريف يوسف.
٥. مجلة العربي العدد ١٢٠. قبة الصخرة والمسجد الأقصى. يوسف زعلوي.
٦. مجلة العربي العدد ١٨٥. المنارة بين الشريعة والعمارة. عبدالجهد وفي.
٧. مجلة الهلال عدد يونيو ١٩٧٧م بيوت الله. عاطف مصطفى.
٨. مجلة الكتاب عدد سبتمبر ١٩٦٩م تطور المآذن. زكي محمد حسن.
٩. قلاع البلدان للبلانزي الطبعة الأولى سنة ١٩٠١.
١٠. رحلة الأندلس. محمد تيب التوتوني الطبعة الثانية.
١١. مجلة كتاب الشعب عدد خاص بالعمارة المدنية بالأندلس.

الحركة الفكرية في الريف

بنعيسى بويوزان
الناظور - المغرب

لا شك أن الحركة الثقافية بالمغرب الأقصى تشكل العمود الفقري للحركة الثقافية في المغرب الإسلامي بخاصة، وتعد جزءاً مهماً من الثقافة العربية الإسلامية عامة. ذلك بما أوتيت من تنوع وتعدد، وبما عرفته من شخصيات لها وزنها في الثقافة العالمية أجمعها، بما تميزت به من سبق ونفاذ بصيرة في مختلف فروع العلم والمعرفة.

والسياسي بخاصة في تاريخ المغرب، هما نكور وملييلة التي كانت تعرف آنذاك بملييلة.

نكور والزهارة الحياة السياسية والثقافية

أما نكور فقد احتلت حيزاً مهماً في كتب تاريخ المغرب في أثناء حديثها عن أمرائها وأحوالها (٢) ويلخص الحميري أخبارها في «الروض المطار» قائلاً: «مدينة نكور بالمغرب بقرب مدينة ملييلة، وهي مدينة كبيرة بينها وبين البحر نحو عشرة أميال، وقيل: خمسة وهي بين رواب وجبال، منها جبل يقابل المدينة يعرف بالمصلى، وبها جامع على أعمدة من خشب العرعر، وهو الأرز أكثر خشبها، ولها أربعة أبواب: في القبلة باب سليمان، وبين القبلة والجوف باب بني زرياعل، وفي المغرب باب المصلى، وفي الجوف باب اليهود، وسورها من اللبن، وحماماتها كثيرة، وأسواقها عامرة.. وهي قديمة أزلية، افتتحها سعيد بن إدريس بن صالح الحميري أو بناها، وهو المعروف بالعيد الصالح؛ وذلك أيام الوليد بن عبد الملك بن مروان (٣)، والظاهر من قول الحميري أن مدينة نكور كانت مدينة ذات شأن سياسي، إذ كانت عاصمة أمرائها الذين تداولوا عليها، إلى جانب شأنها الاقتصادي كما هو واضح من قوله الذي جاري فيه من سبقه من المؤرخين ممن تحدث عنها، ونقل عنهم خصوصاً وأنها كانت على مقربة من مرسى المزمّة، الحسية حالياً، ومرسى تسمان الذي كان يعد عهده من المراسي المشهورة على شاطئ البحر الأبيض المتوسط، على حد تعبير الحميري، وأبي عبيد البكري (٤).

فطبيعي إذن أن تكون الحياة الثقافية فيها مزدهرة تبعاً لازدهار حياتها السياسية والاقتصادية، لذلك لا غرابة في أن نجد الشعراء



ابن بطوطة

التميز في الثقافة المغربية كما يتبين من خلال ما تذكره كتب التاريخ والتراجم من أعلام منطقة الريف، من حفاظ، وفقهاء، وقضاة، وشعراء، وكتاب، وحسيبيين وفلاسفة ومنصوفة، ومن إليهم من الأعلام الذين حفظت أسماؤهم في هذه المصادر، على الرغم من ندرة ما وصلنا من الإنتاج الذي ابدعوه، مما لا يزال في بطون الخزائن والمخطوطات، إن لم يكن قد عفى عليه الزمن فضاء كما ضاع قسط مهم من إنتاج هذه المرحلة لظروف مختلفة.

والواقع أن الدور الثقافي لمنطقة الريف في تاريخ الثقافة المغربية بلغ أوجه في عهد بني مرين بعدما كانت له سوابق وعهود مع الدول التي تعاقبت على حكم المغرب قبل المرينيين؛ ذلك أن مصادر تاريخ المغرب قبل الدولة المرينية، كلما أتت على ذكر بلاد الريف وقفت عند منطقتين مهمتين لهما دورهما الثقافي

والواقع، أن الدول التي تعاقبت على حكم المغرب منذ الفتح الإسلامي، كان لها اهتمام خاص بالثقافة، ورعاية خاصة للعلماء والأئمة الذين حملوا على عاتقهم مهمة الإشعاع الفكري في المغرب الإسلامي سواء في عدوة المغرب أو في عدوة الأندلس. إلا أن الحركة الثقافية التي عرفتتها المغرب على عهد بني مرين - وإلى جواره الأندلس على عهد بني الأحمر - لم يسبق أن عرفها من قبل ومن بعد، إذ إن دولتهم كانت في خدمة العلم، بحيث انصرفت لهم إلى طلبه، واشتد التنافس في تحصيله، فكثرت العلماء نتيجة لذلك، وفعلوا فإن ما عمله المرينيون في هذا الصدد يجعلهم حريين بلقب دولة العلم الذي يطلقه عليهم بعض المؤرخين، ولقد بذلوا بمتأثرهم العلمية جميع من تقدم أو تأخر من ملوك المغرب (١).

وما يميز الثقافة المغربية عهده، هو كونها حركة ثقافية شاملة سواء على مستوى التخصصات من علوم إسلامية وأدبية وعلوم فقه، أو على مستوى التوزيع الجغرافي للمراكز العلمية التي شملت المغرب كله شمالاً وجنوباً وشرقاً وغرباً، وفي حواضر ذلك العصر وبواديها.

الريف وحضوره متميز

والجائز بين مصادر هذه المرحلة لا شك أنه يحس بهذا التكافؤ بين أبناء المغرب وجهاته في المشاركة في بناء صرح الثقافة المغربية في عهد بني مرين، وفي مختلف العلوم والمعارف، للظاهرة الموسوعية التي طبعت رجال العلم والمعرفة في تلك المرحلة.

وتبعاً لذلك، فإن الريف أو بلاد الريف - كما تسميه المصادر - على عهد بني مرين له حضوره

علي بن تافرسيت، إذ إن مؤسس الدولة المرينية يعقوب بن عبد الحق بن محيو نزوج أم اليم بن بنت محلي البطوي من تافرسيت فأنجبت له ولده يعقوب (١١) خامس أمراء بني مزين، وعلى يديه بسط بنو مزين الحكم على مسائر بلاد المغرب، وقضوا على الموحدين. وقد وصف علي ابن أبي زرع الفاسي أم اليم بن بنت محلي والدته يعقوب بن عبد الحق هذا فقال: «أمة حرة زكية مباركة، أم اليم بن بنت محلي البطوي الزناتي كانت من عقلاء النساء» (١٢). وهذا ما جعل تافرسيت تدخل حلبة الصراع السياسي في عهد بني مزين، فانعكست عليها الأوضاع بإيجابياتها وسلبياتها، حتى إنه لما انهزم يغمرا بن زيان على يد يعقوب بن عبد الحق «مرفي طريقه بتافرسيت فانتسبها وعاث في نواحيها» (١٣) وهو متوجه إلى تلمسان مهزوما، تعبيراً بذلك عن انتقامه من أحوال يعقوب فأحرق ديارهم ومزارعهم.



باب أبي الجنود بمدينة فاس

وكان وجود بني مزين أول عهدهم ببلاد الريف للروابط التي تربطهم بأهلها، وكان مستقرهم لذلك فيه. ولما قام الموحدين للتصدي لهم والقضاء على دعوتهم، سار بنو مزين حتى التقوا بجيش الموحدين بزعامة أبي علي بن وأئودين في نكور، فكان الانتصار لحليف المرينيين على الموحدين كما هو معروف في كتب التاريخ (١٤).

هذا الارتباط السياسي بين بني مزين وبلاد الريف، وكتبه ارتباط ثقافي بين، بحيث ظهرت كوكبة من العلماء في الريف بلغت شأنها مهماً سواء في خدمة البلاط المريني أم في تولي مناصب عالية في فاس، العاصمة السياسية والعالمية للدولة المرينية. واللافت للانتباه في هذا الشأن، هو أن كل من تأتي المصادر المغربية على

المغرب منذ فجر الإسلام، بما عرفت من أحداث جليلة طبعت تاريخ المغرب إلى اليوم، مما يعكس قيمتها السياسية والثقافية على حد سواء. ذلك أن أول ظهور لها في التاريخ الإسلامي كان في القرن الرابع الهجري عندما جدد بناءها الزعيم الزناتي موسى بن أبي العافية المكناسي مؤسس الإمارة المكناسية (ت: ٣٤١هـ). وفي عام ٣١٥هـ احتلها خليفة الأندلس الأموي عبد الرحمن الثالث الملقب بالناصر، وحصن أسوارها، واتخذ منها قاعدة عسكرية أمامية لمقاومة الخطر الشيعي الفاطمي، وظلت هذه المدينة في أيدي الأمويين إلى أن اعتصم بها إدريس الأول حين حل بها قادماً من المشرق قبل أن ينتقل إلى فاس، ثم احتلها المرابطون، ثم الموحدين، ثم المرينيين وأخيراً الوطاسيون (٨). وذكر المقرئ التلمساني أن السلطان أبا عبد الله محمداً آخر ملوك بني الأحمر، نزل بعد سقوط عاصمة مملكة غرناطة نهائياً بمدينة مليبية نازحاً إليها من عدوة الأندلس قبل أن يستقر بفاس (٩). وأعتقد أن هذه

المدينة استقادت ولا شك من تعاقب هذه الدول عليها ثقافياً، كما استقادت سياسياً وعسكرياً، على الرغم من أن المصادر شحيحة في إيراد إنتاجها الثقافي والفكري، وأسماء الأعلام الذين برزوا فيها قبل عهد بني مزين. هذه المعجالة عن بلاد الريف وبخاصة نكور ومليبية قبل إمارة بني مزين على

المغرب، تتم على الظروف التي مهدت للانفجار الثقافي في الريف في مرحلة حكم المرينيين الذي صاحب النشاط الثقافي العارم الذي شهده المغرب في عهدهم كما سبقت الإشارة.

الارتباط بين بني مزين والريف

وفي حقيقة الأمر لا يمكن الفصل بين بني مزين والريف؛ لأن منشأ الدولة المرينية كان في الريف، ومنه انطلقت شرارة ملكهم للمرة الأولى عندما هزموا الموحدين في ضواحي نكور. فقد قسم ابن خلدون قبيلة بطوية إلى ثلاثة بطون: بطن في تازة، وبطن بضم بني ورياغل بالمزمة الحسية حالياً، وبطن بضم أولاد علي بتافرسيت، «وكان لأولاد علي ذمة مع بني عبد الحق ملوك بني مزين، وكانت أم يعقوب بن عبد الحق منهم» (١٥) بمعنى أن أحوال بني مزين هم أولاد

يؤمونها مدح أمرائها على ما جرت عليه العادة قديماً. ثم إن قيمة مدينة نكور الثقافية تتضح جلياً إذا عرفنا أن شعراء أندلسيين عبروا البحر قاصدين أمراءها ومنهم الشاعر الأندلسي الأحمر الطليطي من مدينة طليطلة ليصبح شاعر آل صالح أمراء نكور في ذلك العهد (٥). ذلك أنه لما استقر الأمر لسعيد بن صالح بن سعيد، أحد أمراء نكور، وانقادت له القبائل الريفية التابعة له، بعث إليه عبيد الله المهدي أحد قادة الشيعة العبيديين خطاباً يدعو فيه إلى الدخول في طاعته، فذيل خطابه ذاك بأبيات قال فيها:

وإن تستقيموا استقم بصلاحكم
وإن تغدوا عني أرى قتلكم عدلاً
وأعلو بسيفي قاهراً لسيفوكم
وأدخلها عفواً وأملؤها قتلاً
فكتب إليه الأحمر الطليطي بإيعاز من يوسف بن صالح أخي الأمير سعيد قائلاً:

كذبت وببت الله لا تحسن العدلا
ولا علم الرحمن من قولك الفضلا
وما أنت إلا جاهل ومنافي
تمثل للجبال في السنة المثلى
وهشتا العليا لدين محمد
وقد جعل الرحمن همتك السفلى (٦)
وإلى جانب هذا الشاعر الوافد، حفظت لنا المصادر بعض الأبيات الشعرية لأحد أبناء هذه المدينة، وهو الشاعر إبراهيم بن أيوب النكوري يقول فيها:

أيا أمني الذي أبغى وسؤلي
ودنيائي التي أرجو ودني
أأحرم من يمينك ري نفسي
ورزق الخلق في تلك اليممين
ويحجب عن جبنيك لحظ طرفي
ونور الأرض من ذاك الجببين
وقد جبت المهامه من نكور
إليك بكل ناجية أمون
فيتضح من هذا النثر اليسير الذي أوردناه على قلته أن الحركة الثقافية التي بلغت هذه المنطقة على عهد بني مزين كما سنرى ما هي إلا امتداد وإرث تعاقبه أبنائها عبر أجيال حتى بعد سقوط نكور وتخريبها نهائياً على يد يوسف بن تاشفين حين اجتاحت بجيوشه سنة ٤٧٣هـ شرسيف ومليبية وسائر بلاد الريف (٧).

مدينة وتعاقب الدول

وشأن مدينة نكور وضواحيها، كشأن مدينة مليبية التي تداول المؤرخون ذكرها في تاريخ

ذكره من أعلام الثقافة العربية الإسلامية في الريف، كان مستقراً بفاس، لكونها عاصمة المرينيين أولاً، ولأنها مركز الإشعاع الثقافي العربي الإسلامي في العالم الإسلامي كله إلى جانب غرناطة، بعدما أقل نجم كثير من المراكز العلمية في المشرق في ذلك العهد ثانياً، هذا فضلاً عن كون هذه المصادر اهتمت بتاريخ مدينة فاس ومن كان بها، أو حل بها من العلماء. والذين تذكرهم المصادر المغربية من هؤلاء الأعلام تنوزعهم ثلاث مناطق من الريف هي: منطقة بني ورياغل، ومنطقة جزائية، ومدينة مليلية، ويضاف إلى هذه المناطق، مناطق أخرى ينسب إليها صوفيون وأولياء أتى على ذكرهم البادسي في «المقصد الشريف» كما سيأتي الحديث عنه.

من أعلام بني ورياغل وجزائية

أما من تذكرهم المصادر من بني ورياغل، فمنهم:

- إدريس بن خلف البوفرجي الصنهاجي الزيفي، كان فقيهاً وفرضياً وحسبياً - مؤقناً، وكان تلميذاً لأحمد الونشريسي ولإمام القوري وله نظم ونثر، وله اصطلاحات في الفقه ابن مالك، توفي بعد ٩٠٠هـ (١٥).

- إسحاق بن يحيى بن مطر الورياغلي المعروف بالأعرج، كان آية الله في الدعوة، وهو صاحب الطرر عليها، وكان فقيهاً بفاس توفي

٨٩٩هـ (١٩).

- علي الورياغلي، كان فقيهاً وفرضياً وحسبياً، توفي بفاس عام ٩٦٢هـ (٢٠).

- عبد الله بن عبد الواحد الورياغلي أبو محمد، قاضي قصر كنامة، كان فقيهاً وحافظاً، توفي عام ٨٩٤هـ (٢١).

وأما من ذكر من جزائية، فنذكر منهم على وجه الخصوص:

- أحمد بن شعيب الجزائلي، ويعرف بابن شعيب، وجزائية قبيلة من قبائل البربر من الريف الغربي، كان من أهل المعرفة بصناعة الطب، وتدقيق النظر فيه، مشاركاً في الفنون خصوصاً في علم الأدب، حافظاً للشعر، ذكر أنه حفظ منه عشرين ألف بيت للمحدثين، والغالب عليه العلوم الفلسفية، وتهنك في علم الكيمياء، وخلع عليه العذار، وله شعر رائع، وكتابة حسنة، وخط طريف كتب في ديوان الإنشاء بباب سلطان المغرب، وكان الطبيب الخاص لأبي الحسن المريني، توفي بتونس في عيد الأضحى، حين وصلها مع مخدومه أبي الحسن عام ٧٤٩هـ (٢٢).

وقد حفظ لنا ابن الخطيب نقفاً من شعره في «الإحاطة» ثم على شاعرية فذة وطول باع فيه، من ذلك قوله:

رعي الله وادي ثلثانة
وتلك العشايا وتلك الليالي

لا غرابة أن نجد الشعراء يؤمنون مدينة تكور لمدح أمرائها؛ بسبب ازدهار الحياة الثقافية فيها

عام ٦٨٣هـ (١٦).

- عبد الله بن عبد الواحد الورياغلي، وهو أحد كبار فقهاء مدينة فاس وقضااتها ومدرسيها ومفتيها، درس على جملة من كبار علماء عصره، قدمه علماء فاس على أحمد الونشريسي في نزاع بينهما حول منصب التدريس بإحدى مدارس فاس، توفي عام ٨٩٤هـ (١٧).

- عبدالعزيز بن موسى الورياغلي، قال فيه ابن القاضي الكتاني: إنه «صاعقة الزمان»، وكان فقيهاً وخطيباً بجامع القرويين بفاس، وهو الذي ثارت العامة على يديه ضد عبدالحق المريني الأصغر، توفي عام ٨٨٠هـ (١٨).

- عبدالعزيز بن محمد البوفرجي، كان فقيهاً صالحاً ورعاً وخطيباً بجامع القرويين، توفي عام

فلذا تساوى ليلة ونهاره
وقال أيضاً:

يا من توعدني بحادث هجره
إن السلو لدون ما يتوعد
هذا عذارك وهو موضع سلوتي
فاكفأ فقد سبق الوعيد الموعد
وأظن سلوتنا غداً أو بعده
فيذاك خبرنا الغراب الأسود
وله أيضاً:

أجمع هذا الشمل بعد شتاته
ويوصل هذا الحبل بعد اتبثاته
أما لليلي من آية عيسوية
فينشر ميت بعد مماته

ويورد عيني بعد ملح مدامعي
برؤيته في عذبه وفراته (٢٣)
وقد أورد له ابن الخطيب غير هذه الأبيات لما في شعره من رقة وعذوبة لا نقل جودة عن شعر كبار شعراء عصره في المغرب والأندلس، يضاف إلى ذلك وزنه السياسي داخل بلاط بني مرين، بما كان يعجب به من الشعراء والعلماء الذين كان يحرض أبو الحسن المريني على مجالستهم في قصره.

- أبو حفص عمر بن عبد الرحمن بن يوسف الجزائلي، كان فقيهاً وحسبياً وشاعراً وناثراً وفرضياً، له رجز في علم الأوقاف وشرحه، توفي بعد سنة ٩٠٠هـ (٢٤).

وأما من يذكر من مدينة مليلية، فإنهم ينتمون إلى بيت بني المليلي الذين استقروا بفاس أيام أبي بكر بن عبدالحق المريني، قال فيهم ابن أبي زرع الفاسي: «ومنهم بيت بني المليلي الذين هم في زماننا هذا، يبتشهم بيت علم وفقه وثروة وحسب» (٢٥). وقد انجب هذا البيت ثلة من كبار العلماء من بينهم:

- أبو بكر بن عبد الرحمن المليلي ولد بمليلية، وأخرجه عنها إلى مدينة فاس السلطان أبو بكر بن عبدالحق المريني، كان فقيهاً صالحاً عابداً زاهداً (٢٦).

وقد خلف هذا العالم أبناء لهم مناصب عالية في الدولة المرينية منهم:

- علي بن أبي بكر بن عبد الرحمن بن أحمد المليلي، كان فقيهاً عالماً وإماماً ومفتياً ومدرساً وقاضياً، ولي القضاء في فاس على عهد يوسف ابن يعقوب بن عبدالحق المريني، توفي عام ٧٠٦هـ (٢٧).

- محمد بن علي المليلي، كان قاضياً وفقيهاً في حضرة فاس، وبها توفي عام ٧٣٧هـ (٢٨).

ومسرحنا بين خضر الغصون
ودق المياد وسخر الظلال
ومرتضاً تحت أدواجه
ومكرعنا في التمسير الزلال
نشاهد منها معرض الحسام
إذا ما انتشت فوقه بالعوالي
ولله من در حصبائه
لال وأحسن بهما من لال
وليل به من سثور الغصون
كخود ترثم فوق الحجال
وله أيضاً:

قال العذول تنقصاً لجماله
هذا حبيبك قد أطل عذاره
لا بل بدا فصل الربيع بخده

والتدريس، فساهموا بدورهم في تكوين جيل من العلماء، حمل ألوية العلوم فيما بعد، كما هو الشأن عند أحمد بن عبدالله العطار بن أبي بكر المليطي الذي ألف في الفتاوى، ونفع من تلامذته الكاتب الحاجب ابن أبي مدين الذي درس عنه الرياضيات (٣١). وكما نجد عند إدريس بن يخلف الصنهاجي الربي الذي ترك شعرا ونثرا وله اصطلاحات في الفقه ابن مالك في النحو، ونفع من تلامذته ابن غازي صاحب كتاب

وهو ما أهلهم لتولي مناصب دينية حساسة سواء داخل البلاط المريني أو خارجه، منها: القضاء والإفتاء، والخطابة بجامع القرويين، والتدريس في علم الفرائض، وأصول الفقه وفروعه. وهو ما جعل كل من ترجم لهم يضي عليهم نقابا نتم على الود، والوقار، فوصفوهم بالتقوى، والزهة والصلاح والعبادة والورع، حتى قال إسماعيل ابن الأحمر في عبدالعزيز بن موسى الورياغلي: «كان زاهدا، ورعا، صالحا، يأمر بالمعروف،

أحمد بن القطار بن أبي بكر بن عبدالرحمن المليطي، كان فقيها عارفا بالنجوم، والتعديل والحساب وله مصنفات في الفتوى، وكان يتولى التدريس بقاس» (٢٩).

كل هؤلاء العلماء المنحدرون من الريف، ذكرتهم المصادر التي اهتمت بحضرة قاس وتاريخها كما سبق القول، وبخاصة في عهد بني مرين، ومعنى هذا أن هناك من علماء الريف من لم يستقر بمدينة قاس، أو تلقى العلم فيما سواها من المدن المغربية أو الأندلسية أو في المشرق، فلم تسجل كتب التراجم أسماءهم، أو سجلتها، ولكنها لا تزال طي المصادر والمخطوطات التي لم تنشر بعد.

لذلك فإن المؤرخين الذين أتوا على ذكر أسماء هؤلاء العلماء والترجمة لهم قصرُوا أنشطتهم على قاس فقط دون مساها إلا نادرا، فهل هذا يعني عدم وجود مراكز علمية بالريف عهدئذ أم أنها كانت موجودة؟، إلا أن درجتها العلمية لم تكن ذات شأن لقرب منطقة الريف من وجدة وتازة وسبتة وطنجة وأخيراً من قاس رأس المراكز العلمية في الغرب الإسلامي كله؟ أم أن المراكز العلمية العربية الإسلامية عرفت نهائيتها عند اجتياح يوسف بن تاشفين وتخريره مدينة نكور وباقي حواضر الريف، كما مر بنا؟ أم أن أبناء الريف كانوا يتلقون تعليمهم أوليا في الزوايا ومساجد بواديه، قبل أن يغدوا على قاس، كباقي الطلبة الوافدين عليها من مختلف الأقطار الإسلامية، لمتابعة دراساتهم، فيستقروا بها نهائيا بعد التخرج وينقلوا المناصب، فيظل بذلك ارتباطهم بالريف ارتباطا عائليا وأسرانيا؟ كل هذه الأسئلة تثار أمام وجود هذه النخبة من علماء الريف على قنتها، والتي استقرت ونبتت في عاصمة بني مرين مع احتفاظها بانتسابها إلى قبائل الريف ومذبه التي انحدرت منها.

خصائص الحركة الثقافية في الريف

وإذا عمقنا النظر فيما أوردته المصادر المغربية عن علماء الريف ومتفقيهيه، يمكن أن نأخذ صورة مجملة ولو تقريبية عن مميزات الحركة الثقافية في الريف، مع اقتدار نراجعهم إلى نماذج من إنتاجهم وإبداعاتهم إلا نادرا، إذ يمكن إجمالها فيما يلي:

أولا - كانت ثقافة عربية إسلامية أصيلة نابعة من روح الدين الإسلامي، ورحم الحضارة الإسلامية، بما لها وما عليها، إذ إن هؤلاء العلماء تكوّنوا تكويناً دينياً بحثاً يعتمد على العلوم المرتبطة بالقرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة،

من مميزات الحركة الثقافية في الريف أنها كانت ثقافة عربية إسلامية أصيلة نابعة من روح الدين الإسلامي، ورحم الحضارة الإسلامية

«الروض الهتون» (٣٢). كما هو الشأن عند يحيى بن مطر الورياغلي الذي ألف كتابه «الطور» على «المدونة» في الفقه المالكي ونفع من تلامذته أبو الحسن الصغير الزرويلي (٣٣). وكما نجد أيضاً عند عبدالله بن عبد الواحد الورياغلي الذي هو الوحيد الذي بلغ درجة الفقهاء الحفاظ دون سواء ممن ترجمت لهم المصادر من علماء الريف.

يدل هذا كله على المشاركة الفعلية لعلماء الريف في الحركة الثقافية الإسلامية بعمامة، تعليمياً وتدرسياً وإبداعاً وتالياً في مختلف فروع العلم والمعرفة التي كانت تفتح بها الساحة الثقافية الإسلامية في الغرب الإسلامي. وهو ما أهلهم للدخول في منافسة مع كبار علماء عصرهم، وكسبوا الزهان، كما هو الحال في الخلاف الذي دار بين عبدالله بن عبد الواحد الورياغلي وأحمد الونشريسي، فحكم علماء قاس للورياغلي، بينما حكم علماء تلمسان للونشريسي، وكانت الكلمة الأخيرة للفايسيين (٣٤).

رابعا - الحركة الثقافية في الريف لم تكن بمعزل عما يدور في الساحة الثقافية في العالم الإسلامي. فمعلوم أن ظاهرة التصوف كانت قد اجتاحت العالم الإسلامي، وبلغت ذروتها خلال القرن السابع الهجري الذي عاش فيه كبار الصوفية وأقطابها، من أمثال شهاب الدين السهروردي، ومحمدي الدين بن عربي، والشاعر ابن الفارض مما انعكس على الفكر الإسلامي كله في المشرق والمغرب والأندلس.

لذلك فإن الريف بدوره شهد حركة صوفية عارمة أفرزت كوكبة من العلماء جمعهم عبدالحق بن إسماعيل البادسي في كتابه

وينتهي عن المنكر، لا تأخذه في الله لومة لائم، يلقي بنفسه في العظام ولا يتأني» (٣٥). ولذلك لقبه ابن القاضي الكتاسي بصاعقة الزمان، كما سبق الإشارة.

وهذه الميزة تبين أن الحركة الثقافية في الريف على عهد بني مرين كانت قطعة من نسيج الثقافة المغربية التي كانت عهدئذ في مجملها ثقافة دينية ولغوية، نعمت في مختلف العلوم الإسلامية.

ثانيا - هي ثقافة متنوعة ذات طابع موسوعي ضمنت في كل العلوم يسهم وافر حسب ما يتضح من تراجمهم، بحيث إن علماء الريف لم يكونوا يقتصرون على البحث في علم أو علمين، وإنما كان كل واحد منهم تحذوه روح المناقصة، فيسعى إلى الإلمام بكل ما تصله أو تصل إليه يده من علوم إسلامية كانت أو لغوية، أو أدبية أو فلسفية، لتشمل حتى العلوم الحقة، إذ نرى فيهم من تبع إلى جانب كل هذه العلوم، في الطب والرياضيات وعلم الفلك.

وهذا يتم بدوره على مجازاة علماء الريف غيرهم من علماء المغرب في مختلف الجهات، خصوصا أن أهم ميزة ميزت الثقافة العربية الإسلامية في عدوة المغرب عند بني مرين، أو في عدوة الأندلس عند بني الأحمر على السواء هي ميزة التنوع والموسوعية.

ثالثا: إن علماء الريف كما يظهر من تراجمهم لم يبقوا عند حدود التقليد، والأخذ عن كبار علماء عصرهم من أمثال أحمد الونشريسي، والإمام القوري، وأبي القاسم يحيى السراج، وأحمد بن مرزوق وغيرهم كثير، وإنما تجاوزوا إلى الانتاج والإبداع والتأليف

والملاحظ أن أغلب هؤلاء العلماء سافروا إلى المشرق العربي لتلقي العلم عن غير واحد من علمائه وبخاصة في صعيد مصر، إلا أن البادسي في المقابل لم يتحدث عن ثقافتهم ومبيلغهم من العلم، وهل تركوا مؤلفات أو إنتاجاً فكرياً أو إبداعاً أدبياً يتداوله الناس؛ وإنما غاية ما ذكره عنهم أو عن بعضهم بالأحرى، هو تعليمهم القرآن الكريم في زوايا البلد الذي كانوا يقيمون فيه، أو في جوامعه وروابطه التي كانوا يخشون بها للعبادة المجاهدة والخلو.

ابن الزهراء والمهدي الكبير
ولا أختم هنا، دون أن أعرج على ذكر اسم
عالم يرفي آخر جليل أغفلت المصادر ذكره.
كما أغفلت ذكر غيره ولا شك - حتى أنه لم

ختم هنا، دون أن أعرج على ذلك

ولا أختم هنا، دون أن أعرج على ذكر اسم عالم ريفي آخر جليل أغفلت المصادر ذكره. كما أغفلت ذكر غيره ولا شك. حتى إنه لم

ولعل الغاية من تأليف الكتاب وحججه
الضخم يغنيان عن التذليل على تبحر صاحبه
في العلوم الإسلامية ابتداءً بعلوم القرآن وعلوم
الحديث، وانتهاءً بأصول الفقه وفروعه وسير
الصحابة ورواة الحديث وأخبارهم، وما إلى
ذلك من العلوم التي تلزم من يخوض في مثل
هذا الموضوع الإلمام الشامل والدقيق بها، ليس
هذا فحسب، فقد ترك عمر بن علي الورياعلي
كتاباً آخر ربما استكشف عنه الأيام سماء
«أنوار أولي الألباب» (٣٨)، ويعتقد الأستاذ
الذائع أنه في تراجم صحابة رسول الله صلى
الله عليه وسلم. كما ذكر الأستاذ محمد العابد
الفاوسي أن له كتاباً آخر في «البدع وأمارات
خراب العالم بذهاب أهل الفضل والدين» إلا
أنه لم لم يشر إلى مكان وجوده (٣٩).

هذه إذن هي مجمل مميزات الحركة الثقافية والفكرية في الريف على عهد بني

ويوم نصل إلى رفع هذه الحجب، وتذليل هذه العراقيل نصل إلى معرفة الوجه الحقيقي للثقافة الإسلامية العربية بالريف، ونصل إلى معرفة وزن علمائه وسفكره الذين ينحدرون من هذه الجبال التي شددت إليها أنظار كبار العلماء والفقهاء، فنشوا إليها رجالهم، فهذا ابن بطوطة أثر عند عودته من المشرق أيًا إلى المغرب أن يمر عبر بلاد الريف بعد أن قضى نحو سبعة وعشرين عاماً من السباحة في أرض الله، فقال: «فبينما نحن بقرب ازغغان خرج علينا رجل وفارسان، وكان معي الحاج ابن قريعات الطنجي، وأخوه محمد المستشهد بعد ذلك في البحر، فعزّمنا على قتالهم ورفعنا علماً، ثم سالّمونا وسالّمناهم، والحمد لله» (٤٠).

فلا شك أن شغفه بزيارة العلماء، والوقوف على مآثر العلماء، والإطلاع على زواياهم وروابطهم التي كانوا يتعبدون فيها، لمما جره للمرور في طريقه على جبال الريف وقراه وجواضره، وهو ما نأمل أن تجوده به الأيام، وتعرفنا بأحوال الريف وأهله، في عصر بني مرين وفيما سواه من العصور من قبل ومن بعد.

IV

- ## الفصل - العند ٧٨٩

بول إردوس

الرجل الذي لا يعشق سوى الأعداد

أبو بكر خالد سعد الله
عناصر القبة - الجزائر

«إن لم أكن سعيداً فأني أشتغل بالرياضيات لأسترجع سعادتي، وإن كنت سعيداً فأني أشتغل بالرياضيات حتى أحافظ على سعادتي».

الرياضي المجري بول توران PAUL TURAN (1913-1997م)

المدرسة، وواصلت تدريسه بالمنزل. وقد فقد إردوس عدداً من أفراد أسرته وزملائه الذين نشر معهم مقالات وبحوثاً، لدى دخول القوات النازية إلى المجر عام ١٩٤٤م. حصل بول إردوس على شهادة الدكتوراه عام ١٩٣٤م من جامعة بودابست. واهتم منذ صغره بالأعداد؛ إذ يحكي أنه كان يقوم ذهنياً بعمليات ضرب الأعداد الثلاثية الأرقام وعمره لم يتجاوز الرابعة. وعندما بلغ ١٧ سنة اكتشف برهاناً جميلاً لنظرية كان قد أثبتتها الرياضي الروسي الشهير تشيبيشيف CHEBYSHEV (١٨٢١-١٨٨٤م).

وبعد نيله شهادة الدكتوراه حصل إردوس على منحة بحثية من جامعة مانشيستر ببريطانيا حيث قضى أربع سنوات. وكان الوضع في المجر خلال الثلاثينيات لا يطاق، خصوصاً بعد صعود هتلر إلى الحكم في ألمانيا، وأدرك إردوس أن بلده سيمر بمرحلة صعبة، فقدم إلى بودابست يوم ٣ سبتمبر/أيلول عام ١٩٣٨م ليودع أهله وذويه، وغادر المجر في اليوم نفسه متجهاً إلى الولايات المتحدة. ولم يعد بعدها إلى بلده إلا في عام ١٩٤٨م. ومن بين النتائج المهمة في نظرية الأعداد تلك المتعلقة بمواقع الأعداد الأولية وتوزيعها بين الأعداد الأخرى، وهي مسألة ما زالت مطروحة إلى اليوم. لقد كان هذا الموضوع من جملة اهتمامات إردوس. ومن المعلوم أن هناك مخنة Conjecture (أي تخمين رياضي لم يتم التوصل إلى إثباته) أعلن عنها منذ القرن



بول إردوس

لكل عصر علمائه، ولكل عالم مسار، ومسار الرياضي المجري بول إردوس ERDOS يختلف عن سائر مسارات الرياضيين الآخرين، إنه الملقب بـ «أمير أصحاب حلول المسائل، وملك ملوك واضعي المسائل». كيف لا وقد بلغ إنتاجه الرياضي ١٥٠٠ بحث منشور؟ إنه رقم قياسي لم يدركه أحد من قبله، وكيف يكون مساره كغيره، وقد شاركه في إنجاز ذلك العمل العظيم ٥٠٠ باحث؟! إنه رقم قياسي في العمل المشترك والتعاون العلمي لم يحلم بهما غيره.. وكيف لا وقد ظل إردوس طيلة حياته متمرداً، بلا وظيفة قارة، ولا بيت

شخصي يأوي إليه، بجوب جامعات العالم المنتشرة في أزيد من ٢٥ دولة يحاضر وينشر المعارف الرياضية ويوجه.. وينتكت؟

من هو بول إردوس؟

ولد بول إردوس ببودابست، عاصمة المجر، في ٢٦ مارس/ آذار ١٩١٣م، وتوفي بوارسو، عاصمة بولندا في ٢٠ سبتمبر/كانون الأول عام ١٩٩٦م حين كان يحضر مؤتمراً دولياً في الرياضيات. وقد عثر في جيبه آنذاك على تذكرة طائرة كانت ستحمله إثر ذلك المؤتمر إلى مؤتمر مماثل بدولة لوتوانيا. وكان إردوس قد زل في اليوم الذي توفيت فيه أخته بالحمل مما جعل أبويه اللذين كانا يدرسان الرياضيات يرعاياه أشد الرعاية، ولا سيما والدته بعد أن سجن أبوه خلال ست سنوات. وعندما ألقى القبض على والده المتوفى عام ١٩٤٢م، أخرجته أمه من

فسر بذلك. وذات مرة التقى بإردوس في لندن، ونقل له هذا النيا السعيد والمشرف، فتأسف إردوس قائلاً: لو لم أكن مسافراً هذا اليوم لتمكنا من جعل هذا العدد يدرك أدنى قيمة له (بمعنى أنه لو أتيت لإردوس فرصة البقاء في لندن لنشر مقالا مشتركاً مع هذا الرياضي، ولصار عنده الإردوسي ١، وهو أفضل ما يمكن الوصول إليه).

سخاء إردوس

حصل إردوس عام ١٩٨٣م على أعلى جائزة قدرها ٥٠٠.٠٠٠ دولار، لكنه لم يأخذ منها سوى ٧٢٠ دولاراً، وأوصى بتخصيص ٣٠.٠٠٠ دولار لمنح دراسية باسم والدته، ونرك الباقي للمعوزين. كما كان يستخدم نقوده للجوائز التي يعلن عنها لحل المسائل الرياضية العويصة. وفي أغلب الأحيان كانت النقود التي تمنح له مقابل محاضراته عبر جامعات العالم يهبها لأنجب الطلبة كي يتمكنوا من مواصلة دراستهم، أو للزملاء الذين يجدون أنه هم في ضائقة مالية. ويذكر أنه زار الهند مرتين لإلقاء محاضرات، ولما علم أن أرملة علامة الهند سرينيفازا رامانوجان Ramanujan ١٨٨٧ - ١٩٢٠م تعيش في حالة فقر أمر بدفع مقابل محاضراته إلى هذه المسكينة مع أنه لم يرها قط.

ويروى أيضاً أنه كان قد حصل في مطلع الستينيات على منصب أستاذ زائر لمدة سنة في إحدى الجامعات البريطانية. وفي اليوم الذي منحه الجامعة فيه أول راتب شهري صادفه في أحد الشوارع متسول طالباً منه أن ينصق عليه بما يكفيه لتناول كوب شاي. لكن إردوس تصدق عليه بكامل راتبه، ولم يحتفظ منه سوى بالتشيل الذي يضمن له قضاء حاجاته العاجلة.

وذات مرة كان أحد الطلاب اللامعين من ولاية كاليفورنيا يريد الالتحاق بجامعة هارفارد الشهيرة لكن إمكانياته المالية حالت دون ذلك. وسمع به إردوس فالتقاء، ومنحه ألف دولار على أن يعيده الطالب، إن شاء، في الوقت الذي يستطيع القيام بذلك. وبعد مرور عشر سنوات صار ذلك الطالب أستاذاً بجامعة مشيغان. وعند التقائه بأحد أصدقاء إردوس سأله: أريد أن أعيد نقود إردوس لكنني لا أعلم هل كان يريد مني دفع فائدة؟ وهكذا طرح صديق إردوس هذا السؤال على إردوس ذاته. فكان جواب إردوس: «أبلغه أن يفعل بالآلاف دولار ما فعلته بها أنا».

الثامن عشر، ولم تثبت إلا عام ١٨٩٦م على أيدي الفرنسي جاك هادامار Hadamard (١٨٦٥ - ١٩٦٣م) والبلجيكي دي فالي بوسان De Vallee Poussin (١٨٦٦ - ١٩٦٢م)، كلا على حدة، وذلك باستخدام ما يسمى بالتحليل العقدي (المركب).

والمفاجأة أن إردوس اكتشف بمعونة أنل سيلبرج Selberg (١٩١٧..) عام ١٩٤٩م برهاناً بسيطاً جداً على هذه المخمنة. لكن سيلبرج سارع إلى نشر هذا البرهان على انفراد دون إذن من إردوس، فنبال بفضلها ميدالية فيلدس عام ١٩٥٠م. وميدالية فيلدس تعد أعلى وسام في الرياضيات، وهي تعادل جائزة نوبل، ولا تمنح إلا مرة كل أربع سنوات. ولم ينزعج إردوس من تصرف زميله انزعاجاً كبيراً. ذلك هو نوع المسائل التي يهتم به بول إردوس: المسائل البسيطة الطرح العويصة الحل.

الأعداد الإردوسية

لقد قارب عدد البحوث والكتب التي نشرها إردوس ١٥٠٠ عنوان، واشترك معه في نشر هذه الأعمال نحو ٥٠٠ باحث. إنها أرقام لم يدركها أحد من قبل! لأن إردوس بدأ النشر في سن ١٧، وأنه عمر ٨٣ سنة، فإن معدل إنتاجه الرياضي السنوي هو ٢٣ مقلاً سنوياً، أي بمعدل بحث كل نصف شهر! ولم يتوقف إردوس عن النشر حتى أواخر سنوات عمره؛ إذ تشير الإحصاءات أن معدلها في تلك الفترة كان ١٢ بحثاً في السنة.

ولضخامة عدد الباحثين الذين اشتركوا مع إردوس في نشر البحوث والكتب الرياضية، ابتكر الباحثون ما أسموه بأعداد إردوس أو الأعداد الإردوسية. وهكذا زودوا بالعدد

(٠)، وهو الوحيد الذي ينعمن بهذا العدد. ثم زودوا الباحثين الذين نشروا أعمالاً مع إردوس بالعدد ١. أما العدد ٢ فزود به كل من نشر مقالا مع أحد الرياضيين الذين نشروا بحثاً مشتركاً مع إردوس، كما زودوا الرياضيين الذين نشروا مقالا مشتركاً مع أحد الرياضيين ذوي العدد الإردوسي ١ بالعدد ٢، وهكذا دواليك. وقد فتحت على شبكة الإنترنت عدة مواقع تهتم بالأعداد الإردوسية، ونقدم قوائم بأسماء الرياضيين الذين حظوا بأعداد إردوسية. فعلى سبيل المثال تبين أن عدد الرياضيين الذين لهم عدد إردوسي أصغر من ٢ أو يساويه قد بلغ ٦١٠١ باحث.

قال أحد الرياضيين: إنه على علم، عن طريق زملائه، أن عنده الإردوسي يساوي ٧ منذ مدة طويلة، ثم أصبح الآن ٣.



يظهر بول إردوس في الصف الثاني على اليسار

من مقولات بول إردوس

- الرياضيات ليست مستعدة بعد لمثل هذه المسائل.
- الرياضي هو الآلة التي تدبر القهوة في النظريات.
- ما الجمال في الأعداد؟ هذا سؤال يشبه ذلك الذي يستفسر عن جانب الجمال في السيمفونية التاسعة لبيتهوفن.
- إن لم تدرك ذلك بنفسك فلا أحد يستطيع مساعدتك. أنا أعلم أن الأعداد جميلة، وإن لم تكن كذلك فأني شيء سيكون جميلاً؟
- التفاز جهاز صنعه الروس للقضاء على التربية الأمريكية.
- قال أحد الاشتراكيين الفرنسيين: إن الملكية الخاصة نهب، وأنا أقول: إن الملكية الخاصة ضرر.
- سيكون لنا متسع من الوقت نقضيه في الراحة داخل القبر، (يقول ذلك عندما يدعو زملاؤه إلى الراحة وعدم إجهاد نفسه).

من مصطلحات بول إردوس

- تعود إردوس استعمال مصطلحات خاصة لا يفهمها إلا من عاشه.
- إليك بعضها:
- الضجيج = الموسيقى.
- ايسلون E (الحرف اليوناني) = الطفل.
- الرحيل إلى البلد الذي لا يتطلب الدخول إليه تأشيرة = الموت.
- غادر (الرجل) = مات.
- مات (عند الحديث عن الزملاء) = توقف عن الانشغال بالرياضيات.
- القادة = النساء.
- السلاف (نسبة إلى جنس السلافي) = الرجال.
- ألقى عليه القبض = تزوج.
- ألقى عليه القبض مجدداً = تزوج من جديد.
- تحرر = طلق.
- السم = الخمر.
- الكتاب = كتاب، يتصور وجوده إردوس، يحتوي على كل النظريات الرياضية الجميلة ببراهينها.
- سام SAM = الولايات المتحدة.
- جو JOE = روسيا.

وهما بيتان يلخص فيهما وضعية الباحث:

(اكتشاف) نظرية كل يوم يؤدي إلى الترفية وإلى المزيد من

المال

(اكتشاف) نظرية كل سنة يعصف بكم إلى خارج عصركم.

• إردوس العجوز: يصف ERDOS رحيل الإنسان عن هذا العالم بالعبارة «الرحيل إلى البلد الذي لا يتطلب الدخول إليه أي جواز سفر». وعندما تقدم في السن أصبح يضيف بعض الحروف لاسمه. وهكذا أضاف في البداية الحروف التالية P.G.O.M التي تعني POOR GREAT OLD MAN (أي الشيخ الكبير الفقير)، ثم أصبح يضيف كل خمس سنوات ابتداء من سن الستين حرفين: LIVING DEAD التي تعني (أي الميت الحي).

من ذكريات إردوس

* أريد أن أدفع: في ربيع ١٩٧٩ كان إردوس مريضاً، لا يتنفس إلا بصعوبة، في غرفة فندق من فنادق مدينة بوردو الفرنسية، فزاره الطبيب، وترك له وصفة طبية قانلاً وهو يغادر الغرفة:

• سيدي، إنني تركت لك الوصفة، وسوف لن أطلب بدفع مقابل زيارتي إليك.

فصاح إردوس بكل ما أوتي من قوة:

• إنني أريد أن أدفع، إنني رياضي عضو في أكاديمية العلوم المجرية، وكنت عدة مؤلفات...

* لكل مخمئة ثمن: كان لإردوس عدد من المخمئات. وعرف عنه أنه يقدر كلاً منها بثمن يدفعه لمن يتوصل إلى البرهان عليها. وتتوقف قيمتها على صعوبة المخمئة، وعلى مدى انشغال إردوس بها، فقد قدر إحداها بعشرة آلاف دولار، وتغير هذا السعر عبر الزمن، إلى أن خفّض في آخر ما كتبه عام ١٩٩٦م سنة وفاته إلى ٥٠٠٠ دولار، مقدماً في الوقت نفسه مخمئة أخرى قدر ثمنها بعشرة آلاف دولار.

* الأطفال لا يموتون: يروي إردوس أنه اكتشف الموت في سن الرابعة: «بصفة عامة، فإن الأطفال لا يعتقدون بأن الموت سيمسهم ذات يوم. وقد كنت مثلهم إلى أن بلغت الرابعة من عمري. ففي يوم من الأيام كنت في صحبة والدتي في أحد المتاجر، وفجأة اكتشفت أنني كنت مخطئاً في اعتقادي، فصحت باكياً لأنني أدركت أنني ساموت. ومنذ ذلك اليوم صرت أتمنى دوماً أن أكون أقل سناً».

* ما رأيك في ماركس؟: في مطلع الخمسينيات كانت لإردوس مشكلات مع الولايات المتحدة بسبب موجة الماكارية ضد الشيوعية ومع الاتحاد السوفييتي (آنذاك)؛ لأنه كان يعد نظامه نظاماً فاشياً. وبعد الانتهاء من حضور أحد الملتقيات الدولية في أمستردام أراد إردوس العودة إلى الولايات المتحدة، وكان عليه المرور أمام ضابط الهجرة فسأله:

• هل قرأت كتابات ماركس أو لينين أو ستالين؟

• لا...

• ما رأيك في ماركس؟

• لست مؤهلاً للحكم عليه.. لكنه كان، بلا شك، رجلاً

عظيم...

ونتيجة لهذا الرد رفض طلب تأشيرة دخوله إلى الولايات المتحدة، ولم نطأ قدماه هذه الأرض حتى الستينيات.

* إردوس الشاعر: إليك بيتين من الشعر كان يردد هما إردوس من حين إلى آخر:

ATHOREN A DAY BRINGS PROMOTION AND PAY

ATHOREN A YEAR AND YOU'RE OUT ON YOUR EAR

A. D. التي تعني ARCHAEOLOGICAL DISCOVERY (أي الاكتشاف الأثري).

L.D. التي تعني LEGALLY DEAD (الميت شرعياً).

C.D. التي تعني COUNTS DEAD (أي المعداد ميتاً).

N.D. التي تعني NEARLY DEAD (أي الميت تقريباً).

وقد تنبأ بأن الأحرف المولية منقصة على حرف واحد هو (D) أي «ميت»... وصدق تنبؤه.

• انتظروه.. سيعود: يروي عن إردوس أنه لا يمكث بمدينة أكثر من ١٥ يوماً. ومعلوم أنه حاضر وقدم أبحاثاً في منات المراكز والجامعات عبر العالم، فهو كثير التنقل لحضور المنتديات، وإلقاء المحاضرات والعروض. كان زملاؤه يعلقون على كثرة تحركاته وأسفاره بالعبرة الرياضية (الطوبولوجية): «إنه مجموعة كثيفة حيثما كان على سطح الأرض»، ويضيقون: «إذا أردت أن تلقى إردوس فما عليك إلا أن تصبر، وتظل مائتاً في مكانك.. حتماً، سيمر بك إردوس ذات يوم».

• سأسأل هيلبرت: كان إردوس يلقي محاضرة في آخر حياته حول امتداد المسائل التي طرحها العلامة الألماني ديفيد هيلبرت (١٨٦٢-١٩٤٣م) في بداية القرن العشرين. قال إردوس: لا أدري ما إذا كان هيلبرت يريد تمديد مسأله في هذا الاتجاه.. سأسأله عما قريب!.. مشيراً بذلك إلى قرب رحيله والفتاة المرتقب بهيلبرت.

• الكتاب المقدس: ألف إردوس القول بأن كل النظريات الرياضية الجميلة مدونة

في كتاب مقدس، وما علينا سوى اكتشاف وجودها. ولذلك عندما يريد التعبير عن إعجابه بإحدى النظريات يقول إردوس: «هذه النظرية مدونة في الكتاب». أما إذا لم ترقه نتيجة أو برهان فيقول: «هذا ما لم يأت في الكتاب».

• لا تقاطعني: يروي أن إردوس كان ذات مرة منهمكاً في مطالعة موسوعة طيبة، وكان شديد التركيز، وبينما هو على تلك الحال اقترب منه أحد زملائه وسأله: ماذا تفعل؟ فأجابه إردوس: لا تقاطعني فإنني أبرهن على نظرية!

• الأعمى والبصير: دعاه صديق عام ١٩٤٥م بفيلادلفيا لحضور حفل في بيت أحد زملائه، فقدم إردوس إلى الحفل، لكنه سرعان ما اختفى، وعندما انتهى الحفل، وهم الجميع بالانصراف حضر إردوس، وتبين، فيما بعد، أن لصاحب الحفل والذا ضريراً لاحظ إردوس جالماً منعزلاً في ركن بعيد عن مكان الحفل، ففضل إردوس قضاء مدة الحفل يناجي هذا الضرير - مع أنها لا يعرف بعضهما بعضاً - بدل الاستمتاع بالحفل.

• عجباً: عندما اطلع إردوس على كتاباته التي نشرت قبل خمسين سنة تعجب قائلاً: عجباً لأولئك الذين تمكنوا من فهم ما كنت أكتب؟

• التأشيرة: منحت الولايات المتحدة تأشيرة خاصة لإردوس عام ١٩٥٨م حتى يتمكن من المشاركة في ملتقى بالكلورادو.. لكنها أرفقته بأحد رجال الأمن يصحبه حيثما حل خلال الملتقى، وقد كتب إردوس بهذا الشأن إلى أحد أصدقائه عام ١٩٦٢م قائلاً: يبدو أن وزارة الخارجية في الولايات المتحدة مصرة على أمرين اثنين هما:

- عدم السماح للصين الحمراء بدخول الأمم المتحدة.

- عدم السماح لإردوس بدخول الولايات المتحدة.

• اذهب حيث شئت: بعد وفاة سنالين بعامين منحت السلطات المجرية إردوس عام ١٩٥٥م جواز سفر خاصاً يمكنه من التحرك داخل المجر وخارجها كيفما يشاء. وكان إردوس المجري الوحيد الذي حظي بهذا الامتياز.

الصديق الحميم

رونالد جراهام GRAHAM رياضي أمريكي نعرف إردوس في مطلع الستينيات، وربطته به علاقات متينة قل أن نجد مثلاً بين الرياضيين. كان (ولا يزال) جراهام يعمل بشركة الهاتف الأمريكية الشهيرة AT & T. وبعد وفاة والده إردوس في بداية السبعينيات وتدهور حالة إردوس صار جراهام يسير، عند الضرورة، شؤون إردوس سواء تعلق الأمر بالجانب المالي، أو المراسلات، أو

الحجز على الرحلات الجوية، أو طلب التأشيرات. فكان جراهام يقضي وقتاً في تسيير شؤون إردوس يعادل الوقت الذي يتطلبه منه الإشراف على الرياضيين والإحصائيين السبعين التابعين للشركة. وكان إردوس ينزل عنده ضيفاً بصفة دائمة، حتى إن جراهام بنى طابقاً ثانياً بمنزله ليستقل فيه إردوس كلما زاره.

وبجانب المخبر الذي يعمل فيه جراهام هناك حجرة خاصة بإردوس وضع فيها جراهام أزيد من ألف بحث لإردوس حتى يجد هذا الأخير ما يحتاج إليه عند الزيارة. ثم إن إردوس غالباً ما يكتب جراهام طالباً منه إرسال بعض بحوثه إلى أحد الرياضيين، ولذا قرر جراهام تخصيص هذه الحجرة لأعمال إردوس. وقد كتبت على جدار مكتب جراهام بجوار هذه الحجرة المقولة «كل إنسان لا يتعامل جيداً مع الرياضيات ليس إنساناً كاملاً. وفي أحسن الأحوال فهو لا يعدو أن يكون إنساناً ثانوياً غير مرفوض، تعلم كيف يلبس حذاءه، وكيف يغتسل، وكيف لا يحدث فوضى في البيت؟».

كانت النقود التي تمنح له مقابل محاضراته يهبها لأنجب الطلبة كي يتمكنوا من مواصلة دراستهم، أو للزملاء الذين يجدون أنفسهم في ضائقة مالية

لم... ولم

- ما لم يقم به المتمرد إردوس
- لم يتزوج قط.
- لم يحصل على رخصة سياقة.
- لم يمتلك حاسوباً (مع أن جزءاً كبيراً من مكونات الحاسوب قائم على نظرياته).
- لم يستخدم الحاسوب قط.
- لم يمتلك دفتر صكوك مالية ولا بطاقة قروض CREDIT CARD.
- لم ينقطع عن مكالمته والدته يومياً، حتى وفاتها.
- لم تكن له وظيفة قارة.
- لم يكن له منزل شخصي يأوي إليه.
- لم يكن يغادر بذلته البالية أو نعله الصليبي (إلا نادراً).
- لم يكن يصفح أو يعانق الأهل والأصدقاء.
- لم يكن يفارق حبيبته البلاستيكية البرتقالية اللون في كل ترحاله.
- لم يكن يتمتع بأي ضمان صحي.
- لم تكن له هوايات.
- لم ينقطع، منذ رحلت والدته عام ١٩٧١م، عن شرب القهوة وتناول الأقراص المنبهة خلال العمل.. والمهذبة حتى ينام.

أمريكيان تدفعان له راتباً منتظماً منذ الأربعينيات. من النادر أن نقرأ في الصحف العمومية نبأ وفاة أحد الرياضيين مهما كان شأنه بين زملائه، لكن نبأ وفاة إردوس شدّ عن هذه القاعدة حيث تصدر الصفحة الأولى من صحيفة نيويورك تايمز. لقد دفن إردوس في بودابست في المقبرة الوطنية الخاصة بأبطال المجر. وحضر جنازته مئات الرياضيين من كل أنحاء العالم، وأقامت له السلطات المجرية مراسم حضرها مئات من رجال السياسة، فكانت جنازته شبيهة بتلك التي تقام لرؤساء الدول وزعمائها. لقد صدق قول القائل: إن «الرياضيين العظام لا يموتون بل يفقدون بعض وظائفهم».. ذلك ما برهن عليه إردوس».

وقد كتب جراهام بمعوية إردوس ٢٧ بحثاً وكتاباً، وليس هذا فحسب، بل زوجة جراهام التايوانية الأصل، بارم شونغ CHUNG رياضية شهيرة، أستاذة بجامعة بنسلفانيا. وكانت شونغ تجالس إردوس عند زيارته، ونشرت معه ١٣ بحثاً ابتداء من ١٩٧٩م.

القادمون من المريح

لم يقض إردوس بعد ١٩٣٤م، أكثر من ١٠٪ من حياته في وطنه المجر. ومع ذلك ينبغي ألا تعتقد أن إردوس أتى من عدم، ولم يتأثر بمأثر مسقط رأسه. فلمجر تقليد قديم في ترقية المواهب وتشجيعها في مجال الرياضيات. ويكفي أن نذكر هنا أن أحد الأساتذة، وهو دنياي أراني Arany، قد أصدر مجلة شهرية عام ١٨٩٣م تعنى بالرياضيات والتنافس فيها موجهة للتلاميذ والطلبة سماها KOZEPISKOLAI MATEMATIKAI LAPOK (باختصار KoMAL). وكان التلميذ إردوس وزملاؤه كثيرون المشاركة في منافسات هذه المجلة، وأحرزوا مراتب مرموقة في هذه المنافسات، وصدرت صورهم في أعداد المجلة قبل بلوغهم سن الخامسة عشرة.

لقد كان لهذه المجلة فضل كبير في إبراز نخبة مجرية في مجال الرياضيات، ومن المعلوم أن عدداً كبيراً من هذه النخبة قد هجروا المجر، واتجهوا في معظمهم إلى الولايات المتحدة. فمنهم من كان وراء صناعة القنبلة الذرية وصناعة الحاسوب.. وكان كلهم وراء صناعة النظريات الرياضية.

وإن عدنا إلى إردوس فإننا نلاحظ أنه لم يسلك تطريق الذي سلكه، مثلاً، الرياضي أندريو وايلز حين برهن على نظرية فيرما FERMAT (١٦٠١ - ١٦٦٥م) في منتصف التسعينيات إثر كد وانحزال بمكتبه دام سبع سنوات.. إذ لم يعلم أحد بما كان يفعل قبل الإعلان عن نتيجته. فعلى العكس من ذلك، يعد إردوس الرياضيات أداة تعاون بين الناس. ومن هذا المنطلق تعاون مع ٥٠٠ رياضي في النشر المشترك، كما أسلفنا، وقد تطلب منه هذا التعاون وهذا النشاط المنقطع النظير في مجال النشر العمل بمعدل ١٩ ساعة يومياً أحياناً، خصوصاً بعد وفاة والدته؛ ولذا نجد إردوس عضواً في عدد كبير من الأكاديميات والمجامع العلمية. وقد كانت جامعتان

المراجع

- ١- الموقع على شبكة الإنترنت: <http://www.imada.ou.dk/~btoft/erdos.html>
- ٢- الموقع على شبكة الإنترنت: <http://www.ams.org>
- ٣- الموقع على شبكة الإنترنت: <http://www.oakland.edu/~grosman/erdosship.html>
- ٤- الموقع على شبكة الإنترنت: <http://www-history.mcs.st-andrews.ac.uk>
- 5- Rosemary Schmalz Out of the mouths of mathematicians, Quotation book for Philomaths, the Mathematical. Ass. of Am. Washington DC, 1993.
- 6- Robert Edouard Moritz. Memorabilia Mathematica, the philomath's quotation book, the math Asso. America. Washington DC, 1942.
- 7- Gerald Tenenbaum. IN Memoriam Paul Erdos IN La Gazette Des Mathematiens. Janvier 1997. PP 13-25.

من أعلام الموسيقى والشعر

ميخائيل خليل الله ويردي

نجاه شحادة
دمشق - سورية

هو ميخائيل بن خليل، من عائلة تعرف باسم (الله ويردي)، وهو لفظ تركي معناه بالعربية (عطاء الله). ولد في أحد أحياء دمشق القديمة المعروف بحي القيسرية (١) سنة ١٩٠٤م، وكان والده خبيراً بالتربية والتعليم، متضلعا من العلوم المختلفة، متمكنا من التركية واليونانية، ملما بالروسية. تلقى تعليمه الابتدائي في إحدى مدارس البنات، وعندما بلغ الثانية عشرة من عمره توفيت والدته، واستدعي والده إلى الخدمة الاحتياطية، فحرم من حنان الأم ورعاية الأب، وعاش مع أختيه وأخيه الأكبر سمعان خلال الحرب العالمية الأولى في ظروف قاسية مكنية عانى أكثر الناس من أيامها الحالكة السواد كما يقول، وسرعان ما أعفى أبوه من الخدمة «فعاد إلى أسرته ليتابع أعماله مع تعليمي. فقد قرر أن ينشئني تنشئة خاصة - أما إخوتي فقد أرسلهم إلى المدارس» (٢).

كشف حقيقة الموسيقى الشرقية

وهكذا بدأ ميخائيل يأخذ عن أبيه دروساً في اللغة والأدب والفلسفة والعلوم الفيزيائية والرياضيات، فتمكن منها، لكنه استخدمها جميعها وسيلة لدراسة الموسيقى التي استحوذت عليه أكثر من أي علم آخر، وأفنى جلّ عمره ووقته وماله من أجل كشف النقاب عن حقيقة الموسيقى الشرقية وأصالتها وما تنطوي عليه من إمكانيات، والرجوع إليها من أجل توحيد الموسيقى عالمياً، وقد تجلّى ذلك كله في دراساته المعمقة التي أعربت عنها كتيبه وأبحاثه المطبوعة والمخطوطة. وكتب على كتب الديانات السماوية يقرؤها وينعم النظر فيها، فخرج منها متشعباً بالقيم الإنسانية، كما أخذ عن أبيه اليونانية والتركية إلى أن أصبح يلم بهما. وتعلم فيما بعد الإنجليزية والفرنسية حتى أنقذهما، إلى جانب ما كان ينشقيه من ديوان العرب ليخزن في ذاكرته مختارات من الشعر القديم والحديث، وكان ما يعينه في ذلك كله

مكتبة أبيه العامرة بالكتب والمجلات.

هذا المسار الذي رسم لتنشئه عن طريق التربية الخاصة والتثقيف الذاتي ترك آثاره الإيجابية والسلبية في مجريات حياته، وفي تكوين شخصيته بكل ما يتفاعل فيها من تفكير وأنفعالات وعلاقات اجتماعية، فهو من جهة لم يخوله الخوض في معترك الحياة، ولم يهيئ له بشكل طبيعي السبيل إلى عمل ملائم يكسب منه رزقه؛ لذلك شق لنفسه منفذاً جديداً يكفل له ذلك، فبدأ يعمل محاسباً في المحال التجارية في الوقت الذي أخذ يقرأ فيه قانون التجارة وما يقع تحت يديه من أبحاث حقوقية، ويطلع النشرة الشهرية (الاقتصادية) التي بدأت تصدرها غرفة التجارة بدمشق منذ عام ١٩٢٢م. فعهدت إليه المحاكم بمهام متعددة، وما لبثت أعماله أن اتسعت بعد أن تخرج أخوه سمعان في الجامعة الأمريكية عام ١٩٣٠م، وافتتح معه مكتباً قرب سوق الحميدية، فأصبحت تشمل إلى جانب المهمات السابقة: «ترجمة الوثائق

القانونية والمستندات الحكومية وما يتعلق بالمراسلات التجارية ومواصفات السلع المستوردة من الخارج عن طريق وزارة الاقتصاد الوطني» (٣). ومن جهة أخرى هيأه هذا المسار لأن يكون إنساناً مثالياً، ذا نزعة صوفية، يسعى إلى أن تصل نفسه إلى أعلى مراتب الكمال، ويأمل أن يعم السلام في العالم، وتسود القيم الإنسانية العليا المجتمع البشري، فلم تستأثر به مغريات المادة الغانية وبهارج الحياة الزائفة، أو تستهويه نزوات الشباب «فأعماله الكثيرة وتربيته الخاصة أبعدتني عن المغريات، فكنت أرفه عن نفسي بالمطالعة الدائمة، ثم درست الموسيقى، وعزفت النوبة على العود، وأولعت بهوايات التصوير الشمسي، وجمع الطوابع البريدية، وإنشاء المقالات والمنظومات» (٤).

وفي الوقت ذاته لم يبأس ميخائيل أو يهزم أمام ما يلاقيه من إخفاق في تجاربه الخاصة، ولم يخلد إلى الصمت وعدم المبالاة أمام ما



شكري القوتلي

هذا النشاط العملي كان يرافقه نشاط فكري في مجال الفن، بدأه ميخائيل في سن مبكرة، وكانت أولى مقالاته ما نشره سنة ١٩٢٤م في العدد الثالث من مجلة «روضة الابلال» (١٣) التي كانت تصدر بالقاهرة، وذلك حول تقسيم السلم الموسيقي والقاعدة الرياضية للنسب الموسيقية، وهو ما توسع بعرضه فيما بعد.

الله ويردي الموسيقي

عندما انعقد مؤتمر الموسيقى العربية في القاهرة في ١٤ آذار/مارس - ٣ نيسان/إبريل ١٩٣٢م وأطلع الله ويردي على خلاصة أعماله كما وردت في الكتاب الذي صدر عنه، وعلى ما دار فيه من مناقشات، أسف لأن المؤتمر لم يتوصل إلى نتائج حاسمة في أكثر القضايا والمشكلات الموسيقية المطروحة، فصمم هو على حلها، وبذل كل جهده في تمحيص تلك العلوم «الموسيقية» التي عرفتها البشرية على مدى خمسة وعشرين قرناً؛ ولما تمكن من تمييز الغث من السمين، ومعرفة النواقص والأخطاء (١٤)، شرع سنة ١٩٣٧م في تأليف كتابه «فلسفة الموسيقى الشرقية في أسرار الفن العربي».

وبعد عمل متواصل امتد عشر سنوات تخللتها رحلات إلى العواصم للاستقصاء والبحث (١٥)، أصدر الله ويردي كتابه سنة ١٩٤٨م في أكثر من مئة صفحة من القطع الكبير، ويشتمل على سبعة أقسام تبحث في فلسفة الموسيقى وطابعها ونشأتها، والمفاضلة بين الموسيقيين الشرقيين والغربيين، وأصالة الأصوات، والسلالم الموسيقية، والجمال

و«الحل السلمي لقضية فلسطين»، و«الرياضيات الحديثة في النسبة المتواصلة الموسيقية»، و«التجزير على أساس السلم الموسيقي»، و«السلالم الفيزيائية للأنغام الطبيعية»، بالإضافة إلى ٢٠٠ لوحة في علم الموسيقى (٧) ومخطوطات وجداول تمثل السلم الطبيعي، سنأتي على ذكرها بعد قليل.

وهناك مجموعة من الرسائل المتبادلة بينه وبين أصدقائه ومعارفه، وآخرين من الباحثين والمسؤولين في مؤسسات ومنظمات عربية وعالمية. وكانت شقيقته قد وعدت بعد وفاته بتقديم هذه الرسائل إلى متحف دمشق ليصار إلى حفظها (٨). ومنها ما كان يتبادل كل أسبوع تقريباً مع الفنان كمال الصباغ الذي كان يحاضر في مجمع جورج بومبيدو في باريس ويبيشر بأراء أستاذه ميخائيل فيما يتعلق بعظمة الموسيقى الشرقية (٩).

مساهمته في النهضة الفنية

رافق ميخائيل النهضة الفنية التي عرفتها دمشق بين سنتي ١٩٢٢ و ١٩٣٢م فعمل على تأسيس النادي الأدبي لنشر العلم والموسيقى، وشارك سنة ١٩٢٨م مع نخبة من الهواة بتقديمهم فخري البارودي - في تأسيس النادي الموسيقي السوري الذي علم الكثيرين مجاناً، وأقام حفلات كبيرة على مسرح الجامعة السورية (١٠).

ويذكر صميم الشريف في كتابه «الموسيقى في سورية» أنه في مستهل الثلاثينيات قامت مجموعة من أعضاء النادي الموسيقي «الشرقي» وهم ميشيل الله ويردي، وتوفيق الصباغ، ونصوح الكيلاني، وداود قروشان بتأسيس نادي الفنون الجميلة، واتخذوا له مقراً في «باب توما» (١١).

وبعد أن انفرط عقد النادي الموسيقي السوري أعاد ميخائيل الكرة، وأسس الرابطة الموسيقية التي كانت بمنزلة نقابة للموسيقيين، وأكبر هيئة فنية عرفتها البلاد؛ إذ ضمت اثني عشر أستاذاً ونحو سبعين عضواً من الهواة، وكان تقدمها ملحوظاً وكذلك نشاطها؛ إذ علمت الكثيرين، وأقامت حفلات رائعة، لكنها انحلت أخيراً لأسباب مادية بسبب نفقاتها الباهظة التي لا تسددها الاشتراكات (١٢).

تعرض له البشرية من أهوال، فأنصرف إلى هوائه المحببة التي كان يتميها يوماً بعد يوم، وإلى موضوعاته التي استأثرت بقلبه وقلبه وملكت عليه حياته، والتي كان يمحسها ويتعمق فيها إلى آخر أيامه، وكان تلك التربية التي نشأ عليها قد وجهته إلى أن يكون مفكراً صاحب رسالة عليه أن يسعى إلى نشرها من أجل رفعة أمته، ومن أجل خير الإنسانية.

آثاره

المطبوعة:

- «فلسفة الموسيقى الشرقية في أسرار الفن العربي»، مطبعة ابن زيدون بدمشق، ١٩٤٨م.
- «بذائع العروض»، ١٩٤٨م وقد عممته وزارة المعارف السورية بتاريخ ٣١ يناير/كانون الثاني ١٩٤٩م.
- «الموسيقى في بناء السلام» محاضرة ألقاها في مؤتمر الأونيسكو الثالث في بيروت في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨م.
- «العروبة والسلام» ١٩٥١م.
- «زهر الزبي» شعر، المطبعة الهاشمية بدمشق ١٩٥٤م.
- «نحو الكمال» بالإنجليزية ١٩٥٤م.
- «الأدب في بناء السلام» رسالة مطبوعة قدمها في مؤتمر الأدباء العرب المنعقد في بلودان سنة ١٩٥٦م.
- «جولة في علوم الموسيقى العربية» محاضرة ألقاها في المؤتمر الدولي للموسيقى العربية ببغداد سنة ١٩٦٤م، وكانت الدعوة موجهة إليه من الأونيسكو.
- «شيء عن الموسيقى العربية» دراسة مطبوعة قدمها إلى مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد في فاس سنة ١٩٦٩م، بناء على طلب المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية في سورية (٥).
- «العروض والموسيقى» مقال في مجلة المعرفة (السورية) ٦٤، آب ١٩٦٢م.
- «هل نستطيع إبداع موسيقى تصويرية» مقال في مجلة المعرفة السورية نشر في العدد ٩٨ بتاريخ أكتوبر/نشرين الأول ونوفمبر/نشرين الثاني ١٩٦٢م.
- المخطوطة:
- «الموسيقى الطبيعية وهرمنتها» (٦)،

الموسيقي، وسلاسل الأنغام، والتوزيع والإيقاع «الموازين الشعرية الموسيقية»، والكتابة الموسيقية، فجاء الكتاب موسوعة في العلوم الموسيقية، كما عالج جميع المشكلات الفنية التي طرحت في مؤتمر القاهرة، وعمل على حلها بالقواعد العلمية والبراهين الرياضية، ودعا إلى العودة إلى السلم الشرقي الذي تنفرع أشكاله وفق أنواق أهله من أمم الشرق، والذي ينبغي لنا أن نسميه السلم العربي «على اعتبار أن العرب أفرزوا جميع تلك الأشكال في موسيقاهم، وقد عرفت هذه الطريقة أيضاً بالطبيعية؛ لأن أصواتها منسجمة متجانسة، خاضعة لقواعد علمية دقيقة ومتفقة مع ذلك النظام الرياضي العام الذي كان القدماء يعتقدون أنه يشمل كل ما حوته البسيطة» (١٦) أما ذلك السلم المقسم إلى أجزاء متساوية صوتياً، سواء أكانت أنصافاً أم أرباعاً أم أكثر، وهي طريقة الإفرنج عامة ومن جازاهم من أمم الشرق المتفرجة، وهو المعروف

الإفرنجي شوكة تقض مضاجعهم، فلا تروح أفكارهم مادام في الدنيا سلم يبين حقائق الأنغام، فمن الخطأ أن يدعوا إلى مؤتمر يبحث في السلم العربي، لأن اشتراكهم به كاشتراك عشاق المادة وعبيد الأصنام في مؤتمر الفن والخيال والشعر والإلهام (٢٠).

وتعرض الله ويردي للحجج الواهية التي يستند إليها دعاة تقسيم السلم إلى ٢٤ ربعاً متساوياً، فرد عليهم مفنداً تراثهم بما لا يدع لهم مجالاً لتضليل البسطاء (٢١).

وأخيراً كان الكتاب دعوة إلى توحيد لغة الموسيقى عالمياً «كدرجة أولى لتقريب الأذواق وبناء السلام» (٢٢) ولا يتحقق ذلك - في رأيه - «إلا إذا درس الغربيون مادة الموسيقى العربية، وأدركوا عظمتها، وتعاونوا مع العرب على استنباط آلات تؤديها بدقة ونظام» (٢٣). وكان لهذا السفر القيم أثر كبير في الشرق والغرب، فأعاد طابعه ثانية عام ١٩٥٠م

من آرائه أن الرجوع إلى الأنغام الطبيعية التي تقرأها الموسيقى الشرقية «أو العربية» من شأنه أن يوحد أذواق البشر في العالم ويؤدي إلى السلام

بالسلم الغربي أو المعدل، فيجب نبذ وعدم الأخذ به «الأجدر أن تسمى طريقته صناعية أو مشوهة؛ لأن أصواتها لا تمثل الطبيعة ذات الألوان الحية الزاهية، وإنما هي ألوان مشبعة مغيرة تكشف بها الفكرة الفنية التي ترتديها مهما كانت قوية سامية» (١٧). وكان الله ويردي قد أشار في عدة مواضع من كتابه إلى إخفاق المشاركين في مؤتمر القاهرة في التوصل إلى نتائج إيجابية، وإلى أن أكثرهم «كانوا من المغرمين بسلم الأرباع المعدل، وقل من يعرف شيئاً عن الموسيقى العربية الصحيحة» (١٨)، وأنهم «لم يستطيعوا أن يكشفوا أسرار السلم العربي» (١٩) بل إن بعض المستشرقين منهم مثل البارون كاراده فود قد ذهب إلى القول بأن السلم العربي لا وجود له؛ لأن السلم العربي عند أمثاله المحرفين الذين يلجؤون إلى التعديل

مصدراً بمقدمات وكثير من كلمات الشكر والإعجاب من باحثين وفنانيين وأدباء عرب وأجانب، وهيئات ومنظمات محلية وعالمية، منها كلمة وزير معارف سورية آنذاك الدكتور منير العجلاني الذي قدم الكتاب باسم وزارة المعارف إلى العالم العربي، ورأى في صاحبه مؤلفاً من نميج خاص، وذكر في تقديمه أنه عرض الكتاب «على فخامة السيد شكري القوتلي رئيس الجمهورية السورية فظفر باستحسانه، وأمر بأن يولى ما يستحقه من عناية ورعاية».

ومن تلك الرسائل والكلمات ما ورد من الموسيقار الشهير منري المز والعلامة شيلي ملاط، والموسيقار محمد فخري شيخ الهواة في الإسكندرية، والمستشرق البريطاني هنري فارمر، والمستشرق ألفرد غيليم، ومعهد فؤاد

الأول للموسيقا العربية، ومنظمة الأونيسكو، والكونت فولك برنادوت الأمين العام لهيئة الأمم المتحدة الذي أرسل نسخة من الكتاب مشفوعة بخط يده إلى مؤسسة نوبل، وما لبث الكتاب أن رشح لجائزة نوبل في ٢٣ شباط ١٩٥١م.

وانسعت شهرة ميخائيل الله ويردي، وتخطت آثاره حدود القطر، ووجهت إليه دعوات للمشاركة في مؤتمرات المحافل الدولية، فحاضر في الأونيسكو، وشارك في مؤتمر الأدباء العرب سنة ١٩٥٦م، وفي المؤتمرات الموسيقية التي عقدت في بغداد ١٩٦٤م وفي فاس ١٩٦٩م بينما ظل معموراً منسياً في بلده، وقل من يعرفه، حتى إن بعض من يسمع به كان يظنه بأنه مصاب بالهستيريا. وهو ما قيل لأحد طلاب العلم (نوري الرحيباني) قبل أن يزوره في بيته، عندما كان بعد أطروحة الدكتوراه التي قدمها بعد ذلك إلى قسم الموسيقى الشرقية في جامعة برلين. وقد كتب الرحيباني بعد الزيارة يقول: «فوجئت بمقابلتي الوحيدة التي أجريتها مع هذا العلامة بحبوية هذا الإنسان وهو يشرح طريقته، ويدافع عنها بقوة وحرارة مفعمة بروح الشباب، وتأثرت جداً بهذه المقابلة، وبالطريقة العملية المبرهنة رياضياً، والتي ينادي بها لإصلاح الموسيقى.. وقد سألت مدير معهد العلوم الموسيقية في مدينة لايبزغ عن رأيه في السلم الطبيعي وطريقة الأستاذ ميخائيل، فأجابني بأن الأستاذ ويردي على حق بما جاء به، وأن النظرية صحيحة». ويذكر الرحيباني أن العلامة ميخائيل وضع قصة السلم الطبيعي بمخطوطات وجدول على ورقة طولها ستة أمتار، وعشرون سنتيمتراً، أخذ نسخة منها تلميذه كمال الصباغ، وعرضها في باريس على العقل الإلكتروني ماري كوري بإشراف مدام شارماس والذي حوله بدوره إلى أكبر عقل إلكتروني في العالم في واشنطن، حيث فكك رموزه، وبعث برسالة شكر لواقع هذا المخطط مخيراً بذلك مدام شارماس (٢٤). ومن ثم يدعو الرحيباني إلى تشكيل لجنة من علماء الموسيقى لدراسة نظريته وأبحاثه، وهو ما كان قد أراده ميخائيل قبل وفاته عندما أوصى بأن تؤول ملكية بيته إلى الدولة ليكون مركزاً من أجل تحقيق هذا



كمال الصباغ

نفسها، وكان ذلك بعد بضع سنوات، ففي ليلة سنة ١٩٥١م استيقظت من نومي وبعد برهة وجدت أنني على استعداد تام لتحقيق أمنيّتي، فكنت مطّلع القصيدة:

أنوار هادي الوري في كعبة الحرم
فاضت على ذكر «جبران بذى سلم»
وتتألت أبنائها بسرعة عجيبة» (٢٧). وما
ليث الشاعر أن أكملها خلال ثلاثة أيام، وقد
بلغت مئة وخمسة وعشرين بيتاً يعرض فيها
مآثر العرب والإسلام وما اصططفى الله به
رسوله الكريم محمد بن عبد الله صلى الله عليه
وسلم من مكارم الأخلاق وحميد الصفات
وطيب النفس، وما جاء به من مبادئ إنسانية
وسنن خالدة، وما دعا إليه من تعاليم سمحة لو
اتبعها الناس لما ضلوا سواء السبيل، ولما فرقهم
النظم والمذاهب الاجتماعية التي لم تورث
البشرية إلا التكيّات والحروب، ويهيب بأمة
العرب أن يتنبهوا للمكر والانسائس التي تعصف
بهم، وتفكك وحدتهم، وأن يعودوا إلى الإخاء
الذي دعا إليه الرسول وقد بدأه في المدينة
المنورة:

ليت الإخاء الذي في يثرب انتشرت
راياته ظلّ فينا غير منقسم
إن القلوب إذا ألفتها التلفت
والوذ حبل فإن تصرّمه ينصرم
فانفخ بنا نخوة تجمع أواصرنا
وابعث بنا همة يا باعث الهمم
وعلى العرب أن يستجمعوا أمرهم، وينبذوا

فخري البارودي - الذي كان معروفاً في سورية
بأنه في طليعة المهتمين بالموسيقى - كتاباً يتضمن
أسئلة فنية حول السلم العربي وأنغامه، وعلاقة
هذه الأنغام بالآلات الموسيقية التي يمكن أن
تؤدّيها، فما كان من البارودي إلا أن أحال
الكتاب إلى صديقه ميخائيل الله ويردي ليقينه
بأن ليس هناك أقدر منه على الرد على تلك
المسائل.

غير أن ميخائيل، بعد أن بعث بإجابته
الخطية إلى اللجنة في أواخر عام ١٩٤٥م، لم
يكتف بذلك، وأبى إلا أن يقابل أعضاء اللجنة
كي يتناول الأمر معهم ويناقشهم بشأن أمور في
الموسيقى العربية كانوا قد أغفلوها في مؤتمرهم،
ويعرض عليهم ما توصل إليه، فتوجّه إلى
القاهرة في أوائل عام ١٩٤٦م مؤزّناً برسالة من
رئيس الجمهورية السيد شكري القوتلي إلى
المفوضية السورية هناك، وكان على رأسها
السيد جميل مردم بك، واجتمع إلى علماء
الموسيقى وأعضاء لجنة السلم في جلسة عقدت
بدار المستشار توفيق اليازجي، ولكن الاجتماع
انفضّ بلا طائل (٢٥).

الله ويردي الشاعر

ولم يشأ ميخائيل أن يعود إلى دمشق قبل أن
يحقق رغبته الجامحة في الاطلاع على المعالم
الأثرية في مصر، وكان من بينها مسجد محمد
علي باشا الذي هو من أبرز معالم قلعة الجبل أو
قلعة صلاح الدين الأيوبي التي تقوم على أحد
مرتفعات جبل المقطم. وحدثنا عن زيارته هذه
بقوله: «لما زرت مسجد محمد علي في القاهرة
سنة ١٩٤٦م فنتنت بزوعة ما فيه من بدائع الفن،
ولا سيما قصيدة «البردة» للبوصري المنقوشة
فوق نوافذه بخط جميل مذهّب، وتمنيت أن يفتح
علي بقصيدة مثلها تستحق هذا النصيب» (٢٦)
وهو الذي شغف منذ حدثته بنظم الشعر، ونشر
بعض القصائد والمقطوعات وما اتبع فيه مجرى
النخمس والتشطير.

وإذا كانت أمنيّته قد تنحّت عن سطح
شعوره سنوات، وبدت ألبها غارت في بئر
النسيان، إلا أنها في الحقيقة كانت تكمن وتتخمر
في أعماق اللاشعور ريثما تجد مسرباً يفتح لها
أن تنبثق وتتحقّق في لحظة ما للتعبير عن

الغرض، أو لتحويله إلى معهد لتعليم الموسيقى،
وكذلك كتبه المخطوطة، ومنها «الموسيقى
الطبيعية وهرمنتها»، و«التألف اللحني».

الله ويردي ودعوته إلى السلام

ألقي ميخائيل محاضراته «الموسيقى في بناء
السلام» بالعربية في مؤتمر الأونيسكو الثالث في
بيروت مساء الخميس ٩ يناير كانون الأول
١٩٤٨م، وقد ترجمها المؤتمر إلى الإنجليزية
والفرنسية، ووزع نسخاً منها على كثير من
العلماء والمعاهد والجامعات، وأذيعت من عدة
محطات لاسلكية. وقدمه إلى المؤتمرين صديقه
الشاعر أنور العطار الذي كان يومها رئيس
ديوان الإنشاء في وزارة المعارف السورية.

يقول الله ويردي في هذه المحاضرة: «إن
كثيراً من المفكرين رأوا أن الوسيلة المثلى لتعزيز
السلم هي بناؤه على أسس معنوية، فحاولوا
توحيد المذاهب والعقائد، ولما لم تثمر تلك
المساعي حاول بعضهم توحيد اللغات، فذهبت
أنعابهم أدراج الرياح؛ لأن هذه القضايا كلها هي
الدرجات العليا من سلم السلام، فلا بد قبل
الوصول إليها من المرور على درجاته الدنيا
بالندريج. وأولى هذه الدرجات من الوجهة
المعنوية هي العمل على تقارب الأذواق في
القضايا الثقافية والفنية، والموسيقى هي الوسيلة
الفعالة لتقريب أذواق البشر وتوحيدها، والتأليف
بين قلوبهم خطوة في سبيل السلام، ولا يكون
ذلك إلا بتعميم الموسيقى الشرقية التي رسمتها
الطبيعة للبشر، وحببتها سر التناسب وروعة
الجمال مما يجعلها تولّد عنصر اللطف والهدوء،
فتلطف الطباع، وتزيل أسباب الخصام،
وتتحول اهتزازاتها إلى موجات مشعّة تؤثر في
الأرواح والأجسام؛ فبالرجوع إلى الأنغام
الطبيعية التي تقرها الموسيقى الشرقية (أو
العربية) تتوحد أذواق البشر في العالم كله،
فتتلاقى الأغراض والمقاصد مما يؤدي إلى
السلام وإلى تحقيق الأهداف السامية للارتفاع
بالإنسانية نحو الكمال».

سفرة إلى القاهرة

بعد مرور سنوات على انعقاد المؤتمر
الموسيقي في القاهرة، وجّهت إحدى لجانه المكلفة
بمتابعة البحث، وهي لجنة السلم الموسيقي، إلى

لفرقة فيما بينهم كي لا يصبحوا هدفاً للغزاة والطامعين، وتدل كرامتهم، إلى أن يقول:
يا أيها المسلمون الفخر فخركم
ونحن إخوانكم في النطق والعلم
فأبدوا بالفعال الغر دينكم
فقيمة الحب عندي أعظم القيم
ما الدين إلا هوى في نفس عاشقه
ومن يبح بالهوى يوم النوى يلم
ويعود ثانية ليذكر محاسن محبوبه ويعبر عن
حبه الذي يصل إلى حد العشق، ويفخر
بمدحها الذي ألهمه هذا الشعر المنزه عن أي
غرض:

يا أجمل الخلق سيماء وأظرفهم
طبعاً وأوفاهم بالعهد والذم
عشتك فيك صفات جلّ مبدعها
كالغيد تفتن لبّ الشاعر الفهم
وحسن شعري بكم من شمسكم قبس
والتبّع ما سأل لولا صوبب الديم
فإن أجدت بهذا الطل مدحك
فكل معنى بكم كالهاتل العرم
ويختم القصيدة بقوله:

صلّى الله على ذكراك ممتدحاً
حتى تؤم صلاة البعث بالأمم
وكان الله ويردي بقصيدته هذه (وحي
البردة) «أول شاعر مسيحي يعارض (البردة)
الداعية الشهيرة» (٢٨) وهو فيها كما في كل
شعره يعبر عن انفعالاته ومشاعره بصدق
وعفوية، بعيداً عن التكلف والتزيّد، نلمس ذلك
باطلاعنا على ديوانه «زهر الربى» المضبوط في
ثلاثمئة صفحة من القطع الكبير، والذي قسمه
ثلاث رياض: الروضة الأولى مجموعة من
القصائد تحت اسم «الورد والأقحوان»، والثانية
ما نظمها في التخميس والتشطير تحت عنوان
«القل والنسرين»، والثالثة «شقائق النعمان»
وهو ما قاله من أبيات جاءت ثنائيات وثلاثيات.

وقد ابتعد ميخائيل في شعره عن
الموضوعات التقليدية كالمدح والثناء والهجاء
والخمريات، ولم ينظم إلا ما كان يشعر به
ويتأثر (٢٩) فجاء شعره مرآة لما يعنلج في نفسه
من عواطف، فصور فيه أحلامه وتأملاته
الصوفية التي تطير به إلى عوالم ينتشئ فيها

يعطر الهوى العذري، ويهيم في بهاء الجمال
الروحي، ويشير إلى ما كابده في تجربته المريعة
من حب طاهر بريء انتهى إلى الإخفاق، كما
صور معاناته الذاتية تجاه ما يحيط به من
مغريات ومفاسد، وما يواجهه العالم من قوى
الشر المتمثلة بالأطماع والحروب التي تهدد
البشرية بالدمار والهلاك.

غير أن ذلك كله، ومع كل ما اعتري نفسه
من كآبة وما لاقاه من أذى وإساءة، لم ينته به
إلى الهرب من الواقع أو الانطواء على النفس
كما نراه عند أغلب الشعراء الرومانسيين، بل
ظل على الرغم من كآبته وخيبة آماله، متفائلاً
 بالحياة، داعياً في شعره. كما في كتبه
ومحاضراته. إلى عالم يسود فيه الإخاء، وتعم
العدالة، وينتشر السلام.

كما نلمس في شعره نغمة وطنية إنسانية
تنبع من أعمقه يحكم انتصابه. كما يقول

مفتخراً. «إلى أمة ليس لها من القوة والغنى ما
لغيرها من الأمم، ولكن لها تراثاً روحياً ثليلاً لا
نفوقاً فيه أمة أخرى» (٣٠).

ويطول بنا الحديث لو أمعنا النظر في شعره،
ورحنا نجول بين رياضيه، ونعقب من روائع زهره،
وننتقي منه طاقات معبرة عن نتحدث عنه.

توفي ميخائيل في منزله بحي المزرة
بدمشق يوم الجمعة في ٨ كانون الأول / ديسمبر
عام ١٩٧٨ م «بهدهوء وصمت»؛ إذ لم يعرف
بموته «إلا قلّة من أصحابه ومعارفه» (٣١).

وبعد وفاته «قلدت وزيرة الثقافة والإرشاد
القومي في سورية شقيقة المرحوم ميخائيل خليل
الله ويردي وسام الاستحقاق من الدرجة الأولى
تنبية عن أخيها تقديرًا للخدمات الثقافية التي
قدمها لبلده وشعبه» (٣٢). فشكرتها الأتسة
نزّهة وقالت لها: «إنها كانت تمنى أن يُمنح هذا
الوسام لأخيها في حياته.

المراجع والنوامش

١. أيوب سعدي (وسام الاستحقاق السوري للكتاب الفنان ميخائيل خليل الله ويردي) مجلة (هذا دمشق) ع ١٠٢ تاريخ ١٥/١٠/١٩٨٠ ص ٢٤.
٢. ميخائيل الله ويردي: ديوان «زهر الربى» كلمة المؤلف ص ١٧.
٣. أخبرني بهذا الأستاذ يوسف عبد الأحد الذي كان من أصدقائه.
٤. ديوان «زهر الربى» كلمة المؤلف ص ١٨.
٥. ورد ذكر الدراسات الثلاث الأخيرة في مقال ليوسف عبد الأحد. إثر وفاة ميخائيل. في جريدة (البعث) تاريخ ١١/ديسمبر/كانون الأول ١٩٧٨.
٦. ورد ذكره في مقاله المنشور في العدد الثامن من مجلة (المعرفة) تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٢.
٧. ورد ذلك مع أسماء المخطوطات الأربعة الأخيرة في مقال يوسف عبد الأحد (مرجع سابق).
٨. أيوب سعدي (مرجع سابق).
٩. انظر حبيب كياتي في مقال له نُشر في جريدة «البعث» تاريخ فبراير/شباط ١٩٧٩.
١٠. ميخائيل الله ويردي «قسفة الموسيقى الشرقية»، هامش ص ٢٩، و«زهر الربى» كلمة المؤلف ص ١٨.
١١. صميم الشرقي: «الموسيقى في سورية. أعلام وتاريخ». منشورات وزارة الثقافة، دمشق ١٩٩١، ص ٥٢.
١٢. «قسفة الموسيقى الشرقية»، ص ٢٩.
١٣. «روضة الهلايل» مجلة موسيقية كان يحررها رئيس المعهد الموسيقي المصري إسكندر شلفون.
١٤. «زهر الربى» ص ١٨.
١٥. «قسفة الموسيقى الشرقية» مقدمة وجيه بيضون.
١٦. «المرجع السابق»، ص ١٥.
١٧. «المرجع السابق»، مقدمة الطبعة الأولى.
١٨. «المرجع السابق»، ص ٣٤.
١٩. «المرجع السابق»، ص ١٣.
٢٠. «المرجع السابق»، ص ١٦.
٢١. «المرجع السابق»، ص ١٠٦.
٢٢. «المرجع السابق»، مقدمة الطبعة الأولى.
٢٣. «المرجع السابق»، ص ١٦.
٢٤. توري الرحباني: «العلامة الموسيقي ميخائيل الله ويردي ونظرية السلم الموسيقي الطبيعي». جريدة «نشرين»، السورية ٢٢ فبراير/شباط ١٩٧٩.
٢٥. «قسفة الموسيقى الشرقية»، ص ٣٧.
٢٦. «زهر الربى»، المقدمة ص ٢٠.
٢٧. «المرجع السابق»، الصفحة نفسها.
٢٨. «المرجع السابق»، المقدمة ص ٢٢.
٢٩. «المرجع السابق»، ص ٣٢.
٣٠. «المرجع السابق»، ص ٢٨.
٣١. يوسف عبد الأحد، «المرجع السابق».
٣٢. أيوب سعدي، «المرجع السابق».

لمحات من تاريخ النوبة

فرج الله أحمد يوسف
الرياض - السعودية

ينحدر النوبيون من أصل مشابه للمصريين، وتشبه حضارتهم الأولى حضارات ما قبل التاريخ في مصر، ومنذ عهد الدولة القديمة كان النوبيون يصدرون إلى مصر الذهب على هيئة حلقات، وسبائك، وتبر، والعاج، والأبنوس، والبخور، والغنم، والماعز (٣) وتنقسم النوبة قسمين: الشمالي: وهو جزء من مصر يمتد من أسوان شمالاً حتى وادي حلفا جنوباً، ويعرف بالنوبة السفلى. والجنوبي: وهو جزء من السودان يمتد من وادي حلفا شمالاً حتى الدبة جنوباً، ويعرف بالنوبة العليا (٤).

النوبة: هو الاسم الذي يطلق على البلاد التي تقع جنوب الشلال الأول، وتمتد من أسوان في الشمال إلى مدينة الدبة في الجنوب (تقع مدينة الدبة إلى

الجنوب من مدينة دنقلة)، وقيل: إن حدود النوبة كانت تمتد إلى مشارف مدينة الخرطوم، وكان يطلق على النوبة في اللغة المصرية القديمة أسماء عدة: منها: «كوش»، وهو الاسم الأكثر شيوعاً منذ عهد الدولة الوسطى (١)، وبهذا يمثل الشلال الأول الحدود الطبيعية بين النوبة ومصر، ولكن هناك من يرى أن حدود النوبة تمتد شمالاً حتى جبل السلسلة - يقع شمال أسوان بنحو ٥٠ كم (٢).



النوبة في العصر الفرعوني

أطلق المصريون القدماء أسماء كثيرة على النوبة، لعل من أقدمها اسم «كينست»، و«تاستي» الذي يعني بلاد حاملي الأقواس. وعاشت في بلاد النوبة السفلى عدة قبائل ذكرها قدماء المصريين منها: قبيلة الواوات، وسكنت حول قرية كرسكو، وقبيلة الايرثت، وسكنت حول قرية توماس، وقبيلة ستاو،

استقروا في أرضهم منذ الألف الخامس قبل الميلاد على الأقل، ووصلوا إلى المستوى الحضاري نفسه الذي وصل إليه المصريون (٦).

بدأت عناية المصريين بالنوبة تزداد منذ عصر الأسرة السادسة، ومن أدلة ذلك قيام أحد عظماء تلك الأسرة، واسمه «أوني»، بحفر خمس قنوات في صخور الشلال

أسوان حتى الشلال الثاني، من أهمها: حصنا «سمنة وقمة» (٧). ومنذ عصر الأسرة الثامنة عشرة (القرن السادس قبل الميلاد) في عهد الملك أحمر انضمت النوبة السفلى والعليا حتى الشلال الرابع إلى مصر، وتأثرت بالثقافة المصرية، وتعبدت إلى الآلهة المصرية وانتشرت في النوبة المعابد المصرية التي كانت بمنزلة مراكز ثقافية يتعلم فيها

الناس الدين والعلم. ومنذ عهد الملك أمنحوتب الأول عهد المصريون بإدارة بلاد النوبة إلى موظف كبير كان يلقب بلقب «ابن الملك المولى على كوش» (٨)، واستمر الحال على هذا المنوال حتى القرن الثامن قبل الميلاد حين ظهرت أسرة نوبية قوية انتهزت فرصة



ارتبط النوبي بالذهب وعرفت النوبة بهلال الذهب

وسكنت حول قرية توشكي، وقبيلة إيام، وسكنت حول قرية أرمناء، وقبيلة مدجاو وهي من القبائل الرحل التي لم تستقر في منطقة معينة، بل كانت تجوب مناطق السودان والنوبة السفلى (٥). وتنتمي هذه القبائل إلى الجنس الحامي الذي ينتمي إليه سكان شمال إفريقية، وأثبتت الدراسات الأثرية أن أهل النوبة السفلى

الأول لتسهيل الملاحة في اتجاه النوبة، وسجل أعماله تلك على نصب ذكر فيه أن قبائل الايرثت، والواوات، والمدجاو قد ساعدته على حفر القنوات. وفي عهد الأسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠ ق.م) دارت حروب طويلة بين المصريين والنوبيين، انتهت بانتصار المصريين الذين قاموا بتشييد عدة حصون على طول الطريق من

اضطراب الأوضاع في - سر منذ القرن التاسع قبل الميلاد، فأخذت تعمل جاهدة على تحقيق الحلم النوبي المتمثل في الاستيلاء على عرش مصر، حتى تمكن أحد أفرادها وهو الملك «بعنخي» من تحقيق ذلك الحلم، وتأسيس الأسرة الخامسة والعشرين في التاريخ الفرعوني، وأهم ملوك تلك الأسرة بالإضافة إلى الملك بعنخي، شباكا،

فيها من كنوز إلا أن كل ذلك لم يضعف مقاومة النوبيين الذين تجمعت قواتهم تحت قيادة الملكة كانداكي، وتقابلوا مع الجيش الروماني عند أبريم، فأثرت الملكة كانداكي قبول الصلح مع الرومان الذي تم بموجبه إعفاء النوبيين من دفع الجزية للرومان، ووقعت تلك المعاهدة في سنة ٢٠ ق.م، وقام الرومان بعد ذلك بتشييد المعقل

عهد الإمبراطور أغسطس، وبعد أن تمكن الحاكم كورنيلوس من القضاء على الثورة في طيبة توجه جنوباً لمعاقبة النوبيين، لكنه لم ينجح في مهمته، وترك النوبيين متمتعين بالاستقلال مع الاعتراف الاسمي بسيطرة الرومان. وفي سنة ٢٥ ق.م قام النوبيون بثورة كبيرة ضد الرومان، وتغلبوا على الحامية الرومانية ونهبوا جزيرتي

وشباتاكا، وطهارقا الذي دخل في حرب طويلة مع الآشوريين ظلت سجالاً إلى أن تمكنوا من هزيمته سنة ٦٧٠ ق.م، فعاد إلى عاصمة النوبة نباتا، وبعد موته خلفه ابنه تانوت آمون الذي زحف شمالاً نحو منف، واستعادها من الآشوريين، لكنهم ما لبثوا أن انتصروا عليه وأجبروه على الانسحاب منها، وبخروجه انتهى الحكم النوبي لمصر، ولم يحاول النوبيون بعد ذلك الرجوع إلى مصر، واكتفوا بسيطرتهم على مناطق النوبة السفلى، واستمرت دولتهم هذه فترة تزيد على ثلاثة قرون من سنة ٦٦٣ - ٣٠٠ ق.م. (٩).

وبعد فتح الإسكندر الأكبر لمصر تغلغل البطالمة في بلاد النوبة، وسيطروا على المنطقة التي تقع جنوب أسوان بنحو ١٠ كم، وأطلقوا عليها اسم «الدوديكاشينوس» وكانت تشمل البلاد التالية: دابود - نافا - كلابشة - جرف حسين - الدكة - كوبان - قورنة - المحرقة، ومن الملوك النوبيين الذين تأثروا كثيراً بالثقافة اليونانية الملك أركامين الذي كانت تربطه صلة وثيقة بالملك بطليموس الثاني (١٠)، ثم سقطت دولة البطالمة في مصر، وانتقل الحكم إلى الرومان، فبدأت سلسلة من الثورات ضد الحكم الروماني في جنوب مصر، وشارك النوبيون في تلك الثورات، وقدموا في إحداها مساعدات كبيرة لأهل طيبة الذين ثاروا ضد الحاكم الروماني كورنيلوس جالوس في



أواني ذات نقوش مختلفة

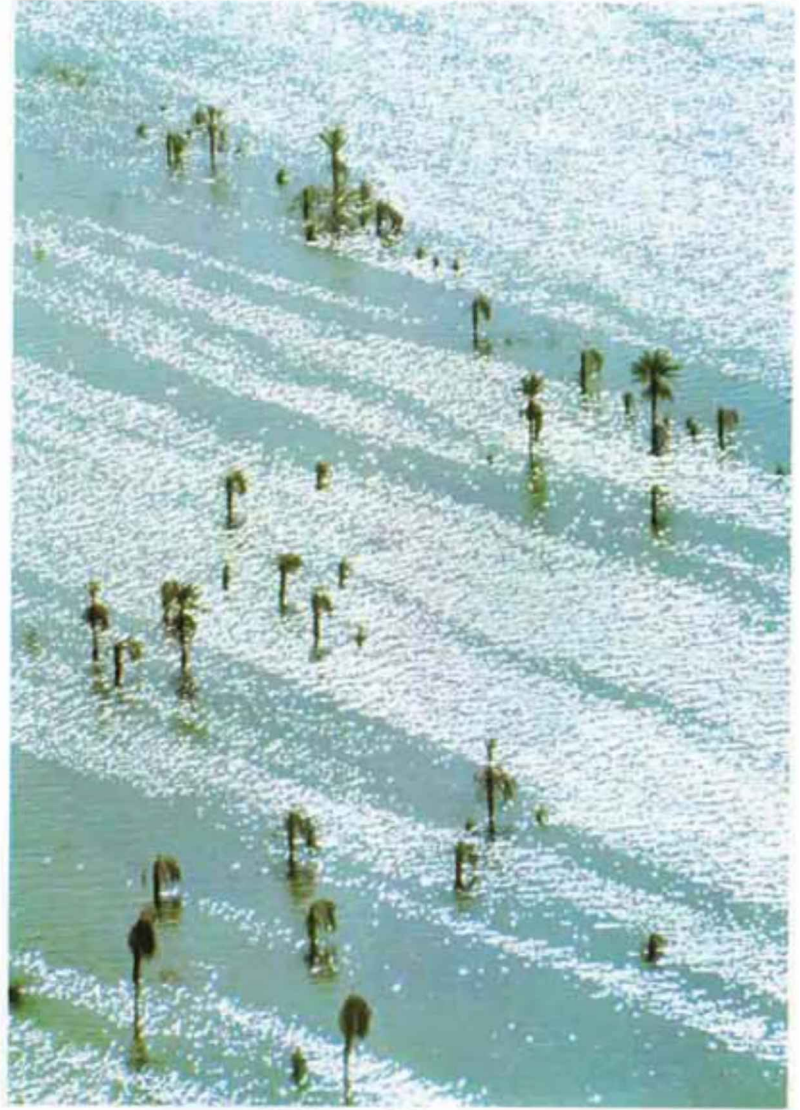
والحصون في الدكة وكلاتشة ودابود (١١).

النوبة بعد دخول المسيحية

دخلت المسيحية بلاد النوبة في منتصف القرن السادس الميلادي، وفي سنة ٥٧٧م افتتح رئيس مطارنة أسوان معبد إيزيس (فيلة) بعد تحويله إلى كنيسة، وتحولت معظم المعابد الفرعونية في النوبة إلى كنائس، وقامت في النوبة العليا

أنس الوجود، والفنتين، ومدينة أسوان، فخرج الحاكم الروماني بترونيوس على رأس جيش كبير التقى الجيش النوبي عند الدكة، وكانت الغلبة للرومان الذين تقدموا جنوباً، وحاصروا قلل الجيش النوبي في قلعة أبريم، واستولوا عليها، ثم واصلوا زحفهم صوب عاصمة النوبة نباتا، وتمكن بترونيوس من تدميرها، ونهب ما

تقاتلت مع البلبيين من يريم إلى تثل «(١٣)، وبعد انتصاره على البجة أصبح الملك سلكو من أقوى الحكام المحليين، والزعيم الأوحد للنوبة السفلى، وامتدت أملاكه من الشلال الأول شمالاً حتى الشلال الثالث جنوباً، وعلى ضفتي النيل، وأكد الملك سلكو سيطرته على النوبة بقسميها العليا والسفلى، وسجل ذلك على النصب السالف الذكر «ففي البلاد السفلى أنا الأسد وفي البلاد العليا أنا الدب» وفي أسفل النصب نحتت صورة الملك مرتدياً عباءة وسترة قصيرة مشابهة لأباطرة الرومان وعلى رأسه تاج مزين بقرون الإله خنوم، وريش الإلهة معات، والأفاعي الملكية «الأوريات»، وهذا النوع من التيجان استخدمه ملوك النوبة السفلى منذ القرن الثامن الميلادي حتى القرن الثالث عشر (١٤). وانتهت فترة حكم الملك سلكو في سنة ٥٥٩م، فخلفه الملك إيريامنة، وعثر في معبد دندور على نصب يرجع إلى عهده يحمل تاريخ ٢٧ تيب من الأندركتيون السابع الموافق ٢٣ يناير سنة ٥٥٩م، وسجل على النصب اللقب الذي كان يطلق على حكام النوبة السفلى في ذلك الوقت وهو لقب: "هيبارخ"، بالإضافة إلى الألقاب البيزنطية الأخرى التي كانت تطلق على عليه القوم مثل: هيبوتران، وفيلارخ، والأسماء المسيحية مثل: بافنوطيوس، وإبيفانوس، ومركص، ويذكر النصب أيضاً أسقف فيلة والعس التابع له، وهو يوحنا القبطي



النخيل وقد غمرتها مياه النيل

الملك سلكو حاكماً على كلابشة، وسجل انتصاراته على نصب عثر عليه في كلابشة قائلاً: «وجئت إلى طلومي وثافة مرة ومرنين وتقاتلت مع البلبيين، ومنحني الرب النصر، وفي المرة الثانية نلت نصراً حاسماً، ففتحت مدنهم، واحتلتها قواتي، وأخضعتهم، فأدوا إلي مظاهر الاحترام، وعقدت الصلح معهم، واقسموا بأنهم، فقبلت ذلك منهم على أنهم ناس شرفاء، وقد

دولة مسيحية اتخذت من مدينة دنقلة عاصمة لها، وسيطرت على معظم مناطق النوبة السفلى، وشيد الملك النوبي مركوريوس كنيسة في مدينة ثافا على بعد ٤٢ كيلو متراً إلى الجنوب من أسوان (١٢)، ومن أشهر ملوك النوبة في تلك الفترة الملك سلكو الذي حارب قبائل البجة، وتمكن من طردهم من بعض مناطق النوبة التي استولوا عليها أكثر من مئتي سنة، وكان



البيت النوبي تحفه الخضرة والنخيل، وتزدان واجهته بالأطباق والنقوش

تدفع عينا)، وكتب عبدالله بن سعد للنوبيين عهداً يعد أساساً للعلاقات بين الخلافة الإسلامية ومملكة النوبة المسيحية ووقعت تلك المعاهدة في سنة ٣١هـ/٦٥١م (١٩)، وبهذا دخل الإسلام النوبة السفلى في وقت مبكر جداً عن النوبة العليا، وبعد هذه المعاهدة بدأت الجماعات العربية المختلفة في النزوح من مصر إلى بلاد النوبة السفلى، وتأثر النوبيون بهذه الجماعات العربية المسلمة التي استقرت معهم واعتنق كثير منهم الإسلام، ولم يعد ملوك النوبة المسيحيين في النوبة السفلى سوى نفوذ اسمي (٢٠) وبمرور الزمن نزحت العناصر النوبية إلى

تتقدم كثيراً؛ لأنها واجهت مقاومة شديدة أبداها النوبيون الماهرون في الرمي بالسهم حتى أطلق عليهم المؤرخون العرب "رماة الحدق" لدقتهم الفائقة في الرمي، وعقدت معاهدة بين الطرفين توقف بموجبها المسلمون عن التوغل جنوباً في بلاد النوبة (١٨). وفي خلافة أمير المؤمنين عثمان بن عفان رضي الله عنه قاد والي مصر عبدالله بن سعد بن أبي السرح حملة تمكنت من التوغل جنوباً حتى وصلت إلى مدينة دنقلة، واستولت عليها، ومع ذلك فقد وقع عبدالله بن سعد معاهدة مع النوبيين عرفت باسم «معاهدة البقط» (البقط تعني الضريبة التي

الذي رفع الصليب عند تكريس معبد دندور (١٥).

النوبة بعد دخول الإسلام

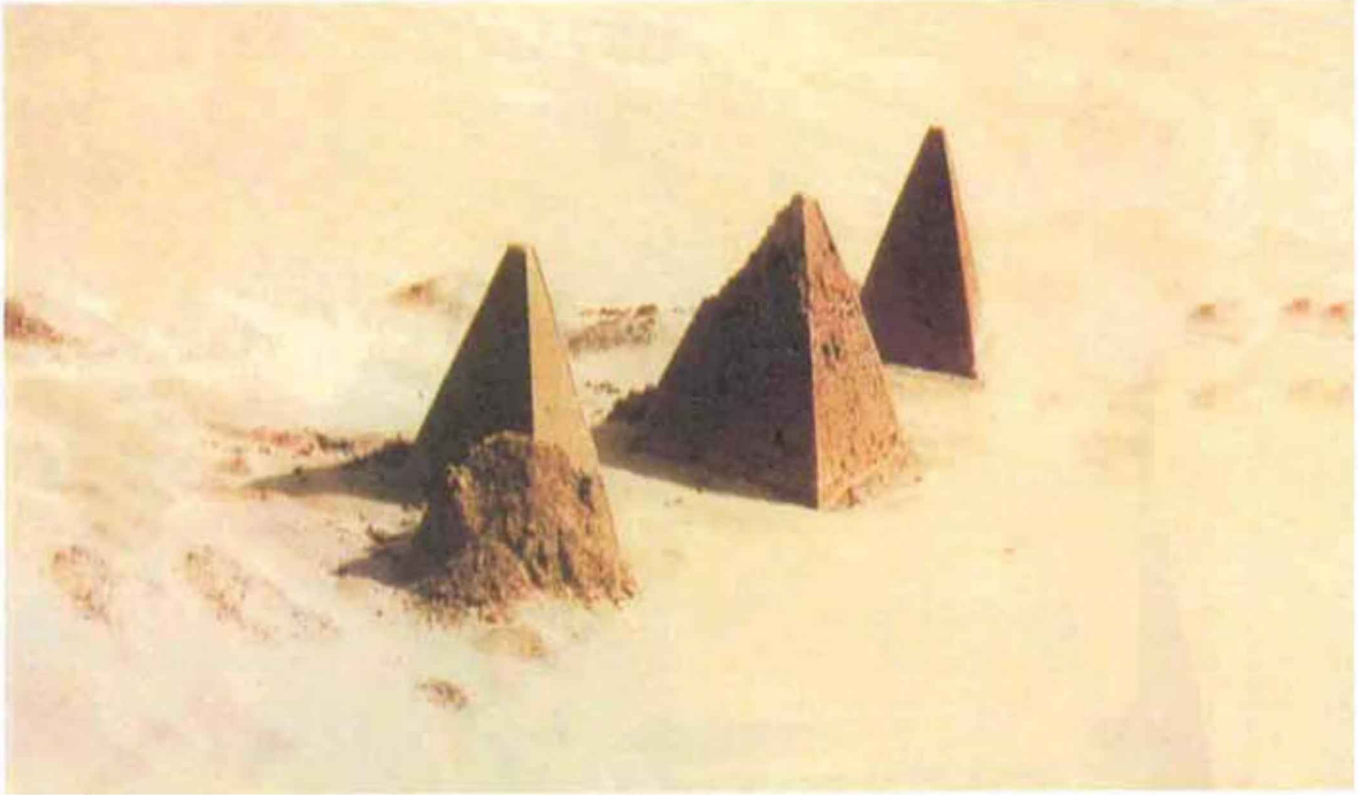
عرف العرب النوبة باسم "مريس أو مريسة"، ويقول المسعودي: «الريح التي تسمى ببلاد مصر المريسية مضافة إلى بلاد مريس من أوائل أرض النوبة في أعالي النيل» (١٦)، أما ياقوت فيقول «المريسة جزيرة صغيرة في بلاد النوبة يجلب منها الرقيق» (١٧). بعد الفتح الإسلامي لمصر سنة ٢١هـ/٦٤١م توقفت الجيوش الإسلامية عند أسوان، وتقدمت في العام نفسه فرقة من الجيش الإسلامي بقيادة عقبة بن نافع صوب النوبة السفلى، لكنها لم



وسيقوم ولي العهد بنفسه ليقدم فروض الولاء والطاعة له» (٢٥). وفي عهد الخليفة الفاطمي المعز لدين الله أرسل القائد جوهر الصقلي بعثة إلى ملك النوبة برئاسة عبدالله بن أحمد بن سليم الأسواني يدعو إلى الإسلام لكنه رفض، وفي عهد الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله (٣٧٦ - ٤١١هـ/٩٩٦ - ١٠٢١م) أصبح ملك النوبة السفلى عربياً مسلماً، وذلك عندما اعتلى عرش مملكة النوبة أبو المكارم هبة الله الذي استطاع القبض على أحد الخارجين على الخليفة الحاكم، فأنعم عليه الخليفة بلقب «كنز الدولة»، وفيما بعد أطلق لقب الكنوز على أتباعه ومن ثم أطلق

بين الدولة الإسلامية والنوبيين هي الزيارة التي قام بها ولي عهد مملكة النوبة جورج بن زكريا بن يحنس لبغداد في زمن الخليفة العباسي المعتصم (٢١٨-٢٢٧هـ/٨٣٣-٨٤٢م) وقد اهتمت الأوساط المسيحية في العالم الإسلامي عموماً، وفي مصر خصوصاً، بتلك الزيارة؛ وذلك لأن النوبة كانت في ذلك الوقت لا تزال تضم أكتثريه مسيحية. وأشار ساويرس بن المقفع إلى الزيارة في كتابه «تاريخ البطارقة» بقوله: «فلما وصل إلى مصر - ولي عهد النوبة - اجتمع به الأب المنبوط البايوساب... وبدأ يمشي في الطريق إلى بغداد وسأله أن يدعو له أن يعيده الله إليه بمسلم» (٢٤). ونكر المؤرخ المسيحي القس بارهبروس بطريرك اليعاقبة السريان أسباب الزيارة بقوله: «في سنة ٨٣٦م بعث الخليفة المعتصم برسالة إلى ملك النوبة طالباً الجزية ومهدداً في حالة عدم إرسالها بالحرب، وحين رأى زكريا قوة العرب قال للمبعوث: صحيح أن من واجبتنا أن نبعث سنوياً ٣٦٠ عبداً وعدداً من القردة المدربة، والزراف، وسن الفيل، وجلود الفهود، ولكن من واجب العرب أن يبعثوا لنا بكميات من القمح والثياب الفاخرة، وأن يسمحوا لرجالنا بجمع الهبات من النوبيين المقيمين ببلاد العرب، وبما أنكم امتنعتم عن ذلك، فقد امتنعنا نحن أيضاً، هذا وقد سمعنا بطيبة ملكهم، وعظمة أسرته، ولذا فلن نتحدث في هذا الأمر إلا معه،

الشمال، وكان والي مصر أحمد بن طولون (٢٥٤-٢٧٠هـ/٨٦٨-٨٨٤م) أول من استخدم النوبيين في الجيش، وبلغ عددهم أربعين ألف جندي، وبلغ من كثرة عددهم حداً استوجب تعيين حاجب خاص لصرف جراياتهم، واستمرت الاستعانة بالجنود النوبيين في عهد الدولة الإخشيدية (٢١) (٢٩٢-٣٥٨هـ/٩٠٤-٩٦٩م)، ولم يقتصر دور النوبيين على الخدمة في الجيش أو ممارسة الأعمال الأخرى في أحيائهم المنتشرة في عواصم مصر (القسطاط - العسكر - القطائع - القاهرة) بل قدر لبعضهم أن يشارك مشاركة إيجابية في تشكيل الثقافة العربية الإسلامية في مصر ومن هؤلاء يزيد بن أبي حبيب فوالده أبو حبيب اسمه سويد كان من سبي النوبة الذين أسره المسلمون في حملة عبدالله بن سعد سنة ٣١هـ/٦٥١م، ونشأ يزيد نشأة عربية إسلامية، واستفاد من صلته ببعض الصحابة الذين شاركوا في فتح مصر، وأصبح محدثاً ومؤرخاً وفقهاً ونلمذ له عدد من أشهر فقهاء مصر، مثل: الليث بن سعد، وعبدالله بن لهيعة (٢٢). وساهم أهل النوبة السفلى في تسهيل انتقال العرب من مصر إلى النوبة العليا، ومنها إلى أقاليم السودان المختلفة شرقاً وغرباً مما ساعد على سرعة تعريب هذه الأجزاء من السودان، وانتشار الإسلام والثقافة العربية في ريوحه الواسعة (٢٣). ومن أبرز الأحداث التي توضح العلاقة



أهرامات جبل البركل

المملوكي الناصر محمد بن قلاوون لمحاربة ملك النوبة سنة ٧٢٩هـ/ ١٣٢٧م، ويذكر بوركهارت أنه عندما زار سيناء وجد قبيلة من البدو في أودية سيناء الجنوبية تسمى بالعقيلات، وأكدوا له أن عرب العقيلات بالنوبة أبناء عمومتهم (٢٩).

- الفدبة: كانوا يقطنون المنطقة الممتدة من قرية كرسكو شمالاً حتى الشلال الثاني جنوباً، وهم أصلاً من الجماعات المعروفة في النوبة العليا باسم السكوت والمحس - يسكن السكوت والمحس المنطقة الواقعة بين الشلال الثاني والشلال الثالث - وهاجروا إلى النوبة السفلى في القرن التاسع عشر لصعوبة العيش في المناطق التي

النوبة سنة ١٢٢٨هـ/ ١٨١٣م أن قبائل عربية قدمت من العراق واستوطنت بمنطقة الكنوز، وكان أحفادهم في أثناء زيارة بوركهارت للنوبة يعرفون بالبغدادية، ويسكنون في دهمسيت والأميركاب (٢٨).

- العرب: يسكنون المنطقة الممتدة من قرية المضيق شمالاً حتى قرية كروسكو جنوباً، وهم عرب من الحجاز ينسبون إلى عقيل بن أبي طالب، ويعرفون باسم العقيلات استقروا في سيناء أولاً، ثم هاجروا إلى بلاد النوبة، وكان مرعي بن سلمي الرواف العقيلي أول من نزل منهم بالنوبة، وبرزقنه سبعة وثلاثون فارساً من العقيلات قتموا ضمن حملة أرسلها السلطان

الاسم على سكان الجزء الشمالي من النوبة السفلى، واستمرت التسمية إلى الآن (٢٦)، وشهد عهد الخليفة الفاطمي المستنصر بالله نعاون النوبيين مع الوزير بدر الجمالي (٤٦٦-٤٨٧هـ/ ١٠٧٣-١٠٩٤م) ضد القبائل العربية في الصعيد (٢٧).

سكان النوبة السفلى

ينقسم سكان النوبة السفلى ثلاثة أقسام:

- الكنوز: كانوا يقطنون المنطقة الممتدة من أسوان في الشمال إلى قرية المضيق في الجنوب، وكان أثر العرب كبيراً في الكنوز منذ الفتح الإسلامي لمصر، وسكنت بجوارهم قبائل عربية، ويذكر الرحالة بوركهارت الذي زار



المرأة النوبية تدع في تزيين بيتها

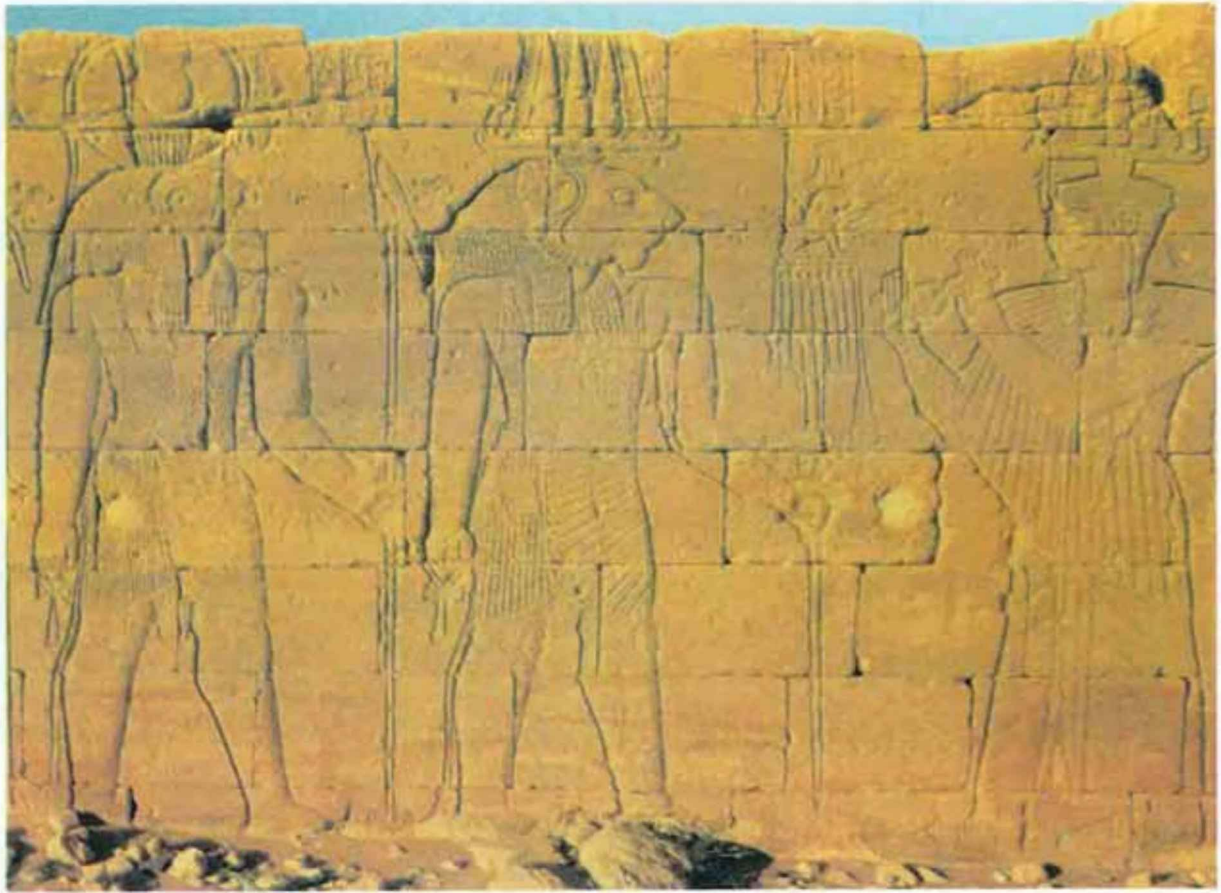
واحدة، بل هي لهجتان، الأولى يتحدث بها الفدجة في النوبة السفلى والسكوت والمحس في النوبة العليا، وتعرف هذه اللهجة باسم المريسى (الجنوبي)، واللهجة الثانية يتحدث بها الكنوز في النوبة السفلى والدناقلة في النوبة العليا وعلى الرغم من أن الكنوز والدناقلة غير متجاورين إلا أن التشابه في لهجتهما يرجع إلى متانة الروابط التجارية التي كانت تربط بينهما عبر الصحراء تجنبا لطول مجرى النيل، وكثرة ما فيه من جنادل كانت تعوق الملاحه، وتعرف هذه اللهجة بالمتوكي «الشمالى» (٣٢).

نجد فيها عناصر مصرية قديمة وقبطية ويونانية ومرويتية، بالإضافة إلى عدد من الكلمات العربية، وظلت اللغة النوبية مدة طويلة لا تكتب حتى نهاية العر البيزنطي. (أواسط القرن السابع الميلادي)، حيث يرجع تاريخ المخطوطات النوبية التي عثر عليها مكتوبة بالحروف اليونانية، وظل النوبيون متمسكين بلغتهم حتى بعد اتخاذهم الإسلام ديناً، فاستطاعت اللغة النوبية أن تحافظ على كيانها على الرغم من انتشار اللغة العربية في مصر، ووجود جماعات من العرب استوطنت النوبة، وانتعش تنوبية ليست لغة

كانوا يقطنون فيها (٣٠). ويرى بعض المؤرخين أن هجرتهم كانت بسبب الظلم والتعسف الذي عانوا منه مما دفعهم إلى الهجرة شمالاً واتخذوا لأنفسهم اسماً جديداً هو الفدجة، ومعناه في لغتهم «أننا سنهلك» مما يشير إلى أنهم كانوا هاربين من هلاك، لذلك يعتقد هؤلاء المؤرخون بأن هذه التسمية لا ترجع إلى أبعد من عهد الثورة المهدية «أواخر القرن التاسع عشر الميلادي» (٣١).

لغة أهل النوبة

اللغة النوبية من اللغات الحامية، لكنها تأثرت بمؤثرات لغوية خارجية على مر العصور؛ لذلك



يبدو التأثير بالحضارة المصرية واضحاً في آثار النوبة

حرف النوبيين وصناعتهم

كانت الزراعة هي الحرفة الرئيسة للنوبيين الذين كانوا يزرعون أراضيهم الضيقة على ضفتي النيل، وكانوا يعتمدون في الري على السواقي التي تديرها الماشية لرفع المياه إلى الأراضي الزراعية وذلك لارتفاعها عن أعلى مستوى لمياه النيل، ويذكر الرحالة بوركهارت أن ملكية الرجل من الأراضي الزراعية كانت تقدر بعدد السواقي التي يملكها، وكان عدد السواقي في النوبة في أثناء زيارته لها في القرن التاسع عشر الميلادي يقدر بين ٦٠٠ - ٧٠٠ ساقية، وارتفع العدد في بداية

القرن العشرين إلى أكثر من ١٦٠٠ ساقية، أغلبها كانت توجد في المنطقة الواقعة جنوب قرية كرسكو، وبصفة خاصة في الضفة الشرقية لنهر النيل، حيث الأراضي أكثر اتساعاً، غير أن عدد السواقي تناقص كثيراً بعد إنشاء سد أسوان في سنة ١٩٠٢م فارتفع مستوى مياه نهر النيل من ٨٩ متراً إلى ١٠٦ أمتار، وبعد إتمام التعلية الأولى في سنة ١٣٣٢هـ / ١٩١٢م وصل مستوى المياه إلى ١١٣ متراً، وبعد التعلية الثانية في سنة ١٣٥٣هـ / ١٩٣٤م بلغ مستوى المياه ١٢١ متراً، ليتقلص عدد السواقي في نهاية

الخمسينيات الميلادية إلى نحو ٤٠٠ ساقية، واستخدم النوبيون الشادوف في رفع المياه إلى الأراضي المرتفعة، وبعد التعلية الثانية لسد أسوان استخدمت الماكينات (الطلمبات) العائمة والثابتة لري الأراضي الزراعية، وكانت أهمها توجد في قرى: الدكة، رعنيبة، وبلانة، وتوشكي (٣٣). ولضيق المساحات المزروعة، وصعوبة وسائل الري اتجه النوبيون إلى زراعة المحاصيل التي تسد حاجاتهم مثل: القمح والشعير والذرة الرفيعة والفول واللوبياء والكشمر نقيق، ولا ننكر أن زراعة في النوبة إلا وينكر



صوامع لتخزين التمور

الإقليم لا يدفعون الضرائب سواء لأمراء النوبة أو للأغا لذلك تمكن أهل أبريم من اقتناء ثروات طائلة، ويكفي أن نعرف أنه في أثناء تفهقر المماليك أمام جيوش إبراهيم باشا بن محمد علي سنة ١٢٢٧هـ/ ١٨١٢م استولوا من أبريم على ألف ومئتي بقرة، وعدد من قطعان الأغنام والماعز، وسجنوا وجهاء البلد وأثرياءها، ولم يطلقوا سراحهم إلا بعد دفع فدية تجاوزت مئة ألف ريال إسباني، وكان أولئك المماليك قد فروا من القاهرة بعد مذبحه القلعة الشهيرة سنة ١٢٢٦هـ/ ١٨١١م، فطاردهم جيوش إبراهيم باشا حتى وصلوا إلى النوبة، والتقى الطرفان في معركة دارت رحاها عند قرية كشمينة شرق نهر النيل في بدايه

وأخويه حسين ومحمد أبناء سليمان كاشف وينحدر أمراء النوبة وأكثر أهل الدر وأبريم من جنود البوسنة الذين أرسلهم السلطان العثماني سليم الأول للسيطرة على النوبة بعد الفتح العثماني لمصر سنة ٩٢٣هـ/ ١٥١٧م، أما أبريم التي يصفها بوركهارت عند زيارته لها سنة ١٢٢٨هـ/ ١٨١٣م بأنها تقع على ربوة صخرية منعزلة تشرف على النيل، ويؤنها مبنية من الحجر الرملي، ويحيط بالبلدة سور حديث على حد وصف بوركهارت في ذلك الوقت. وكانت أبريم والإقليم الذي تتبعه، وكان يبدأ من جنوب الدر شمالا إلى بوشكي جنوبا، مستغلين عن حكم أمراء النوبة، ويحكمهما أغا أبريم، وكان سكان

النخيل الذي كانت له أهمية كبرى في الاقتصاد النوبي، فقد كان التمر هو السلعة التجارية الرئيسية، لما له من شهرة فائقة في الأسواق المصرية والسودانية، وقدر عدد النخيل في النوبة في بداية القرن العشرين بنحو نصف مليون نخلة غرق الكثير منها بعد بناء سد أسوان، وكانت قرينا الدر وأبريم تشتهران بإنتاج أجود أنواع التمر وإن كانت الثانية فاقت الأولى شهرة لارتباط أحد أجود أنواع التمر باسمها حتى الآن، وهو البلح الأبريمي، وكانت القرينان بالصفة الشرقية لنهر النيل، وكانت الدر في أوائل القرن التاسع عشر أهم بلاد في النوبة، اتخذها حكام النوبة مقرا لهم، وفي سنة ١٢٢٨هـ/ ١٨١٣م كان أمراء النوبة هم حسن كاشف،

من أشجار السنط تعرف بالقرص، وتصديرها إلى مصر حيث تستخدم في دبغ الجلود، إلى جانب بعض الحرف البسيطة مثل صناعة الأواني الفخارية والغزل والنسيج والحصر والسلال، وللنوبيين ذوق خاص في التطريز يتبين في زخرفة غطاء الرأس للرجال (الطاقية

مدينة أسنا في صعيد مصر، ومن قوافلهم أيضاً قافلة السبوع التي تتجه كل شتاء من السبوع إلى القاهرة، وتضم في العادة بين ثلاثين إلى أربعين بعيراً (٣٥). ومن المهن الأخرى التي اشتغل بها النوبيون الملاحة النهرية بين مصر والسودان، وإرشاد السفن النهرية

سنة ١٢٢٧هـ/ ١٨١٢م فانهزم المماليك، وفروا إلى الجبال وعندما علموا بعودة جيش إبراهيم باشا إلى أسوان في جمادى الأولى سنة ١٢٢٧هـ/ مايو/ أيار سنة ١٨١٢م عادوا إلى ضفاف النيل، وعبروا إلى الضفة الغربية عبر مخاضة عند قرية كشتمنة، وواصلوا السير جنوباً حتى وصلوا أبريم، ومنه إلى بلاد السكوت والمحس (٣٤). وإلى جانب الزراعة اشتهر النوبيون بممارسة بعض الأنشطة الأخرى مثل التجارة التي اشتهر بها عرب العقيلات الذين كانت لهم تجارة ناشطة مع السودان عبر الصحراء، واتخذوا من مدينة بربر في السودان مركزاً لتجارته، وكانت الرحلة من منطقة العرب إلى مدينة بربر تستغرق ثمانية أيام، وكانت تسلك ذلك الطريق قافلة تضم أربعة أو خمسة جمال تسافر كل أسبوع إلى بربر، وكانت لعرب العقيلات طرق أخرى منها طريق يبدأ من شمال السودان، ويسلك الصحراء غرب النيل متجهاً إلى الواحات الداخلة والخارجة في رحلة تستغرق ثلاثة وعشرين يوماً، ومنها تتجه القوافل إلى أسبوط والقاهرة، وهناك طرق أخرى تبدأ من شمال السودان إلى صعيد مصر عبر الصحراء غرب النيل حيث ذكر الرحالة بوركهارت أنه سمع في أثناء وجوده في قرية الدر عند زيارته للنوبة سنة ١٢٢٨هـ/ ١٨١٣م بقافلة يقودها عرب العقيلات كانت في طريقها من بلاد المحس في النوبة العليا إلى



أبداع الإنسان النوبي في صنع الفخار وتزيينه بالرسوم المختلفة

والعمامة). ومنذ أمد بعيد هاجر عدد من النوبيين من بلادهم ملتجئين كسب العيش، وكانت أهم المدن التي يهاجرون إليها القاهرة والإسكندرية والسويس والإسماعيلية في مصر، ووادي حلفا وبربر وعطبرة وبورسودان والخرطوم في السودان.

بعد تنظيم خطوط الملاحة النهرية بين أسوان ووادي حلفا، ولا يزال النوبيون حتى اليوم مشهورين بقدرتهم الفائقة على الملاحة النهرية، خصوصاً وسط الجنادل والصخور والسيارات المائية الصعبة، ومارس النوبيون أيضاً صيد الأسماك، وجمع ثمرة نوع

آثار النوبة السفلى

يرجع تاريخ استيطان النوبة إلى العصر الحجري القديم، وتنسب أقدم الرسوم المحفورة على الصخور في النوبة السفلى إلى الحضارة السبيلية المتأخرة. وهي تمثل سفناً وحيوانات مختلفة مثل الفيل والزراف، وعثر على تلك الرسوم في وادي العرب، كما عثر على رسوم أخرى ترجع إلى عصر ما قبل الأسرات في جرف حسين والسيالة والدر وأبريم وأبوسمبل، واكتشفت رسوم أخرى في السبوع سنة ١٣٧٥هـ / ١٩٥٥م (٣٦)، ويوجد في النوبة السفلى ستة عشر معبداً سأذكرها فيما يلي مرتبة حسب موقعها الجغرافي من الشمال إلى الجنوب:

- معبد فيلة: فيلة هي تحريف لكلمة "بيلاك" التي تعني في اللغة المصرية القديمة النهاية لوقوع المعبد في أقصى جنوب مصر عند حدود النوبة، ومعبد فيلة شيد في عصر البطالمة لعبادة إيزيس.

- معبد داهود: يقع على مسافة ٢٠ كيلو متراً جنوب سد أسوان، وبناه الملك النوبي أزخري آمون سنة ٣٠٠ ق.م.

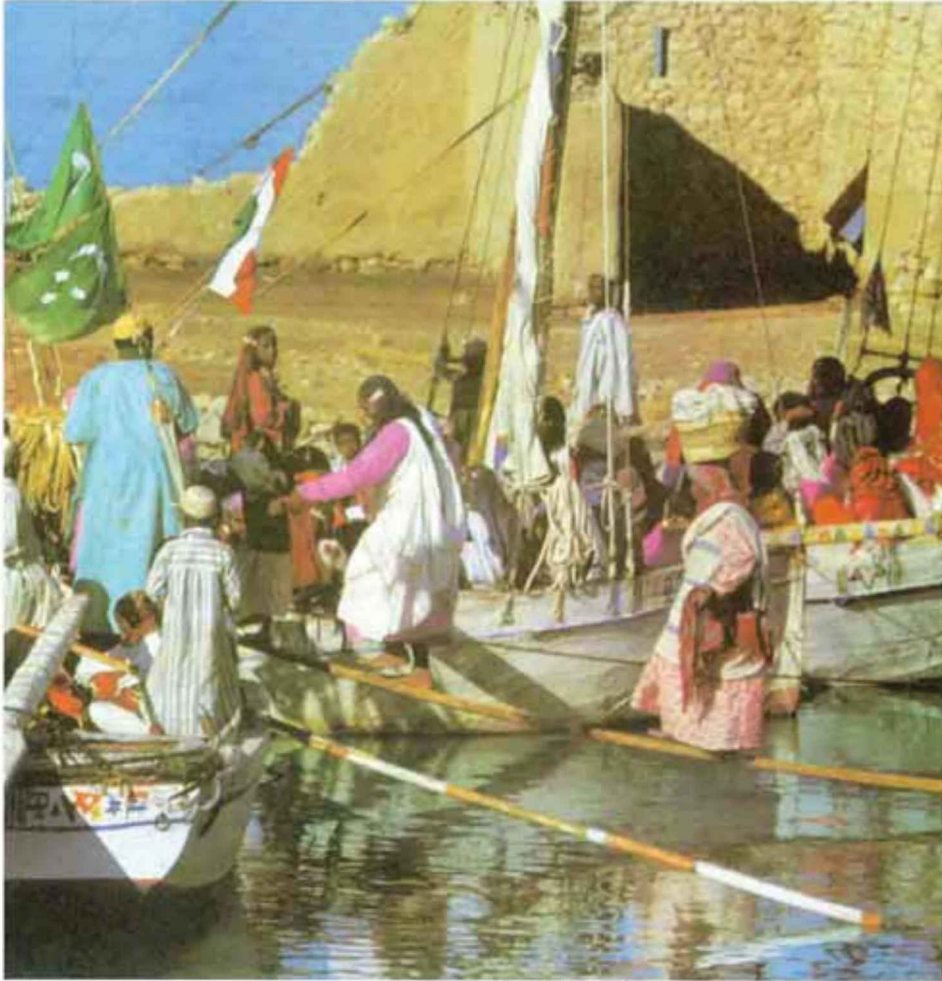
- معبد قرطاسي: يقع على بعد ٤٥ كيلو متراً جنوب سد أسوان، وشيد في العصر الروماني.

- معبد تافا: يقع على مقربة من معبد قرطاسي، وشيد مثله في العصر الروماني.

- معبد كلايشة: يبعد عن سد أسوان بنحو ٧٥ كيلو متراً، ويعد من أكبر المعابد المشيدة في النوبة

السفلى، تم تشييده في عصر الملك أمنحتب الثاني (الدولة الحديثة) إلا أن المعبد في شكله الحالي يعود لعصر البطالمة، ويمتاز المعبد بتخصيصه لعبادة إله الشمس النوبي ماندوليس، ويوجد به

- معبد دندور: يقع على الشاطئ الغربي للنيل وعلى بعد ٧٨ كيلو متراً جنوب أمه حوان، شيدته الإمبراطور الروماني أغسطس سنة ٣٠ ق.م. وخصص لعبادة شخصين من الأبطال تم رفعهما



جانب من احتفال نوبي

النصب الذي سجل عليه الملك النوبي سلكو انتصارات على البجة.

- معبد بيت الوالي: يقع بالقرب من معبد كلايشة، وهو من أول معابد الملك رمسيس الثاني المنقورة في الصخر ببلاد النوبة.

إلى مصاف الآلهة وهما: باديسة ومعناه عطية إيزيس، وباهور ومعناه عبد حورس، وتم تحويل المعبد إلى كنيسة في عهد الملك النوبي اكيسانومي سنة ٥٥٧م.

- معبد جرف حسين: وهو ثاني معابد رمسيس الثاني المنقورة في

من التماثيل على هيئة أبو الهول أمام المعبد.

- معبد عمدا: يقع على بعد ١٨٥ كيلو متراً جنوب سد أسوان، وهو أقدم المعابد في النوبة إذ يعود تاريخ تشييده إلى عهد الملك تحتمس الثالث، وأدخلت عليه زيادات في عهد كل من: الملك أمنحتب الأول والملك تحتمس الرابع، وخُصص المعبد لعبادة الإله آمون.

- معبد الدر: يقع على مسافة ٢٠٠ كيلو متر جنوب سد أسوان، وهو المعبد الرابع من معابد رمسيس الثاني المنقورة في الصخر، وكان المعبد خاصاً بعبادة الإله حور أختي والملك رمسيس بوصفه إله المنطقة.

- قلعة قصر أهريم: تقع على بعد ٢٣٥ كيلو متراً إلى الجنوب من سد أسوان، ويوجد بها خمسة هياكل صغيرة منقورة في الصخر، وعلى جدران القلعة توجد صور تمثل ملوك النوبة يتعبدون إلى آلهة المنطقة. والسبب في وجود هذه الهياكل يرجع إلى قرب القلعة من عاصمة بلاد النوبة السفلى في عصر الدولة الحديثة وهي المعروفة باسم ميعم (عنية).

- معبد أبو عودة: يقع على الشاطئ الشرقي أمام معبد أبوسمبل نقره في الصخر الملك حورمحب أول ملوك الأسرة التاسعة عشرة (القرن الرابع عشر قبل الميلاد).

- معبد أبوسمبل: وهما في الواقع معبدان نقر كلاهما في الصخر في عهد الملك رمسيس الثاني، ويعد هذان المعبدان الخامس - ستر والسادس عشر بالنوبة في عهد هذا

معبد الدكة، يرجع تاريخ إنشائها إلى عصر الأسرة الثانية عشرة (الدولة الوسطى ٢٠٠٠ ق.م)، وكانت القلعة هي حلقة الوصل بين وادي النيل ومناجم الذهب، حيث كانت كميات الذهب المستخرجة

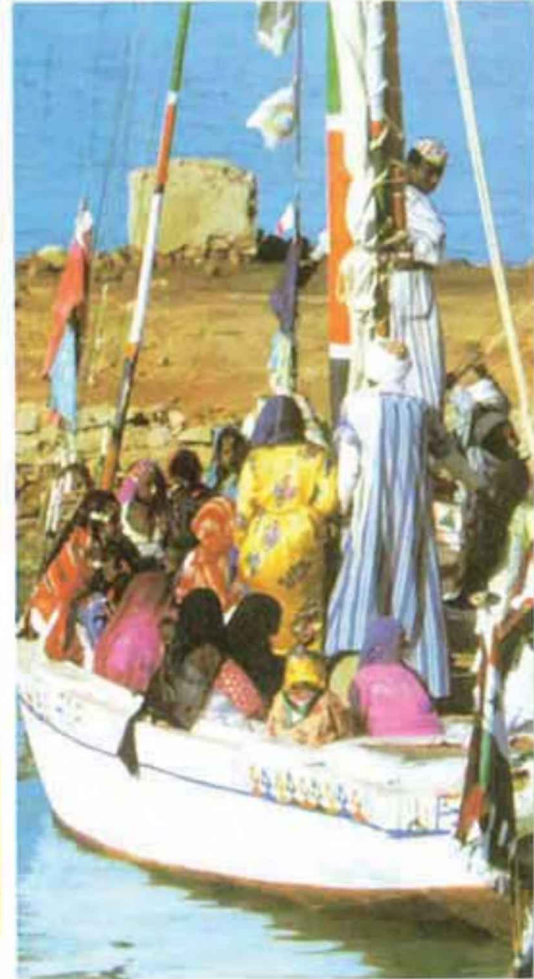


خريطة توضح أهم المناطق في بلاد النوبة (النوبة العليا والنوبة السفلى)

تخزن في القلعة تحت حراسة مشددة حتى يتم نقلها إلى مصر.

- معبد وادي السبع: يقع المعبد على بعد ١٥٠ كيلو متراً جنوب سد أسوان، وهو المعبد الثالث من معابد رمسيس الثاني المنقورة في الصخر، تعود التسمية إلى صفيين

الصخر ويقع على بعد ٩٠ كيلو متراً جنوب سد أسوان، شيده ستاو الذي كان يشغل منصب نائب الملك المولى على كوش، وخصص المعبد لعبادة الإله بتاح إله مدينة منف والإله بتاح نانن والإلهة سخمت



والملك رمسيس الثاني بوصفه أحد آلهة المنطقة.

- معبد الدكة: يقع على مسافة ١٠٧ كيلو مترات جنوب سد أسوان، شيده الملك النوبي أركامون في عصر البطالمة.

- قلعة كوبان: تقع على مقربة من

منها: ٣١ مقبرة وجدت سليمة لم تمتد لها يد من قبل، وكان أصحاب تلك المقابر من الملوك والملكات حيث عثر على التيجان على رؤوسهم (٣٨).

وبعد؛ فهذه لمحات خاطفة من تاريخ النوبة وآثارها وأهلها الذين ظلوا يعيشون في ظل هذا الرصيد الحضاري الضخم حتى قدموا أرضهم



جانب من منازل الكنوز على ضفاف النيل

فداءً لمصر عندما اقتضى بناء السد العالي غمر أرضهم بالمياه المخزونة خلف السد فتم تهجيرهم بين سنتي ١٣٨٣ - ١٣٨٤هـ / ١٩٦٣ - ١٩٦٤م إلى منطقة تقع شمال أسوان، كما تم تهجير النوبة في السودان من حلفا إلى حلفا الجديدة وتشاء إرادة الله أن ترتبط النوبة دائماً بالخير لمصر، حيث يجري الآن على أرضها إقامة واحد من أكبر المشاريع الزراعية في العالم هو مشروع نوسكي.

رئيس الثاني ببعض الفنانين والنحاتين النوبيين في تشييد المعبد، ويظهر ذلك في عدم إتقانهم لنسب التشريح التي اشتهر بها الفنانون المصريون طوال العصر الفرعوني. ومن ملوك النوبة الذين دفنوا في بلادهم الملك بننوت الذي عاصر الملك رمسيس السادس، وشيدت مقبرته بمدينة ميعم «عنية» (٣٧). وكشفت هيئة الآثار المصرية بين سنتي ١٩٥٨ - ١٩٥٩م عن ١٢٢ مقبرة في بلانة،

الملك، والمعبد الأول للملك رمسيس الثاني والمعبد الثاني للملكة نفرتاري (جميلة الجميلات، وهي نوبية الأصل) ولا يفصل بين المعبد الأول من واد صغير ويعد المعبد الأول من أكبر المعابد في العمارة البشرية، والمنطقة التي شيد فيها المعبدان من الأماكن المقدسة عند قدماء المصريين منذ أقدم العصور، فقد شيد بها معبد يرجع إلى عصر الملك خوفو (الأسرة الخامسة - ٢٨٠٠ ق.م)، واستعان الملك

المراجع

- أبو بكر. عبد المنعم: بلاد النوبة. المكتبة الثقافية ٥٨ - أول أبريل ١٩٦٢م. (١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٤٨، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤، ٥٥، ٥٦، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦١، ٦٢، ٦٣، ٦٤، ٦٥، ٦٦، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٢، ٧٣، ٧٤، ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٧٨، ٧٩، ٨٠، ٨١، ٨٢، ٨٣، ٨٤، ٨٥، ٨٦، ٨٧، ٨٨، ٨٩، ٩٠، ٩١، ٩٢، ٩٣، ٩٤، ٩٥، ٩٦، ٩٧، ٩٨، ٩٩، ١٠٠، ١٠١، ١٠٢، ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥، ١٠٦، ١٠٧، ١٠٨، ١٠٩، ١١٠، ١١١، ١١٢، ١١٣، ١١٤، ١١٥، ١١٦، ١١٧، ١١٨، ١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢٢، ١٢٣، ١٢٤، ١٢٥، ١٢٦، ١٢٧، ١٢٨، ١٢٩، ١٣٠، ١٣١، ١٣٢، ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥، ١٣٦، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠، ١٤١، ١٤٢، ١٤٣، ١٤٤، ١٤٥، ١٤٦، ١٤٧، ١٤٨، ١٤٩، ١٥٠، ١٥١، ١٥٢، ١٥٣، ١٥٤، ١٥٥، ١٥٦، ١٥٧، ١٥٨، ١٥٩، ١٦٠، ١٦١، ١٦٢، ١٦٣، ١٦٤، ١٦٥، ١٦٦، ١٦٧، ١٦٨، ١٦٩، ١٧٠، ١٧١، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٤، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٧، ١٧٨، ١٧٩، ١٨٠، ١٨١، ١٨٢، ١٨٣، ١٨٤، ١٨٥، ١٨٦، ١٨٧، ١٨٨، ١٨٩، ١٩٠، ١٩١، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٧، ١٩٨، ١٩٩، ٢٠٠، ٢٠١، ٢٠٢، ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢٠٩، ٢١٠، ٢١١، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٥، ٢١٦، ٢١٧، ٢١٨، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٢٩، ٢٣٠، ٢٣١، ٢٣٢، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩، ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٢، ٢٤٣، ٢٤٤، ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٤٧، ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥١، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٥٥، ٢٥٦، ٢٥٧، ٢٥٨، ٢٥٩، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٥، ٢٦٦، ٢٦٧، ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٢، ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٥، ٢٧٦، ٢٧٧، ٢٧٨، ٢٧٩، ٢٨٠، ٢٨١، ٢٨٢، ٢٨٣، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٧، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٢، ٢٩٣، ٢٩٤، ٢٩٥، ٢٩٦، ٢٩٧، ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠٠، ٣٠١، ٣٠٢، ٣٠٣، ٣٠٤، ٣٠٥، ٣٠٦، ٣٠٧، ٣٠٨، ٣٠٩، ٣١٠، ٣١١، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣١٦، ٣١٧، ٣١٨، ٣١٩، ٣٢٠، ٣٢١، ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٤، ٣٢٥، ٣٢٦، ٣٢٧، ٣٢٨، ٣٢٩، ٣٣٠، ٣٣١، ٣٣٢، ٣٣٣، ٣٣٤، ٣٣٥، ٣٣٦، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٣٩، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٤٦، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧، ٣٥٨، ٣٥٩، ٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٢، ٣٦٣، ٣٦٤، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧، ٣٦٨، ٣٦٩، ٣٧٠، ٣٧١، ٣٧٢، ٣٧٣، ٣٧٤، ٣٧٥، ٣٧٦، ٣٧٧، ٣٧٨، ٣٧٩، ٣٨٠، ٣٨١، ٣٨٢، ٣٨٣، ٣٨٤، ٣٨٥، ٣٨٦، ٣٨٧، ٣٨٨، ٣٨٩، ٣٩٠، ٣٩١، ٣٩٢، ٣٩٣، ٣٩٤، ٣٩٥، ٣٩٦، ٣٩٧، ٣٩٨، ٣٩٩، ٤٠٠، ٤٠١، ٤٠٢، ٤٠٣، ٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٦، ٤٠٧، ٤٠٨، ٤٠٩، ٤١٠، ٤١١، ٤١٢، ٤١٣، ٤١٤، ٤١٥، ٤١٦، ٤١٧، ٤١٨، ٤١٩، ٤٢٠، ٤٢١، ٤٢٢، ٤٢٣، ٤٢٤، ٤٢٥، ٤٢٦، ٤٢٧، ٤٢٨، ٤٢٩، ٤٣٠، ٤٣١، ٤٣٢، ٤٣٣، ٤٣٤، ٤٣٥، ٤٣٦، ٤٣٧، ٤٣٨، ٤٣٩، ٤٤٠، ٤٤١، ٤٤٢، ٤٤٣، ٤٤٤، ٤٤٥، ٤٤٦، ٤٤٧، ٤٤٨، ٤٤٩، ٤٥٠، ٤٥١، ٤٥٢، ٤٥٣، ٤٥٤، ٤٥٥، ٤٥٦، ٤٥٧، ٤٥٨، ٤٥٩، ٤٦٠، ٤٦١، ٤٦٢، ٤٦٣، ٤٦٤، ٤٦٥، ٤٦٦، ٤٦٧، ٤٦٨، ٤٦٩، ٤٧٠، ٤٧١، ٤٧٢، ٤٧٣، ٤٧٤، ٤٧٥، ٤٧٦، ٤٧٧، ٤٧٨، ٤٧٩، ٤٨٠، ٤٨١، ٤٨٢، ٤٨٣، ٤٨٤، ٤٨٥، ٤٨٦، ٤٨٧، ٤٨٨، ٤٨٩، ٤٩٠، ٤٩١، ٤٩٢، ٤٩٣، ٤٩٤، ٤٩٥، ٤٩٦، ٤٩٧، ٤٩٨، ٤٩٩، ٥٠٠، ٥٠١، ٥٠٢، ٥٠٣، ٥٠٤، ٥٠٥، ٥٠٦، ٥٠٧، ٥٠٨، ٥٠٩، ٥١٠، ٥١١، ٥١٢، ٥١٣، ٥١٤، ٥١٥، ٥١٦، ٥١٧، ٥١٨، ٥١٩، ٥٢٠، ٥٢١، ٥٢٢، ٥٢٣، ٥٢٤، ٥٢٥، ٥٢٦، ٥٢٧، ٥٢٨، ٥٢٩، ٥٣٠، ٥٣١، ٥٣٢، ٥٣٣، ٥٣٤، ٥٣٥، ٥٣٦، ٥٣٧، ٥٣٨، ٥٣٩، ٥٤٠، ٥٤١، ٥٤٢، ٥٤٣، ٥٤٤، ٥٤٥، ٥٤٦، ٥٤٧، ٥٤٨، ٥٤٩، ٥٥٠، ٥٥١، ٥٥٢، ٥٥٣، ٥٥٤، ٥٥٥، ٥٥٦، ٥٥٧، ٥٥٨، ٥٥٩، ٥٦٠، ٥٦١، ٥٦٢، ٥٦٣، ٥٦٤، ٥٦٥، ٥٦٦، ٥٦٧، ٥٦٨، ٥٦٩، ٥٧٠، ٥٧١، ٥٧٢، ٥٧٣، ٥٧٤، ٥٧٥، ٥٧٦، ٥٧٧، ٥٧٨، ٥٧٩، ٥٨٠، ٥٨١، ٥٨٢، ٥٨٣، ٥٨٤، ٥٨٥، ٥٨٦، ٥٨٧، ٥٨٨، ٥٨٩، ٥٩٠، ٥٩١، ٥٩٢، ٥٩٣، ٥٩٤، ٥٩٥، ٥٩٦، ٥٩٧، ٥٩٨، ٥٩٩، ٦٠٠، ٦٠١، ٦٠٢، ٦٠٣، ٦٠٤، ٦٠٥، ٦٠٦، ٦٠٧، ٦٠٨، ٦٠٩، ٦١٠، ٦١١، ٦١٢، ٦١٣، ٦١٤، ٦١٥، ٦١٦، ٦١٧، ٦١٨، ٦١٩، ٦٢٠، ٦٢١، ٦٢٢، ٦٢٣، ٦٢٤، ٦٢٥، ٦٢٦، ٦٢٧، ٦٢٨، ٦٢٩، ٦٣٠، ٦٣١، ٦٣٢، ٦٣٣، ٦٣٤، ٦٣٥، ٦٣٦، ٦٣٧، ٦٣٨، ٦٣٩، ٦٤٠، ٦٤١، ٦٤٢، ٦٤٣، ٦٤٤، ٦٤٥، ٦٤٦، ٦٤٧، ٦٤٨، ٦٤٩، ٦٥٠، ٦٥١، ٦٥٢، ٦٥٣، ٦٥٤، ٦٥٥، ٦٥٦، ٦٥٧، ٦٥٨، ٦٥٩، ٦٦٠، ٦٦١، ٦٦٢، ٦٦٣، ٦٦٤، ٦٦٥، ٦٦٦، ٦٦٧، ٦٦٨، ٦٦٩، ٦٧٠، ٦٧١، ٦٧٢، ٦٧٣، ٦٧٤، ٦٧٥، ٦٧٦، ٦٧٧، ٦٧٨، ٦٧٩، ٦٨٠، ٦٨١، ٦٨٢، ٦٨٣، ٦٨٤، ٦٨٥، ٦٨٦، ٦٨٧، ٦٨٨، ٦٨٩، ٦٩٠، ٦٩١، ٦٩٢، ٦٩٣، ٦٩٤، ٦٩٥، ٦٩٦، ٦٩٧، ٦٩٨، ٦٩٩، ٧٠٠، ٧٠١، ٧٠٢، ٧٠٣، ٧٠٤، ٧٠٥، ٧٠٦، ٧٠٧، ٧٠٨، ٧٠٩، ٧١٠، ٧١١، ٧١٢، ٧١٣، ٧١٤، ٧١٥، ٧١٦، ٧١٧، ٧١٨، ٧١٩، ٧٢٠، ٧٢١، ٧٢٢، ٧٢٣، ٧٢٤، ٧٢٥، ٧٢٦، ٧٢٧، ٧٢٨، ٧٢٩، ٧٣٠، ٧٣١، ٧٣٢، ٧٣٣، ٧٣٤، ٧٣٥، ٧٣٦، ٧٣٧، ٧٣٨، ٧٣٩، ٧٤٠، ٧٤١، ٧٤٢، ٧٤٣، ٧٤٤، ٧٤٥، ٧٤٦، ٧٤٧، ٧٤٨، ٧٤٩، ٧٥٠، ٧٥١، ٧٥٢، ٧٥٣، ٧٥٤، ٧٥٥، ٧٥٦، ٧٥٧، ٧٥٨، ٧٥٩، ٧٦٠، ٧٦١، ٧٦٢، ٧٦٣، ٧٦٤، ٧٦٥، ٧٦٦، ٧٦٧، ٧٦٨، ٧٦٩، ٧٧٠، ٧٧١، ٧٧٢، ٧٧٣، ٧٧٤، ٧٧٥، ٧٧٦، ٧٧٧، ٧٧٨، ٧٧٩، ٧٨٠، ٧٨١، ٧٨٢، ٧٨٣، ٧٨٤، ٧٨٥، ٧٨٦، ٧٨٧، ٧٨٨، ٧٨٩، ٧٩٠، ٧٩١، ٧٩٢، ٧٩٣، ٧٩٤، ٧٩٥، ٧٩٦، ٧٩٧، ٧٩٨، ٧٩٩، ٨٠٠، ٨٠١، ٨٠٢، ٨٠٣، ٨٠٤، ٨٠٥، ٨٠٦، ٨٠٧، ٨٠٨، ٨٠٩، ٨١٠، ٨١١، ٨١٢، ٨١٣، ٨١٤، ٨١٥، ٨١٦، ٨١٧، ٨١٨، ٨١٩، ٨٢٠، ٨٢١، ٨٢٢، ٨٢٣، ٨٢٤، ٨٢٥، ٨٢٦، ٨٢٧، ٨٢٨، ٨٢٩، ٨٣٠، ٨٣١، ٨٣٢، ٨٣٣، ٨٣٤، ٨٣٥، ٨٣٦، ٨٣٧، ٨٣٨، ٨٣٩، ٨٤٠، ٨٤١، ٨٤٢، ٨٤٣، ٨٤٤، ٨٤٥، ٨٤٦، ٨٤٧، ٨٤٨، ٨٤٩، ٨٥٠، ٨٥١، ٨٥٢، ٨٥٣، ٨٥٤، ٨٥٥، ٨٥٦، ٨٥٧، ٨٥٨، ٨٥٩، ٨٦٠، ٨٦١، ٨٦٢، ٨٦٣، ٨٦٤، ٨٦٥، ٨٦٦، ٨٦٧، ٨٦٨، ٨٦٩، ٨٧٠، ٨٧١، ٨٧٢، ٨٧٣، ٨٧٤، ٨٧٥، ٨٧٦، ٨٧٧، ٨٧٨، ٨٧٩، ٨٨٠، ٨٨١، ٨٨٢، ٨٨٣، ٨٨٤، ٨٨٥، ٨٨٦، ٨٨٧، ٨٨٨، ٨٨٩، ٨٩٠، ٨٩١، ٨٩٢، ٨٩٣، ٨٩٤، ٨٩٥، ٨٩٦، ٨٩٧، ٨٩٨، ٨٩٩، ٩٠٠، ٩٠١، ٩٠٢، ٩٠٣، ٩٠٤، ٩٠٥، ٩٠٦، ٩٠٧، ٩٠٨، ٩٠٩، ٩١٠، ٩١١، ٩١٢، ٩١٣، ٩١٤، ٩١٥، ٩١٦، ٩١٧، ٩١٨، ٩١٩، ٩٢٠، ٩٢١، ٩٢٢، ٩٢٣، ٩٢٤، ٩٢٥، ٩٢٦، ٩٢٧، ٩٢٨، ٩٢٩، ٩٣٠، ٩٣١، ٩٣٢، ٩٣٣، ٩٣٤، ٩٣٥، ٩٣٦، ٩٣٧، ٩٣٨، ٩٣٩، ٩٤٠، ٩٤١، ٩٤٢، ٩٤٣، ٩٤٤، ٩٤٥، ٩٤٦، ٩٤٧، ٩٤٨، ٩٤٩، ٩٥٠، ٩٥١، ٩٥٢، ٩٥٣، ٩٥٤، ٩٥٥، ٩٥٦، ٩٥٧، ٩٥٨، ٩٥٩، ٩٦٠، ٩٦١، ٩٦٢، ٩٦٣، ٩٦٤، ٩٦٥، ٩٦٦، ٩٦٧، ٩٦٨، ٩٦٩، ٩٧٠، ٩٧١، ٩٧٢، ٩٧٣، ٩٧٤، ٩٧٥، ٩٧٦، ٩٧٧، ٩٧٨، ٩٧٩، ٩٨٠، ٩٨١، ٩٨٢، ٩٨٣، ٩٨٤، ٩٨٥، ٩٨٦، ٩٨٧، ٩٨٨، ٩٨٩، ٩٩٠، ٩٩١، ٩٩٢، ٩٩٣، ٩٩٤، ٩٩٥، ٩٩٦، ٩٩٧، ٩٩٨، ٩٩٩، ١٠٠٠، ١٠٠١، ١٠٠٢، ١٠٠٣، ١٠٠٤، ١٠٠٥، ١٠٠٦، ١٠٠٧، ١٠٠٨، ١٠٠٩، ١٠١٠، ١٠١١، ١٠١٢، ١٠١٣، ١٠١٤، ١٠١٥، ١٠١٦، ١٠١٧، ١٠١٨، ١٠١٩، ١٠٢٠، ١٠٢١، ١٠٢٢، ١٠٢٣، ١٠٢٤، ١٠٢٥، ١٠٢٦، ١٠٢٧، ١٠٢٨، ١٠٢٩، ١٠٣٠، ١٠٣١، ١٠٣٢، ١٠٣٣، ١٠٣٤، ١٠٣٥، ١٠٣٦، ١٠٣٧، ١٠٣٨، ١٠٣٩، ١٠٤٠، ١٠٤١، ١٠٤٢، ١٠٤٣، ١٠٤٤، ١٠٤٥، ١٠٤٦، ١٠٤٧، ١٠٤٨، ١٠٤٩، ١٠٥٠، ١٠٥١، ١٠٥٢، ١٠٥٣، ١٠٥٤، ١٠٥٥، ١٠٥٦، ١٠٥٧، ١٠٥٨، ١٠٥٩، ١٠٦٠، ١٠٦١، ١٠٦٢، ١٠٦٣، ١٠٦٤، ١٠٦٥، ١٠٦٦، ١٠٦٧، ١٠٦٨، ١٠٦٩، ١٠٧٠، ١٠٧١، ١٠٧٢، ١٠٧٣، ١٠٧٤، ١٠٧٥، ١٠٧٦، ١٠٧٧، ١٠٧٨، ١٠٧٩، ١٠٨٠، ١٠٨١، ١٠٨٢، ١٠٨٣، ١٠٨٤، ١٠٨٥، ١٠٨٦، ١٠٨٧، ١٠٨٨، ١٠٨٩، ١٠٩٠، ١٠٩١، ١٠٩٢، ١٠٩٣، ١٠٩٤، ١٠٩٥، ١٠٩٦، ١٠٩٧، ١٠٩٨، ١٠٩٩، ١١٠٠، ١١٠١، ١١٠٢، ١١٠٣، ١١٠٤، ١١٠٥، ١١٠٦، ١١٠٧، ١١٠٨، ١١٠٩، ١١١٠، ١١١١، ١١١٢، ١١١٣، ١١١٤، ١١١٥، ١١١٦، ١١١٧، ١١١٨، ١١١٩، ١١٢٠، ١١٢١، ١١٢٢، ١١٢٣، ١١٢٤، ١١٢٥، ١١٢٦، ١١٢٧، ١١٢٨، ١١٢٩، ١١٣٠، ١١٣١، ١١٣٢، ١١٣٣، ١١٣٤، ١١٣٥، ١١٣٦، ١١٣٧، ١١٣٨، ١١٣٩، ١١٤٠، ١١٤١، ١١٤٢، ١١٤٣، ١١٤٤، ١١٤٥، ١١٤٦، ١١٤٧، ١١٤٨، ١١٤٩، ١١٥٠، ١١٥١، ١١٥٢، ١١٥٣، ١١٥٤، ١١٥٥، ١١٥٦، ١١٥٧، ١١٥٨، ١١٥٩، ١١٦٠، ١١٦١، ١١٦٢، ١١٦٣، ١١٦٤، ١١٦٥، ١١٦٦، ١١٦٧، ١١٦٨، ١١٦٩، ١١٧٠، ١١٧١، ١١٧٢، ١١٧٣، ١١٧٤، ١١٧٥، ١١٧٦، ١١٧٧، ١١٧٨، ١١٧٩، ١١٨٠، ١١٨١، ١١٨٢، ١١٨٣، ١١٨٤، ١١٨٥، ١١٨٦، ١١٨٧، ١١٨٨، ١١٨٩، ١١٩٠، ١١٩١، ١١٩٢، ١١٩٣، ١١٩٤، ١١٩٥، ١١٩٦، ١١٩٧، ١١٩٨، ١١٩٩، ١٢٠٠، ١٢٠١، ١٢٠٢، ١٢٠٣، ١٢٠٤، ١٢٠٥، ١٢٠٦، ١٢٠٧، ١٢٠٨، ١٢٠٩، ١٢١٠، ١٢١١، ١٢١٢، ١٢١٣، ١٢١٤، ١٢١٥، ١٢١٦، ١٢١٧، ١٢١٨، ١٢١٩، ١٢٢٠، ١٢٢١، ١٢٢٢، ١٢٢٣، ١٢٢٤، ١٢٢٥، ١٢٢٦، ١٢٢٧، ١٢٢٨، ١٢٢٩، ١٢٣٠، ١٢٣١، ١٢٣٢، ١٢٣٣، ١٢٣٤، ١٢٣٥، ١٢٣٦، ١٢٣٧، ١٢٣٨، ١٢٣٩، ١٢٤٠، ١٢٤١، ١٢٤٢، ١٢٤٣، ١٢٤٤، ١٢٤٥، ١٢٤٦، ١٢٤٧، ١٢٤٨، ١٢٤٩، ١٢٥٠، ١٢٥١، ١٢٥٢، ١٢٥٣، ١٢٥٤، ١٢٥٥، ١٢٥٦، ١٢٥٧، ١٢٥٨، ١٢٥٩، ١٢٦٠، ١٢٦١، ١٢٦٢، ١٢٦٣، ١٢٦٤، ١٢٦٥، ١٢٦٦، ١٢٦٧، ١٢٦٨، ١٢٦٩، ١٢٧٠، ١٢٧١، ١٢٧٢، ١٢٧٣، ١٢٧٤، ١٢٧٥، ١٢٧٦، ١٢٧٧، ١٢٧٨، ١٢٧٩، ١٢٨٠، ١٢٨١، ١٢٨٢، ١٢٨٣، ١٢٨٤، ١٢٨٥، ١٢٨٦، ١٢٨٧، ١٢٨٨، ١٢٨٩، ١٢٩٠، ١٢٩١، ١٢٩٢، ١٢٩٣، ١٢٩٤، ١٢٩٥، ١٢٩٦، ١٢٩٧، ١٢٩٨، ١٢٩٩، ١٣٠٠، ١٣٠١، ١٣٠٢، ١٣٠٣، ١٣٠٤، ١٣٠٥، ١٣٠٦، ١٣٠٧، ١٣٠٨، ١٣٠٩، ١٣١٠، ١٣١١، ١٣١٢، ١٣١٣، ١٣١٤، ١٣١٥، ١٣١٦، ١٣١٧، ١٣١٨، ١٣١٩، ١٣٢٠، ١٣٢١، ١٣٢٢، ١٣٢٣، ١٣٢٤، ١٣٢٥، ١٣٢٦، ١٣٢٧، ١٣٢٨، ١٣٢٩، ١٣٣٠، ١٣٣١، ١٣٣٢، ١٣٣٣، ١٣٣٤، ١٣٣٥، ١٣٣٦، ١٣٣٧، ١٣٣٨، ١٣٣٩، ١٣٤٠، ١٣٤١، ١٣٤٢، ١٣٤٣، ١٣٤٤، ١٣٤٥، ١٣٤٦، ١٣٤٧، ١٣٤٨، ١٣٤٩، ١٣٥٠، ١٣٥١، ١٣٥٢، ١٣٥٣، ١٣٥٤، ١٣٥٥، ١٣٥٦، ١٣٥٧، ١٣٥٨، ١٣٥٩، ١٣٦٠، ١٣٦١، ١٣٦٢، ١٣٦٣، ١٣٦٤، ١٣٦٥، ١٣٦٦، ١٣٦

الأديب الداغستاني رسول حمزاتوف: صهت الشاعر همنوع

حوار خاص بالفيفل أجراه: إيغور يرماكوف
موسكو - روسيا الاتحادية



رسول حمزاتوف

بلغ الشاعر الشعبي رسول حمزاتوف في سبتمبر/أيلول ١٩٩٩م الستة والسبعين من عمره. لقد ولد وقضى الجزء الأكبر من حياته في العهد السوفييتي، ونال شهرة عالمية، مع أنه ينتمي إلى قومية صغيرة في شمال جبال القفقاس، في داغستان بلده. ذهب من هناك ليشارك مع الجيش الروسي في الحرب ضد

ألمانيا النازية في عام ١٩٤١م، وهو في الثامنة عشرة من عمره. وكان يعود إلى داغستان من أي مكان في العالم حينما كان يشارك في نشاطات منظمات دولية متعددة بما في ذلك ندوات ومؤتمرات العالم الإسلامي والعربي.

أرافقه وزوجته الجميلة الطيفة فاطمة هانوم في بعض رحلاتهما إلى بلدان الشرق الأوسط، وكنت أترجم أحياناً خطابات وأشعاره في لقاءات اتحاد كتاب آسيا وإفريقية في

وكانت بداية تلك المعرفة سنة ١٩٧١م عندما أصبحت أعمل في اتحاد الكتاب السوفييت في موسكو في مكتب العلاقات الخارجية مستشاراً في الأدب العربي. وكنت

وكنت محظوظاً - أنا المستعرب السوفييتي الروسي ومترجم الأدب العربي إلى الروسية - حينما تعرفت إلى هذا الإنسان الطيب الحكيم، وهذه الشخصية التي لا تنسى أبداً.

عديمو الموهبة يزدادون في أدبنا المعاصر

في أيام طفولتنا؛ لأننا لا نعرف أشياء كثيرة... وقد صح قول فلاديمير ماياكوفسكي: «الحسن للذي مختبر شيئاً». لكنني كنت في القمم، وعرفت كثيراً، وكان تمرلنك على حق حين قال: «فتتذر البشرية إذا عرفت من هم معبودهم».

وبالوجه العام كنت أعرف كثيرين من أناس طيبين، فكل إنسان جديد، وكل عقل جديد بالنسبة إلي سعادة جديدة.

هل خابت آمالكم في الديمقراطية؟

- لم تعجبني الحرية الراهنة والديموقراطية هذه على الإطلاق أبداً. فلهذا السبب لا داعي للخيبة. قال فلان: «حينما أرى الاشتراكية أريد أن ألجأ إلى الرأسمالية. وحين أبصر الرأسمالية أريد أن أهرب إلى الاشتراكية». أنشابه إنساناً لا يعرف من أين يمكن أن يشتري مأكولاته - من المخزن أو من السوق: هنا ما فيش وهناك ممنوع. ربما لهذا يسمى عهدنا عهداً فوضوياً مختلطاً.

هل كل ما يحدث في بلادنا نتيجة للديموقراطية؟ الشعب يعيش في فقر مدقع، عمال المناجم يستلقون على القضبان، يقطعون المسكك الحديدية. هل هذا ديموقراطية؟ وهل الإنسان حر اليوم؟

- طبعاً كانت نقائص كثيرة في السنين الماضية، ولكن إن رميناها وأغمضنا عيوننا ولم ننظر إليها

يا رسول حمزاتوفيتش! - أتوجه إليه كالعادة بطريقة الاحترام الروسي. وأذكر اسمه الأول وكنيته بالأب - توجد لدى الشاعر الروسي فلاديمير ماياكوفسكي سطور شعرية تقول: «حينما أجمل نتائج ما أمضيتها...»، فما النتائج لحياتكم الكبيرة والغنية بالحوادث التي من الممكن أن تذكروها اليوم؟ - يخيل إلي أنه لا توجد نتيجة



حمزاتوف مع زوجته فاطمة في زيارة لأحد المتاحف



ألكسندر بوشكين



الطبيب صالح

السنوات العشرين من عام ١٩٧١م حتى عام ١٩٩١م، حينما انقسم اتحاد الكتاب السوفييت بعد انهيار الاتحاد السوفييتي. لكن لحسن الحظ لا تزال الصلات القديمة حية وتتقابل ونتخابر من وقت إلى آخر، وأنا سعيد أن أستمع إلى صوته بالهاتف حينما يريد أن يتشاور معي في موضوع الأدب العربي المعاصر، وحينما أزوره في شقته في موسكو من أجل أن أحمل إليه كتاباً عن العرب أو عن الإسلام أو ترجماتي الحرفية لأشعاره إلى العربية، وهو مهتم بإعداد رحلة بدعوة من بلد عربي. وفي السنوات العشر

الأخيرة كان يسافر إلى البلدان العربية بما في ذلك المملكة العربية السعودية بصفته الشاعر المسلم المؤمن، يقوم بالحج ويزور مكة المكرمة والمدينة المنورة والرياض. ويتأمل رسول حمزاتوف كثيراً في السنوات الأخيرة في دينه الإسلامي، وفي مصير شعبه الداغستاني، وفي دربه الشخصي في الحياة مع زملائه وأصدقائه. أجرينا مع هذا الشاعر الداغستاني الشهير هذا الحوار الذي تناول قضايا مختلفة.

طيور اللقلق

رسول حمزاتوف
ترجمة: أبوبكر يوسف

يبدو لي أحياناً أن الجنود
الذين لم يرجعوا من ميادين القتال
لم يواروا في ثرى البلاد
بل أصبحوا لقالق بيضاء
ومنذ تلك العهود البعيدة
وهم يخلقون صالحين بنا...
أليس ذلك سبب صمتنا وحزننا
عندما نتطلع إلى السماء!
والآن أرى اللقالق البيضاء
تطير فوق أرض غريبة في ضباب
الفسق
في نسقها المعهود
كما كانت تمشي على الأرض بشراً
يطير مثلما المكدود في السماء
في ضباب الغروب
وفي هذا النسق ثمة فجوة
ربما كانت مكاناً لي!
سيأتي اليوم الذي أرحل فيه
مع سرب اللقالق في هذا الفسق
وأنادي حزناً من أعالي السماء
كل من تركتهم وراني على الأرض

يريدون. مثل هذا التعبير الذاتي
ممكن أن يقتل كرامة الأدب في
روسيا.

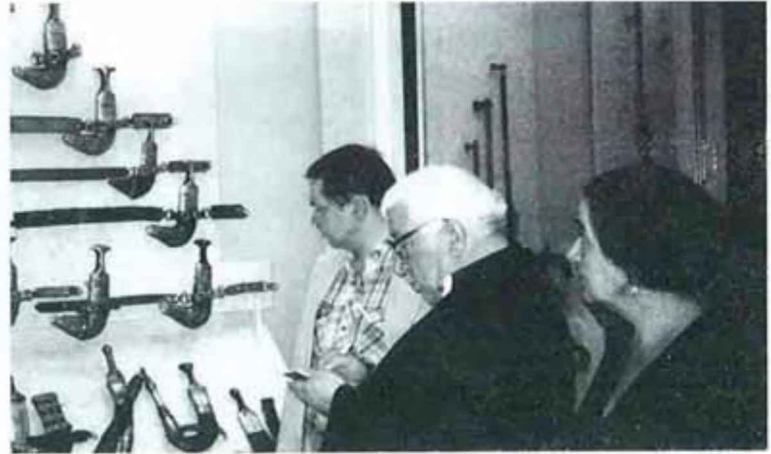
بوصفكم شاعراً كيف عبرتم
عن البيريسسترويك (الانفتاح)
والإصلاحات؟

- لم أحاول. إنني ببساطة لا
أعرف ما معنى هذه الكلمة: إعادة
البناء؟ ليس لدي وقت لأتأمل وأفهم
هذه الظاهرة. إنه ضروري أن
يوصفها الأدب السياسي، وليس
الشعر بالذات. والشئ المعاكس
هو حياة الإنسان الروحية: إيمانه
واعتقاداته ودينه.

فالعالم كان بالفعل جميلاً، وإذا تتبعنا
(الموضحة) اليوم يلزمنا أن نشتم
الشيوعيين بكلمات فاحشة.

كيف تعملون اليوم في مثل هذا
الوضع؟

- أعمل بصعوبة. هكذا حدث
وأسقطت هذه الأحداث عليّ وأنا قد
شخيت، لكنني لا أشتكى، أتمتع
بشهرة لدرجة ما، وأنا معروف
فالناس يزورونني، لكن يؤسفني أنني
لا أستطيع أن ألبى طلبات كثيرة.
يوجد «رصيد حمزاتوف»، يساعد
الفقراء بالمأكولات، وتوجد مؤسسة
«رصيد طيور اللقلق» تقدم مساعدة



يسجل ملاحظاته خلال جولة له في متحف يضم مقتنيات إسلامية

الداغستانيين؟ ولو نقل إلى هناك
كل شعوب داغستان وقومياته لا
أريد أن أترك بلدي على الإطلاق.
إنني كنت دائماً أتمنى شيئاً
آخر: أن تذوب الحدود. إن الطيور
والرياح والزهور لا تعرف الحدود؛
أما نحن فنخترع هذه الحدود أكثر
فأكثر.

ما اتجاهكم نحو المرأة؟
- لقد كنت دائماً أعبر عنها في
أشعاري. يوجد شعراء يكتبون عن

هل جاءت إليكم في يوم من
الأيام فكرة تغيير مكان السكن؟ هل
استلتم اقتراحاً لتبقى خارج
روسيا وتعيش في بلد آخر، في
الغرب أو في الشرق؟ إن زملاء
لكم كثيرين رحلوا وراء الحدود؟
- لا، من أكون أنا وراء الحدود
مع أن أشعاري باللغة الأفارية؟
طبعاً، أستطيع أن أعيش من دون
الأشعار، لكن كيف أعيش من دون
داغستان ومن دون أهلي

ما للبسطاء، لكن كل هذا قليل، قليل
جداً؛ ولهذا السبب لا أكتب بسهولة،
مع أنني أفهم أن صمت الشاعر
اليوم ممنوع. في أيامنا هذه يكثر
الأذلاء والمظلومون، وعلى الأدب
أن يكون إلى جانبهم. وما يحدث في
الواقع هو أن هذا الأدب متروك
للأغنياء وللزعماء، وهو يخدمهم.
ازداد العدد من عديمي المواهب في
أدبنا المعاصر: توجد عندهم نقود،
وفي استطاعتهم أن ينشروا ما

لا أعرف البيروسترويك، وليس لدي وقت لتأملها وفهمها

فلا يملكون فلوساً ليشتروا بها الكتب.
العصا العوجاء ليس بها ظل قائم.
هل تنشر مؤلفاتكم في موسكو
بالكثرة نفسها أو بكميات النسخ
نفسها مثلما كان في العهد
السوفييتي؟

- كلا لم نسمح الصحف
والمجلات في تلك الفترة أن أمر في
الشارع، فكانت تلاحقني باستمرار.
لقد كنت شاعراً يعطي لها أرباحاً.
أما اليوم فأنا «سابق». لا أريد أن
أدق على الأبواب المغلقة. لكن توجد
دار نشر أصدرت لي ديوان شعر في
السنة الماضية. قبل موعد يوبيلي -
الخامس والسبعين.

كما صدر قرص صوتي
لأغانٍ من أشعاري، فالمغنون
معروفون في روسيا - مسلم
ماغومايف من أذربيجان، وأنا
حبرمان من بولندا، ويوري
أنطونوف الروسي، ويوسف
قوبزون...

قد ذكرت بآن عمركم -
أكثر من خمس و سبعين
سنة... هل هذا كثير لرجل أم
قليل؟

- لكل واحد حسابه فما يبدو
قليلاً لبعض الناس يكون كثيراً
لبعضهم الآخر. هذا مثل المال، فمبلغ
خمس وسبعين روبلاً بالنسبة إلى
الغني يبدو قليلاً لا يساوي شيئاً. أما
بالنسبة إلى الفقير فإنه ثروة كاسلة.
كما قال إليكمندر بوشكين العظيم
بالضبط: «الشعر مزاج» والعمر
ودافع الحياة متعلقان بالمزاج.

حينما أكتب وأكتب بسهولة أريد
أن أعيش، وحينما لا أستطيع أن
أكتب شعراً أفكر وأتأمل: لماذا لا
أزال حياً؟ أنا شخصياً أشكر ١١ مر.
لم أعمل شيئاً لأطيل حياتي. وأعتقد

حميم هو معين بسيسو من فلسطين،
وقد قرأت روايات الطبيب صالح
والطاهر وطار. طبعاً قرأت مؤلفاتهم
في الترجمات الروسية.. وأذكر
صديقة لطيفة من الكويت هي ليلي
العثمان تعرفت إليها في عام ١٩٨٩ م
وسميتها «وزيرة الفرح» بالفعل...
لكن حدث هذا قبل حرب الخليج، ولا
أعرف أين هم اليوم؟ أصدقائي
العرب كثيرون، منذ عهد نشاطات
اتحاد كتاب آسيا وإفريقية ومجلة

الرجال، أما أنا فكتبت عن النساء منذ
الطفولة، ولم أخنهن أبداً. إن النساء
أمينات ويشعرن بالشعر بالشكل
الرقيق، وأعتقد أن للرجل الحق
للمحاربة في الحالى فقط: الدفاع عن
المرأة الجميلة، والدفاع عن شرف
الوطن.

لقد تقابلتم وعرفتم شخصياً
عدداً من الشعراء والأدباء و قرأتم
مؤلفاتهم. من الذي تعدده أكثرهم
قيمة؟

- إن الكبير تراه من بعيد..
أرى رواية «الدون الهادئ»
لميخائيل شولوخوف أكبر رواية
في القرن العشرين. وفي
اعتقادي أنه من الممكن أن نعد
من كبار الأدباء ميخائيل
بولغاكوف مؤلف رواية
«الأستاذ مارغريتا» وفاسلي
غروسمان مؤلف رواية «الحياة
والمصير»، وتشنغيز أيتماتوف.

وكان الثاني والثالث ضيفين
عليّ في بيتي... نعم، ولو كان
في استطاعة الأحجار في بيتي أن
تتكلم! كم من الأدباء العظام كانوا
يزورونني!! منهم شعراء روس
كبار مثل إليكمندر تفارديفسكي،
وبوريس باسترنك ونيكولاي
غوميلوف، وسرغي يسنين،
وشاعرات مثل مارينا تسفيتايفا، وأنا
أخمانوف...

ومن من الأجانب والعرب مثلاً؟
- إنني أذكر من بين الشعراء
العرب في القرون الوسطى اسم
الشاعر العظيم أبي العلاء المعري،
أما في عهدنا هذا فكان لي صديق



محمد الجواهري



معين بيسو

«لونس» التي كنا نصدرها في
القاهرة وبيروت ونونس...

يا رسول حمزاتوفيتش، ماذا
يجري بالأدب الآن. بالأدب الروسي
المعاصر؟

- على الأدب أن يكون مشعلاً،
وأن يضيء الزمن، وألا يكون ظله؛
لكن - للأسف - لا يحدث هذا، حتى
انطفأت تلك المشاعل التي كانت
نضيء سابقاً. كنا نملك أدباً متعدد
الألوان واللغات؛ وفقدناه. والأكثر
رعباً لنا أننا فقدنا قارئنا. إن الأغنياء
الجدد لا يقرؤون الكتب أما الفقراء

رسول حمزاتوف في سطور

- ولد في عام ١٩٢٣م في القرية الداغستانية - تسادا.
- والده حمزة تساداسا - شاعر داغستاني وطني.
- أنهى معهد المعلمين وعمل معلماً، وممثلًا، ومحرراً صحفياً.
- نشر أولى قصائده في عام ١٩٣٧م، ثم أصدر مجموعته الشعرية الأولى في عام ١٩٤٣م بعنوان «حب لا هب» وحقق متأججاً.
- أنهى دراسته في معهد غوركي للآداب في موسكو في عام ١٩٥٠م.
- شغل خلال مدة طويلة منصب نائب داغستان في مجلس السوفييت الأعلى (البرلمان السوفييتي) وكان عضو هيئته العليا، وعضو مجلس التضامن مع بلدان آسيا وإفريقية، ورئيس اتحاد كتاب داغستان.
- حاز على جائزة الدولة السوفييتية في عام ١٩٥٠م، وجائزة لينين في عام ١٩٦٣م، ويحمل لقب «شاعر داغستان الوطني» و«شاعر الاتحاد السوفييتي الوطني» وحامل لقب «بطل العمل الاشتراكي» أكثر من مرة.
- بعد نشر أولى قصائده في عام ١٩٣٧م توالى أعماله: «عام ولادتي»، و«كلمة عن الأخ الأكبر»، و«غنائيات»، و«قصائد وملاحم»، و«جبالنا»، و«وطني الجبلي»، و«ربيع داغستان»، و«قلبي في الجبال»، و«النجمة العالية»، و«النجمة تحكي للنجمة»، و«نجمة داغستان»، و«الساعة الثالثة»، و«سونيتات»، و«أجراس هيروشيما»، و«ديك داغستان»، و«العمل المر»، و«علي يغادر الجبال»، و«أقبل الأيدي الأنثوية»، و«اللقاء الجديد»، و«حافظوا على الأمهات»، و«أرضي»، و«زاربما» وهذا اسم ابنته، و«المرأة الجبلية» - وقد مثلتها المسرح، وأخرجت سينمائياً - و«أناس البيت الواحد»، و«أفاسيص»، و«عن أساطير وخرافات داغستان»، و«رباعيات»، و«هجانيات»، وكتاب نشر «داغستان بلدي» في ثلاثة أجزاء - ترجم الجزء الأول والثاني إلى العربية، وغيرها كثير.
- كان رسول حمزاتوف حتى التسعينيات رجل النشاط الاجتماعي السوفييتي، وشارك في أعمال اتحاد كتاب آسيا وإفريقية، وترجمت أعماله إلى كثير من اللغات ونشرت بالشكل الخاص في مجلة «لوتس».

في أغلب الأحوال...
وما أحلامكم في النهار؟ ما أفكاركم؟

- أحلامي طبعاً عن الناس، عن قريتي الجبلية، عن مصير بلدي داغستان. إنني أتأمل لماذا ومن أجل أي شيء أستشهد ملايين من الناس في الحرب، وبينهم إخواني؟ من هو المذنب الحقيقي في فوضى الحياة هذه؟ هل هذا درب نختاره ونسير متعبين فيه؟ أم أنهم فرسان بلا رؤوس؟ أبطال رواية أمريكية.. قد أعلن أندرون ميخالوف - كونتشالوفسكي، وهو مواطن روسي وفي الوقت نفسه مخرج سينمائي أمريكي، أن «الذي لا يحب نفسه لا يستطيع أن يحب الآخرين». أنا غير متفق معه في تصوره هذا. إنني أعتقد أن اهتمام الإنسان بنفسه يحذر ينتهي باستخفافه بالآخرين. وحينما لا تحب الآخرين لن تستطيع أن تحب نفسك.

إننا لا نختار درياً لأنفسنا. إن الدرب يختارنا. كثيراً ما أفكر: أليس من الأفضل لو مرت حياة الإنسان على العكس: من الشيخوخة الحكيمة إلى الفتوة القوية العزم، ومنها إلى الشباب الطري وإلى الطفولة. لا. لا أمزح إطلاقاً. أنا جدي في كلامي. ولكن...

يختم رسول حمزاتوف كلامه. ماذا أسأله في الختام؟ ما نتيجة حديثنا؟ هل سيكون هناك ديوان شعري جديد له في داغستان أم ديوان بالعربية في بلد ما؟ أم كتاب مذكرات؟

كما قال لي الشيخ رسول في بداية حديثنا: لا توجد للشاعر نتيجة، بل توجد مواصلة...

هكذا: إذا أمضى إنسان حياته في الكدح فسينقص العمر المعطى له، وإذا كان يعيش بلا فائدة وبلا هدف فستصبح سنوه الطويلة مثل الإفراط في هندسة البناء. يلزمنا ألا نعيش طويلاً، بل نعيش بغنى المضمون. إن الأدباء الكبار كانوا يواجهون مثل هذه المعضلة. إيفان بونين، الأديب الروسي الفائز بجائزة نوبل، كتب: «سابقاً في الماضي كنت أفكر في الحياة السهلة، أما اليوم فأفكر في الموت السهل».

كيف تنام الآن؟ هل ترى أحلاماً؟ ما هي؟

- أنام نوماً رديئاً الآن. أعاني



ميخائيل شولوخوف

الأرق. هكذا كان عنوان أحد دواوين شيخ الشعر العربي محمد مهدي الجواهري الذي عرفتنى به.. هل تذكر؟ نعم، أخذ منومات. وأرى أحلاماً مختلفة متناقضة. أحياناً يزورني فلان بالملابس البيضاء يرسله إلي أبي أو ترسله أمي فيقول إن والذي غير راضيين عني. فأسأله: لماذا؟ أطلب الجواب منه فأستيقظ. وكثيراً ما يعضني كلب في الحلم. أحلام مختلفة وقصيرة. أرى أحياناً كيف أقوم بانتصارات لم أقم بها في الواقع أبداً. ولكن أرى والذي

هل للفطام عمر محدد؟

منيرة البياتي

سري - بريطانيا

يتغير طعام الطفل عند الفطام من حليب الأم، أو حليب البقر إلى طعام الأسرة، وتتحول عملية الأكل عنده من الرضاعة البدائية والغريزية Sucking reflex إلى عملية إرادية يديرها الجهاز العصبي الذي يكون قد تطور بشكل كبير. ويتمكن بواسطة حركة لسانه من نقل الطعام من المنقعة إلى مؤخرة فمه ثم ابتلاعه، ويحدث هذا في الشهر الرابع تقريباً، ويبدأ الطفل في قضم الطعام ومضغه عند ظهور أسنانه في الشهر السادس تقريباً.

ويتناقص هذا العدد مع تقدم العمر، فيصبح ٣٥ سعة حرارية لكل كجم عند الإنسان البالغ. ولكي تتوافر السعرات الحرارية الضرورية ينبغي أن يحتوي الطعام على جميع مكونات الغذاء الأساسية، مثل البروتينات التي تمده بـ ١٤٪ من السعرات الحرارية، والكربوهيدرات (النشويات والسكريات) التي تمده بـ ٥٥٪ من السعرات الحرارية، والدهنيات التي تمده بـ ٣٠٪ من السعرات الحرارية، إضافة إلى الفيتامينات التي تساعد على تحرير الطاقة من الطعام، وكذلك المعادن والماء.

ينمو الطفل بشكل سريع في سنته الأولى، ويصبح وزنه نحو ١٠ كجم في نهايتها، أي ما يساوي ثلاثة أضعاف وزن الولادة (ثلاثة كجم) كما يصبح طوله ٧٥ سنتيمتراً بزيادة ٢٥ سنتيمتراً على الطول عند الولادة (٥٠ سنتيمتراً) ومثل هذا النمو السريع لا يحدث إلا عند البلوغ. وتشتد حاجة الطفل إلى الطعام الغني بمادة الحديد، كالخضار واللحوم وصفار البيض وغيرها؛ إذ ينخفض مخزونونه في الجسم في نهاية الشهر الثالث، وينفذ تماماً عند مطلع الشهر السادس، ويصبح حليب الأم غير كافٍ لاحتياجات جسم الطفل من الحديد، إذ يدخل الحديد في تركيب هيموجلوبين الدم، وقد يؤدي نقصه إلى فقر الدم (الأنيميا).



ينمو الطفل بشكل سريع في سنته الأولى

الغذاء والسعرات الحرارية

يوفر الطعام للطفل الطاقة والسعرات الحرارية الضرورية للأعمال الحيوية وبناء الجسم والنمو والنشاط البدني، ويقاس عدد السعرات بحسب العمر والوزن والجنس؛ فالطفل الحديث الولادة مثلاً يحتاج إلى ١٠٠ سعرات حرارية لكل كجم من وزنه،

مراحل القطام

يتم القطام خلال ستة أشهر تقريباً، ويتضمن ثلاث مراحل: تبدأ الأولى بين الشهر الرابع والسادس بعد الولادة، وهي تختلف عادة من طفل إلى آخر، إذ تبلغ حاجة الطفل في هذه الفترة ٥٤٥ سعرة حرارية تقريباً في اليوم. ويفضل أن تكون الأطعمة في البداية على شكل سائل، ثم تركز تدريجياً كالعصائد والحساء (الشوربة) مثل عصيدة الرز المهيأة بحليب الأم، أو حليب البقر أو عصائد الفواكه والخضار التي يجب أن تهرس بعد الطبخ ويمكن تناول عصائد الفواكه بمختلف أنواعها، كالتفاح والكمثرى والخوخ وغيرها، وكذلك الخضار، كالجزر والبطاطا والبازلاء، ولا يفضل الفلفل في هذا العمر. ويسبب كمية الطعام

الصغيرة التي يتناولها الطفل في هذه المرحلة فليس لمحتواها الغذائي، من أهمية تذكر، إذ لا تتجاوز وجبته ملعقة صغيرة تزداد تدريجياً لتصبح ملعقتين صغيرتين بعد مرور أسبوعين، وهكذا، تبقى الرضاعة في هذه الفترة مستمرة بالكامل. وتستهيوي الطفل تجربة الطعام الجديد، فمذاقه وألوانه تختلف عما اعتاده سابقاً، وقد يحدث أن يرفض الطفل هذا الطعام أحياناً، وينبغي عندئذ تحري

الأسباب، وإعادة المحاولة بعد عدة أيام، وإجراء بعض التغييرات في طريقة الطبخ والتهيئة.

وتبدأ المرحلة الثانية عند الشهر السادس، ويحتاج الطفل فيها إلى ٦٩٠ سعرة حرارية تقريباً في اليوم، ويفضل أن يقدم الطعام على ثلاث وجبات، ويزداد ثخناً من طعام الفترة الأولى، فبدلاً من أن يهرس

عمر القطام

تؤثر العوامل الاجتماعية والصحية والثقافية عادة في تحديد العمر الذي يفطم فيه الطفل. وتختلف الطرائق المتبعة في القطام باختلاف العادات والتقاليد، ويتأخر القطام أو يتعذر لأسباب دينية أو اجتماعية. وتميل الأم المرضع عادة إلى تأخير القطام لبعض الوقت لسهولة إرضاء طفلها التي تغمره من خلالها بالعاطفة والحنان، ويكون الأمر معكوساً عند الأم التي ترضع طفلها الحليب المصنع فهي تفضل القطام المبكر.

وتوصي منظمة الصحة العالمية والضممان الاجتماعي DISS بالتريث في تحديد عمر القطام الذي يختلف عادة من طفل إلى آخر. وإذا ما

استمر الطفل جائعاً بعد تناوله رضعة جيدة من الحليب أو تمكن خلال اليوم من تناول لتر كامل من الحليب، فإن هذا يعد دليلاً مهماً وضرورياً للبدء في القطام، وتقديم الأطعمة الأخرى إضافة إلى الحليب. وينبغي في البداية التريث واتباع القطام على مراحل تدريجية من أجل ألا يتحفز جهاز المناعة ضد الأطعمة الجديدة التي تبدأ الأم بتقديمها إلى طفلها، ويفضل أن تكون كمية الطعام قليلة في البداية، وتأخذ بالارتفاع تدريجياً.

ومن الضروري الاهتمام بفترة القطام إذ تتكون خلالها عادات الطعام عند الطفل وتستمر معه إلى البلوغ، وإذا قدم للطفل طعام صحي ومتكامل بمكوناته الأساسية منذ البداية فإن ذلك سيخفض احتمال إصابته بأمراض القلب والشرابيين وغيرها في المستقبل.



عصائد الفواكه ملبدة للطفل

تؤثر العوامل الصحية والاجتماعية في تحديد العمر الذي يفطم فيه الطفل، كما تختلف الطرائق المتبعة في الفطام باختلاف العادات والتقاليد

استعمال الملعقة والأكل وحده، وينبغي مراقبته خوفاً من الاختناق بالطعام، ويفضل في هذه الفترة الموز والبسكويت والخبز لنعومتها، ويترك التفاح والجزر بعد التأكد من أن الطفل قد تعلم مضغ الطعام الصلب جيداً، ويمنع الطفل في فترة الطفولة عن المكسرات، مثل البندق واللوز والجوز والفول السوداني للسبب نفسه، وكذلك بسبب الحساسية من الطعام، كالثني يسببها الفول السوداني مثلاً، وتصل حاجة الطفل في هذه الفترة من السعرات الحرارية إلى ٩٢٠ سعرة حرارية في اليوم.

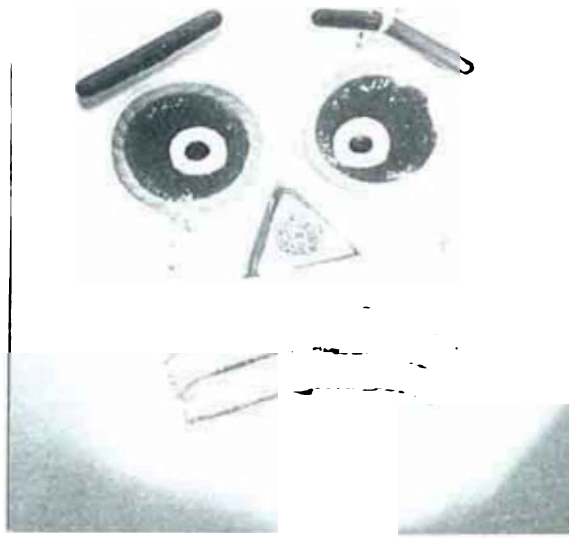
في عمر السنتين

تنخفض حاجة الطفل

إلى السعرات الحرارية

العالية عند الإزالة عامه الثاني بسبب انخفاض سرعة نموه، ونتيجة لذلك تنخفض شهيته للطعام، وقد يسبب هذا قلقاً للأسرة؛ إذ لا تجد مسوغاً لسلوكه الرفض، فقد تقوم بإرغامه على الأكل مما يسبب مشكلة لجميع أفراد الأسرة؛ لأن تغير شهية الطفل في هذه المرحلة يعد حالة طبيعية، ولا تدعو إلى القلق بتاتاً.

ويتعلم الطفل في هذه المرحلة عادات الطعام، وتفضيل بعضه على بعض، فيرغب في أكالات معينة. كما يفعل الكبار. وينبغي على الأم إعادة تهيئة الطعام الذي يرفضه الطفل بطريقة مختلفة، أو استبدال طعام آخر يحتوي على الخواص الغذائية نفسها به. ويفضل تنوع الطعام في الوجبة الواحدة كأن يحتوي الفطور على



لا بد من مراقبة الطفل في أثناء تناوله الطعام خوفاً من الاختناق

الطعام بالخلطة كما هو معمول به في المرحلة الأولى عادة، يفرم باليد ناعماً، ويتم تقديمه للطفل بالملعقة. وهكذا يتعلم الطفل تدريجياً تناول المواد الصلبة من الطعام التي تحفز أمعائه للقيام بوظائفها. وفي نهاية الشهر السادس تزداد كمية الطعام بشكل تدريجي إلى أن تبلغ نصف كوب يومياً. ومن الضروري أن يتنوع الطعام بإضافة اللحوم بأنواعها، كالحوم البقر والضأن والدجاج والأسماك، كما تضاف المعكرونة وال سباكيتي والكاسترد والجبين الناعم واللبين (الزبادي)، وكذلك مخ البيض أو ماحها وهو الجزء الأصفر منها، ويترك أحها وهو (البياض) إلى الشهر التاسع. ويقدم

عصير النكهة الطازج مخففاً مع الماء في البداية ثم يركز تدريجياً ويفضل عصير الجزر والبرتقال والكمثرى والمشمش والتفاح، ويتم اختزال عدد الرضعات خلال هذه المرحلة.

وعند المرحلة الثالثة يشارك الطفل في طعام الأسرة، ويأخذ مكانه أول مرة على مائدة الطعام وقد بلغ الشهر الثامن محاولاً أن يمسك قطعة الخبز والبسكويت بين أصابعه؛ وليتعلم المضغ يقطع الطعام له قطعاً صغيرة، وتقدر كمية الحليب التي يحتاج إليها الطفل في هذا العمر بـ ٥٠٠ مليلتر في اليوم، ويستمر هذا المقدار إلى السنة الخامسة من العمر. وتقدر حاجته إلى السعرات الحرارية بـ ٨٢٥ في اليوم.

وعند إتمام الطفل عامه الأول يشجع على

براعم صغيرة على سطح اللسان تعكس عبر الجهاز العصبي الشعور بالراحة والاستمتاع عند أكله، وكذلك بسبب تعودهم حليب الأم الحلو المذاق. ولكن ينبغي التحذير من الأطعمة الحلوة التي تسبب تسوس الأسنان، ولاسيما مصاصة الحلوى الممتلئة بالسكر، التي يستغرق أكلها فترة من الزمن، وكذلك التحذير من الطفل الذي يأخذ قنينة عصير الفاكهة أو

كوب من عصير البرتقال، أو عصير الطماطم مع بيضة وقطعة خبز، أو رقائق القمح أو الذرة (كورن فلكس) بلا سكر، وملعقة صغيرة من الزيت، وكوب من الحليب، وتتضمن وجبة الغذاء قطعة من اللحم الخالي من الدهن، ويغسل لحم البقر أو الضأن أو الدجاج أو الأسماك مع بيضة وصحن من السلطة الطازجة وقطعة من الخبز وملعقة صغيرة من الزيت،



يفضل الأطفال الطعام الحلو المذاق

تنخفض حاجة
الطفل إلى
السعرات
الحرارية عند
إطالته عامه
الثاني ونتيجة
لذلك تنخفض
شهيتة للطعام

الحليب معه إلى السرير The baby bottle syndrome
فالحوامض الموجودة في عصير الفاكهة والحليب
تسبب تلف الأسنان.

حساسية الطعام

تتأدى العوائل التي تعاني من أمراض الحساسية
تغذية طفلها بالأطعمة المعروفة لديها والمسببة
للحساسية، في الأشهر الستة الأولى من العمر. على
الرغم من ندرة إصابة الأطفال في هذه المرحلة
بأمراض الحساسية من الطعام، إلا أن بعضهم
يصاب في الفترة الأولى من العمر بحساسية سكر
اللاكتوز الموجود في الحليب، سواء أكان حليب الأم
أم حليب الأبقار. ويرجع السبب إلى انخفاض إنزيم
اللاكتيز Lactase deficiency، الذي يساعد على
تحلل سكر اللاكتوز الثاني إلى سكر أحادي، لكي

وقطعة من الفاكهة الطازجة، وكوب من الحليب.
ويحتوي العشاء على قطعة من اللحم مع صحن من
الخضار وقطعة من الفاكهة وكوب من الحليب.
وينبغي أن يكون الطعام غير لاذع وخالياً من
التوابل والملح والسكر لأجل ألا يتعود الطفل تفضيل
الطعام المملح أو المحلى. وللارتواء عند العطش
يمكن شرب الماء المبرد بعد الغلي، ويحتاج أطفال
المناطق الحارة إلى الماء بكميات أكبر بسبب التعرق.
ويفضل تناول الفيتامينات (D.C.A) منذ الشهر
الأول من العمر، إلى سن الخامسة، وتؤخذ على
شكل قطرات. وتضاف مادة الفلوريت في المناطق
التي لا يوجد فيها ماء على هذا المعدل المهم الذي
يحافظ على الأسنان من التسوس.
ويفضل الأطفال غالباً الطعام الحلو المذاق؛ لوجود

Gluten، وهي المادة البروتينية الموجودة في الحنطة والشعير.

وتظهر أعراضها عند أكل النبز أو البسكويت، ويعاني الطفل من انتفاخ في البطن مع انخفاض الشهية وتأخر النمو وضمور العضلات، وتعالج باستعمال دقيق خال من الجلوتين في صنع الخبز أو الأطعمة التي تحتوي على الدقيق. وفي حالة مشابهة كمرض التليف الكيسي cystic fibrosis الذي تتوارثه العائلة بسبب انخفاض بعض الأنزيمات المساعدة على الهضم في الأمعاء أو فقدانها، وأعراضها الهزال وتأخر النمو والتهابات في الجهاز التنفسي. ومن أمراض الحساسية الأخرى التي يصاب بها الطفل في فترة الفطام هي حساسية الجلد (الأكزما) Eczema وأعراضها الحكة واحمرار الجلد وتقشره، ويمنع الطفل في هذه الحالة من الأطعمة المعروفة المسببة للحساسية مثل الحليب والبيض والشكولاتة.

أضرار الفطام المبكر والمتأخر

يصاب الأطفال الآسيويون بخاصة في فترة الفطام بمرض الكساح، أو ليونة العظام Rickets؛ والسبب في ذلك هو تأخر الفطام، أو سوء التغذية. وأعراضه ليونة عظام الساقين واعوجاجها، وللوقاية يوصف فيتامين (د) مع التعرض لأشعة الشمس. وقد يصاب الطفل بالسمنة نتيجة الفطام المبكر، وتقديم كميات كبيرة من الطعام ولاسيما السكر، ولعلاج هذه الحالة تقلل الحلوى، وتزاد الخضار والفاكهة. كما يعاني بعض الأطفال من حالة الإمساك المتأنية من قلة الخضار والفواكه والماء، ويؤدي الإمساك إلى تشقق فتحة الشرج، سبباً ألاماً شديدة عند التبرز.

ويعد الحليب غذاء مهماً، ولا يفضل أن يتناول الطفل الحليب الاعتيادي، أي الذي تتناوله الأسرة إلا بعد السنة الأولى، لأنه لا يعد بالكمية الكافية من الحديد والفيتامينات التي يحتاج إليها الطفل في هذه المرحلة المبكرة من عمره. وينبغي تجنب استخدام الحليب نصف الدسم إلا بعد السنة الثانية من العمر، والحليب الخالي الدسم بعد السنة الخامسة من العمر، وينبغي كذلك تجنب الحمية في مرحلة الطفولة عموماً.

يسهل امتصاصه في الأمعاء، أو فقدانه في أمعاء الطفل.

وتكون أعراض هذا النوع من الحساسية بشكل إسهال وهزال، ويعالج باستخدام الحليب الخالي من سكر اللاكتوز. وعند التحول من حليب الأم إلى حليب الأبقار يعاني الطفل من حالة مشابهة سببها

عند ظهور حساسية الطعام عند الطفل يمنع من الأطعمة المعروفة المسببة للحساسية مثل الحليب والبيض والشكولاتة



الخضار والفواكه ضرورية لوقاية الأطفال من السمنة

الحساسية من بعض المواد البروتينية التي توجد في حليب الأبقار فقط Cow's Milk Protein Intolerance وتكون أعراضها ألاماً في البطن، مع القيء والإسهال وظهور الدم مع البراز، وتتغير الأعراض أحياناً، وتظهر بشكل طفح جلدي (Urticaria) أو رشح أنفي Rhinitis، ويمنع الج الطفل باستخدام الحليب الخالي من هذا البروتين. وتمنع الأم المرضع من استخدام حليب البقر في غذائها؛ لأن المادة البروتينية الموجودة في هذا الحليب تنفذ إلى الطفل مع حليبها عبر الثدي. وحالة الحساسية الأخرى التي تنقل وراثياً Coeliac Disease تعرف بحساسية الجلوتين

مسابقة الفيصل

أسماء الفائزين في مسابقة العدد (٢٧٨)

شعبان ١٤٢٠هـ - نوفمبر / ديسمبر ١٩٩٩م

الفائز الأول: خالد أحمد مطبق - السعودية.

الفائز الثاني: محمد شريف فرحان المحمد - سورية.

الفائز الثالث: محمد سمير ياسين - سورية.

الفائز الرابع: مشاعل عبدالكريم صالح السيف - السعودية.

حل مسابقة العدد (٢٧٨)

أبو إسحق الإصطخري جغرافي ورحالة عربي . دلمون الاسم القديم للبحرين . سيمون بوليفار عسكري ومناضل سياسي فنزويلي .
البيوتان مركب غازي ملتهب يكون في البنزول . السلوقي كلب صيد منسوب إلى قرية سلوق اليمنية .

مسابقة الشهر (العدد ٢٨١)

ضع علامة ☒ أمام الإجابة الصحيحة:

(١) ذي عين: ☐ قرية قديمة تتبع «منطقة الباحة» في الجنوب الغربي من المملكة العربية السعودية

☐ أحد الألقاب الشهيرة لزرقاء اليمامة.

(٢) من قائل هذا البيت: يعطيك من طرف اللسان حلاوة ☐ ويروغ منك كما يروغ الثعلب

☐ الحظينة.

☐ صالح بن عبدالقدوس

(٣) جون دايفيس: ☐ ملاح إنجليزي اكتشف جزر فوكلاند ☐ كيميائي بريطاني اكتشف عدداً من العناصر الكيميائية.

(٤) البارجيل: ☐ برج التهوية الشائع في الدور الخليجية التقليدية ☐ سناد خشبي أو معدني مثلث الشكل يكون تحت رفا.

(٥) من أشهر الأطباء العرب صاحب كتاب «الحاوي» ورسالة «الجذري والحصبة»: ☐ ابن سينا ☐ أبو بكر الرازي.

الاسم: _____ ص.ب: _____

العنوان: _____ الرمز البريدي: _____

المدينة: _____ هاتف: _____

الدولة: _____ ناسوخ: _____

الجوائز

طريقة اختيار الفائزين

شروط المسابقة

الجائزة الأولى: ١٥٠٠ (الف وخمسمئة ريال سعودي).

الجائزة الثانية: ٧٠٠ (سبعمئة ريال سعودي).

الجائزة الثالثة: ٥٠٠ (خمسمئة ريال سعودي).

الجائزة الأخيرة: (اشترك لمدة عام في مجلة الفيصل).

تفرز جميع القسانم التي ترد من القراء.

يتم استبعاد القسانم التي تكون ناقصة الإجابات.

تجمع الإجابات الصحيحة. وتعمل قرعة بينها للفائز الأول، وقرعة أخرى للفائز الثاني، ثم قرعة للفائز الثالث، وقرعة أخيرة للفائز الأخير.

ترسل الجوائز إلى أصحابها فور الوصول إلى النتيجة، وتدفع بالريال السعودي أو ما يعادله بالدولار الأمريكي.

الإجابة عن جميع الأسئلة بشكل صحيح.

لا تقبل إلا الإجابات المدونة على هذه القسيمة.

إرسالها في فترة لا تتعدى نهاية الشهر العربي الذي صدر فيه العدد.

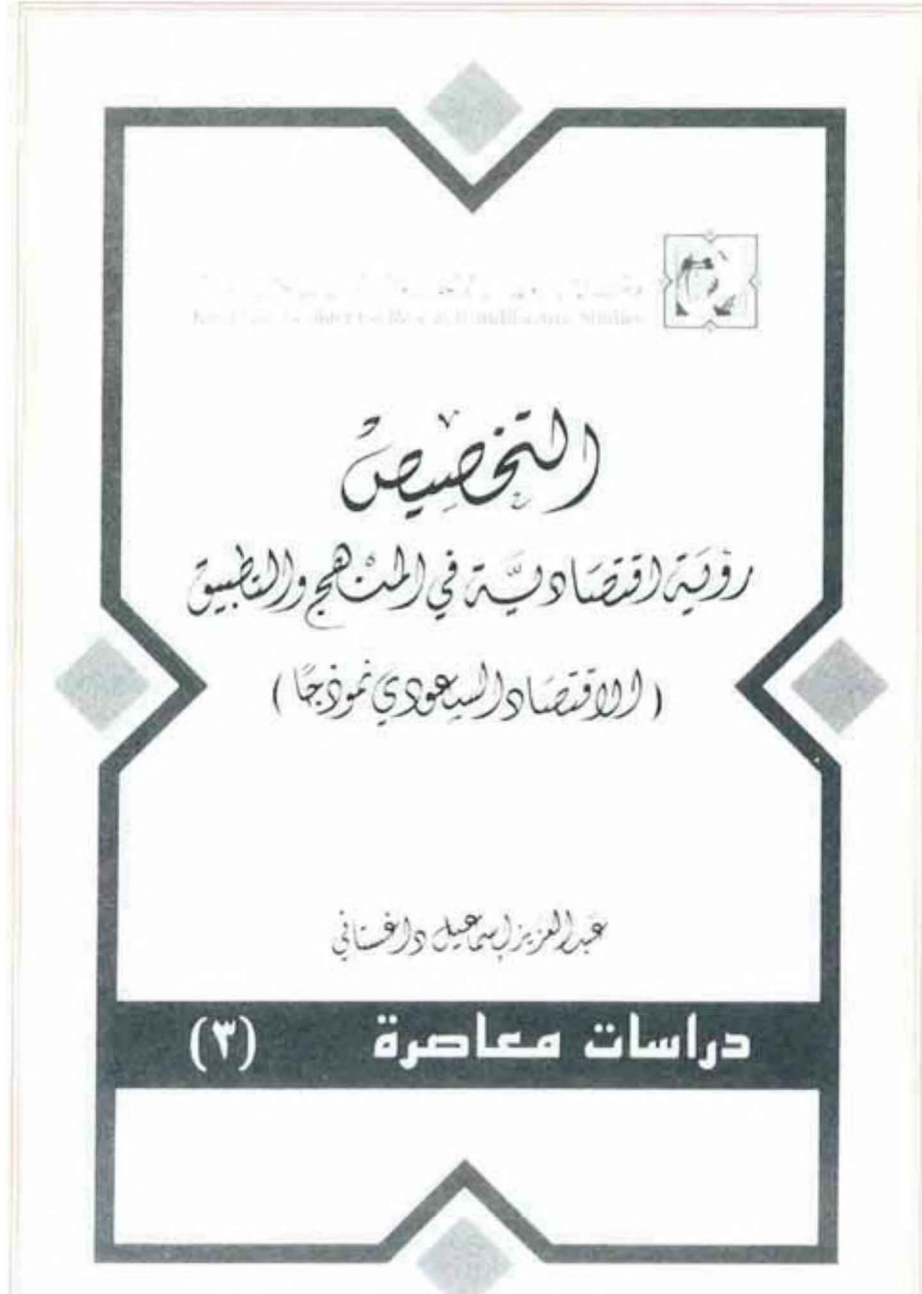
أن يكتب المتسابق اسمه وعنوانه كاملاً داخل القسيمة.

أن يكتب على الظرف (مسابقة العدد).

عنوان المجلة:

ص.ب (٣) - الرياض ١١٤١١ - المملكة العربية السعودية. هاتف: ٤٦٥٢٢٥٥ / ٤٦٥٣٠٢٧ - فاكس: ٤٦٤٧٨٥١

صدر حديثاً عن
مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية
العدد الثالث من سلسلة «دراسات معاصرة»



رؤية اقتصادية في المنهج والتطبيق (الاقتصاد السعودي نموذجاً)

التخصيص

ترسل الدراسات والبحوث والمراسلات إلى:
العنوان المذكور في الأسفل نفسه مع عنوانها إلى إدارة البحوث والدراسات

يطلب من: إدارة التسويق، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ص.ب: ٥١٠٤٩ الرياض: ١١٥٤٣
هاتف: ٤٦٣١٦١٣ فاكس: ٤٦٥٩٩٩٣

ما بعد إكسبير إعادة الشيخ إلى الشباب

كتابان يفحصان العَمَر والموت من وجهة نظر علمية

جون هورغان

ترجمة: صلاح زياوي
ماديسون - الولايات المتحدة الأمريكية

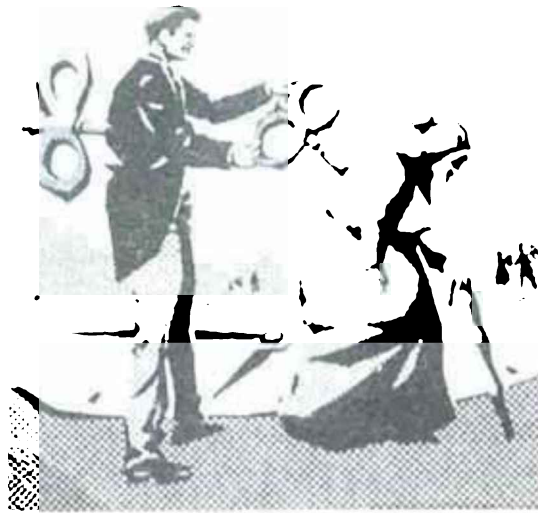
منذ أربع سنوات أبدى هارفي سابولسكي HARVEY SAPOLSKI المختص بالعلم السياسي في الصحيفة TECHNOLOGY REVIEW قلقه على مصير العلم الأمريكي فيما بعد العصر السوفييتي قائلاً: «لقد ألغت نهاية الحرب الباردة تسويقاً عظيماً للبحث والتنمية الأمريكيين؛ وكي يبقى العلميون على مستويات اعتماداتهم المالية العالية، فهم بحاجة إلى إيجاد «ببيع» آخر ليحل محل (إمبراطورية الشيطان)».

أسبوع - على ما يبدو - اكتشافاً جديداً لجين (مورثة GENE)، أو برونين، أو شيء ما متعلق بالعمُر.. وجاء تخمين وسائل الإعلام ليطلق العنان للإعلان عن هذه المكتشفات. وقد يظن المرء أننا على شفا أن نخدو من سلالة أحد أسلاف نوح (عليه السلام) الذي عمُر ٩٦٩ سنة.

العيش إلى الأبد

ووجهت مجلة اسكواير ESQUIRE على صفحة الغلاف الأولى في عدد أيار (مايو) المنصرم السؤال التالي:

«هل نرغب في العيش إلى الأبد؟ على الأرجح أنك ترغب في ذلك.. أليس كذلك؟! انظر في الداخل». إن بإمكان من يرغب في تقويم



هل يعود العمر إلى الوراء؟

الشيخوخة على نحو خاص أحد المواضيع العلمية الأكثر فنتة وسجراً. ومن الناحية الفعلية يعلن الباحثون كل

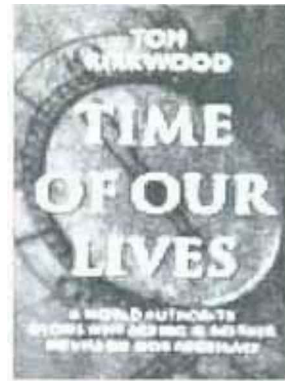
ماذا يرشح ما لبوسكي؟ إنه يرشح الفناء أو الموت مشيراً إلى أن أغلب دافعي الضرائب يريدون العيش طويلاً، أو حتى إلى الأبد؛ ويزيد على ذلك أن العلميين لن يهزموا الموت مطلقاً على نحو مؤكد تقريباً، وهكذا يستطيع العلميون البقاء على لائحة المحصنات، أي الاعتمادات المالية المخصصة للبحث إلى الأبد.

لا شك أن سابولسكي مسرور بنظرته الفاتحة هذه، إذ خلال السنوات الكثيرة الماضية هبطت المخصصات الفيدرالية للمستفيد

الأول من الحرب الباردة ألا وهو علم الفيزياء، وارتفعت مخصصات البحث الطبي الحيوي ارتفاعاً كبيراً؛ وغدت

أوضح لبحث العمر أن يختار الآن بين كتابين راسخين في العلم حول الموضوع (وقد صدر كلاهما عن الناشر نفسه).

يتناول المؤلفان في كليهما على نحو مثير علم الشيخوخة، غير أنهما يشددان أيضاً على المدى الذي لا يزال على الباحثين إنجازهم لاكتشاف نبع الشباب الحيوي.



غلاف كتاب Time of our lives لمؤلفه توم كيركوود



غلاف كتاب Anatomy to around لمؤلفه وليام كلارك

**ينظر
كيركوود
بازدراء إلى
الأكاسير
المضادة
للشيخوخة،
ويرى بعضها
يقصر الحياة
ويسبب
سرطانات
وتأثيرات
جانبية**

إن كتاب TIME OF OUR LIVES «زمان حياتنا» لتوم كيركوود KIRKWOOD المختص البريطاني البارز في دراسة علم الشيخوخة هو مفعم بالحيوية إلى حد بعيد؛ ذلك أن كيركوود موجه عذب الحديث، يوشي نصه باستعارات مشرقة، ووقائع فكهة هائلة.

يتناول كيركوود حدود مدة حياة الإنسان على الأرض فيحكي قصة «جان لويز كالمنت» JEANNE LOUISE CALMENT المرأة الفرنسية التي ما عرف العلم إنساناً أثلل حياة منها. ففي عام ١٩٦٥م عندما كانت في التسعين من العمر عقدت صديقة مع محاميتها الذي وافق على أن يدفع لها مرتباً شهرياً حتى وفاتها مقابل امتلاكه لشقتها بعد موتها، وقد بدت الصفة للمحامي صفة تعقدها امرأة تفنقر إلى الذكاء. لكن الأمر كان على عكس ذلك؛ إذ عاشت «كالمنت» ٣٢ سنة أخرى تكس الدفوعات التي تجاوزت قيمة شقتها بكثير، لا بل مات المحامي العاثر الحظ قبلها بسنتين.

نظرية «الجسد النبوذ»

يقول كيركوود: «لا بد يوماً ما تقريباً أن يحطم رقمها القياسي. ولكن بكم سنة؟» لقد قاده تتبعه لأسئلة كهذا السؤال في السبعينيات إلى اقتراح نظريته التي شاعت؛ إنها نظرية «الجسد النبوذ» DISPOSABLE SOMN. وفيه - وذلك بالقول: إن الانتقاء الطبيعي قد ساعد على الحفاظ على الخلايا الجنسية: المرحضات والنطف، غير أن الانتقاء الطبيعي يلقي نظرة أكثر عرضية على خلايانا الجسدية - أجسامنا - التي لا تقوم إلا بحمل الخلايا الجنسية الداسرة إلى أجيالنا المقبلة. لقد صُممت أجسامنا كي تعيش حياة تطول بما يكفي لإعادة إنتاج

النزرة وضمان بقاء هذه النزرة على قيد الحياة، وبعد ذلك تأخذ بالتهافت تدريجياً.

يقول كيركوود: «نبرنا نظرية الجسد النبوذ بأن الشيخوخة لا يحتمل أن تنجم عن آلية وحيدة فتلة، لأنها تنطبق على جميع أنظمة صيانة الجسد المختلفة وترميمه على حد سواء».

إنه يرى في السرطان ومرض القلب والتهاب المفصل والعتة وآلام الكحول منتجات ثانوية لوهر واعتلال شديدين في أنظمة الصيانة الخلوية الأساسية للبدن. وهو يوازن بدن الكهل بحانوت إصلاح سيارات يسيره ميكانيك أو تقنيات العمر، ويقول:

«إن مقدرة هذه التقنيات على مسابرة التيار الثابت لضروب التعطل والحوادث ستضعف ببطء. أما إذا ازداد معدل الحوادث نتيجة لتقدم السائقين في العمر أيضاً، فإن الوضع سيغدو في آخر الأمر وضعاً لا يمكن تشغيله، أو جعله في الشكل المطلوب». وبما أن كيركوود ليس جبرياً، أي لا يؤمن بالقضاء والقدر فهو يقول:

«إن بإمكاننا العيش حياة أطول، وفي حالات أكثر صحية بأكل الكثير من الخضار والفواكه والأسماك، والقيام بالتمارين الرياضية، والتزواج، وتجنب اللحم الأحمر، والأغذية الدسمة، والتبغ».

أكاسير تقصر الحياة

ولكنه تناسى الإشارة إلى أن «كالمنت» ظلت تدخن حتى بلغت ١٢٠ عاماً. غير أن كيركوود ينظر شزراً وبازدراء إلى المزيد من الأكاسير الغربية المضادة للشيخوخة سواء أكانت

الأخرى. وأن الانتقاء الطبيعي يسعفنا بآليات تجعل الضرر من الأكسجين في حده الأدنى، إلا أن جميع هذه الآليات غير كاملة. وهو يحذر من التمرين الرياضي العنيف الذي على الرغم من فوائده الجلية يمكن أن يسرع الشيخوخة بأساليب خبيثة مأكرة من الصعب ملاحظتها؛ وذلك بزيادة استهلاكنا للأكسجين.



يصور
كلارك
الشيخوخة
على أنها أثر
جانبي عاثر
الحظ
للاستقلاب
أو الأيض
المعتمد على
الأكسجين

ويستنتج بحذر أن بعض الأغذية ومنعمات الراتب الغذائي المدعوة مضادات أكسدة يمكن أن تنقص من خطر السرطان ومرض القلب وعلل العمر مقاومة ضرر الأكسجين. إن مأخذاً حساساً على ما يدعى تجارب القصر الحراري التي يقوم فيها الباحثون بإنقاص الرواتب الغذائية للفئران ولحيوانات أخرى على نحو حاد، والذين توصلوا إلى زيادة مدة

كيركوود والكتاب A MEANS TO AN END «وسيلة إلى نهاية» لويليام ر. كلارك WILLIAM R. CLARK هو الاختلاف في الأسلوب. إن كلارك هو أستاذ المتاعة المتقاعد في جامعة كاليفورنيا لوس أنجلوس، وهو يقدم وقائعته ونظرياته بصراحة نوعاً ما. وتختلف وجهة نظره في العمر عن

مزاها للتجاعيد التي تحتوي على حمض الرتينويك PETINOIC ACID، أم زرق خلايا جنين غنمة. إنه يدعوها ونكا - فاينس WONKA - VITES (الفينامينات المغلوطة أو فينامينات الاعتلال) مستعيراً ذلك من الحبوب التي تجعل الجنة جوجينا أكثر شبهاً في قصة روك دهل «شارلي والمصعد الزجاجي العظيم» CHARLIE AND THE GREAT GLASS ELEVATOR" ROALD DAHL.

يقول كيركوود: «لا شيء من هذه الحبوب يوصل إلى نتيجة، لا بل إن بعضها قد يقصر الحياة مسبباً سرطانات أو تأثيرات جانبية أخرى». يتحدى كيركوود الاعتقاد الشعبي المتزايد الذي مضمونه أن بإمكاننا إطالة حياتنا على نحو جيد بإشغال أنفسنا بالجينات؛ ويقول: إن شغل أنفسنا هذا لا طائل منه. وهو يخالف في اتراي مخنصي الوراثة الذين يصفون تقدماتهم بأنها مبشرة ببلوغ الإنسان ٢٠٠ عام من العمر، أو أولئك الذين يتفاوضون عن الصحافيين الذين يلمعون إلى ذلك، وهو يعدهم جنيرين بالازدراء. وهو يشير إلى أن المعالجات الجينية قد أخفقت حتى هذه النقطة في مقاومة حتى الأمراض التي يسببها جين طافر وحيد. وسيكون من الأصعب جداً إيجاد معالجات جينية لعل متعلقة بالعمر تنبع من عدد من العوامل الجينية البيئية المتفاعلة فيما بينها بأساليب معقدة كالسرطان ومرض القلب.

اختلاف في الأسلوب

إن الفرق الواضح بين كتاب

وجهة نظر كيركوود أيضاً من حيث الأسلوب.

يصور كلارك الشيخوخة على أنها أثر جانبي عاثر الحظ للاستقلاب أو الأيض METABOLISM المعتمد على الأكسجين. فالأكسجين يزود الخلايا بمصدر طاقة قوي، غير أنه أني، ومطفر، وأكّال، ومنقلب، وبإمكانه إحداث دمار في الدنا DNA، وفي المكونات الخلوية الحيوية

(الكروموزومات) - على ما يبدو بدور حاسم في الحد من مقدرة الخلايا على التكرار؛ وكلما انقسمت الخلايا غدت التلوميرات أقصر طولاً، وفي نهاية الأمر تتوَتَّ الخلايا عن الانقسام جملة بعد نحو خمسين انقساماً احتمالاً. ويأمل الباحثون في التمكن من الحيلولة دون معاناة التلوميرات للقصر، فيمكن بذلك جعل الخلايا الفردية وحتى الكائنات الحية بأكملها خالدة - يشير كلارك إلى مشكلتين:

الأولى: أن جعل الخلايا خالدة يجعلها أيضاً أكثر احتمالاً لأن تغدو سرطانية.

والثانية: تتوقف بعض الخلايا المهمة - كالخلايا الموجودة في أدمغتنا - عن الانقسام قبل سن الرشد بعدة طويلة؛ وهكذا لن يكون للعلاج التلوميري تأثير فيها.

ويشير عدد من المقالات الحديثة حول العمر فينا فكرة أن المعالجة التلوميرية والتقدميات المفاجئة في المعارف أو التقنيات الأخرى يمكن أن تجعلنا نعيش مدة أطول من حياة السيدة «كالمنت».

إن هذه التنبؤات ما هي حتى الآن إلا تفكير تواق مبني على الرغبة لا على الحقيقة والواقع. ولكن تذكر أن للموت بطانة فضية - على الأقل عند العلميين - فما دمننا تكبر ونغدو كهولاً ونموت فإن العلم يعيش!

متوسط العمر المتوقع عند الولادة حول العالم (بالسنين)

البلد	الرجال	النساء
سيراليون	٣٧ر٥	٤٠ر٦
اليمن	٤٩ر٩	٥٠ر٤
الاتحاد السوفيتي	٦٠ر٦	٦٢ر٦
إندونيسيا	٦١ر٦	٦٤ر٥
الجزائر	٦٥ر٨	٦٦ر٣
إيران	٦٧ر٠	٦٨ر٠
الولايات المتحدة	٧٢ر٢	٧٨ر٨
ألمانيا	٧٢ر٨	٧٩ر٣
فرنسا	٧٢ر٩	٨١ر٢
المملكة المتحدة	٧٤ر٢	٧٩ر٤

لقد اخترنا هذا الجدول من الجدول الطويل (المصادر عن الأمم المتحدة) الوارد في كتاب كيركوود الذي يضم الكثير من البلدان، والذي لم يورد من البلدان العربية سوى البلدان التي أوردناها هنا.

جينية لا نحصى - كما يعتقد كيركوود - بل من عدد قليل لا يتجاوز سبع جينات. وهكذا فإن كلارك أكثر تفاؤلاً حول توقعات تعزيز طول العمر عبر العلاجات الجينية.

نحو حياة أطول

من حياة السيدة كالمنت

غير أنه يضائل من الفورة حول التلوميرات TELOMERES. تقوم التلوميرات - التي هي حزم من الدنا تتزوج نهايات الصبغيات

حياتها بأكثر من ٥٠٪، كما أن بإمكان عدد منا الإفادة من إقصاء مقدار الأكل. يقول كلارك: «من غير المرجح أن يتيح لنا القصر الحراري العيش ١٥٠ سنة، أو يزيد كما يزعم بعض المتحمسين».

ويؤكد كلارك: «يوحي البحث بأن المأخوذ الحراري المفرط يقصر العمر، أما القصر الحراري فلا يمد في طول العمر».

إن لكلارك نظرة أكثر دموية من كيركوود عن أصل الشيخوخة. وعلى الرغم من كل شيء كان

تنبؤات كيركوود وكلارك تفكير تواق مبني على الرغبة لا على الحقيقة والواقع

الباحثون قد اكتشفوا الجينات التي عندما تعالج ببراعة يمكن أن تعد في طول عمر ذباب الفواكه والديدان والكائنات الحية البسيطة الأخرى.

لقد حددت هوية الجينات ذات البنى المماثلة في البشر. زد على ذلك أن أمراض البشر كمثلازمة ورنر WERNER'S SYNDROME التي تحاكي أعراض الشيخوخة يسببها جين طافر فريد. لقد أُنعت هذه الاكتشافات كلارك بأن شيخوخة البشر لا يمكن أن تنشأ من عوامل

الهوامش

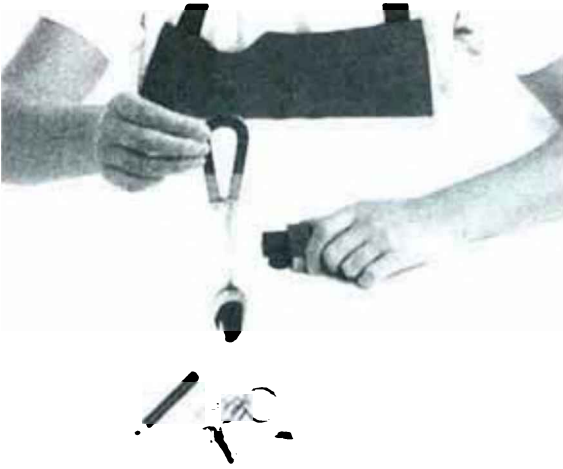
• ترجمة بتصرف لعنوان المقال ... المتضمن في كتاب «زمان حياتنا...»
«العمر: العيش زماناً طويلاً».

فحة المغناطيس

من الحجر إلى الكهرباء

الشافعي منصور محمد حسن
المنصورة، مصر

انظر مراراً إلى المغناطيس، مم يصنع؟ متى اكتشفت المغناطيسات أول مرة؟ كيف تتحول قطعة من الحديد إلى مغناطيس؟ كيف ترتبط المغناطيسية بالكهربية؟ كيف تكتسب إبرة ممغنطة إحساساً بالاتجاه الشمالي - الجنوبي؟ وهل الأرض مغناطيس كبير؟ وكيف ترتبط المغناطيسية بالكهربية؟ لقد أعطى العلماء الأجوبة عن هذه الأسئلة، ومع مرور الأيام أوجد العلماء عدداً من الاستخدامات حتى كونت المغناطيسيات أجزاء مهمة من آلات معقدة مثل التليفونات والتلفازات والتغرافات والمحركات والمولدات الكهربائية، كما استخدمت في تصنيع القطارات والسفن الفائقة السرعة وعدد من الأجهزة الطبية البالغة الحساسية.



بداية القصة

استطاع بحارة القرن الثاني عشر أن يعرفوا اتجاهاتهم عن طريق الشمس والنجوم، ولكن في الأيام غير الصافية والليالي العاصفة يصبح البحارة في عداد المفقودين. أي اتجاه هو الشمال؟ من يستطيع أن يخبرنا؟ أخيراً وجد البحارة إجابة، فقد حملوا معهم

لا أحد يعرف كيف اكتشفت المغناطيسية أول مرة؟ لكن قدماء الإغريق قد أدركوها، إذ وجدوا خام حديد مبهم، له خاصية جذب الأجسام الحديدية. يروي الشاعر الإغريقي «لوكريس» LUCRECE أن هذا المعدن الذي كان معروفاً منذ القدم، وقبل الميلاد بوقت طويل، كان يوجد بكثرة في منطقة «ماجيزيا» MAGNEISA في مقاطعة ليديا إحدى المقاطعات الصغيرة بآسيا السغرى، ومن هنا كان اشتقاق اسم المغناطيس MAGNET.

لقد سمي الإغريق القطع الخام التي اكتشفوها حجر «الماجيت» MAGNETE STONE ثم تطور هذا الاسم إلى «الماجيتايت» MAGNETITE ومازال يعرف به حتى الآن.

لقد اكتشفت بعض خواص الماجيتايت نحو ٦٠٠ سنة قبل الميلاد، ومع ذلك فإن الفيزيائيين لم يفهموا سبب سلوك المواد المغناطيسية هذا المسلك إلا في القرن العشرين!

بمغناطيسات طبيعية. كان النوع الأول من المغناطيسات المستعملة غالباً على شكل قضبان. وقام يوهان ديتريتش بنثي القضيب لتقريب القطبين أحدهما من الآخر فصنع بهذا أول مغناطيس على شكل حدوة الفرس.

لقد ظهرت العلاقة بين الكهربائية والمغناطيسية مبكراً في أوائل العشرينيات من القرن التاسع عشر. فبينما كان العالم الدانماركي هانز أورستد يجري تجاربه على الكهرباء - الحديثة الاكتشاف آنذاك، أمام

طلاب الجامعة، قام بإحضار سلك يحمل تياراً كهربائياً وقربه من بوصلة، لم يكن يقصد أن يفعل ذلك، ولكن عندما اقترب السلك من البوصلة، لاحظ «أورستد» وطلابه شيئاً مدهشاً؛ لقد تحركت إبرة البوصلة!! هذه الحادثة سميت «بتجربة أورستد» وقد بينت أن سلكاً مستقيماً يحمل تياراً كهربائياً يوجد حوله مجال مغناطيسي. عند هذه اللحظة بدأ العلماء في البحث عن العلاقة بين الكهربائية والمغناطيسية. بعد ذلك قام الفيزيائي «جيمس



اكتشاف المغناطيس الطبيعي

كلارك ماكسويل (١٨٣١ - ١٨٧٩م) بوضع أسس العلاقة بين الكهربائية والمغناطيسية بإيجاده علم «الكهرومغناطيسية».

يطلق اسم المغناطيس عادة على الأجسام التي لها خاصية جذب الحديد أو الصلب، مثل هذه الأجسام أيضاً يمكن إعدادها صناعياً. المجنيتايت يعد مثلاً للمغناطيسات الطبيعية، بينما المغناطيس الصناعي عادة ما يصنع من معدن الحديد أو الصلب وقد يحوي بعضاً من الألومنيوم أو الكوبلت أو النيكل.

إبرة صلبة من الحديد وقطعة من المجنيتايت في كل رحلة. لقد حكوا الإبرة بالمجنيتايت ثم جعلوها تطفو على قطعة من الخشب في طبق من الماء. حيث لاحظوا أن الإبرة تشير دائماً إلى اتجاه الشمال، وبدأ المجنيتايت وقد أعطاهما إحساساً بالاتجاه، وهكذا تمت صناعة أول بوصلة بدائية.

لقد عرف بحارة القرن الثاني عشر القليل عن المغناطيسية لكنهم رأوا أداتهم تعمل. أشار هؤلاء إلى «بحث» الإبرة عن الاتجاه الشمالي بأنها «قدرة

الإبرة والحجر»، يقصدون حجر المجنيتايت، في هذا الوقت سمي المجنيتايت «لودستون» LODSTONE، وهي تعني عندهم «الحجر الموصل» LEADING STONE، أي الذي يوصلهم إلى الطريق عندما يفقدون في البحر.

المغناطيس في التراث العربي الإسلامي

وقد عرف علماء المسلمين الأوائل المغناطيسية وخواصها، يقول العالم العربي أبو الريحان البيروني (٣٦٢ - ٤٤٠هـ) الموافق (٩٧٣ -

١٠٥٠م) في كتابه «الجماهر في معرفة الجواهر»: «تصنع هياكل المراكب من الخشب وترى: بأحبال من النخيل مع نحاشي دق المسامير، لأن بالخليج توجد صخور من الحامضية قد تنزعها من الخشب، لأن المغناطيس ينزع شفرة أو طرف مشرط من الجروح»، كما بين أنه لو احترق حجر المغناطيس فقد خاصيته في الجذب وأنه يوجد بوفرة في بلاد الروم.

يوهان يصنع أول مغناطيس

وفي القرن الثامن عشر استخدمت طرق متنوعة لصناعة مغناطيسات من قضبان الحديد بذلكها

الخطوط المغناطيسية

تسنع بعض المغناطيسات من السيراميك المحتوي على أكسيد الحديد، وأيضاً فإن قضيب الحديد الذي يلف حوله سلك يمر فيه تيار كهربائي مستمر يصبح هو الآخر مغناطيساً.

إذا أخذنا بعضاً من برادة الحديد ونثرناها بانتظام حول قضيب مغناطيسي موضوع على سطح مستو، ثم قمنا بطرق هذا السطح طرقة خفيفة حتى تسمح للبرادة بحرية الحركة، فإن البرادة تأخذ شكلاً جميلاً

على هيئة خطوط تصل بين

طرفي المغناطيس بحيث تتركز

هذه الخطوط عند نهايتيه. لهذا

سميت هاتان النهايتان قطبي

المغناطيس، حيث تدان

كأنهما المساحات التي تشع

المغناطيسية. ولو كررنا هذا

العمل لأعادت البرادة رسم

نفسها في خطوط، ومن هنا فقد

افترض فارادي وجود خطوط

قوى مغناطيسية تصل بين

قطبي المغناطيس وتتركز عند

تلك الأقطاب.

من ناحية أخرى إذا قمنا

بتعليق قضيب مغناطيسي من

منتصفه بحيث يكون حر

الحركة لتوجه أحد أقطابه إلى اتجاه الشمال وتوجه

القطب الآخر إلى الجنوب. يسمي العلماء القطب

الذي يشير إلى الشمال «القطب الباحث عن الشمال»

أو «القطب الشمالي» والقطب الآخر الذي يشير إلى

الجنوب «القطب الباحث عن الجنوب» أو «القطب

الجنوبي».

إن المغناطيس لا يجذب الحديد فقط، بل يجذب إليه

بعض المعادن الأخرى لأنها ذات تأثير مغناطيسي

ويمكن مغنطتها «تحويلها إلى مغناطيس» بينما لا

يمكن مغنطة بعض المواد الأخرى مثل الزجاج

والخشب وليس لها تأثير مغناطيسي.

إن المواد التي يمكن مغنطتها تجذب إليها خطوط

القوى المغناطيسية ولا تسمح لها أن تعبرها، وتستخدم

هذه المواد في حماية الساعات والأجهزة العلمية من

المغناطيسية. فظرف «غلاف» الساعة يصنع من

الحديد لأنه يقوم بتجميع خطوط القوى المغناطيسية

حتى لا تصل إلى الأجزاء المتحركة من الساعة التي

يمكن أن يختل توازنها إذا تمت مغنطة هذه الأجزاء.

الهيكل الصلب للغواصة أيضاً يقوم بحماية أجزائها

الداخلية حتى لا تتداخل

المغناطيسية مع الأجهزة

والأجزاء التي تعمل داخل

الغواصة.

بينما تمرر المواد الأخرى

كالزجاج والبلاستيك والنحاس

خطوط القوى المغناطيسية،

فغلاف البرسملة يصنع من

البرس BRASS وهي سبيكة

من النحاس والزنك تقوم

بإمرار خطوط القوى

المغناطيسية حتى تتأثر إبرة

البوصلة بهذه الخطوط وتشير

إلى اتجاه الشمال والجنوب.

على أية حال، تستخدم

الغواصة البوصلة في الملاحه،

لكن هذه البوصلة لا تعتمد على المجال المغناطيسي

الذي لا يصل إلى قلب الغواصة أصلاً.

لقد استطاع الناس معرفة القليل عن البوصلة في

سنوات سابقة حيث استطاعوا ملاحظة كيفية تأرجح

مسئلتها إلى الاتجاه الشمالي - الجنوبي. لكنهم لم

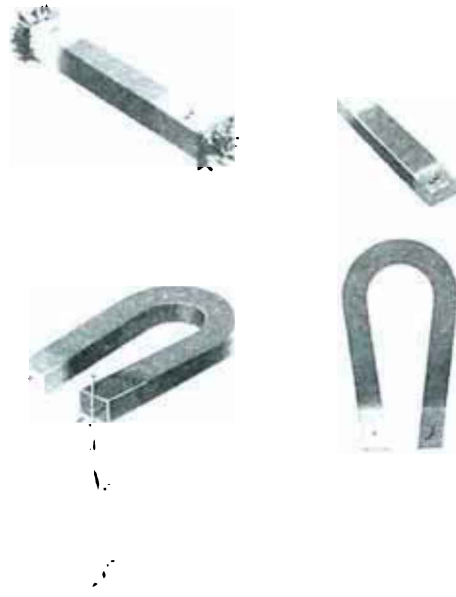
يستطيعوا أن يفسروا لماذا تعمل البوصلة بهذه

الطريقة.

الأرض مغناطيس دائري

في البداية اعتقد عدد من العلماء أن النجم الشمالي

يجذب الإبرة، ومع الوقت نبذ العلماء هذه الفكرة. بعد



أنواع من المغناطيسات

الأرض. هذه التيارات الكهربائية تكون مصحوبة بمجالات مغناطيسية لذلك تصبح الأرض مغناطيساً كهربائياً ضخماً يولد مجالات مغناطيسية توجه نحو الاتجاه العام لمحور دوران الأرض. سبب في انحراف إبرة البوصلة في اتجاه محدد لا تتعداه هو اتجاه الشمال والجنوب.

حدد العلماء موقع القطب الشمالي في بواكير الستينيات وكانت النتائج مذهشة، إن القيم التي حصلوا عليها تدل على انحراف في موقع القطب الشمالي موازنة بكل القياسات السابقة!!

اتجاه مغناطيسي وليس جغرافياً

إن الأقطاب المغناطيسية تبدو كأنها تدور، فالاتجاه الذي تشير إليه البوصلة ليس هو الشمال الجغرافي ولكنه اتجاه الشمال المغناطيسي، حيث إن الشمال المغناطيسي يعيل قليلاً نحو الغرب بالنسبة إلى الشمال الجغرافي.

إن الأقطاب المغناطيسية للأرض ليس لها موقع محدد، إنها تتزاح بانتظام. ولكي يبقى الملاحون على نراية من أمرهم؛ فإن الهيئات المعنية

تنشر تباعاً مجموعة من الخرائط تعد الملاحين بأشكال المجال المغناطيسي على كل الكرة الأرضية. وقد اكتشف العلماء في بداية القرن العشرين مواد تستطيع نقل الكهرباء من دون أي هدر يذكر، لدى تبريدها لدرجة بالغة الانخفاض وأسموها مواد فائقة التوصيل. هذه المواد تتأثر بقوة بالمجال المغناطيسي حيث تبين تنافراً شديداً مع هذا المجال. ولو أن مصدر المجال مغناطيسي وضع بالقرب من مادة فائقة التوصيل، فإن هذه المادة تؤثر في هذا المصدر بقوة محاولة إبعاده عنها. فلو وضعنا مغناطيساً على شكل

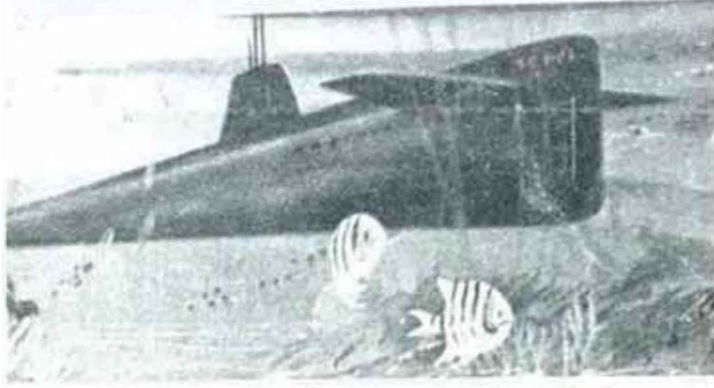


بوصلة بخارة القرن الثاني عشر. قطعة خشب وإبرة وطبق من الماء

ذلك قام الإنجليزي وليام جيلبرت (١٥٤٠ - ١٦٠١م) بنشر اكتشافه، فقد اقترح أن كوكب الأرض في حقيقته مغناطيس دائري وبهذا يعد أول من حاول إعطاء تفسير نظامي لظاهرة المغناطيسية الأرضية. إننا نعيش في المجال المغناطيسي الأرضي، إنه يحيط بنا ونتحرك أيضاً خلاله، لكننا لا نستطيع أن نراه أو نشعر به، إلا أننا ندركه فقط عندما يستقر المغناطيس في الاتجاه نفسه دائماً ما دام أعطيناه حرية الحركة، فالمجال المغناطيسي يعد جزءاً من بيئتنا الأرضية.

إن العلماء لا يتفقون على تفسير وجود المجال الأرضي، شأن عدد من الظواهر الكونية الأخرى. فعندما درس وليام جيلبرت مغناطيسية الأرض عام ١٦٠٠م، اعتقد أن الأرض تتكون من مادة مغنطة. وربما اعتقد أنه زون أن لب الأرض يتكون من الحديد والنيكل، ويهمن أن نستنتج أول وهلة أن جيلبرت على صواب. فالحديد والنيكل مواد مغناطيسية قد تكون السبب في منشأ المجال المغناطيسي للأرض.

على أية حال، فإن الحديد يفقد مغناطيسيته عند ١٥٠٠ درجة فهرنهايت. إن لب الأرض يبقى عند درجة حرارة قدرها ٥٠٠٠ درجة فهرنهايت، أي عند مثل هذه الدرجة أن يكون الحديد أو النيكل ممغنطاً؟ إن منشأ المجال المغناطيسي يكمن في لب الأرض، لكن اللب نفسه غير مغناطيسي، فإحدى النظريات تعتقد أن اللب السائل للأرض له تأثير «المولد الكهربائي»، حيث إنه يدور بالنسبة إلى الغلاف الصخري الصلب للأرض ويعمل كأنه «دينامو»، مولداً تيارات كهربائية تدور داخل



الهيكل الصلب للغواصة يحمي أجزائها الداخلية ضد المغناطيسية

الطبي والرنين النووي المغناطيسي وأجهزة التخطيط الدماغية المغناطيسي. وتستخدم المغناطيسات الكهربائية في المصانع لتحريك قطع الحديد من موقع إلى آخر.

إن المغناطيسية لا تعني علم الأجهزة وبوصلتها فقط، فقد شاعت في الأسواق لعبة يابانية؛ وهي «نحلة» تدور معلقة في الهواء على قاعدة مغناطيسية ممغنطة، وعند إدارة النحلة - الممغنطة أيضاً - على القاعدة ترتفع ببطء في الهواء طافية على مسافة عدة سنتيمترات وتظل تدور حتى تقل سرعة دورانها فتعود إلى الهبوط ببطء حتى تستقر على القاعدة من جديد. وتعتمد فكرة هذه اللعبة على تثبيت مغناطيسات في قاعدتها حيث تدور النحلة في المجال المغناطيسي للقاعدة الذي يحاول رفعها لأعلى في أثناء دورانها ثم العودة مرة أخرى تحت تأثير وزنها حينما تنخفض سرعة الدوران.

قضيبي في قاع إناء مصنوع من هذه المادة؛ فإنه يؤثر بقوة في المغناطيس، وتجعله يرتفع عن القاع ويبدو كما لو كان طافياً ومعلقاً في فضاء الإناء كالقنديل، وتعرف هذه الظاهرة بظاهرة الرفع أو ظاهرة «مسنر» نسبة إلى مكتشفها الألماني عام ١٩٣٣ م.

القطار الطائر

وقد استخدم اليابانيون هذه الظاهرة في تصميم قطار طائر، حيث وضعوا ملفات ذات توصيل فائق حول محور ممغنط تحمل فوقه عربات القطار وينتهي بالعجلات، وإذا بردت هذه الملفات تنافرت بقوة مع المجال المغناطيسي لمحور

العجلات مما يتسبب في رفع هذه المحاور، ومن ثم العجلات عن القضبان عدة سنتيمترات، وعندئذ يكون القطار عائماً فوق القضبان ويطوف بسرعة فائقة محمولاً على وسادة مغناطيسية، وبذلك يمكن له أن يسير بسرعات تزيد على ٥٠٠ كم في الساعة، وسرعة كهذه تجعل القطار منافساً للرحلات الجوية. كما صمم المهندسون اليابانيون أول سفينة في العالم تعتمد على قوة دفع مغناطيسية، حيث يتم توليد تيار كهربائي في ماء البحر يتنافر بقوة مع مجال مغناطيسي فينسب الماء مؤدياً إلى انطلاق السفينة. وتتميز هذه السفينة بسرعتها الفائقة وقدرتها على المناورة.

وقد استخدمت المغناطيسات القوية التي على هيئة ملفات حلزونية على نطاق واسع في مجالات الفيزياء وأبحاثها لبناء المعجلات والمفاعلات النووية وحدوث الانصهار النووي وغيرها، كما استخدمت في مجال الطب في أجهزة التصوير

المراجع

1. MAIN REFERENCE: TODAY'S BASIC SCIENCE, NAVARRA AND ZAFFORONI 6, COPYRIGHT 1965, 1963, HARPER & ROW, PUBLISHERS, INCORPORATED.
2. MCGRAW - HILL ENCYCLOPEDIA OF SCIENCE AND TECHNOLOGY 8, PHILIPPINES COPYRIGHT, 1960, 1966, 1971, BY MCGRAW - HILL, INC.
3. تاريخ العلم والتكنولوجيا في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، «ر.ج. فوربس»، «أ.ج. نيكسفر هوز»، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٦ م.
4. صناعات الحضارة العلمية في الإسلام، الجزء الثاني، الكتاب رقم ٨٨، سلسلة العلم والحياة، د. أحمد محمد عوف، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٧ م.
5. كتاب المعرفة، الطبيعة والكيمياء، دار المعارف المصرية، بلا تاريخ.
6. العربي، العدد ٤٤٩ - أبريل ١٩٩٦ م.

البوابة إلى مملكة الظلال

خالص جلبي
بريدة . السعودية

في عام ١٩٢٨م جلس شاب بريطاني خجول المظهر، قليل الاختلاط بالناس، عظيم الشغف بالرياضيات، مولع بالأبحاث الذرية الحديثة التي تفجرت مع مطلع القرن حول البناء الذري، ولكن عشقه انصب بشكل خاص على حركة الإلكترون، حتى وصل إلى صياغة معادلة في غاية الجمال والأناقة، عن حياة الإلكترون الخفية، ولكن المعادلة بثوبها الجميل أظهرت تناقضاً محيراً.

الجمال في الكون والرياضيات يجعلنا نحس الحقيقة، ونراها بنوع من الرؤية الخفية الثاقبة، والحس المتجلي، والرؤية الشمولية (الجشنت). هذه المعادلة الجميلة متماسكة ومتناسقة ويجب ألا تخطئ، ويعني هذا أن هناك بحراً كاملاً من الوجود المادي الذي نعرفه، وفوق سطحه جزئيات من نوع متناظر، ذي شحنة متقابلة، وعالم مواز.

المادة وقرينها

هناك عالمان متناظران، ولكن حرم عليهما التلامس والاقتراب أو الاندماج. وسمح لهما فقط بالحب العذري! فإذا كان الإنسان يرى وجهه في المرأة، وظله على الأرض؛ فإن المادة لها هذا الشبيه، ويقابلها في الوجود هذا القرين،

معادلته الجديدة. كان العلم في عصر (ديراك) يرى أن المعادلات تصاغ بعد التجارب، وليس العكس. والشيء المثير في رحلة ديراك العقلية، والذي كان يومها لا يتجاوز ٢٦ سنة، أنه قلب الآية، وعكس المنهج، فالتجربة تحدث بعد المعادلة، والرياضيات النظرية المحضة تقود إلى وضع اليد على واقع متقلب ديناميكي لا يرحم. معادلة بول ديراك تقول: (وجود) عنصر (دون ذري)، توأم للإلكترون، وليس بتوأم، بل هو خلق مشابه له تماماً في الكتلة، مختلف عنه في الشحنة، في عالم آخر لا نعرفه، ولكن العقل ساق إليه، والرياضيات دلت عليه. يقول ديراك عن تجربته مع الرياضيات العقلية: إن هذا

المعادلة تقول: إن الإلكترون ذو وجهين، ويحمل إمكانية شحنتين، كما في الرياضيات، فضرب ٨ بنفسها يعطي حاصل الرقم ٦٤ سواء انطلقت عملية الضرب من ناقص ثمانية، أو ثمانية تحمل علامة زائد (٨ - ... ٨ +)، فحاصل ضرب ٨+ في ٨+ هو ٦٤، وكذلك حاصل ضرب ٨- في ٨- هو ٦٤، كذلك كانت معادلة الإلكترون. فهذه النتيجة هزت العالم البريطاني بول ديراك PAUL DIRAC وسببت له ارتباكاً وإزعاجاً وقدرًا من التشبيط والحزن، بعد كل الجهد الذي بذله في أوقيانوس المعادلات، وغوص لجج الرياضيات، واقتحام محيط الأرقام، ليصل متقطع الأنفاس إلى قاع البحر؛ فيخرج الدرة النفيسة والصدفة العجيبة من

يستغرق أكثر من أربع سنوات، ففي عام ١٩٣٢م استطاع شاب أمريكي فيزيائي طموح هو كارل ديفيد أندرسون CARL DAVID ANDERSON في معهد كاليفورنيا التقني (التكنولوجي) في باسادينا CALIFORNIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY IN PASADENA، وبتقنية خاصة من اصطصاد ظل الإلكترون المستخفي بالليل السارب بالنهار. تلقى بعدها ديراك الاعتراف العالمي للتجني العبقري، وفوقها إكرام جائزة نوبل للفيزياء، كما نال «صائد الظل المقلوب» جائزة نوبل مثله جزاء وفاقاً، وتم مسح الإلكترون الظل القرنين باسم (البوزيترون POSITRON).

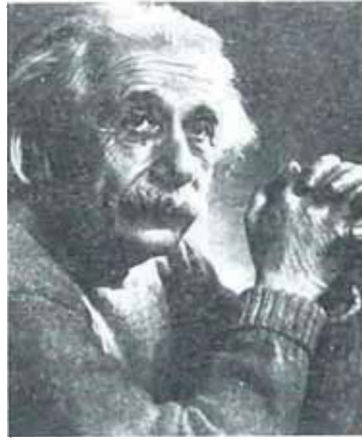
قال ديراك في حفلة تسلمه جائزة نوبل في السويد: من بدري لعل هناك عوالم كاملة هي نظيرنا حذو القذة بالقذة، في صورة نسخ مختلفة، على شكل مقلوب جداً، فلم تبق المسألة عند الإلكترون الظل.

كان ديراك يعني بكلماته القليلة، أن الأمر لن يتوقف عند الإلكترون الحائر بين السالب والموجب، بل وجود كيان كامل للذرة على صورة معكوسة الشحنة.

فإذا كانت نبوءة ديراك عن شخصية الإلكترون السلبى (البوزيترون) العجيبة المختبئة في تضاعيف الوجود احتاجت إلى أربع سنوات لتحقيقها، فإن شخصية البروتون (سلبية

صائد الظل المقلوب

في النهاية قذفت الرياضيات هذه الكوايح، وجاءت الدلائل من كل جهة عن طبيعة كون عملاق لا تعرف نهايته، في حالة تعدد بدأها قبل ١٢ مليار سنة، وهو يمضي إلى أجل مسمى. جاءت الدلائل من الرياضيات، وعلم الكونيات (الكوسمولوجيا)، وتقنية المراصد (التلسكوبات)، والفيزياء مع فهم ظاهرة الزحزحة الحمراء، بتحليل الطيف اللوني



أينشتاين

للضوء. كان بول ديراك عنيداً أكثر من أينشتاين، فهو لم يستسلم لضغط الآراء السائدة، وأصغى بكل جوارحه للنداء الكوني، وحديث الرياضيات، وحسناً فعل. فإذا كانت المعادلة الرياضية تقول: إن هناك (إلكترونات) خفياً يحمل (شحنة موجبة) فلا بد من البحث عنه في جهات المعمورة الأربع وأقطار السموات. وإذا كان هذا الإلكترون السحري الخفي لا نعرفه، فسوف يظل علينا برأسه ولو بعد حين؛ هذا الحين لم

في جدلية عجيبة. ومن كل شيء خلقنا زوجين. الذاريات: ٤٩. فالشيء أي المادة لها زوجان، وتظهر في تجليين؛ المادة: MA-MATERIAL ومضاد المادة: ANTI-MATERIAL، فالمادة ومضادها كلاهما مادة، ولكن الكون الذي نعيش فيه يعج بالمادة فقط، ولا وجود لمضاد المادة، هذا الكائن الشبحي القرنين.

إن مضاد المادة ليس روحاً ولا ظلاً لا يمكن الإمساك به، ولا فراغاً معنوياً ميتافيزيقياً، بل هو مادة مثل المادة في الأرض من شجر وحجر ومدر، ولكن بشكل متناظر، يرجع فيه التناظر إلى البناء المقلوب للذرة.

فبعد رحلة حزن نفسية عاشها الشاب الفيزيائي صمم ألا يكرر حماقة أينشتاين مع معادلته الكونية، ففي الوقت الذي قادت فيه الرياضيات أينشتاين إلى تصور كون متحرك متعدد، قرر بغلطة اعترف بها لاحقاً أنه ارتكب أعظم حماقة في حياته، عندما قرر إخراس المعادلات الرياضية وإسكاتهما، وعدم الإصغاء إلى حديث الأرقام المجرد من العواطف، فأدخل تصورات الذهن ورؤى المجتمع وضغط الثقافة على صرامة الرياضيات التي لا تحابي في العادة؛ فحورها وبذل فيها، فأدخل بعنوة بين جدران الرياضيات التماسكة إسفيناً ضعيفاً من رؤى خاصة حول الوجود، سماه الثابت الكوني.

الشحنة) استغرقت ٢٣ سنة حتى أمكن الاهتداء إليها، وأعلن عنها رسمياً في جامعة كاليفورنيا في بيركلي عام ١٩٥٥م. وهكذا بدأت ملامح صورة العالم الخفي (مضاد المادة) تتكامل، وتسمى إلى الظهور تدريجياً، بإنتاج مضاد البروتون والبوزيترون لتتم ولادة أول ذرة هيدروجين، أبسط بناء ذري في الوجود، من خلال التحام البروتون (السليبي) مع الإلكترون (الموجب) ولكن الرحلة

مضاد المادة ليس روحاً ولا ظلاً لا يمكن الإمساك به، ولا فراغاً معنوياً ميتافيزيقياً، بل هو مادة مثل المادة في الأرض من شجر وحجر ومدر

لم تكن بهذه البساطة، ولم تسلم الذرة أسرارها بسهولة، فما زال الطريق طويلاً أمام كلمة السر.

الجن الشارد

كانت المشكلة في التقنية المتطورة، وتطوير أدوات جراحية جبارة تعمل على الجزيئات دون الذرية، للإمساك بربقتها مثل الجن الشارد، وتطاريحها في ممرات مغناطيسية، وكبحها بكوابح من حقول كهرومغناطيسية. في مستوى دون الذرة لا توجد مشارط وعدة تشريح لقطع الذرة،

فعمد العلماء إلى ضربها ببعضها ببعض لتكسيدها وتشتيتها، واستخراج الجزيئات دون الذرية منها، في مفاعلات تعتمد تسريع الذرة إلى قريب من سرعة الضوء.

كان التحدي في خروج مضاد البروتون، في سخونة مرعبة، وسرعة كلمح البصر، أو هو أقرب، فيحتاج إلى كوابح تقفصه، وتحافظ عليه، فتم اختراع جهاز حصار له سمي بـ LEAR LOW ENERGY ANTIPROTON RING أي حلقة مضاد البروتون المنخفض الطاقة.

تم تركيب ما يشبه (ممسك الفئران) لالتقاط البروتون السليبي، وزجه في زواج مع البوزيترون، ويعتمد الترغيب في هذا الاقتران، على توليد الذرية الجديدة. ولكن عشرات السنوات انقضت، ومئات المحاولات بذلت من دون نجاح يذكر في الاحتفال بهذا الزواج الميمون.

كانت الجزيئات تلهو تمنعا عجيباً، وز هذا غامضاً في هذا الزواج، وإعلاناً صارماً للرهبنة والعزوبة.

وفي الوقت الذي أثر الفيزيائيون طريق الشقاء الطويل الممل لأجهزة تصم الأذان بطنينها المتجدد، كان الأطباء أكثر حفا في الاستفادة من التقنيات الجديدة، فهُرَعُوا إلى (البوزيترون) يستفيدون من أسرارها، فأمكن تطويعه في تقنيات متقدمة، للكشف عن

وظائف الدماغ، وأورام المخ، والجملة العصبية عموماً، فمع حقن السكر الذي يحمل ذرة الكربون المشعة، يتعرض (نظير المادة) إلى التحلل وإطلاق (البوزيترون) الإلكترون الموجب، الذي يفاجأ بغريمه وظله المقابل المتربص.

أظهرت الفيزياء النووية حقيقة مروعة عن التقاء المادة ومضادها، في تجل فلسفي عصي. إذا اجتمعت المادة وضدها أو جزيئاتها، حصل ارتطام مزوع قضى على الاثنين، وأقنى الطرفين باندثار مرعب ومحرقة هائلة، مع انطلاق طاقة خيالية من أشعة جاما في صورة فوتونات طاقة.

قال الأطباء: حسناً، رب ضارة نافعة، هذا التتالي من الانفجارات الصغيرة في الدماغ بارتطام البوزيترون بالإلكترون سيعطينا النبأ اليقين عن أمكنة النشاط في الدماغ، حيث يتم استهلاك أكبر قدر من السكر عند ممارسة الدماغ فعاليات خاصة مثل النطق والتعبير، أو عند تألق الذهن بفيض التأمل ونشاط الكتابة ولحظات الإبداع، أو الانتشاء بالموسيقى، وحضور الذهن بإله غناء السمع. كذلك ما دامت الأورام الخبيثة نشيطة خلويًا، يمكن الكشف عنها على هذه الشاكلة، من الحركة والوظيفة لتفجرات البوزيترون القتالية، فيخرج علينا الورم بتألق ونبض على شكل يوحى بما يحدث فيه،

صينية المقلاة

ويبقى السؤال عن بداية خلق مضاد المادة وأماكن وجودها؟ تذهب نظرية الانفجار العظيم التي ترى أن الكون بدأ من لحظة رياضية منفردة، حيث تنهار كل قوانين الفيزياء، وينعدم الزمان والمكان، وتختفي القوانين، ولا أثر للمادة أو الطاقة. كل الكون كان مضغوطاً في حيز أقل من بروتون واحد، ثم انفجر في أقل من سكستليون من الثانية (عشرة مرفوعة إلى قوة ٣٦) فبدأ المكان في التشكل، والزمان في الحركة، والقوانين في العمل، والمادة في الظهور، والطاقة في التألق.

عندما تشكلت وحدات الكون الأولى كانت من نوعي المادة ومضادها، ولكن التقاءهما كان يعني الغناء المتبادل، الذي ترك أثره حتى اليوم، فيما يعرف بالإشعاع الأساسي، الذي كشف عنه عام ١٩٦٥م كل من أرنو بنزياس وروبرت ويلسون ARNO PENZI- و AS & ROBERT WILSON، ونالا على ذلك جائزة نوبل في الفيزياء. ويبدو أن جزءاً ضئيلاً من المادة قد كتب له النجاة من هذه المحرقة الكبرى، فشكل كوننا الحالي الذي ننتسب إليه، ويميل بعض العلماء، كما هو في نظرية العالم السويدي هانيس ألفين HANES ALVEN الفائز بجائزة نوبل، إلى نظرية (صينية المقلاة) حيث يرى أن إلقاء قطرة ماء على سطح الصينية لا يجعل القطرة تتبخّر فوراً بل تتعرض للاهتزاز والتراقص

لنقلها لمدار شمس صالحة للأرض بالطاقة والدفع والنور. المشكلة كانت في العثور على طاقة كافية لرحلة من هذا الحجم! نعرف اليوم أن أجزاء من الجرام (٠.١٤٧) ج من مضاد البروتون تكفي لـ ١٠^{١٠} مركبة فضائية إلى المريخ من دون توقف. وبضعة كيلوجرامات من هذه المادة السحرية تكفي لك الطاقة على ظهر الأرض عبر القرون!!

بدأت ملامح صورة العالم الخفي (مضاد المادة) تتكامل وتوسعى إلى الظهور تدريجياً، بإنتاج مضاد البروتون والبوزيترون لتتم ولادة أول ذرة هيدروجين

حاول العسكريون وضع يدهم على هذا السلاح المثير الفريد، ولكن تبين أن إنتاج بضعة ملجرامات من هذه المادة السحرية يحتاج إلى كل مخابرة العالم المتقدمة من مستوى (فيرمي لاب FERMILAB في واشنطن، وسيرن CERN في أوروبا) تعمل ليل نهار ولادة ١٥٠ مليون سنة! هذا على الأقل حسب المستوى العلمي السائد حالياً: لكل نبأ مستقر وسوف تعلمون. الأنعام: ٦٧.

خلافًا لبقية الأنسجة الهادئة، خارج صخب الخلايا الورمية الخبيثة النشيطة وعنفها. اعتمد الأطباء جهاز إصدار البوزيترون الماسح الذي يرمز له بـ PET POSITRON EMISSION TOMOGRAPH للكشف عن المشكلات المرضية بقصد العلاج للإنسان، ولكن لعاب العسكريين سأل إلى شيء مختلف.

بينهما برزخ لا يبغيان

قال العسكريون: هل يشكل ارتطام البوزيترون مع ظله، أو البروتون مع ضده، طاقة يعتد بها، ونصلح للاستخدام العسكري، كسلاح إستراتيجي حاسم؟

إن ما عرف عن قوة الانفجار بين المادة وضدها شيء هائل يفوق كل خيال، فلمسة رأس سكين لنظيره من مادة المادة تفجر حريقاً من حجم مئة قنبلة هيدروجينية، تسمح مدناً عامرة بملايين السكان، وهو لحسن الحظ غير موجود، فبين العالمين المادة ومضادها برزخ لا يبغيان.

يروى لنا صاحب كتاب «سجناء العالم الذري» أن الروس عندما اجتاحت بعض معسكرات الاعتقال بعد اجتياح الرايخ الثالث وسقوط ألمانيا عام ١٩٤٥م، عثروا على عالم فيزيائي مهووس بالرياضيات كان يحسب كمية الطاقة التي تكفي لنقل الكرة الأرضية من مدارها عبر الملوكوت، حين نفاد طاقة الشمس،

بسبب تشكل سطح حام لها عن السطح الساخن قبل تأثرها بالحرارة، وتبخرها النهائي. هذا الحاجز هو الذي يقي عالمنا من عالم مضاد المادة. هذا على الأقل ما يطرحه العلم ولكن المفاجآت أكبر من الخيال.

كون متعدد

ويرى بعض الفيزيائيين أن كوننا المتمدن ليس كل الكون، فكما يلعب الطفل بنفث فقاعات الصابون، فتخرج بالونات و فقاعات مختلفة سابحة في الأفق تتصاعد إلى السماء قبل أن تنفجر، فهناك عوالم أخرى لا يعلمها إلا هو، ومنها عالم مضاد المادة، وهي النظرية التي ترى أن الكون متعدد POLYVERSUM، وليس وحيداً UNIVERSUM. فهل هناك مجموعة شمسية

تم تركيب ما يشبه (مصادم الفتران) لالتقاط البروتون السلبى، وزجه فى زواج مع البوزيترون، ويعتمد الترغيب فى هذا الاقتران على توليد الذرية الجديدة

نظيرة مجموعتنا، وأرض تشابه كرتنا، وبشر يقابلوننا في الأشكال في تلك العوالم المخفية، مثل عالم الجن الواعي المغيّب عنا؟ البعد الفلسفي في رؤية الكون من هذا النوع، أن الوجود أعقد مما نتصور، وأبعد عن إحاطتنا العقلية، وأدعى للتحدي لفهمه، وأقرب رحماً كذلك. فمهما يكن من أمر فإن عالماً

جدينا هو فالنتر أولبرت -WAL TER OELERT في معهد سيرن للفيزياء النووية في جنيف، أسعفه العلم، والتقنيات المتفوقة، والطموح الجريء، والصبر والعناد في البحث، وتخصيص الأموال اللازمة، أن يصل إلى تركيب أول ذرة هيدروجين من عالم مضاد المادة عام ١٩٩٦م. فبعد لم يرها مباشرة، وإنما مرت كالشبح الهارب، واللص المحترف، فأمكن ضبط آثارها، التي لم تزد على عشرين جزءاً من المليار من الثانية الواحدة! فبشائر التقدم العلمي كلها باتجاه تحطيم الجغرافيا، وزحف عازم للإنترنت، وتجاوز العنصرية والدولة القطرية، ودخول الإنسان أفق العالمية والثقافة المشتركة.

المراجع والهوامش

١. مجلة دير شبيجل الألمانية DER SPIEGEL العدد ٣. عام ١٩٩٦م. ص ١٩٦. وفي هذا العدد تم الإعلان للمرة الأولى عن نجاح العالم فالنتر أولبرت WALTER OELERT عن تصنيع أول ذرة هيدروجين معكوسة الشحنة في معهد سيرن CERN في موبسرا للفيزياء النووية من خلال التلق السريع تحت الأرض.
٢. اراجع أيضا مجلة -صورة العلم- الألمانية: DER WISSENSCHAFT العدد ١. عام ١٩٩٤م ص ٨١، ٩٥. والمقالة بعنوان «الصعود إلى العالم المضاد» -ESTHETIC- DIETHELM بقلم جريجور هينجر GREGOR HENGER. وكيف استطاعوا الإمساك بالبروتون عند الدرجة ٢٦٩ تحت الصفر ما يقترب من درجة الصفر المطلق. وتعليق البروفسور رورولف كيبينها ROROLF KIPPENHAHN العالم الفلكي بتعبير لطيف عن الحظر عن النقاء المادة ونظيرها بما يشبه الحب الأفلاطوني (الحب العذري) من دون اندماج. كذلك كيف تم اكتشاف ما عرف بذرة الذهب الجديدة عن الكوارك الأخير في المصادم الكاملة للكواركات المكونة للبروتون بواسطة ٤٠ باحثاً باسم المتحدث العلمي وينيام كارلثز WILHELM KÄRLEITH من مركز فيرمي لاب FERMILAB في شيكاغو في ٢٦ أبريل ١٩٩٤م.
٣. كذلك نقراً في العدد نفسه مقالة بعنوان -مقبلة المباركات- عن توقف أمريكا عن بناء مشروع المصادم العملاق الذي كان مرشحاً أن يكون الأعظم في العالم بطول ٨٧ كم في نفق تحت الأرض في صحراء تكساس قريباً من قرية واكسا هاشي WAXAHASHI مزود بعشرة آلاف عدسة مغناطيسية. تشحن السالبة البروتون بما يزيد على ٢٠ تيرا إلكترون فولت ما يزيد على ١٣٠ ألف حقل مغناطيسي أرضي. وكان سيجمل لقب المحطم الأعظم SSC SUPERCONDUCTING SUPERCOLLIDOR ولكن قلز رقمه الكلفة إلى ما فوق ١١ مليار دولار أجبر أمريكا على التريث. على الرغم من تصريحات ريجان بقوله: في عالم يتربع فيه العلم على العرش يجب أن يعتلى التاج هجمات الأمريكين.
٤. اراجع أيضاً في علاقة الجمال بالمعادلات الرياضية كمشعر لنسخة كتاب «العلم في منظوره الجديد» تأليف كل من روبرت أجروس وجورج ستانيسيو. سلسلة عالم المعرفة. الكويت رقم ١٣٤، فصل الجمال، ص ٤٥.
٥. في غلطة أبنتشابين عن الكون الجامد الأساتيك اراجع عدد الكون من مجلة النيونكو شهر سبتمبر / ايلول لعام ١٩٨٥م.
٦. كتاب «سجناء العالم الذري» الذي نسب إلى -ارفين أوبنهايمر- ترجمة شخاشيرو ذكرت فيه معلومات مثيرة عن تركيب الانمان اول سلاح ذري لم يتمكنوا من استخدامه. وإنما كان غنام حرب لا أمريكا. ولكن تبين لاحقاً أن هذه المعلومات غير صحيحة وإن مشروع مانهاتن في لوس الاموس هو الذي أفضى إلى تركيب السلاح النووي بشقيه من اليورانيوم ٢٣٥ و ٢٣٩ م عرف بالبلوتونيوم مشتقاً من الكوكب التاسع بلوتو.
٧. يمكن مراجعة كتاب «انطور الموجه» للدكتور هاني رزق عن نظرية الانفجار العظيم، وكذلك كتاب «الثورات العلمية في القرن العشرين» لانتوان بطرس. وكذلك «العلم في منظوره الجديد» بحث: الله. وكذلك بحثي في مجلة الغاطلة عنها عام ١٩٩٥م. وكذلك بحث ستيفن هوكنج في كتابه: «قصة قصيرة للزمن».
٨. فيما يتعلق بالكون المتعدد العوالم يمكن مراجعة العدد المثير الذي كتبه مجلة دير شبيجل في نهاية عام ١٩٩٨م عن المصالحة التاريخية بين العلم والدين. عدد ٩٨/٥٢.

لا تُضيء

عبدالله سعد اللحيدان
الرياض - السعودية

لا تُضيء المدار
مواويلهم
لا تُلطف جو الحنين
ولا يصدون
فلك الشوق في دورة الطيبين
يعزفون
على وتر الساهرين
كذبة يستجير بترديدها الجالسون
حول (بست) حزين
من حرائق أهاتها
حين يستهتر العابثون
بالمساكين
من أول الليل
حتى أواخره
الغارقون
في المجون



من نرائيل المجنون

ميلود نقاح
وجدة - المغرب



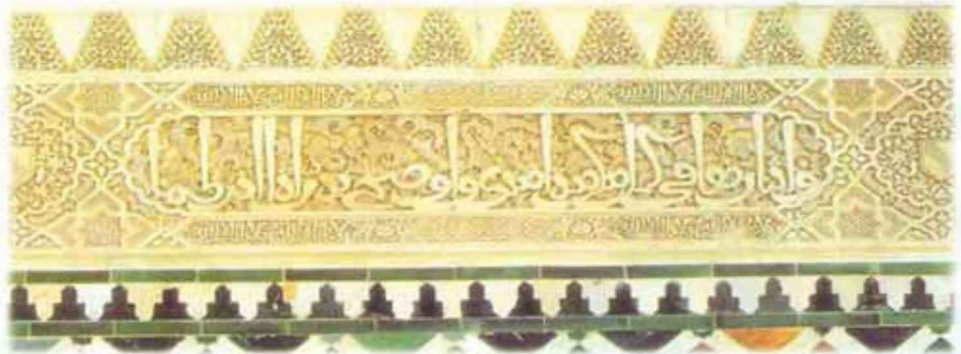
الجميلة في داخلي	عن أناملها
الآن أن تنسج	سأهين للطيّر ترتيلة
لحظة أصطفي	وأهين من شغفي
من شرودي لي وطنًا	بالزهور التي سرقت
يستريح به القلب	وجها
إن التي	لحظة البوح
أشعلت في دمي	في غفلة
- عنوة -	زورقا لا محالة
سحر زينة أقمارها	يفضي إلى رذات
إذ تهلّ تسلمني	الجنون
لطقوس البنفسج والأقحوان	كلما لاح في مهمه
وتمنح قلبي	الروح بيزقها
شئلة حلم	صحت بي:
وشباك عيني	لحظة أتأمل
دوحًا من الأمنيات	ما شاءت الكلمات

أغنية هوريسكية

عبد اللطيف عبد الحليم (أبو همام)

القاهرة - مصر

علوت خيل الرياح من رجلة، ولم تطق أن تهادن الدلا
سلاحك اليأس، والمعات، وأن تخفّر وجه الحياة مغثلا
وأن ترى العاقلين قومك قد عثوا رقابا، وآثروا العقلا
واسلموا ناعمين للأسف الدامع، يرضون طيفه خلا
وخاصموا في «المنصور» (١) نخوته، وصادفوا من «شنجول» (٢) ماسلى
طلعت يا «ابن القسّان» (٣)، يقطر من وجهك ماء الحياة منهلا
أسطورة ترفض الحقيقة، إن كانت عدوا، مخامرا خثلا
وترفض العقل ترتئيه ردى، وتؤثر الأريحية الغثلى
مخفرا في القفار أودية، وزارعا في هجيرها ظلا
تروح للموت، للحياة، تلاقيك حشود، فتعمل الثصلا
وأنت بين الظلام وحسدك والجواد، تردى غرورهم قتلا
حتى يخر الجواد، يحتضن النهر شعاعا، في موجه ولّى
تغيب بين الأفاق تسكب كالنهر حياة، وتنهى وبلا
أسطورة لاتزال في شفق «الحمر»^١، حزنا كالثصل متسلا؟



الهوامش

١. المنصور هو المنصور بن أبي عامر رأس الدولة العامية.
٢. شنجول ولد المنصور. لم يسر على خط أبيه. حيث كان الابن ذليلا مخذولا.
٣. ابن القسّان هو موسى بن أبي القسّان. بطل غ ناطي. اختلط تاريخه بالأسطورة اختلاطا شديدا. رفض تسليم غرناطة. وقاتل حتى قتل. ولم يضر الا على جواده مقتولا.

المونفر

حمدي البطران

المنيا - مصر



تعودت أن أراه كل يوم. كان يقف متكئاً على عصاه، يرتدي ملابس ممزقة، لحيته طويلة وقذرة ووجه عابس كأنه خرج لتوه من قبر. وكان يمد يده للمارة من دون أن يتحرك وكأنه أعمى.. وكنت أضع في يده قطعة النقود من مصروفي من دون أن أنظر إليه، ومن غير أن يشعر فتزداد حركة عينيه. ويدس يده في جيب سرواله وهو يتمتم بكلمات غير مفهومة، وعندما أستدير أسمعته وهو يردد كلمات التسول يستدر بها عطف الحسنيين.

وكنت دائمة الحرص على إعطائه النقود كل صباح عند ذهابي إلى المدرسة.

ظل الرجل على هذا الحال أعواماً طويلة. ملابسه لم تتغير، ومكانه لم يتغير، وأصبحت لحيته كلها بيضاء، وامتد إليها البوار وامتلاً وجهه بالتجاعيد.

كنت لا أعرف اسمه، ولا أتذكر إلا في الصباح كأنه نبت في هذا المكان منذ زمن طويل. وكنت أعطيه ما معي من النقود.

وأنهيت تعليمي كله، وأصبحت طبيبة في المستشفى القريب من البيت. وكان من شأني الكشف على المرضى عند دخولهم المستشفى في الاستقبال وأقوم بتحويلهم إلى الأقسام الأخرى.

وتعرفت إلى زميلي طارق وجاءت والدته تخطبني. وأخبرتني أن والده توفي منذ زمن بعيد وكان طارق لا يزال طفلاً..

ولم أنقطع عن إعطاء الرجل النقود!.

جاءني هذا الرجل بعصاه. وكانت يده لا تزال ممدودة، كأنه يطلب الصدقة واعتقدت أنه قرر نقل نشاطه بدلاً من وقوفه المستديم على ناصية الشارع إلى المستشفى يتسول به. ولكنه طلب توقيع الكشف الطبي عليه. ولأول مرة اكتشفت أنه يرى بعينه وكنت أظن أنه أعمى.

سألته عن اسمه لأكتبه أمامي في الدفتر. عندما نطق اسمه لم أصدق.

نهضت واقفة، وقلت:

- غير معقول..؟

وسألته بصوت منخفض أن يعيد الاسم.

وأعاد الاسم نفسه.

كان يتشابه مع اسم والد خطيبي طارق. وكأنه الاسم نفسه، وفي نهايته لقب يعرف به طارق.

وشعرت بدوار شديد لاحظته الموظفة التي تكتب

الأسماء. وكان الرجل لا يزال يرقبني بذهول.

وعندما أفقت وجدته يتطلع نحوي مندهشاً..

هأنته:

- أعندك أولاد؟

أجاب بانكسار:

- ابني طارق. مات من سنتين. كان طبيباً..

وقررت أن أنهي خطوبتي من طارق.

ذو الوجه المستطيل

خالد حداد

حمص - سورية

وصولي إلى الطابق العاشر حيث مكان عملي. عند الطابق الثالث شعرت بقوة خفية غامضة تحول نظري عن أرقام المصعد نحو رجل واقف بجانبني. وتضاعفت دقات قلبي، وهبطت ارتجافة باردة منه إلى ركبتي، كان ذلك رجل الحلم نفسه، صاحب الوجه المستطيل، ذا الشاربين الرفيعين الطويلين المنهدلين، وعلى شفتيه ارتسمت تلك الابتسامة الحادة المتربصة الساخرة للنيمة نفسها. كانت عيناه تحدقان في عيني، بتفحص مدقق ثابت.

توقف المصعد في الطابق السابع، وخرج منه ذو الوجه المستطيل. كانت مقدرتي على التفكير والحاكمة قد تعطلت عن العمل منذ الطابق الثالث، شعرت لدى خروجه يومضة من الارتياح، وتباطأت نبضات قلبي، وخفت رعشات ركبتي، لكنني عجزت عن استخدام عقلي، في محاولة لتبرير ما رأيت، أو تحليله، أو ربطه بالمنطق والواقع.

دخلت مكنتي، وجلست إلى طاولتي، لكن تفكيري كان محلقاً بعيداً عني، بين الطابقين الثالث والسابع داخل المصعد. كان قد انفصل عني في ذلك المكان، رافضاً الخروج معي في الطابق العاشر. فقد عودته منذ سنين على ربط الأمور بمعادلة صحيحة لا تحتمل الخطأ، والآن قد اختل توازن معادلته تلك، ولم يعد قادراً على الالتزام معي قبل التوصل إلى حل يعيد إليه صفاءه واسترخاءه.

انقضت ساعات الدوام الرسمي من دون أن أنجز شيئاً من عملي. وخلال هبوطي داخل المصعد حاولت إجراء مصالحة شكلية مؤقتة مع تفكيري، وأقنعتني بعد جهد بالانضمام إلى صفّي كي تتعاون معاً لمواجهة هذا الدخيل الطارئ الذي تسال بيننا.

تمكنت تدريجياً من إعادة بعض الهدوء والارتياح إلى

كان الأمر الغريب الوحيد الذي رأيته في حلمي تلك الليلة، هو ذلك الرجل النحيل بوجهه المستطيل، الذي يشبه في استعطائه وجوه لوحات مودلياني. لم يكن الحلم مزعجاً كثيراً بحد ذاته، لكن الابتسامة الحادة التي ارتسمت على الوجه المستطيل، بشاربيه الرفيعين الطويلين المنهدلين، أثارت لديّ كثيراً من الاستغراب والنفور والتوجس. فقد احتوت ابتسامته مزيجاً من التربص والسخرية واللؤم. كان واضحاً أن ابتسامته تلك مسددة نحوي وحدي، أما بقية الحاضرين فلم يبد مكرثاً بهم، أو شاعراً بوجودهم.

استيقظت صباح اليوم التالي، وقد نسيت أحداث الحلم كلها، باستثناء صورة صاحب الابتسامة التي ظلت ملصقة بذاكرتي. كان وجهه المستطيل، وشاربيه الرفيعان الطويلان المنهدلان، وابتسامته الحادة المتربصة الساخرة للنيمة تلوح في مخيلتي بوضوح يمكنني من رسم صورة الوجه بأدق تفاصيله.

حاولت أن أضحك من نفسي، وأنا أرثي ثيابي، كي أمسح ما خلفته تلك الصورة في قلبي من إحساس بالقلق. وخرجت الضحكة من شفتي مهزولة جافة مفتعلة، بينما ظل قلبي منقبضاً قلقاً مترقباً.

خلال المسافة التي تفصل منزلي عن مكان عملي تعمدت أن أركز نظري، وعقلي من ورائه، في وجوه الناس الذين يتتابعون أمامي، لعل صورة وجوههم تتراكم في طبقة ثخينة داخل ذاكرتي، وتخفي صورة الوجه المستطيل، لكن صورة تلك الوجوه كانت تتدخل مخيلتي، وفي لحظة نفقد ملامحها، وتتحوّل إلى رقاقة شفافة، تزيد في وضوح الوجه المستطيل، بشاربيه المنهدلين، وابتسامته الحادة.

دخلت المصعد مع الداخلين، وانزويت في ركنه، مثبّناً عيني على الأرقام الضوئية بجانب الباب، بانتظار

لا أذكر إن كنت قد اتصلت هاتفياً مع صديقي أم لا، لكنني أفقت من شروذي وأنا جالس من جديد في منزلي، أستعيد أحداث اليوم في ذاكرتي المجهدة. حاولت تغيير مسار أفكاري إلى اتجاهات مغايرة، لكنها ظلت تعود بقوة جاذبة تفوق قدرتي، وتحوم بإصرار عنيد حول محورها. شعرت بأن الأمر قد انتقل إلى مرحلة التحدي بين إرادتي وأفكاري، وقررت استخدام وسيلة الإلهاء مع ذهني المتمرد، وفتحت التلفاز كي أقيد هذا التمرد بما أراه. استرخيت في مقعدي، وثبتت عيني على الشاشة الصغيرة لحظة قصيرة، انتفضت بعدها مندفعاً إلى الجهاز، فأطفأته، مبعداً عن عيني صورة صاحب الوجه المستطيل، والشاربين الطويلين المتهلدين، وهو يخترق

بابتسامته الحادة المتربصة الساخرة اللثيمة شاشة الجهاز، فينفذ إلى أعماق عيني، ويستقر متخبطاً في معدتي.

لم يمهلني الغثيان الذي زلزل معدتي، جريت إلى الحمام أندارك الأمر. بعد لحظات شعرت بأنني هدأت قليلاً. فتحت الماء قوياً، ووضعت رأسي تحت تياره المنهمر، لم أدرك أن كنت أغسل رأسي أم ما بداخله؟ وعندما أحسست ببرودة الماء أغلقت الصنبور، وتناولت المنشفة ورحلت أجف شعري ووجهي.

انتعشت قليلاً، وأقنعت نفسي بأنني أقوى من هذه

الأوهام والرؤى. وتمكنت أخيراً من السيطرة على ثورة أفكاري وتمرداتها.

تناولت فرشاة الشعر ورفعتها كي أعيد إلى شعري ترتيبه، وإلى ذهني هدوءه، ونظرت إلى صورتي في المرآة فأصابني الذهول، وأنا أرى مكان وجهي وجهاً مستطيلاً ذا شاربين رفيعين طويلين متهلدين، يحق بي بابتسامة حادة متربصة ساخرة للثيمة.



عقلي، لكن جسدي كان متعباً، وقدمي في حالة من الإرهاق تمنعني من مواصلة السير إلى منزلي. أشرت إلى سيارة أجرة عابرة، وصعدت بجانب السائق، وهمست إليه بعنوان المنزل، وعيناي شاربتان في زحام ساعة الطهييرة، وعقلي تتناوبه لحظات من الكبت ومحاولة التمرد والانفلات. توقفت السيارة أمام البناء الكبير الذي أسكن إحدى شققه، ومددت يدي بالنقود إلى السائق، لكنها جمدت وكاد قلبي يجمد معها، وأنا أنظر إلى السائق ذي الوجه المستطيل بشاربيه الرفيعين الطويلين المتهلدين، وابتسامته الحادة المتربصة الساخرة اللثيمة.

فتحت باب منزلي ودخلت، كنت بحاجة إلى الارتقاء على أقرب مقعد لأريح جسدي، وأحاول من خلاله

إراحة ذهني المجهد. مضت ساعة أو أكثر، وأنا أفرض على جسدي استرخاء قسرياً، فيقاومني بالتوتر اللاإرادي. كان الأمر قد تعدى مرحلة الصدمة وبدأ يدخل طور الإنذار الجدي المبهم. نهضت ودخلت غرفة النوم كي أبدل ثيابي، فتحت باب الخزانة، ومددت يدي أعلق ستروني، كنت أتحرك تلقائياً بالعادة والتكرار، ابتعدت عن الخزانة، واتجهت نحو السرير. ولحظة استلقائي دهمتني إغفاءة قصيرة منقطعة قلقة، أشبه بالغبوبة أو الذهول.

استيقظت من إغفائي منهك الجسد والعقل، وتذكرت أنني على موعد مع صديق في المساء، قررت الاعتذار منه، وارتديت

ثيابي، ونزلت إلى غرفة الهاتف العمومي القريبة. وقفت خارجها بانتظار انتهاء شأغلها، وبعد عشر دقائق انتهى الرجل من مكالمته، واستدار ليفتح الباب ويخرج، غرق جسدي في سيول من العرق البارد. كان ذلك هو رجل الحلم نفسه، بوجهه المستطيل، وشاربيه الرفيعين الطويلين المتهلدين، وابتسامته الحادة المتربصة الساخرة اللثيمة.

صانعة الدهر

فاطمة السويدي

الدوحة . قطر

تجري مقاديري بعكس ما أشتهي..
في مكتبة المدينة القريبة وجدت عملاً، أشرف فيه على
قسم الاستعارة.. أقابل كثيراً من الناس.. يسألون في ود:
من أين أتيت؟! تتكلمين الإنجليزية بطلاقة!! أسكن في
القرية المجاورة.. يحول المكتب الفخم بين نظراتهم وساقبي
البطة العرجاء.

هل أستطيع أن أمحو ماضي أيامي بمستقبل جديد في
أرض جديدة.. خوف شديد يمتلكني فلم أعتمد على ذاتي
يوماً.. لم أعلم عن نفسي سوى شخصية استليت إرادتها
منذ خمسة وثلاثين عاماً.. هل أستطيع مواجهة المستقبل؟
سؤال لا يكف عن الصراخ في وجهي.

والذي شديد الثراء والوجاهة، يملك شركات قابضة،
وأرصدة خيالية في البنوك.. يتحقق له كل ما يريد بمجرد
الإشارة، يهابه الناس جميعاً، فالثراء والسلطة متلازمان..
أمي شديدة الجمال والكبرياء.. تسقط شخصيتها سريعاً
في حضوره، أجهضت مرات عديدة، حتى حملت بي..
أصر والدي على صنع سريري الصغير من الفضة
الخالصة، وزينها بحلقات من الذهب.. أحضر مهندساً
للدكتور من أشهر شركات الأثاث لصنع جناح خاص بي..
أريدها أن تحبو في الحرير.. فقرشت الأرضيات بالسجاد
الحريرى المزدان بالنقوش الفارسية.. وكان لا بد من حضور
مربيات على علم ودراية بتربية الأطفال، فكانت مربيتي
«ليزا» التي علمتني النطق بالإنجليزية قبل العربية.

كانت الطامة الكبرى في موعد ولادتي التي حشد لها
الهدايا لكل الحاضرين في غرفة العمليات.. كان المستشفى
يعج بحركة غريبة، وبهمس واضح بأنني أسعد الولادات في
هذا المستشفى.
حتى إذا ظهرت إلى الوجود خيبت كل الآمال، طعنت

بهزني القطار في عنف، تصطك مصاريع النوافذ بين
الأريز والأنيون دون أن ألقت إليها.. تغمزني نشوة حقيقية
هذا المساء، تختلط مشاعر الراحة بالخلوص.. ينحدر
القطار في قمة التلة الشاهقة، أشعر باننشاء شديد يذكرني
بالعاب القطارات في مدن الملاهي.

أنظر بابتسامة مطمئنة في عيون المحيطين بي، عيون
مرهقة لا تأبه بي، تتسع ابتسامي في أنوفهم المتورمة من
فعل الشتاء.. أتأكد من وجود الورقة التي تحمل خلاصي
في حقيبة يدي.. (أحاكيها) هل كان العمر مرهوناً بك أينها
القصاص؟ لقد كنت التحدي الحقيقي في حياتي.. ما أجمل
أن يكون المرء حراً من كل شيء، وما أجمل أن يكون
مستقلاً عن معشر الرجال.

هل أصبحت عدوانية؟ سخرت من نفسي، وأكدت لها
أنني امرأة سوية.. سوى أنني أشعر في هذا اليوم بلذة
الانتصار ضد ذلك الذنب الدبلوماسي.

تخلصت أخيراً من نظراته الحاقدة، وابتسامته المريرة
التي يقابلني بها كل صباح في أروقة المحكمة.. تلك النظرة
التي تنطق باستهزائه الخبيث بأنني البطة العرجاء.

تنبهت لتوقف الضجيج، وسكوت المحركات، وتأهب
المغادرون في اندفاع حثيث للخروج من هذه الصناديق
الحديدية، وجررت قلمي المحبوسة دائماً في أسورة من
حديد، دفعت الكتل اللحمية التي أمامي دفعا؛ خوفاً من
انطلاق القطار ثانية دون أن يأبه لإعاقتي.

في الريف الإنجليزي - الذي أعشقه - اشتريت منزلاً
صغيراً، تحيط به حديقة متواضعة، سأعطني بها في سائر
الأيام.. كنت أتمنى أن أزرع في واجهتها ثلاث نخلات
باسقات، لكن قسوة الطقس - كما أخبرني الخبير الزراعي -
تحول دون ذلك.. تتلاحم في نفسي النخلة بالأرض
والامتداد.. بطفل يشب بأسفاً كصقر قريش، ولكن كعادتها

أصاب شفتي، وورثت عنها أيضاً سلبيتها الشديدة. أينعت الزهرتان في قصر أبي الشامخ، وبدأت أمي تشعر بالغيرة من جمال مريم، فأخذت تحد من قدرتها وتميزها، وتبرزني عليها.. كنت أمشي أمامها، وهي تمشي خلفي، كنت أشعر بانكسارها ثم بحقدتها على الرغم من معاملتي اللطيفة معها.

صارحتني بحبها لأحد العاملين في القصر، راقبت تحركاتها وتعاملها معه، وبغيرة، لا أنري سببها، كنت أغضب منها لأنفه الأسباب.. لا شيء إلا لتلك الابتسامة الساحرة، وحالة الهيام التي تتملكها دوني.

تنازنا ذات يوم، فانهمتني بعقد النقص وبإعاقاتي الكثيرة، فلم أتردد من بوح سرها لأمي التي أقامت الدنيا ولم تقعد.. لم أكن أعلم بأن هذا الأمر خطير إلا حين أمر أبي بجلدها، «الخيانة في دمها» «لقطة» مصطلح جديد أسمعه، لأول مرة أصبح متداولاً في بيتنا... بعدها لم تهدأ الأمور.

تم طرد الرجل من عمله، فكيف يجزؤ للنظر إلى حريم القصر.. طلب الزواج منها، تذلل في الطلب، لم يستجب له، طرده ككلب أجرب.

بين نظرات الإشفاق والغیظ تمت محاكمة مريم.. التي تحدثت جبروت أبي وطلبت الزواج من حبيبها المطرود..

ثم حدثت الطامة الكبرى حين هربت مريم من البيت، فوقعنا أنا وأمي تحت برائن أبي وعنفه، أصبحنا مادة دسمة نلوكنا الألسن في مجتمعنا المحافظ.. وبدأ لي أن الجميع يتحدث عن إعاقتي، ويعقد المقارنات بيني وبين مريم الفاتنة.

ومضت السنون، تقدم لخطبتي كثير من الرجال الذين لم تتم الموافقة عليهم.. كلهم يطمع في ثروتي.. لن أقبل بهم.. عبارة يرددها صوت أبي.. أما أنا فأنزعج الوحدة والسأم في المنزل الخاوي من الحنان والأنس. تقدم الزمن بي دون أن أشعر...

أبي في كبريائه.. رفض أن يحملني، صرخ بصوت مبجوح.. لا بد أن هناك خطأ ما.. هذا ليس مشفى.. هذه فوضى.

حاول الأطباء تهدئة روعه، دون جدوى، انتقم من أمي بشراسة من هذه المولودة البشعة.. لا تقلق.. بجراحات تجميلية سيتم كل شيء.. لا تقلق.. لا ذنب للفتاة في ذلك. لم يكن يتصور أن ينجب مثل هذه الطفلة.. حمل حقائبه وسافر إلى المغرب، ويعددها لم يستقر له قرار كما قالت أمي.. أسبوع هنا.. وآخر هناك.. وهناك..

في الحقيقة ولدت طفلة عادية ولكن بشفة الأرنب التي لا تزال واضحة رغم العمليات التجميلية التي أجريتها، ويقدم ذات إعاقة خلقية، فقد كانت قديمي ملتوية والأخرى صحيحة! تقول مربيتي العربية أو بالأحرى مربية أمي: إن هذا انتقام من الرب لبطر والدي.. كنا نتوقع أن يحدث شيء ما... ولكنك يا طفلاتي المسكين لا ذنب لك في هذا.

لم يحملني أبداً بين ذراعيه.. كان ينظر إلي من بعيد.. حتى حين كنت في الخامسة من العمر، أملاً البيت ضجيجاً.. تخرج أمي جزعة: صه! والدك موجود.. فتجروني ليزا وأجر قديمي لنلعب في مكان آخر..

أخذتني أمي إلى بلاد بعيدة وكثيرة لعلاجي دون جدوى. لم تتح لي الفرصة للذهاب إلى المدرسة، فقد استبقاني في البيت، وتبنى طفلة أخرى لتؤنس وحدتي، فكان فصلنا المنزلي يتكون مني ومن مريم.

مريم مكملة العافية.. ذات ساقين قويتين.. تتسلق الأشجار العالية لتحضر الكرة التي نلعب بها.. كانت كالقطة، شديدة الجمال، ذات عينيْن لوزينين صغيرتين، ووجنات متوردة، شعرها الكستنائي ينسدل على كتفيها، ذات ذكاء مبهّر، وحضور متميز..

لم أكن قبيحة فقد ورثت جمال أمي، رغم التشويه الذي



خطورة الألعاب على حملي، وبحب وتعلق به، أطعته.. وسط الضجيج، وصراخ الموسيقى، وزعيق اللاعبين كانت روحي تنقلص، وصفرة الإعياء والغثيان تكسو ملامحي.. يضحك من خوفي.. يشتري لي «غزل البنات».. يمازح أمي التي تحذره من خطورة ذلك على الحمل..

يضحك في وجهها المرتعب.. البقاء للأصلح يا حماتي لا تخافي إنه عبد الرحمن صقر قریش.. لا يعبأ بهذه الألعاب..

بعد أيام قليلة.. أمام غرفة العمليات.. تحققت نبوءة والدتي المستقبلية.. سقط عبدالرحمن في الامتحان... لم يصلح للبقاء... عيون أمي الهلعة تلومه في كل نظرة.. يرد «هذا قضاء الله.. لعله معاق».

في المنزل؛ خذي كل احتياطاتك.. لا أريد سرباً من البط المعاق. لا أسمع إلا صوته يتردد بين الجدران.. أصابتنى حالة اكتئاب شديدة.. لا أعرف كيف أتخلص منها...

عاد لي عجزتي القديم.. هل فارقني؟.. يلتصق بأنفاسي.. بعد كل لقاء يجمعني به ألتصق بمخدتي ينغرس جسدي في مرتبة السرير.. أتكرر كصر صار ميت.

خربة مهجورة بقايا جسدي الذي لا يصلح لشيء ما.. تسكنني أشباح متحركة.. ومواء قطط تتخبط في ظلامي، تفور بقايا دمي في رأسي الثقيل.. أتكرر.. أتمدد.. رائحة جسدي العفنة تفوح في أنفي الواسع..

أشعر بالغثيان من جنس الرجال.. دائماً هناك رجل يخذلني.. يستمرئ خذلائي.. يغتصب عجزتي، يرض جسدي مراراً ومراراً في جدرانه الإسمنتية، ولا يسأم ذلك.. ولا أسأم ضعفي وتخاذلي.. أنهض نشيطة، ويرض جسدي بجسده الإسمنتي.. فينسحق الفخار ويدوسه بقدميه العملاقتين، وأجمع بقايا فخاري لأصنع دمية لأنثى جميلة تنتظر من يسحقها من جديد...

لم أشعر بالتمرد في هذا النهار؟؟.. لم يحتاجني جنون ما دمت أستطيع ترويضه منذ عقود طويلة؟؟ لم أشعر كأنني مدينة تصطك بالضجيج، ملوثة بالفوضى، تدور في فلك الإهمال واللامبالاة؟؟

سأصنع دمية جديدة تقاوم الانسحاق.

وافق أخيراً على شاب عصامي، يتردد صوت أبي في صفته «هذا هو الإنجاب الحقيقي..» يعمل في وزارة الخارجية.. نشيط، يعرف من أين تؤكل الكتف.. حتى أكل كتفه وكنتفي..

لا نعرف لماذا ساءت أحوال أبي المالية، حتى تدهورت؟!.. أصابه مرض أفقده كل قدراته العقلية.. إنه الخرف المبكر كما يشخصه الأطباء.. سارعت أمي بالتطواف به في كل أنحاء الدنيا، ليعود إلى سرير طبي في منزلنا، لا حول له ولا قوة.

استغل خالد ضعفي وقلة حيلتي واستسلمي الذي ورثته عن أمي ليأخذ توكيلاً يدير به باقي ممتلكات والدي..

التحق بعمله ملحقاً في سفارة بلدي، فواجهت البشر لأول مرة، حفلات استقبال، نظرات لا ترحم تلتصق برجلي، بين الإشفاق والدهشة.. هل يستحق خالد هذا الشاب المتألق زوجة معاقة؟ وكان هو يخلج من وجودي، أشعر بضيقه وتبرمه الذي أصبح بعد وقت قليل معلناً. لم تشفع لي بشاشة وجهي، وطيبة روحي، وثقافتي العالية للدخول في المجتمع المخمل، ثم أصبحت علاقاته النسائية مشهورة، وحديث الركبان في كل مكان على مسمع ومرأى مني.

حامل.. أمي أنا حامل.. بين الخوف والترقب حدثت أمي بشيء يتحرك في أحشائي.. سارعت بالحضور، فأنا أحقق الامتداد الأسري، لقد استطعت أن أنجز شيئاً، وحدي دون مساعدة الآخرين...

بهذا الكائن قد استعيد خالد.. أبذر الحياة في جدران منزلي الصامتة.. سأتغلب به على عجزتي وقهري.. لقد أصبحت كائناتاً ذا فائدة.

هو، استقبل الأمر بذهول.. كيف ذلك؟.. يدخل ويبهل في وجهي شارد الذهن.. ابتسم ابتسامة المنتصر.. فقد حققت شيئاً.. لا بد أنه ينظم حياته لمستقبل أفضل.. مستقبل أسري يجمعنا.

«في عطلة نهاية الأسبوع سنذهب في رحلة لنحتفل بوجود والدتك».

فرحت كما لم أفرح من قبل.. لقد اهتم بي أخيراً، كانت رحلتنا أو المفاجأة.. كما يقول.. إلى مدينة الملاهي، ببرود نظرت أمي في وجهه، وبخوف حذرتني من

المرأة في اللغة: هل الأنتى هي الفرع؟

عبدالله الغدامي

مراجعة: رشيد الإدريسي

الدار البيضاء - المغرب



الأسئلة وغيرها كثير تُطرح بالحاح على القارئ وهو يلتهم مضمون صفحات كتاب الغدامي المانع.

ونحن لانرمي من خلال هذا المقال إلى عرض الكتاب المذكور، إذ لا يغني أي عرض مهما كان مستفيضاً عن قراءته والتنقل بين فصوله المتنوعة، ولكن هدفنا هو تقديم ما يوافق من المعطيات والمناقشات، وما يعارضه منها ويبين حدود بعض تأويلاته.

فالكتاب يفيض بالطريف من الأفكار، وينطلق من منطلق اللغة ليطرق موضوعاً طالما شغل المصلحين الاجتماعيين؛ وهو حق المرأة في الوجود والكرامة، وحققها في الكشف عما عانته وتعاينيه لتحسيس الرجل بجسامة ما اقترفته يدها في حقها طوال «سنة آلاف سنة من النظام الذكوري، ومن الهيمنة التي مارسها على المجتمع بمجمله» (٢) كما يقول رجاء جارودي.

تحيز يكشف عن نفسه

وقد شغلت مسألة التفكير والتأنيب في اللغة كثيراً من الباحثين الذين عرفوا باهتمامهم بقضايا المرأة، ويمكننا أن نكتفي هنا بذكر كتاب واحد يحمل عنواناً غنياً عن كل تعليق، وهو كتاب ديل سبندر DALE SPENDER الرجل صانع اللغة MAN MADE LANGUAGE (٣)، الذي تذهب فيه إلى أن الرجل هو واضع اللغة الإنجليزية، وأنه يسيطر عليها سيطرة تامة تركيبيًا

«سببقى هناك دائماً جديد يقال عن النساء مادامت هناك امرأة على وجه الأرض».

هذا ما يقوله أحد الكتاب معبراً عن أهمية المرأة ومركزيتها في حياة الرجل الذي هو جزء منها بعد أن كانت أيام بدء الخليقة جزءاً منه.

وقد تم تناول المرأة في علاقتها مع أكثر مكونات هذا العالم، فتم الحديث عن المرأة والسلطة، والمرأة والأدب، والمرأة والاضطهاد، بالإضافة إلى ربطها بالكذب والاحتيال والضعف والقوة والجمال.. وكل المعاني المتناقضة التي يمكن أن ترد على الذهن.

ومع ذلك فإننا نجد كاتباً مثل سرفانتس يذهب إلى أن ما كتب بخصوص المرأة حتى الآن، وما سيكتب عنها مستقبلاً ليس في الواقع سوى سطر، ذلك لأن المرأة تتأني على فهم الرجل، لأنه يسلك طرقاً نحوها غير تلك التي يجب عليه سلوكها لفهمها الفهم الجيد، ونقف عقلانيته المتخشبة عاجزة عن ولوج عوالمها الغامضة الممتلئة بالسحر والجاذبية والجمال والضعف الذي تختفي تحته أفنك الأسلحة.

ولقد ظل الرجل يتأمل هذه المرأة التي هي جزء منه من أجل فهمها، فوقع في اختلاط لا مخرج منه، وحيرة مؤرقة، فطوى صفحة التأمل معلناً أن المرأة لم تخلق لفهمها، وإنما خلقت لنحبها ونروضها ونبعدها عن كل ما قد يزيد في غموضها وقوتها الكامنة فيها كمون النار في الكبريت، وكانت أنجع وسيلة اعتمدها الرجل لبلوغ ذلك حسب رأي عبد الله محمد الغدامي (١) هو تذكيره للغة، وحرمانه للمرأة من الكتابة وحبسها في حريم الحكي الشفهي الحظلم.

فما أسباب هذا التفكير اللغوي والانحياز للرجل على حساب الأنثى؟ وما مفهوم تذكير اللغة وطرق الخروج من هذا التحيز الذي يعد حسب هذا التحليل أحد الأسباب والنتائج لما مارسه الثقافة الذكورية من إرهاب منظم ضد المرأة؟ وهل تذكير اللغة خاصية مشتركة بين كل اللغات بما فيها اللغة العربية الفصحى؟ كل هذه

اللفظ جسد والمعنى روح، ولا قيمة للجسد بمعزل عن الروح، بل إن الجسد معرض للإهمال والتلف إذا فارقته روحه

الأسن، ويخرجون بعضها من بعض، تحكمت فيهم رموز هذه القصة بطريقة لا شعورية، فطبعوا بها لغاتهم في صورة تغليب الذكر على المؤنث؟ إن الأولوية في اللغة للذكر على الأنثى؛ لأنه، في الواقع، حسب ما نحمله الذاكرة الإنسانية، وجد الرجل في غياب المرأة، فلما ظهرت هذه الأخيرة التي هي جزء مختلف عن الرجل، نطلب الأمر إظهار هذا الاختلاف في تسميتها وفي صفاتها وفي كل ما يرتبط بها، فأضيفت ناء التأنيث أو غيرها من العلامات اللغوية حتى يتم تمييز مجالها من مجال الذكر.

هذا تفسير محتمل «لتحيز» اللغة للذكر على الأنثى، وهو صحيح على الأقل بالنسبة إلى اللغات التي نمت في بيئات شاعت فيها هذه القصة أو ما يشبهها، وهو قد يعتمد سبباً من ضمن الأسباب الخفية والمعلنة التي قد تكون وراء تذكر اللغة، وهو لا ينفي وجود أسباب أخرى قد تكون أبسط وأقتر منها على تفسير هذه الظاهرة.

قول مفتوح حمال أوجه

ونعود الآن إلى اللغة العربية التي يسحب عليها الأستاذ الغدامي هي الأخرى حكم الذكورية، فيذهب إلى أن الضمير المذكر يسيطر عليها كسيطرته في اللغات الأخرى، فالتذكير حسب رأيه «هو الأصل، وهو الأكثر، ولن يكون التذكير أصلاً إلا إذا صار التأنيث فرعاً، ومن هنا فإن الفصاحة ترتبط بالتذكير، فنقول عن المرأة: إنها زوج فلان، وليست زوجة فلان إن كنت تتحرى الفصاحة والأصالة» (٥).

وقد توصل الأستاذ الغدامي إلى هذه النتيجة اعتمداً على ذكره لظواهر لغوية ارتبطت بالتذكير أكثر من ارتباطها بالتأنيث، واعتمداً على أقوال ترى أن تذكير المؤنث واسع جداً؛ لأنه رد إلى الأصل كما يقول ابن جني في خصائصه، أو ما يقوله عبد الحميد بن يحيى الكاتب من أن «خير الكلام ما كان لفظه فحلاً ومعناه بكراً»، «فيذهب للرجل بذلك أخطر ما في اللغة (اللفظ) بينما يخص المرأة بالمعنى الذي ليس له وجود أو قيمة إلا تحت مظلة اللفظ» (٦).

وقبل أن تأتي بما قد يسهم في تنسيب ما يذهب إليه الغدامي، فإننا نود قبل ذلك إعادة قراءة قول عبد الحميد الكاتب قراءة مضادة تظهر بما لا يدع مجالاً للشك أنه في عمقه قول مفتوح، حمال أوجه، وليس بالقول المغلق الجامد الدلول. إننا لو أردنا إنصاف المرأة حسب ما يفهم من كلام الغدامي

ودلالة؛ مما يجعل اللغة تنطوي على - يز واضح للمذكر، يتحول مباشرة إلى تحيز ملموس على أرض الواقع، وهو التحيز الذي يكشف عن نفسه في تفضيل الرجل على المرأة، وجعل الذكر أصلاً والأنثى فرعاً. فما الخلفية الثقافية التي تجعل من الذكر أصلاً ومن الأنثى فرعاً؟

سيكون الجواب عن هذا السؤال إحدى الإضافات التي نرى أن كتاب الغدامي قد أغفل ذكرها، التي لو تم استنمارها على وجه حسن لعمقت فهمنا لهذه القضية المختلف حولها.

والجواب قد نلمسه بشكل غير مباشر في قصة خلق آدم وحواء كما وردت في التوراة، التي تم تداولها في المجال العربي الإسلامي في صورة ما يسمى بالإسرائيليات.

وقد أورد ذلك ابن كثير في تفسيره فقال: ثم ألقبت المنة على آدم فيما بلغنا من أهل الكتاب من أهل التوراة... ثم أخذ ضلعاً من أضلاعه من شقه الأيسر ولأم مكانه لحماً، وأدم نائم لم يهب من نومه حتى خلق الله من ضلعه زوجته حواء فصماها امرأة ليسكن إليها. فلما كشف عنه المنة وهب من نومه، رآها إلى جانبه فقال فيما يزعمون، والله أعلم، لحمي ودمي وزوجتي، فسكن إليها (٣).

هذه هي قصة خلق حواء كما يرويها ابن كثير في تفسيره مضمناً لها التعبير المعهود «والله أعلم» كاشفاً بذلك عن الشك الذي كان يحيط بمرويات بني إسرائيل في المجال التداولي العربي الإسلامي. وهذه القصة هي بحرفها تقريباً تلك التي وردت في التوراة التي نختمها بالقول التالي: «هذه [أي حواء] تسمى امرأة لأنها من امرئ أخذت، ولذلك يترك الرجل أباه وأمه، ويلزم امرأته فيصيران جسداً واحداً» (٤).

فأدم (المذكر) كما يظهر ذلك جلياً من خلال هذه القصة هو الأصل الذي عنه تفرعت حواء (المؤنث). وهي لم توجد مباشرة بعد وجوده وخلقها، بل تطلّب الأمر حسب الرواية التوراتية، فترة إلى أن أحس آدم بالحاجة إلى معين، وبعد أن دعا جميع النواجم وطير السماء وجميع وحش الصحراء بأسماء محددة. فتسمية أشياء العالم، دائماً حسب هذه الرواية، أطلقت والأنثى غائبة، فكان إذن من الطبيعي أن يستحوذ المذكر على اللغة ويغلب على المؤنث الذي هو فرع عضوي (نيولوجي) من المذكر والذي لم يخلق إلا بعد أن تم إطلاق الأسماء وتشغيل آلة اللغة المعجزة.

فهل تم الأمر على هذا الشكل؟ وهل الرجال بعد أن كثرت أعدادهم بفضل المرأة الولود، وهم ينوعون في اللغات، ويبتكرون



عبدالله الغدامي

وليس معنى هذا أننا ننفي نقيضاً قاطعاً إمكان تحميل قول عبد الحميد ما حملته إياه الغدامي، ولكننا نرى أنه يعكس الضعف في بعض مفاصله، وهو أكثر احتمالاً لما قلناه بصدد. وبغض النظر عن الموازنة بين التأويلين، وهي شيء مشروع، فإن الاستدلال بهذا القول في معرض إثبات ذكورية اللغة لا يثبت أمام النقد، إذ ما احتمل واحتمل سقط به الاستدلال.

والشيء نفسه يمكننا قوله بالنسبة إلى الفصاحة وربطها بالذكر، فالذكر ليس دائماً قرين الفصاحة، بل قد يأخذ مكانة التأنيث أحياناً، فيها هو

الذكر الذي يقال إنه رجل اللغة، وذكر اللفظ وجعله فعلاً، هذا الذكر نجده، في اللغة العربية على الأقل، عندما يبلغ أعلى درجات العلم والمعرفة، فيسمى تسمية الأنثى، فيقال له «علامة» فتصبح تسمية الأنثى أكثر دلالة وبلاغة من تسمية «عالم» المذكرة العارفة من التضعيف والتناء، والشيء نفسه يمكننا قوله بالنسبة إلى أكثر من لفظ؛ فالشديد الطغيان يقال له «طاغية» والعاكف على البحث يقال له «بحاث» والمكثر من السؤال يقال له «سؤلة».. وهلم جرا.

إن ما نريد الخروج به من خلال قولنا هذا، هو أن اللغة العربية بخصوص هذه المسألة بالذات، تسعف على إثبات شيء، وعكسه، وأنها محيط من الألفاظ والأقوال المترادفة والمتناقضة والمؤكدة لما ينفيه جزء منها والتأنيث لما يؤكد جزء آخر، والقارئ يدخل عليها بفرضية من الفرضيات (تأنيث اللغة أو تنكيرها) فينشط فيها العناصر المؤكدة لفرضيته، ويعقم تلك التي تشوش عليها، والفرضية الأقوى دائماً هي تلك التي تحظى بأكثر

الغدامي لم يقف بما فيه الكفاية عند علامات قول عبد الحميد لاستخراج مقوماتها وتحديد تخوم ما يمكنها الدلالة عليه



مصطفى الرافعي

قدر من القرائن المؤكدة لها. وإذا وقفنا عند الفرضية التي انطلق منها الغدامي، فإننا سنجد بالفعل أن لها من القرائن ما يؤكد ما ويعضدها، وإن سلك هو لإثباتها طريقاً وعرة، طريق الدخول من اللغة التي تسعف كل من ملك زمامها إلى إثبات ما يروم إثباته.

ولا شك أن أول ما يؤكد فرضية ذكورية اللغة، هي تلك القرينة المرتبطة بالتاريخ الذي يثبت بأن الأنثى كانت فعلاً مضطهدة، وأنه قد مورست عليها سُنن أنواع الحيف والعزل من طرف الرجل الذي قد يكون هو الآخر قد ذاق أكثر مما ذاق المرأة من آلام، وهنا كذلك يقف التاريخ شاهداً على ذلك. إلا أن الفرق بينهما هو أن مذاقه الرجل من اضطهاد، مارسه عليه في الغالب رجل مثله، كما أن اتجاه الاضطهاد ليس ثابتاً، فقد يتحول المضطهد (يفتح الهاء)

لزمناً أن نقلب قول عبد الحميد، ونربط اللفظ بالأنثى والمعنى بالذكر، وعندئذ سنجد أنفسنا أمام القول التالي: «خير الكلام ما كان لفظه بكراً ومعناه فعلاً»، وبذلك نهب للمرأة أخطر ما في اللغة ويصبح المعنى/ الذكر لا وجود له إلا تحت مظلتها.

ولكن القول بهذا الشكل غير مقبول لاعتبارات، منها أن الألفاظ شيء معطى ومتوارث على عكس المعاني الدائمة التجدد والاختلاف. فنحن لا يمكننا أن نتصور كلاماً بكر الألفاظ، إلا إذا كان كلاماً في شكل طُسمات وعلامات لغوية لا يفهمها لا ملقياً ولا متلقياً، فالبكر هنا مطابق للعرءاء، يقال «الدرّة

البكر» أي التي لم تنقب، ونفهم الذي يجب تنشيطه في هذا السياق في لفظ «بكر» هو «كل فعلة لم يتقدمها مثلها، أي [+ الجديد]، [+ المحدث]، [+ المبتدع]..» وهي كلها مقومات متطابقة، فجدة المعنى في كلام ما ممكنة، لكن جدة الألفاظ مستحيلة، لأن معناها انعدام التواصل.

وحتى لو أخذنا قول عبد الحميد الكاتب كما هو، فإن بإمكاننا قراءته قراءة متحيزة للمرأة؛ وذلك من خلال تركيزنا على أهمية المعنى وقيمته في تشمين اللفظ.

وبمقاييس أولية نلمس هذا البعد؛ فاللفظ جسد والمعنى روح، ولا قيمة للجسد بمعزل عن الروح، بل إن الجسد معرض للإهمال والتلف إذا فارقه روحه، وكذلك الشأن بالنسبة إلى اللفظ، وهذا لا نقوله نحن، ولم نأت به من عندنا لتدعيم ما نرمي إلى إثباته، بل قاله الذين قعدوا للغة العربية، وجمعوا لفاظها في عهد التأسييس، فقسموا الكلام إلى مستعمل ومهمل؛ وهذا الأخير هو الذي لا يكون مفيداً لمعنى، ولم تقع المواقعة عليه، بتعبيرنا نقول: إنه الكلام الفاقد

للروح. هكذا يحتل المعنى مكان الصدارة ويصبح هو النواة الصلبة التي لا قيمة للفظ من دون وجودها، ويصبح الذكر حسب هذا التأويل هسلاً في غياب الأنثى. فهل بعد هذا يصح لنا أن نقول: إن الأنثى هي الفرع؟

قسرية التفسير

إن ما قلناه على هامش قول عبد الحميد الكاتب هو أكثر احتمالاً مما أورده الأسناد الغدامي؛ لا لشيء إلا لأن الغدامي لم يقف بما فيه الكفاية عند علامات قول عبد الحميد لاستخراج مقوماتها وتحديد تخوم ما يمكنها الدلالة عليه، واقتصار على العملية التالية، وهي الدخول على القول بمعنى يحمله مسبقاً، ومحاولة جره قسراً إلى دائرة الحقل الدلالي الذي شكله من قبل، أي ذكورية اللغة وتحيزها للرجل، قبل أي فحص وتشريح للمفردات هذا القول.

لا يشاركها فيها إلا بنات جنسها، بينما تشرع أبواب قلعة الرجل ليلجها من هب ودب!!

بل أكثر من ذلك فإن هناك من المعطيات ما هو كفيلاً بتنسيب تأويل ذكورية اللغة إلى أبعد الحدود، فنحن إذا رجعنا إلى القرآن الكريم، وهو كتاب العربية الأول، فإننا سنجد أنفسنا أمام سلسلة آيات تحطم الحدود بين المذكر والمؤنث؛ فتؤنث الضمير العائد على المذكر والفعل المسند للمذكر، كما تذكر المؤنث مرات متعددة، وأحياناً أخرى تذكر وتؤنث اللفظة الواحدة في السورة الواحدة. وهذه بعض الآيات التي يتم التعامل فيها مع المذكر تعامل المؤنث ومع المؤنث تعامل المذكر:

- جاءتها ريح عاصف. يونس: ٢٢.

- ولسليمان الريح عاصفة. الأنبياء: ٨١.

- فمنهم من هدى الله ومنهم من حقت عليه الضلالة.

النحل: ٣٦.

- فريقاً هدى وفريقاً حق عليهم الضلالة. الأعراف: ٣٠.

ومواطن تأنيث المذكر أكثر من أن تحصى، يكفينا ذكر بعضها:

- والتفت الساق بالساق. القيامة: ٢٩

- قالت لهم ربهم. إبراهيم: ١١.

وقد علق الزركشي على قول من يذهبون إلى تغليب التذكير على التأنيث بما يلي: لا تستقيم إرادة أن ما احتمل التذكير والتأنيث غلب فيه التذكير لقوله تعالى: **والتخل باسقات**. ق: ١٠، وقوله: **أعجاز نخل خاوية**. العاكة: ٧. فأنت مع جواز التذكير، قال تعالى: **أعجاز نخل منقعر**. القمر: ٢٠.

ومن ثم يصح إثبات التاء أحسن من تركها، ويصبح ما يقوله بعض اللغويين من ترجيح حذفها على إثباتها رأي فيه نظر كما يقول الزركشي (٨). فهل هناك تأنيث للغة أكثر من هذا الذي نحن بصده.

لا شك أن ما أوردناه في مكنته الحد من تعميم ما أورده الغدامي من آراء وتحليلات في كتابه المرأة واللغة، وهي معطيات لو تم استثمارها بشكل واسع لأمكن الخروج في نهاية التحليل باتجاهين في التعامل مع اللغة؛ الأول يذكرها والثاني يؤنثها، ولربما انتهينا إلى أن ميل بعض الناس إلى التذكير ههنا هو بالدرجة الأولى الاقتصاد في استعمال الحروف، لأن التحدث بالمؤنث يقتضي إضافة حروف أخرى كـ **تاء** التأنيث في العربية مثلاً، وهو ما نجده حاضراً كذلك في اللغات الأجنبية، فضمير المذكر الغائب في الفرنسية نجده يتكون من حرفين هما **il**، بينما تصمير نفسه بالنسبة إلى المؤنث يتكون من أربعة حروف **elle**، والشئ نفسه في الإنجليزية إذ نجد **He** في مقابل **She**.

لا ذكورية ولا أنثوية

إن النتيجة التي يمكننا خلوص إليها هي أن العربية حسب

في هذه الحالة إلى مضطهد (يكسر الهاء) فينتصف لنفسه، أما الأنثى فهي لم تضطهد من طرف أنثى مثلها، بل من طرف ذكر بائن الاختلاف عنها، وهو اضطهاد غالباً ما مورس في اتجاه واحد: ذكر — أنثى.

وبذلك فقد يسم هذا الاختلاف البائن، ويسرت هذه العلاقة الأحادية الاتجاه، تبين الطرف المعتدى عليه ومحاولة إنصافه، وتحسيس المتلقي بما مورس ويمارس عليه من حيف وضرورة رفعه عنه، وهو ما حارل القيام به الأستاذ الغدامي في كتابه هذا بالمعينة المعهودة.

وعلى كل هذه الاعتبارات، فإن ذكورية اللغة العربية كما يذهب إلى ذلك الغدامي، وقبله المهتمون بمسألة المرأة، مسألة قابلة للمنازعة، ولا يمكن التسليم بها قياساً على ذكورية اللغات الأخرى التي ثبت بأكثر من دليل على أنها بالفعل منحازة للمذكر على المؤنث، وبغض النظر عن ذهاب علماء العربية إلى أننا نستعمل جمع المذكر في مخاطبة جماعة من النساء إذا كان بينهم رجل واحد، فإن هذا الرأي يبقى نظرياً ليس غير، إذ يكفي ليجد المخاطب نفسه أمام ثلة من النساء بذوب فيها رجل واحد ليستـل جمع المؤنث بطريقة تلقائية.

المنطقة المحرمة

إن في اللغة العربية ما يسميه الغدامي بالمنطقة المحرمة، التي تحرم على المرأة وعلى غير العاقل والحيوان، وهي خاصة بالمذكر **العاقل** فحسب، والتي يقصد بها صيغة جمع المذكر السالم التي يشترط فيها أن تكون من علم مذكر عاقل خال من تاء التأنيث الزائدة، ولتوضيح المراد بالعاقل يورد الغدامي كلاماً لعباس حسن في نحوه الوافي يقول فيه: «ليس المقصود بالعاقل أن يكون عاقلاً بالفعل، وإنما المراد أنه من جنس آدميين والملائكة، فيشمل المجنون الذي فقد عقله والطفل الصغير الذي لم يظهر أثر عقله بعد..»

ويعلق الغدامي على ذلك بقوله: «هنا يحق للمجنون والطفل وكذا الحيوان أن يندخل قلعة (المذكر السالم)، أما الأنثى فلا يجوز لها الاقترب من هذا الحق الذكوري الخاص (السالم)» (٧)، ويبقى مكانها المناسب هو جمع المؤنث السالم. وهذا الرأي في جمع المذكر السالم كما ورد لدى النحاة العرب من الآراء التي يمكن حملها على أكثر من وجه، وقد حملها الأستاذ الغدامي على ما يخدم الفرضية التي انطلق منها في دراسته للغة العربية، والتي رأينا أن لها الكثير من القرائن المؤكدة، ليس أقلها الواقع التاريخي والعيش. ولكنه مع ذلك فإن ما ذهب إليه النحاة من كبت قراءته قراءة مضادة فقول إن الذكر هنا قد تم امتحانه من طرفهم إذ سمح للمجنون والطفل وكذا الحيوان بمشاركته في الصيغة. فما هي ذي اللغة تنحاز عن الذكر فيما يشبه الانحياز إليه، وتنحاز إلى الأنثى فيما يشبه الانحياز عنها، فتخصها بقلعة

وانتهى الأمر بتخليقها، أما المرأة فقد حملته وما زالت تحمله وهذا على وزن، وتضعه كرها على كرهه، وبذلك ترد له كل يوم مرات ومرات ما أعطاها لمرة واحدة، فهما إذن متكاملان كتكاملهما في اللغة ونمازجهما فيها وتكاملهما في الكتابة.

لقد ركز الغدامي على (القلم) الذي هو أداة الكتابة تركيزاً كبيراً، ورأه رمزاً من رموز الذكورة يرتبط بالرجل فكان من حقه وحده أن يكتب، بينما النساء صدع أبو العلاء المعري في وجوههن «خلوا كتابة وقراءة»، ورأى خير الدين ابن أبي الفداء أن «الإصابة في منع النساء من الكتابة». لكننا على الرغم من هذه الأقوال، وعلى ما ذهب إليه الغدامي، نحسب أن الأنثى لا محيد عنها لأنبجاس الكتابة، وقد ظلت دائماً حاضرة كرمز كما حضر الرجل هو الآخر بوصفه رمزاً ممثلاً في أداة الكتابة (القلم)، فما رمز الأنثى يا ترى؟ إن الغدامي أشار إلى (القلم) وركز عليه، وربطه وحده بالكتابة، لكن القلم الذي تحدث عنه ليس هو ذاك القلم الذي ارتبط بالكتابة في عصر أبي العلاء المعري وأبي الفداء والجاحظ، بل هو قلم قائم بذاته مستقل عن غيره، وهو قلم الحبر الجاف الذي لم يعرف إلا في عصرنا هذا، والذي لا شك أن الغدامي لم يستحضر في ذهنه سواء. أما القلم الذي ساد في عصر أولئك وغيرهم فلم يكن مذكراً صرفاً، بل كان دائماً في حاجة إلى الأنثى، ورمزها ما هو إلا الدواة التي تمده بالحبر. فالقلم/الذكر عاجز عن الكتابة في غياب الدواة/الأنثى، وبهذا تصبح الكتابة منطوية على الذكورة، الأنثى هي Animus بتعبير كارل يونج، مثلما هي منطوية على الأنوثة أو الأنيميا Anima، وتلك قمة التكامل.

والآن ما علينا إذن إلا أن نقول قول الراجعي فنقول: نرى ما هذا الشبه والتكامل بين المرأة والرجل؟ أكانت المرأة في أصل الخلقة مادة أنثوية صرفاً بدأت تتخلق في الغيب فمزجها الله بصلع الرجل نزعاً لاختلافها المطلق، ثم زاد في تقريبها منه ثانية فأخرجها للرجل تنظر إليه كما ينظر الراثي في المرأة ويكون الله سبحانه قد قربها من الرجل مرتين لتتعلم هي بطبعها كيف تؤانس الرجل وتقرب منه مراراً لا تعد؟

المعطيات التي استشهدنا بها ليست ذكورية ولا أنثوية بل هي مفتوحة على الذكر وعلى المؤنث، وهما متساويان في الاستعمال إن لم يكن التأنيث أحياناً أحسن من التذكير كما بين ذلك الزركشي. وقد حملت مثل هذه الاستعمالات المؤنثة للمذكر والمذكورة للمؤنث أحد مترجمي القرآن الكريم إلى الفرنسية على أن يقول إن اللغة العربية تتوافر على بعض الاستعمالات الطريفة التي ربما لا نجد لها مثيلاً في اللغات الأخرى، والتي حافظ القرآن الكريم على بعض من أثارها (٩).

يقول الأديب مصطفى صادق الرافعي في صحابه الأحمر مسئلهما قصة خلق حواء كما رويناها فويقه: «نرى ما هذا الشبه بين المرأة وبين السماء؟ أكانت المرأة في أصل الخلقة مادة سماء بدأت تتخلق في الغيب فحبسها الله في صلع الرجل عقاباً لها، ثم عاقبها الثانية فأخرجها للرجل تنظر إليه كما ينظر السجين إلى سجنه.. ويكون الله سبحانه قد عاقبها مرتين، لتتعلم هي بطبعها كيف تتجنى على الرجل وتعاقبه مراراً لا تعد؟» (١٠).

إن تساؤل الراجعي وقراءته الذكية هاته لقصة خلق حواء، تنطلق من فهم قوامه الصراع بين الرجل والمرأة، فالرجل سجن المرأة لأنها جبلت على التمرد، والمرأة جحيم الرجل لأن لها سلاحاً، قليل هم الرجال الذين يستطيعون مقاومته، والمتمثل في جمالها الفتان الذي به تتجنى على الرجل وبه تعاقبه. جمال جعل الراجعي يرى في المرأة «خلاصة سماء من تسمאות خلقت عينين وخدين وشفتين، تضحك أحياناً بالنور وتلتهب أحياناً بالبرق وتنفجر أحياناً بالرعد» (١١) والمعني بنورها، والمصعوق ببرقها، والتحطم برعدها ليس سوى الرجل.

تكامل ونمازج

لقد بدأنا كلامنا بالإشارة العابرة إلى أن الرجل جزء من المرأة بعد أن كانت المرأة جزءاً منه أيام بدء الخليقة؛ فالمرأة انبثقت من الرجل وعن طريق التوالد انبثق الرجل فيما بعد من المرأة. فهما إذن متساويان لا فضل لأحدهما على الآخر في هذه النقطة، فلا الرجل سجن المرأة ولا المرأة سجن الرجل. لقد حمل الرجل المرأة بداخله

المراجع والهوامش

١. انظر كتابه المرأة واللغة. المركز الثقافي العربي. الدار البيضاء. بيروت. ١٩٩٦م.
٢. في سبيل ارتقاء المرأة. ص ٧، ترجمة جلال مطرجي. دار الآداب. بيروت. ١٩٨٨م.
٣. ابن كثير. تفسير القرآن العظيم. ص ١/٨٢. دار المعرفة. بيروت. ١٩٨٧م.
٤. الكتاب المقدس. سفر التكوين. الفصل ٢/ ٢٥. دار المشرق. بيروت. ١٩٨٦م.
٥. المرأة واللغة. ص ٩١.
٦. نفسه. ص ٧.
٧. نفسه. ص ٢٥.
٨. التبرهان في علوم القرآن. ج ٣. ص ٢٥٥. دار الفكر. بيروت. ١٩٨٨م.
٩. LE SAINT CORAN. TRADUCTION ET NOTES DE MUHAMMAD HUSSEIN EL-AHEDI. ASSASSAT ABRISSAUX. BEYROUTH 1996.
١٠. مصطفى صادق الرافعي. الصحاب الأحمر. ص ٢٣. دار المعارف. سوسة. تونس. ١٩٨٨م.
١١. نفسه. ص ٢٣.

السرد والبنية الاجتماعية: وقفه أمام رواية «دروس إضافية»

يوسف صالح يوسف

عمان - الأردن



الخريجي قد استطاع بالانكفاء على عنصرَي الدراية والتأويل أن يقدم للقارئ رواية من لحم ودم، تمشي وتتكلم أمام أنظارنا تماماً مثلما الكائن الحي في حركة نموه، من مهد الطفولة إلى صخب الحياة.

التأني عن الإسراف اللغوي

وفي اعتقادي، أن من أول البديهيّات التي تحرص عليها رواية «دروس إضافية»، هي مسألة القارئ، وما

لم أكن قبل هذه الرواية قد قرأت شيئاً للكاتب منصور محمد الخريجي. ولكنها تأتي، إن من حيث بنيتها السردية المثيرة للإعجاب، أم من حيث بنيتها الاجتماعية التي تشكل إطلالة على الواقع السعودي، لتؤكد أن صاحبها يمتلك باعاً طويلاً في مضمار الفن الروائي، بصرف النظر إن كانت هذه هي تجربته الأولى، أم إنها لاحقة لتجارب سبقتها.

عند الحديث عن البنية السردية في هذه الرواية، يمكن القول، ابتداءً، إنها واقعية تقليدية. وهذا الاتجاه في المعمار الروائي إن رفضته أساليب القص الحديثة، فإن المتلقي لا يرفضه، بل إنه قد يفضل على غيره من البنى التي نجهد الذهن. وعليه فإن الواقعية التقليدية في رواية «دروس إضافية» ليست نعتاً في الحديث عن الجودة الفنية أو عدمها، وإنما هي أسلوب شأن غيره من الأساليب التي يختارها الروائيون كأوعية يصيرون فيها الحكمة والمعرفة اللتين يتوخون إيصالهما إلى القارئ. وإذا كانت الرواية باتفاق نقادها والمهتمين بها، هي نوع مما يتحارب على تسميتها «بالمتواليات اللغوية»، وإنها تحتل التدرج في إيصال هدفها إلى القارئ، خصوصاً إذا كانت من النوع الروائي الذي تنتمي إليه رواية الخريجي، فإن البناء العام يقوم على قاعدة الوحدات الثلاث (البداية، والوسط، والنهاية)، لكونها المجرى الذي ينتظم فيه الصراع كذلك، من ألفه حتى يائه. وإذا كنا قد أشرنا إلى البنية السردية المثيرة للإعجاب بصفتها امتيازاً، فإنه مما يلزم لتأكيد هذا، ضرورة إقامة الحجة التي تسوغ مثل هذا الاستنتاج.

صحيح أن الرواية متوالية لغوية، وأن التعريف الأقرب للتعبير عن كينونتها في حالة الرواية التقليدية هو ذلك الذي يرى فيها نوعاً من (فن الوصف بالكلمات)، إلا أنه مما يقال أيضاً أن (فن الرواية غير فن الدراية، وأن التأويل غير التفسير). وأحسب أن الروائي منصور محمد

يعرف بأفق الانتظار عنده. فهي لا تطمح إلى توصيل ما يرمي إليه كاتبها بمعزل عن الرغبة في تطوير هذا الأفق الذي هو أفق القارئ. أي إنها، بالاستفادة من صفة التوالي، ابتعدت عن العسف في التعامل مع شخصياتها من جهة، كما أنها - من جهة أخرى - ابتعدت عن الوعظ الجمالي الذي يدمر جماليات النص الروائي. وبذلك يمكن القول: إن الإمام بعنصري الدراية والتأويل، مكن الروائي من تقديم عمل يمتلك ألق السرد الذي ينأى عن الإسراف اللغوي، والعصف الذي يتقل من استطرادات وتداعيات وما يشاكلها. وإذا ما أخذنا في الحسبان أن هذه الرواية التي تقع في ثلاثئة وسبعين صفحة يمكن أن تحتل المزيد من عدد الصفحات، وأنه كان بمقدور الروائي أن يضيف أحداثاً، فإنه عندما لم يلجأ إلى ذلك، مكتفياً بما هي عليه الرواية التي أمامنا من أحداث وشخصيات، إنما

فضاء أشمل وأعم، هو الفضاء البصري المرئي الذي يضحّ بكل مكونات ما يعرف بميزانسين اللقطة على صعيد السينما، والذي يعادله على مستوى الرواية ما يمكن أن نسمّيه «بالانساق الهندسي» أو «المعمار الاجتماعي». أي إن أيّاً من الشخصيات لا تظهر بمعزل عن البيئة التي تحيط بها، بصرف النظر عما إذا كانت هذه البيئة شارعاً أم حديقة عامة، أم صالة رقص واسعة... إلخ من الأمكنة التي تتحرك فيها. وهنا فإن الروائي يكون قد أوجد الجدل المناسب بين الشخصية وبينتها، وبينها مجتمعة، للتأسيس للمعمار الاجتماعي



جورج طراويني

المرجو، وهو غاية الصراع والبؤرة التي تلنقي عندها شخصيات الطلاب الثلاثة وهم يشقون طريقهم إلى الحياة. ونتيجة هذا التأثير بالسينما أيضاً، فإن الخرجي على الرغم من الإطالة أحياناً، اهتم بالناقل الحوار، ثنائياً كان، أم على شكل دIALOG داخلي تخاطب فيه الشخصية نفسها. وهذا الناقل الذي

أتى على شكل حوار، أخذ من المحكي سلاسته، وامتنك ناصية الكشف عما هو جوانبي. ومن ثم يمكن القول: إن بنية السرد لا تكتفي بروية الظاهر، وهو مما تغرم به السينما، وربما حاولت الغوص إلى ما تحته، وهو مما تحرص عليه الرواية كفن تعبير. أي إن رواية «دروس إضافية»، على الرغم من لجة التفاصيل الدقيقة أحياناً، حافظت على متانة عمودها الفقري، وكسته من تجربتها لحماً، فكانما نفخت فيه الروح (روائياً)، فأصبح جسداً سوياً مكتمل الخلقة، وبقلة من العيوب التي تثقل كامل الرواية التقليدية عموماً.

وإذا كانت تلك هي أبرز مواصفات السرد، فماذا عن المسرود، أي ماذا يمكن القول بخصوص البنية الاجتماعية في الرواية؟

رصد تجربة الشخصيات

لقد أشرنا إلى أن هذه البنية تتجه إلى رصد تجربة ثلاثة من الطلاب السعوديين يذهبون إلى أمريكا بهدف الدراسة.

هؤلاء الثلاثة هم بندر وعبدالمجيد وسليمان. وباستثناء

يكون قد قدّم الوجيز الذي يثير المتعة والإعجاب معاً. ولعله مما يشير إلى قدرته في تطوير أفق القارئ، من حيث التلقي في أقل الاحتمالات، أن الرواية - على اتساعها الظاهر الذي يمتد على ما أشرنا إليه من عدد الصفحات - تمسك بالقلبي، ولا تترك قارئها يسرح على هواه، وهو يلهث خلف ما يفضي إليه هذا الحدث أو ذاك من أحداثها التي تخضع للمنطق الرياضي القائل بفكرة التراكم النوعي، وليس الكمي. أي إن الروائي اختار من الأحداث ما يغني روايته، بأبعادها المختلفة، وبضمنها الشخصيات والفضاءات التي تسبح فيها، داخل عمل أدبي يجاهد من أجل إبراز قيمته الأخلاقية الراقية: الاندغام في الوطن السعودي، لأنه لا خلاص للشخصيات من همومها وإشكالاتها إلا فيه، ولعمري إنها قيمة سامية، هذه التي يحملها المسرود الذي ينقسم إلى وحدات أو «موتيفات» صغيرة أو كبيرة، تمتاز بسرعة الجريان وصولاً إلى المصّب العام: دروس إضافية.

نظرة الطائر

لقد استعار الروائي من ضمير الغائب أهليته في السرد، وبذلك فإنه يكون قد وزع اهتمامه بشخصياته بالتساوي، وكان من أبرز نتائج استخدام هذا الضمير خلوّ السرد من العسف، وفي اعتقادي فإن كل واحدة من شخصياته الثلاث (بندر، وعبدالمجيد، وسليمان) تحمل بعضاً منه، أي إنه وزع أبعاد تجربته الحياتية في الدراسة في أمريكا عليها، وكأنه بهذا يقدم بانوراما استعراضية لحياة الطلاب العرب هناك، وهم يبتدون أنفسهم في بيئة غريبة غير مألوفة يتفاسمهم فيها اختياران أساسيان: الأول يمثل اختيار الدراسة والعودة إلى الوطن بشهادة ومعرفة جديدة، والآخر الثاني يمثل النزوع إلى الاندماج في الحياة الجديدة على مستواها الاجتماعي. ولقد كان من نتائج هذا أيضاً، أننا رأينا ما يعرف عند السريين (الذين يهتمون بطرق السرد) بالراوي العلیم، الكلّي المعرفة، الذي يطل على شخصياته وأحداثه من زاوية تؤي له معرفة كل شيء. وعندما قلنا إن الخرجي قدم لنا رواية تمشي وتتكلم أمام أنظارنا وعلى أسماعنا، كنا نقصد تلك النظرة التي نعرف في لغة السينما بنظرة الطائر، تلك التي تطل منها الكاميرا على ما تحتها، فتري ما تريد أن تراه، وتغمض الذئق أمام ما لا تريده.

لقد بدا السرد متأثراً إلى أبعد الحدود بلغة السينما، وبالذات ببنياتها البصرية، وكمثال على ذلك فليس ثمة تجريد في تعامل الروائي مع الشخصيات، إذ هي جزء من

أكثر ممّا في الواقع. إنه يبدأ من حيث يفرض علم نفس الأدب البدء.

يبدأ من الأحلام، وممّا هو جوّاني، أي إنه فارق العصف أيضاً. ولعل من أبرز مظاهر هذه المفارقة، أنه ترك كلاً من بندر وسليمان يسير على هواه، وباستسلام كامل لنزواتهما. ولو افترضنا جدلاً تشابه التوصيفات بين الشخصيات الثلاث، لقلنا: إن الروائي أتاناً بقلب اجتماعي جاهز، فصب فيه شخصياته، ومن ثم فإنها ستولد مينة لا روح فيها ولا حياة.

وعليه يمكن القول، أيضاً: إن الرواية لا تقترح بنية اجتماعية جاهزة، وإنما تفعل ذلك من خلال إيجاد جدلها الخاص. وهو جدل يتشظى في عدة اتجاهات متداخلة. هو جدل بين الشخصية وبنائها المسبق، وهو جدل بينها وبين بيئتها الأصلية (السعودية)، وهو جدل بينها مجتمعة، وبينها وبين البيئة الجديدة الموقنة في الغالب، ثم هو جدل مع الوطن وكيفية بنائه. إن الدروس الإضافية التي يصيح بندر على سبيل المثال بحاجة إليها، هي تلك التي تأتي خارج ما يرتبط بالدراسة المجردة.

وهذه بحاجة إلى التجربة، وكأن المؤلف في هذا يستعير من الكيمياء نزوعها التجريبي قبل إقرار النظرية والاعتراف بها كقيمة مطلقة. إنه يود القول، في النهاية، بأنه لا يصح إلا الصحيح، وإذا كان هذا هو المنطق السليم عند التأسيس

للبنية الاجتماعية أيّا كانت، فإن تجارب الشخصيات الثلاث، تضع القارئ في رحاب الموازنة لاختيار ما هو أفضل: عبدالمجيد وتماسكه أمام النزوات وعدم استسلامه لها، أم بندر وفقدان هذا التماسك والاستسلام للنزوات التي دمرته شخصاً ومستقبلاً، بحيث وجد نفسه من دون الزوجة - الحلم الناصع البياض الذي كان يتخيله باستمرار. لقد حكم الروائي في المحصلة النهائية لعبد المجيد بحياة هائلة يندغم فيها مع وطنه، وهو أيضاً قد أصدر حكمه على بندر بالعذاب الذي لن يستطيع ابنه عبدالمجيد انتشاله منه بعد أن عاد إليه شاباً.

إننا أمام رواية تقول الكثير، وهي تتأجج بالصراع حتى سطورها الأخيرة. رواية تحمل هاجس الوطن والبنية الاجتماعية الغنية بمذلولاتها. ثم إنها، وقبل أي شيء، تقول إن الرواية السعودية بخير، وأنها تتألق بتطابقها مع الواقع الاجتماعي المعيش.

عبدالمجيد الذي يحافظ على تماسكه الأخلاقي والديني، فإن الاثنين الآخرين سرعان ما يجرفهما تيار الحياة في (البوكيركي) حيث يدرسون، وهنا فإن المؤلف يكون منذ البدء قد قدم توصيفات لكل شخصية، أصبحت لاحقاً هي الأرضية التي تدور فوقها المواقف والأحداث. ومما يلاحظه القارئ أن هذه التوصيفات ذات السمة الأخلاقية الاجتماعية، تصبح الدافع الأساسي وراء أي اشتباك مع الواقع الجديد. لقد استل الكاتب شخصياته من البيئة السعودية وقذفها أمام قدرها في مواجهة بيئة لا عهد لها بها. وهي بيئة ضاغطة باتجاه الاندماج فيها، والتعامل معها باستخدام مفرداتها التي يستعملها مجتمع طلابي يقوم على الاختلاط المفتوح بين الرجل والمرأة. ومع أن كلاً من بندر وسليمان سايرا هذا التيار إلى آخر مداه - وهو ما أراده المؤلف لتقديم الدروس الإضافية لهما وللقارئ على حد سواء - إلا أنه (بالإبقاء على

عنصر التماسك لدى عبدالمجيد، والمحافظة على أخلاقياته) يضعنا أمام الموازنة عند الحديث عن مصائر شخصه. فبندر الذي يعود بشهادة البكالوريوس والزوجة الأمريكية (سارا) سرعان ما يواصل رحلة انحداره الذي يحمله المؤلف مسؤوليته، بينما يتأخر سليمان في دراسته، وإن كان هو الآخر يعود بالشهادة والزوجة الفنزويلية ليبدأ رحلته مع الحياة هامشياً إلى أبعد الحدود.

أما عبدالمجيد الذي لم يستسلم لإغراءات الحياة، فإنه يعود بالشهادة الأولى، ليبدأ رحلته مع الحياة في الوطن، حيث يتزوج، وتكون الخطوة اللاحقة باتجاه إتمام الدراسة في بريطانيا والحصول على شهادة الدكتوراه في الاختصاص الذي اختاره: التاريخ.

إن التوصيفات المشار إليها، والبنية الاجتماعية المفارقة لما هي عليه في أمريكا، حددت مصائر الشخص. ولعل الصراع الاجتماعي الذي حرص المؤلف على تفجيره، يمثل موقع الصدارة في ذهنية الشاب العربي الذي يذهب إلى الغرب للدراسة وحتى للعمل والإقامة هناك، إنه الاصطدام الذي لا بد منه للخروج مما أسماها الناقد جورج طرابيشي «عقدة الاضطهاد الجنسي المؤمن». وأحسب أن المؤلف الحرجي ما خالف الحقيقة وهو يكشف لنا عن هذه الهواجس منذ البدء، ثم يقدم لنا شخصيتين أثيريتين (بندر وسليمان) نعيشان في الوهم

بدا السرد متأثراً
إلى أبعد الحدود
بلغة السينما، ومع
ذلك حافظت
الرواية على متانة
عمودها الفقري



حول جماليات اللغة العربية والمسميات الأجنبية

ما أذى البيئتنا والهمبرجر؟!

العربية. فما البديل عن حلقة البنزين، أو عن قاعدة البيروميدين أو عن الحمض الأميني ثريوفان؟ يقال: إن هنالك نحو أربعة ملايين مادة كيميائية تتجول بيننا، ولكننا لا نستعمل أو نعتد إلا على عدد محدود، وأما الباقي فتعتمد عليه المعامل والشركات في الصناعة.

وكان العربي الذي لم يتح له الاختلاط بالأجنبي، كالعربي في عصر ما قبل الإسلام، متفوقاً في التعبير عما يصادفه. أجاد وصف الخيل، والنوق، وأدوات

الحرب والصيد وما إلى ذلك، حتى الأطباء والقطاة أجاد وصفها وقدم لنا معارف جيدة يستطيع أن يعتمد عليها علماء الأحياء. وعندما اختلط بالمجتمعات الأخرى اضطر إلى الاستعانة بإنتاج ما المادي واللغوي. عبدالله بن جديان الجاهلي يعم صنع الفالوذج الذي اشتهر به الفرس. ولكن الفالوذج بقي، وسيبقى اسم بيتزا هات لأنه طبق ليس من صنعنا في الأساس، ولا يستطيع أحد إطلاقاً أن يلغي طبق البيتزا أو المجرة.

على أنه من المؤكد أن لغات بعض الأقوام الآخرين، كالفرس والسريان، قد أخذت لها موقعا في العربية لا مجال لإنكاره، وعلينا أن نحترم السندس والإستبرق الموجودين في القرآن الكريم.

وتخضع التقنيات المعاصرة لقانون ماندل، فبعض مخترعاتهم ذات صفة قاهرة يصعب التخلي عنها مهما حاولنا من جهد. فلو أخذنا تقنية المركبة، على سبيل المثال لوجدنا أنه يصعب عليها التخلي عن

اتسع باب «لغة» في عدد الفصيل ٢٧٨ إلى مثالين أساسيين، فبينما نجد باسمه العسلي تبرز جماليات اللغة العربية على مستوى الحروف والأصوات، يفاجئنا السيد أكرم محمود بالمسميات الأجنبية التي تخترق الحياة العربية، وتحديدًا - اللغة - والتي هي وسيلة التفاهم الأساسية في منطقتنا. ويصب في هذا المحور ما أباح به القفاري من إشكاليات النظام المعرفي والقراءات المعاصرة. على أن نظام المعرفة لا يعتمد

على الإحياء المرئي والمسموع وحسب، بدلالة وجود نظام «برل» لتعليم العميان، ووجود لغة الإشارة التي يعتمد عليها الخرسان. كما يتضح لي أن الخط العربي الحالي، تعرض بدوره إلى تنقيح مستمر، وربما كان هنالك خلاف في كتابة بعض الحروف بين المشاركة والمغاربة. وباختصار شديد، فإننا لم نعد نسمع بالخط المسند، والذي نجد إشارات له في كتاب الأغاني، في أخبار المرقش، وأخبار أبي الطمحان القيني، ولم نعد نكتب كل

الحروف كما هو وارد في المصحف الشريف.

فتحدد البشر، وتفرقهم، ومسألة تبليل الألسنة مسألة قديمة لا يعرف لها أحد تاريخاً مضبوطاً مؤكداً، ولكننا جميعاً نعترف بأن الشيء الذي نشربه هو الماء عندنا، ولكنه WATER عند الإنجليزي، و H₂O عند الكيميائي أي لغة العلم. والمسألة الأخيرة هي مربوط الفرس. وقد نجحنا إلى حد ما في تعريب المعادلات، إلا أن الكثير من الأسماء مازالت تلاحقنا لعدم وجود ما يقاربها في



إنها عامية فننظر في اللسان العربي !!

الفصل - العدد ٢٨١ ١٢٢

الإعلام الإسلامي
وتكنولوجيا الاتصال

إعداد: د. عبد الرحمن محمد علي
مراجعة: د. عبد الرحمن محمد علي

رداً على طه عبدالرحمن محمد علي الإعلام الإسلامي وتكنولوجيا الاتصال: عرض لا يفي بالغرض

الغرائز...»، بيد أنه لم يعد يخفى على كل ذي بصيرة أن الإعلام بشئ أصنافه يؤثر في الناس ويحرض الغرائز فور التعرض لمواده... فكم من بحث إعلامي، وكم من حكم قضائي أثبت أن عدداً من الجرائم قد أعقب عمليات مشاهدة أفلام العنف، وأن اعتداءات جنسية قد جاءت بعد التعرض لأفلام الجنس.

وهنا ننسأل أكان التأثير عقلياً أم غريزياً؟! ويقول المؤلف أيضاً: «... وما زالت التقنيات الاتصالية الحديثة مصادر ذات مضامين خافية على بعض الناس، ولم يدرس تأثيرها في المستويين العام والخاص...».

والواقع يكذب هذا القول، فدراسات التأثير تكاد تظهر بمعدل دراسة واحدة في العالم في اليوم، ويخصص الباحثون الجامعيون جل دراساتهم لمسألة التأثير، كما تجري الجمعيات والهيئات المعنية بتحقيقات ميدانية لا حصر لها.

وعندما قرأت قول المؤلف: «إن الإعلام الإسلامي لا يصطدم بطبيعة الإنسان وخصائصه الثمينة، ولا يحطمها ولا يكتبها...»، أجد نفسي - مع اختصاصي في الإعلام - أمام معادلة فيزيائية يصعب عليّ فك رموزها، فكيف يكون الأمر بالنسبة إلى نقارئ غير المطلع.

أما العبارة التي تعذر عليّ ربط دفتيها والتي جاءت في شكل سؤال وجواب، فهي: «يسأل المؤلف: هل التعليم الإعلامي المبادئ في العالم العربي اليوم يساعد الطلاب على استيعاب المنافع واكتساب المهارات في التعامل مع (التكنولوجيا)؟» ويجيب: «إنه من الصعب بالنسبة إلى علوم الاتصال أن تؤسس شرعيتها على هذا المشروع الذي يعتمد على توحيد المعارف الإنسانية، ولا سيما أن عدداً لا بأس به من الأنظمة قد بدأ يدخل الاتصال في مجاله منذ الأربعينيات، إلى جانب الأنظمة التقليدية التي تطرقت إلى دراسة الاتصالات».

نور الدين بليبيل - أستاذ إعلام

حي مدنيّة - سويدي يوم ٢٠ - شماره ١٤٧ رقم ٩٢٧
قسنطينة - الجزائر.

طلعت في العدد ٢٧٣ من مجلة الفيصل مراجعة الأستاذ طه عبدالرحمن محمد لكتاب «الإعلام الإسلامي وتكنولوجيا الاتصال» للدكتور عبدالعزيز شرف، وقد ترددت كثيراً في إيجاد العبارات الملائمة للرد.

قبل البدء - أقول بكل صراحة - كنت أتمنى أن يتسم ركن قراءات بالانتقاء عن بصيرة للكتب المعروضة لمساعدة القارئ على تكوين فكرة حقيقية عن مضمون ما يعرض من إنتاج فكري، وحتى يتسنى للمتابعين الحكم على المؤلفات: هل هي جديرة بالقراءة؟ وأين تكمن مواطن القوة والضعف فيها؟

ما أسف له أنني لم أجد في مراجعة الأستاذ طه أي شيء من ذلك كله، مع أن الفيصل عودتنا بتقديم المادة الإعلامية التي تسد رمقنا، وتجيب عن أسئلتنا الفكرية. فقد وجدت الأخ المراجع يقدم مادة الكتاب كما لو كانت مسلمات وحقائق لا يدانيها أي شك.

يقول المؤلف: «... إن الإعلام يعد تعبيراً موضوعياً، وليس ذاتياً من جانب الإعلامي...»، هذا الكلام من العسير أن تجد له أثراً في واقع المذاهب الإعلامية السائدة اليوم في العالم، لأنه إذا سلمنا بقول المؤلف نكون قد نزعنا عن العملية الإعلامية لباس التحيز والتحريف والتشويه والمنظور، وبمعنى أدق معيار القيم الإخبارية، وألغينا دور الحارس على الذاكرة الجماعية في الوسيلة الإعلامية.

وأشير هنا إلى قول مؤلفي كتاب «دليل الصحفي في العالم الثالث»: «... ولكن حتى إذا منحت قدراً كبيراً من تحررية من جانب أولئك الذين تعمل لصالحهم فسيكون عليك أن تتعامل مع أولئك «الرقباء» أو «المشوهين» الكامنين الذين يسكنون في عقلك والذين يجعلونك تصوغ تصورك للحياة بأساليب معينة وبألوان معينة».

وكذلك إذا جازينا كلام الدكتور عبدالعزيز شرف فأين نضع الافتتاحية EDITORIAL كنوع إعلامي يعبر عن رأي المؤسسة الإعلامية.

وينقل المراجع قول صاحب الكتاب كمسلمات، ومن ذلك مثلاً: «... ولذلت، فإن الإعلام يخاطب العقول لا

الخلافا الثقافية

انطلاق فعاليات الرياض عاصمة
الثقافة العربية لعام ٢٠٠٠م

مهرجان الجنادرية
في دورته الخامسة عشرة

منح جائزة الملك فيصل العالمية
لخدمة الإسلام للأزهر

افتتاح مركز الملك عبد العزيز لدراسات
العلوم الإسلامية في بولونيا

ندوة مكانة الوقف وأثره
في الدعوة والتنمية

رحيل الندوي والعويس والصافي
وأوبريان وهيبير

المؤرخ البريطاني إيرفينج يقاضي
منتقديه لإنكاره «محرقة اليهود»



خاتمة المطاف :

العلم
والمصوغات
الذهبية في
الأثار السورية



سمو الأمير عبدالله لدى رعايته المهرجان

عقد اجتماع لجنة جائزة الملك فيصل العالمية لخدمة الإسلام مساء يوم السبت العاشر من رمضان سنة ١٤٢٠ هـ الموافق ١٨ ديسمبر الماضي عام ١٩٩٩م بمقر المؤسسة بمدينة الرياض، حيث تقرر منح الجائزة لهذا العام للجامع الأزهر بجمهورية مصر العربية. وجاء في حثيات هذا الاختيار ما يؤكد تقدير الخدمات الجليلة التي يقدمها الأزهر للعالم الإسلامي والتي منها:

- «أنه كان وما زال مأوى لآلاف الطلاب للتعلم الديني.

- له دور كبير في حفظ التراث العربي الإسلامي.

- قاوم محاولات التغريب وأدى دوراً كبيراً في تعميق الأصالة الإسلامية العربية.

- قام وما زال يقوم عبر جامعاته

وفروعها ومعاهده داخل مصر وخارجها

بجهود عظيمة في سبيل نشر الإسلام

وتعليم أحكامه ونشر اللغة العربية».

وقد حضر هذا الاجتماع نيابة عن

صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله

الفيصل رئيس مجلس الأمناء،

صاحب السمو الملكي الأمير خالد الفيصل أمير منطقة عسير

والمدير العام لمؤسسة الملك فيصل الخيرية، وسمو الأمير بندر

بن سعود بن خالد الأمين العام للمؤسسة، ومعالي رئيس مجلس

الشورى الشيخ محمد بن إبراهيم بن جبير، والأمين العام

لنظمة المؤتمر الإسلامي الدكتور عز الدين العراقي، والأمين

العام لرابطة العالم الإسلامي الدكتور عبدالله العبيد، والأمين

العام لجائزة الملك فيصل العالمية الدكتور عبدالله بن صالح

العثيمين.

وتعد هذه أول مرة يتم فيها منح الجائزة لإحدى المؤسسات

الإسلامية، إذ حصل عليها منذ تأسيسها في عام ١٣٩٧ هـ وبدء

منحها في عام ١٣٩٩ هـ، عدد كبير من الشخصيات العربية

انطلاق مهرجان الجنادرية

في دورته الخامسة عشرة

نيابة عن خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز رعى صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني، في ٢٦ شوال الموافق ٢ فبراير/ شباط الماضي انطلاقاً فعاليات المهرجان الوطني للتراث والثقافة «الجنادرية» في دورته الخامسة عشرة.

تضمن حفل افتتاح المهرجان سباق الهجن الرئيس، والحفل الخطابي والفني وتكريم الشخصية الثقافية السعودية لهذا العام وهو الفريق المتقاعد يحيى عبدالله المعلمي، وقصيدة للشاعر الدكتور صالح بن سعيد الزهراني وقصيدة نبوية للعميد خلف بن هذال العتيبي، وعرض الأوبريت الغنائي الذي كتب كلماته عبيد دخيل الله الديبسي ولحنه صالح الشهري بمشاركة نخبة من الفنانين السعوديين هم: طلال مداح ومحمد عبده وعبادي الجوهري ورايح صقر وخالد عبدالرحمن وراشد الفارس.

المحور الرئيس للنشاط الثقافي لهذا العام بعنوان «الإسلام والشرق» يتكون من مجموعة من الندوات هي: «الخلفيات التاريخية للعلاقات بين الإسلام والشرق» و«الأسس المعرفية والفلسفية للإسلام والفكر الديني في المشرق»، و«الجهود السعودية في خدمة الإسلام في الشرق»، و«الاستراتيجيات الاقتصادية والوطنية والدولية في الشرق ودور الإسلام فيها»، و«أفاق العلاقة بين العالم العربي والعالم الإسلامي من جهة والعالم المسيحي من جهة أخرى»، و«علاقات الشرق مع الوطن العربي»، و«التقريب بين المذاهب الإسلامية واحتواء الصراعات المذهبية»، و«العولمة والوطن العربي»، إلى جانب عدد من الندوات الشعرية بمشاركة شعراء سعوديين وعرب.

ويختتم النشاط الثقافي فعالياته بألمسية شعرية لصاحب السمو الملكي الأمير خالد الفيصل أمير منطقة عسير.

ويصاحب المهرجان أيضاً معرض للكتاب ومسابقات ثقافية، وعروض مسرحية، وعروض للفنون التشكيلية، ومازالت فعاليات المهرجان مستمرة حتى مثول المجلة للطبع، حيث ستتم تغطيتها كاملة في العدد القادم بإذن الله.

منح جائزة الملك فيصل العالمية

لخدمة الإسلام للجامع الأزهر

برئاسة صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام،

الأمير سلطان يفتتح مركز الملك عبدالعزيز
لدراسات العلوم الإسلامية في جامعة بولونيا



سمو الأمير سلطان في مركز الملك عبدالعزيز بجامعة بولونيا

افتتح صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام يوم الإثنين العاشر من شوال الموافق ١٧ يناير الماضي مركز الملك عبدالعزيز لدراسات العلوم الإسلامية في جامعة بولونيا الإيطالية التي تعد من أعرق الجامعات في أوروبا.

وأقيم بهذه المناسبة حفل خطابي حضره وزير الدفاع الإيطالي سيرجيو ماتاريلا ورئيس جامعة بولونيا الدكتور قابيو روفريسي مونكوو والدكتور حسن سورافيا رئيس قسم الدراسات الشرقية بجامعة بولونيا.

تحدث في بداية الحفل رئيس جامعة بولونيا مقدماً شكره لصاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز لزيارته للجامعة ولتبرعه بإنشاء هذا المركز، متناولاً أهمية إقامته لخدمة الثقافة الإسلامية والعربية وتطرق للمجالات التي سيهتم المركز بدراساتها.

ثم تحدث في الحفل صاحب السمو الملكي الأمير سلطان مشيراً إلى ما قامت به جامعة بولونيا من إنشاء مركز الملك عبدالعزيز، وقال: إن ذلك يعد خطوة موفقة ونقله حضارية أورتت الرضا في النفوس، وإن إطلاق اسم الملك عبدالعزيز - يرحمه الله - على هذا الصرح لهو لفحة رائعة ولمسة توضح بكل جلاء ما كان عليه - يرحمه الله - من حرص شديد ونمسك بدين الله وتقديمه لأمر الله على غيره، وجهوده في سبيل إعلاء كلمة الإسلام وتبني قضايا المسلمين في أنحاء المعمورة كافة، وتضمن سموه أن يستلهم المركز هذه السيرة العطرة في خدمة العقيدة الإسلامية، وأن يكون نافذة واسعة، ونقطة إشعاع تضيء لتبيين ما حفلت به الشريعة

والإسلامية وهم: السيد أبو الأعلى المودودي حيث فاز بها عام ١٣٩٩هـ/١٩٧٩م، والسيد أبو الحسن علي الحسيني الندوي (بالاشتراك) عام ١٤٠٠هـ/١٩٨٠م، والدكتور محمد ناصر (بالاشتراك) عام ١٤٠٠هـ/١٩٨٠م، وجلالة الملك خالد بن عبدالعزيز آل سعود عام ١٤٠١هـ/١٩٨١م، والشيخ عبدالعزيز بن عبدالله بن باز عام ١٤٠٢هـ/١٩٨٢م، والشيخ حسنين محمد مخلوف (بالاشتراك) عام ١٤٠٣هـ/١٩٨٣م، وتنكو عبدالرحمن (بالاشتراك) عام ١٤٠٣هـ/١٩٨٣م، وخادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود عام ١٤٠٤هـ/١٩٨٤م، وعبد رب الرسول سباف عام ١٤٠٥هـ/١٩٨٥م، وأحمد حسين ديدات، والدكتور رجاء جارودي (بالاشتراك) عام ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م، والشيخ أبو بكر محمود جومي عام ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م، والدكتور أحمد دوموكاوا أونتو عام ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م، ومحمد الغزالي عام ١٤٠٩هـ/١٩٨٩م، والشيخ علي الطنطاوي، والدكتور خورشيد أحمد (بالاشتراك) عام ١٤١٠هـ/١٩٩٠م، والدكتور عبدالله بن عمر بن محمد نصيف عام ١٤١١هـ/١٩٩١م، والدكتور حامد الغايد عام ١٤١٢هـ/١٩٩٢م، والرئيس علي عزت بيجوفيتش عام ١٤١٣هـ/١٩٩٣م، والشيخ محمد بن صالح العثيمين عام ١٤١٤هـ/١٩٩٤م، والشيخ جاد الحق علي جاد الحق عام ١٤١٥هـ/١٩٩٥م، والدكتور عبدالرحمن حمود السمييط عام ١٤١٦هـ/١٩٩٦م، والدكتور محاضر بن محمد عام ١٤١٧هـ/١٩٩٧م، وفخامة الرئيس عبدو ضيوف رئيس جمهورية السنغال عام ١٤١٨هـ/١٩٩٨م، والأساتذ جمعة الماجد عام ١٤١٩هـ/١٩٩٩م.

والمعروف أن جائزة خدمة الإسلام فرع من خمسة فروع تضمها «جائزة الملك فيصل العالمية» وهي تمنح «لكل من يخدم المسلمين ويرتقى بهم ويساعدهم على مواكبة العصر واستيعاب مستجداته».

وصرح الدكتور محمد سيد طنطاوي شيخ الأزهر أن قيمة هذه الجائزة، والتي تبلغ ٢٠٠ ألف دولار، ستنتفك على بناء المعاهد الأزهرية وتزيمها.

وأكد أن حصول الأزهر على هذه الجائزة يمثل تقديرًا كريمًا من المملكة العربية السعودية ممثلة في خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز - حفظه الله - الذي عرف بحبه للإسلام وللعلم والعلماء ليس في المملكة فقط، بل في جميع أنحاء العالم الإسلامي.



سمو الأمير سلمان وسمو الأمير سلطان بن فهد

أعراسها ومغانمها، كما أنه استطاع - برحمة الله - أن يزواج بين الرياضة والثقافة تحت سقف واحد، وأن يطوّر معطيات كل منها لمصلحة الشباب لتستثير طموحاته وملكات الإبداع لديه. وأعلن سموه في ختام كلمته خلاصة أعمال اللجنة من البرامج والفعاليات التي ستكون بداية عمل هذه المناسبة معلناً عن ترحيب اللجنة بمشاركة القطاعات الحكومية والجمعيات والهيئات والشركات والمؤسسات والأفراد، والتي ستتم جدولتها ضمن أعداد الكتاب الشهري الذي سيصدر تبعاً، إن شاء الله، كما سيتم إصدار كتاب توثيقي بلغات مختلفة يوزع على نطاق واسع داخل المملكة وخارجها ليكون مرجعاً دقيقاً لإنجازات هذا الحدث التاريخي.

وأعرب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة «اليونسكو» كويشيرو ماتسورا عن سروره أن تكون المملكة العربية السعودية أرض مكة التي هي مهد الإسلام الذي يمثل إحدى الديانات الكبرى للبشرية، أولى المحطات التي يزورها رسمياً بعد أن تولى هذا المنصب، وأشار إلى أن المملكة تعد من أعرق حلفاء اليونسكو، ومن أشدهم التزاماً بها في قضايا التربية والعلم والثقافة، كما أعرب عن شكره وامتنانه لخادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز وسمو ولي عهده الأمين على ما لقيه من حفاوة وترحاب.



شعار الرياض عاصمة الثقافة

وتحدث المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم محمد الملي عن مدينة الرياض حاضرها وماضيها، كما تحدث عن جهاد الملك عبدالعزيز طيب

الإسلامية السمحة من أحكام وقواعد ومبادئ وأسس تحكم قيام المجتمعات، وتحافظ عليها وتصورها. وتعد جامعة بولونيا من أقدم الجامعات، ليس في إيطاليا فقط، وإنما في أوروبا قاطبة، وقد أسست في بداية القرن الحادي عشر الميلادي، ويوجد فيها ١٧ كلية، ويدرس فيها نحو مئة ألف طالب من مختلف أنحاء إيطاليا، ويعمل بها عدد من الأساتذة الجامعيين المعروفين على نطاق العالم.

انطلاق فعاليات الرياض عاصمة الثقافة العربية لعام ٢٠٠٠م

تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز، أمير منطقة الرياض، انطلقت بقاعة المؤتمرات بمبنى الرئاسة العامة لرعاية الشباب بالرياض، صباح السبت ١٥ شوال سنة ١٤٢٠هـ الموافق ٢٢ يناير/كانون الثاني الماضي عام ٢٠٠٠م فعاليات برامج الرياض عاصمة الثقافة العربية لعام ٢٠٠٠م.

وألقى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز، كلمة بهذه المناسبة قال فيها: إن انتخاب الرياض عاصمة للثقافة العربية لعام ٢٠٠٠م جاء والرياض لا تزال في نشوة احتفالاتها بمئويتها الأولى، لتتوالى أفراحها، وتتوالى مسيرتها المعطاء، وقدم شكره لكل من ساهم في هذا الاختيار منوهاً بالدور الكبير الذي قام به صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز - برحمة الله - الرئيس العام السابق لرعاية الشباب وتبنيه هذا المشروع أمام وزراء الثقافة العرب في الشارقة، كما أشاد بدور صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز الرئيس العام لرعاية الشباب وسمو نائبه الأمير نواف بن فيصل في مواصلة المسيرة والعطاء في رعاية الشباب والعناية بهم، وأعلن في ختام كلمته انطلاق برامج «الرياض عاصمة الثقافة العربية لعام ٢٠٠٠م».

كما تحدث في الاحتفال أيضاً صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز الرئيس العام لرعاية الشباب رئيس اللجنة العليا المنظمة لبرامج الرياض عاصمة الثقافة العربية لعام ٢٠٠٠م مشيداً بالعناية الكبيرة التي يوليها صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز، أمير منطقة الرياض، لمدينة الرياض حتى أصبحت مدينة حديثة ترفل في حلل عصرية محافظة على الأصالة في آن واحد، كما أشاد بالدور الكبير الذي قام به صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز - برحمة الله - في تحمل هموم الثقافة في المملكة، إذ كانت هاجسه الأول، وكان شغوقاً بها، حفيّاً بمفكرها ومبدعها، مشجعاً روادها مرتاداً

الملف الثقافي

الدولتين من الملوك والأمراء تبرز اللقاءات والزيارات التي تمت في مناسبات وفترات مختلفة خلال خمسين عاماً تقريباً.

ندوة عن «مكانة الوقف وأثره في الدعوة والتنمية»



سمو الأمير عبدالمجيد بن عبدالعزيز

رعى صاحب السمو الملكي الأمير عبدالمجيد بن عبدالعزيز أمير منطقة مكة المكرمة صباح الثلاثاء ١٩ شوال سنة ١٤٢٠هـ الموافق ٢٥ يناير / كانون الثاني الماضي بفندق الشهداء بمكة المكرمة، الندوة التي نظمتها وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد بعنوان «مكانة الوقف وأثره في الدعوة والتنمية».

وتطرق سموه في كلمة الافتتاح إلى عناية الإسلام بالفرد وتحدث عن مكانة الوقف عبر الحقب الزمنية التي مر بها المجتمع المسلم عبر مراحل التاريخ الإنساني، ونوه بأهمية الوقف ودوره في دعم مسيرة الدعوة إلى الله ودعم عجلة التنمية في المجتمع المسلم اقتصادياً وثقافياً وصحياً وجميع ما يحافظ على حيوية المجتمع ازدهاره.

وقد تواصلت جلسات هذه الندوة مدة ثلاثة أيام عقدت خلالها تسع جلسات شملت عدة محاور: أهمية الوقف في نشر الدعوة وتوجيه المجتمعات، ومكانة الوقف وتشجيع الحركة العلمية، وخدمات البحث العلمي، وأهمية الوقف في الرعاية الصحية، ودور الوقف في دعم المؤسسات الإنتاجية، والوقف في خدمة الإعلام الإسلامي، وإسهام الوقف في دعم الاقتصاد وتنمية المجتمع، وأهمية الوقف في التخفيف من أعباء النفقات العامة في البلدان الإسلامية، واهتمام الملك عبدالعزيز رحمه الله بدعم الأوقاف ورعايتها، وتمت زيارات ميدانية لمؤسسات وقفية وأقيم معرض مجسمات وصور عن الأوقاف والبنك الإسلامي للتنمية.

وخلصت الندوة في ختام أعمالها إلى عدد من التوصيات منها: اتخاذ كلمة صاحب السمو الملكي الأمير عبدالمجيد بن عبدالعزيز آل سعود أمير منطقة مكة المكرمة وكلمة معالي وزير الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد الشيخ صالح بن عبدالعزيز بن محمد آل الشيخ في حفل افتتاح الندوة وثيقتين من وثائق الندوة والإفادة مما ورد فيهما من توجيهات، وبيان فضل الوقف، وحث الناس

الله تراه - والعبر والدروس التي نخرج بها من استقراء سيرة هذا الرجل الفذ.

وتحدث الدكتور محمد عبده يماني، نيابة عن الأدباء والمفكرين مشيراً إلى أهمية الثقافة في حياة كل فرد وحياة كل مجتمع، وتطرق إلى الأبعاد التي تتمثل في برنامج العواصم الثقافية.

وعقب ذلك ألقى الدكتور أحمد عثمان التويجري قصيدة بهذه المناسبة، قام بعدها صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز، أمير منطقة الرياض، بإزاحة الستار عن مجسم شعار الرياض عاصمة الثقافة العربية لعام ٢٠٠٠م، ثم قدم صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن فهد هدية تذكارية لصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز ولعدد من الضيوف.

والمعروف أن الاستعدادات للاحتفال بهذه المناسبة، التي ستستمر عاماً كاملاً، قد بدأت منذ وقت مبكر حيث جرى التحضير لمشاركة عدد كبير من القطاعات المختلفة بلغ عددها ٦٣ جهة حكومية وخاصة، منها ١٣ وزارة، و ٢٥ هيئة ومؤسسة حكومية، و ٩ منظمات إقليمية ودولية، وجمعيات ثقافية، و ٨ من الشركات والمراكز، و ٨ من المدارس الأهلية. وستقدم هذه القطاعات نحو ٤٨١ برنامجاً ثقافياً، ستنفذ داخل الرياض وخارجها.

ومن المقرر أن تستضيف الرياض ضمن فعاليات اختيارها عاصمة للثقافة العربية، اجتماعاً لوزراء الثقافة والشباب في الدول العربية في نوفمبر/ تشرين الثاني القادم، واجتماعاً مماثلاً لوزراء الثقافة والشباب في الدول الست الأعضاء بمجلس التعاون الخليجي يعقد في مايو/ أيار القادم.

وثائق تاريخية وصور قديمة من الشيخ جاسم آل ثاني لمكتبة الملك فهد الوطنية

أعرب صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض المشرف العام على مكتبة الملك فهد الوطنية عن شكره وتقديره لسمو الشيخ جاسم بن سعود بن عبدالرحمن آل ثاني إثر تلقي المكتبة هدية سموه المتمثلة في مجموعة من الوثائق التاريخية الأصلية والصور الفوتوغرافية القديمة التي تعد إضافة قيمة لمقتنيات المكتبة لما لها من صلة وثيقة بتاريخ المملكة، وتؤكد العلاقات المتميزة بين قادة المملكة العربية السعودية وشقيقتها دولة قطر.

وتضم المجموعة سبع وثائق أصلية تغطي جوانب الحياة الاجتماعية والاقتصادية في عهد الملك عبدالعزيز - طيب الله ثراه - منذ عام ١٣٤٣هـ، وثلاثاً وستين صورة فوتوغرافية قديمة لقادة

عبدالله شطا يهدي مركز الملك فيصل مجموعة من المخطوطات والكتب النادرة



سمو الأمير تركي الفيصل

وجه صاحب السمو الملكي
الأمير تركي الفيصل رئيس
مجلس إدارة مركز الملك فيصل
للبحوث والدراسات الإسلامية
خطاب شكر وتقدير إلى السيد
عبدالله هاشم شطا، على إهدائه
مجموعة من المخطوطات
والكتب النادرة إلى المركز.

وهذه المجموعة هي بقايا من

مكتبة العالم المكي المشهور السيد أبي بكر شطا (١٢٦٦هـ -
١٣١٠هـ)، الذي كان من أبرز العلماء في العصر العثماني، وله
مؤلفات كثيرة نشر بعضها، ومن المخطوطات التي تضمها هذه
المجموعة:

- إجازة لمحمد بن عوض الشريف وثبت عبد الرحمن بن محمد
الكزبري (مكة المكرمة ١٢٧٤هـ)، وثبت عبد الرحمن بن محمد
الكزبري (مكة المكرمة ١٣٠٠هـ)، ووصية النبي عليه الصلاة
والسلام لأبي هريرة رضي الله عنه، وأربعون حديثاً (١٢٦٠هـ)،
وثبت محمد الأمين (مكة المكرمة ١٣٠٠هـ)، وكفاية المستفيد لما
علا من الأسانيد للترمسي، وحواشي على شرح سبط المارديني
على متن الرجبية (١٢٣٠هـ)، والجبر والمقابلة لسبط المارديني،
والكشف السام في توريث ذوي الأرحام لحسين المحلي، والمورد
العذب الهنيء الروي في حل ألفاظ الإمام النووي لمحمد صالح بن
إبراهيم الرئيس الزبيدي (١٢٧٥هـ).

ومن المطبوعات: السوانح الجازمة في التعاريف اللازمة لمحمد
علي بن حسين، مفتي المالكية (المطبعة الميرية في مكة المكرمة
١٣٢٢هـ)، ومسلك السادات إلى سبيل الدعوات لمحمد علي بن
حسين، مفتي المالكية (المطبعة الميرية في مكة المكرمة ١٣٢٢هـ)،
والقول المنقح المضبوط في جواز التعامل ووجوب الزكاة فيما يتعلق
ببورق النوط (المطبعة الميرية في مكة المكرمة ١٣٢٩هـ)، وعمدة
السالك وعدة الناسك لأبي النقيب (المطبعة الميرية في مكة المكرمة
١٣٠٧هـ).

وهناك أيضاً مجموعة من الوثائق والمسودات، والمجموعة
دون شك مفيدة للباحثين لما تعكسه عن الوضع الثقافي والعلمي
في مكة المكرمة في فترة مالكتها الأصلي المرحوم السيد أبي بكر
شطا.

والعمل على توسيع مجالات الوقف لكي تشمل جميع احتياجات
المجتمع المسلم في هذا العصر من خلال الوسائل الدعوية
والإعلامية المختلفة والعمل على إيجاد صيغ ومجالات جديدة
للووقف والتعريف بها وحث المؤسسين على الإيقاف في المجالات
العلمية والتعليمية والإعلامية والاجتماعية والصحية وغيرها من
المجالات، والعناية بنشر تراث أئمة الدعوة من الرسائل والقناوي
وإبراز دورهم في توجيه الناس وإرشادهم في مجال الأوقاف
واقتراف أثرهم في وقف الوقوف على الدعوة إلى توحيد الله، ونبذ
الشرك والبدع ومسائلهما، والاستمرار في تنظيم الندوات
واللقاءات العلمية المتعلقة بالأوقاف بصفة دورية وإشراك المعنيين
من العلماء ورجال الأعمال العاملين في مجال إدارة الأوقاف فيها.

والجدير بالذكر أن مشروع ندوات الأوقاف لعام ١٤٢٠هـ يرمي
إلى التأهيل لمفهوم الوقف ومكانته في الشريعة الإسلامية وتوعية
المجتمع بأهمية الأوقاف الخيرية، وفضل الإسهام في أوجه الوقف
المختلفة وطرح صيغ جديدة للوقف بما يتناسب مع متطلبات
العصر وتتبع الوقف عبر التاريخ الإسلامي وإلقاء الضوء على
وظائفه قديماً وحديثاً، وتوكيد أهمية الوقف في نشر الدعوة إلى الله
وتوجيه المجتمعات وإبراز دور الوقف في دعم الاقتصاد الوطني
وتنمية المجتمع ورصد الآثار المباركة للعمل الوقفي على الفرد أو
المجتمع المسلم، وإبرازها، وبلورة خطة إعلامية لإذكاء الوعي
بمسؤولية الأفراد والمؤسسات عن الوقف وضرورة تنمية المحافظة
عليه.

وقد أعرب معالي وزير الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة
والإرشاد رئيس مجلس الأوقاف الأعلى الشيخ صالح بن
عبد العزيز بن محمد آل الشيخ عن شكره وتقديره للرعاية الكريمة
التي أولاها صاحب السمو الملكي الأمير عبد المجيد بن عبدالعزيز
آل سعود أمير منطقة مكة المكرمة لهذه الندوة منوهاً بالرعاية
المواصلة من سموه لمناشط الوزارة وأعمالها كافة.

وأضاف معالي الوزير أن وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف
والدعوة والإرشاد كانت قد استهلت مشروع ندوات الأوقاف لهذا
العام ١٤٢٠هـ بندوة «المكتبات الوقفية في المملكة» التي عقدت في
رحاب المدينة المنورة، وحققت بحمد الله تعالى الهدف من إقامتها
وأثمرت نتائجها عدداً من التوصيات التي ستعود بمشيئة الله تعالى
بالفائدة على تطوير المكتبات الوقفية وإحياء الحياة الثقافية، وكانت
الثانية في مكة المكرمة، وستعقد الندوة المقبلة بالرياض في شهر
محرم القادم ١٤٢١هـ بعنوان «الوقف في الشريعة الإسلامية
ومجالاته»، وقد بدأت اللجان أعمالها بالفعل.

الملف الثقافي

والداعية الإسلامي المعروف أبو الحسن الندوي عضو المجلس التأسيسي لرابطة العالم الإسلامي، ورئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية، والأمين العام لندوة العلماء في مدينة لکنهؤ بالهند عن عمر يناهز ٨٦ عاماً.

قضى الشيخ الندوي عمره في الدعوة إلى الله والتعريف بالإسلام الصحيح والدعوة إلى الدين الحنيف بالحكمة والموعظة الحسنة واتباع السلف الصالح، منادياً المسلمين بالتمسك بالقرآن والسنة النبوية، وكان شغله الدائم نشر العلم مع تثبيت الإيمان وإصلاح القلوب والترفع عن الميائرات السياسية التي لا طائل من ورائها، مما جعله من أعلام الدعاة المسلمين المعاصرين، ومن المجددين المتميزين بالوسطية والاعتدال والبعد عن مناهج التطرف، والتعامل مع الآخرين بمنطق التسامح الإسلامي، والدعوة بالتلي هي أحسن، فلم يلجأ إلى العنف في حياته، ولم يحسّ الشباب على التشدد، ولم يصطدم بالآخرين حتى وهو يجاهد ضد الاستعمار في الهند، وظل يقود مسلمي الهند الذين يبلغ تعدادهم ١٥٠ مليون مسلم خلال العقود الأربعة الماضية قائداً وموجهاً ومصلحاً، وقد عم الحزن الأوساط الإسلامية في الهند



أبو الحسن الندوي

جمعا، وصدرت بيانات من كل المنظمات والجمعيات والمؤسسات الإسلامية الكبرى تنعى وفاته، وتعدّها خسارة لاتعوض لمسلمي الهند والعالم الإسلامي، وكان في طليعة المعزين أمير الجماعة الإسلامية الشيخ محمد سراج الحسن، ورئيس جمعية العلماء الشيخ أسعد المدني، وإمام المسجد الجامع بدلهي عبدالله البخاري، وأمين مجمع الفقه الإسلامي الشيخ مجاهد الإسلام القاسمي إلى جانب مسؤولي الحكومة الهندية كرئيس الوزراء أتال بيهاري وأجباي، ورئيسة حزب المؤتمر سونيا غاندي، حيث توالى التعازي من كل أقاليم الهند وأقيمت صلاة الغائب على روح الفقيد في عدة مناطق من الهند.

ولد الشيخ أبو الحسن علي الحسيني الندوي في محرم عام ١٣٣٢هـ الموافق (١٩١٤م) في قرية «تكية» بمديرية «رأي بيلي» بالهند، ونشأ في بيت علم ودين، فقد تلقى العلم على يد والده العلامة الشيخ عبدالحق الندوي الذي استحق أن يسمى بجداره «ابن خلكان الهند» مؤلفه القيم في تاريخها والمسمى «نزهة الخواطر».

معرض للكتاب الإلكتروني

بمركز الملك فيصل



شعار المعرض

في إطار جهود مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية المستمرة لمواكبة التطورات المتسارعة في بيئة تقنية المعلومات، وبمناسبة اختيار مدينة الرياض عاصمة للثقافة العربية عام ٢٠٠٠م، ينظم المركز في الفترة من

٢١ - ٣٠/١٢/١٤٢٠هـ الموافق ٣/٢٧ - ٤/٥/٢٠٠٠م معرض «الكتاب الإلكتروني» في مدينة الرياض بمركز الخزامي جوار فندق الخزامي بحي العليا.

ويرمي هذا المعرض إلى مواكبة التطورات العلمية في مجال تقنية المعلومات، وتبسيط الضوء على أهمية النشر الإلكتروني ودوره، في دعم النشر العلمي وتنشيطه، كما يهدف أيضاً إلى الوقوف على حقيقة الكتاب الإلكتروني ومميزاته في مجال البحث والدراسة والتعريف بكل ما هو جديد في عالم النشر الإلكتروني.

ومن أهداف المعرض أيضاً إتاحة الفرصة للجهات المهتمة بالمعلومات «مكتبات، باحثين وغيرهم» للحصول على الأوعية الإلكترونية بأسعار مناسبة، وتمكين ناشري الأوعية الإلكترونية من تسويق إصداراتهم والترويج لها، مع إتاحة فرصة الالتقاء وتبادل الرأي للمهتمين بالنشر الإلكتروني لمناقشة قضاياها التقنية والتسويقية وغيرها.

وقد وضعت اللجنة المنظمة للمعرض شروطاً لنظام الاشتراك وكيفية التسجيل ودفع الرسوم، كما أنها تقدم الكثير من التسهيلات للمشاركين تعميماً للفائدة، وتشجيعاً لخدمة العلم.

ولمزيد من المعلومات والاستفسارات يمكن الكتابة أو الاتصال على العنوان التالي:

الإدارة المنظمة لمعرض الكتاب الإلكتروني:

مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية

ص.ب. ٥١٠٤٩ الرياض ١١٥٤٣. المملكة العربية السعودية

هاتف ٤٦٥٠١٤٣ (+٩٦٦١) فاكس ٤٦٥٩٩٩٣ (+٩٦٦١)

بريد إلكتروني: Sjameel@kff.com

رحيل أبي الحسن الندوي

انتقل إلى رحمة الله تعالى صباح الجمعة آخر أيام شهر ديسمبر من القرن الماضي الموافق ٢٣ رمضان ١٤٢٠هـ العالم

وتوفي الوالد والابن في العاشرة من عمره، فواصل تعليمه على يد والدته التي كانت لها عدة مؤلفات ومجموعة من الأشعار وكانت تحفظ القرآن، إلى جانب أخيه الأكبر الدكتور عبد العلي الحسيني، وعلى يد عدد من علماء الهند، ثم واصل دراسته في جامعة لكنهنو وجامعة دار العلوم التابعة لندوة العلماء، فدرس العربية وآدابها، والعلوم الشرعية ولاسيما الحديث والتفسير. كما اهتم بدراسة اللغات، فأتقن العربية والإنجليزية والفارسية إضافة إلى الأردية كتابةً وتحدثاً.

ساهم الندوي في تأسيس رابطة العالم الإسلامي حيث حضر اجتماعاً في قصر الملك سعود - يرحمه الله - في حج عام ١٣٨١هـ. ضم إلى جانبه مفتي المملكة العربية السعودية الشيخ محمد بن إبراهيم، ومفتي الديار المصرية الشيخ حسنين مخلوف، والشيخ الفلقلي مفتي الأردن، وتمخض ذلك الاجتماع عن قيام الرابطة. أدرك الشيخ أبو الحسن بفكره الشاقب الدور المهم الذي يؤديه البيان الدعوي؛ لأن الدعوة لا تكون إلا باللسان والقلم، وقوام اللسان والقلم الأدب، لذا جعل أحد همومه تخرج جيل من الدعاة يجيد استخدام هذا السلاح، فسعى بصحبة نقر كريم إلى تأسيس رابطة الأدب الإسلامي، وتولى رئاستها.

كما شارك الشيخ الندوي في تأسيس كثير من الجمعيات الخيرية التي ساهمت في خدمة الدعوة الإسلامية، مثل تأسيسه جمعية الدعوة إلى الإسلام بين الهندوس، فقد أصدرت هذه الجمعية الإسلامية عدة رسائل وبحوث باللغة الإنجليزية، وهي اللغة المنتشرة هناك. كما شارك في تأسيس هيئات إسلامية دعوية وعلمية مختلفة واختير عضواً في مجالسها، مثل رابطة العالم الإسلامي، والمجلس الاستشاري الأعلى للجامعة الإسلامية في المدينة المنورة، ورابطة الجامعات الإسلامية، ومركز الدراسات الإسلامية في أكسفورد في بريطانيا، ومجمع اللغة العربية في دمشق، والمجمع الإسلامي لبحوث الحضارة الإسلامية في الأردن، ومجمع اللغة العربية في الأردن.

وتعددت إسهامات الشيخ الندوي في كل مجالات الدعوة الإسلامية وفي كل الميادين، فاشتغل بالتأليف بالأردية، وظهر له فيها كتاب «سيرة السيد عرفان أحمد الشهيد» ووجد إقبالاً عظيماً حتى أعيد طبعه ثلاث مرات وترجم إلى عدد من اللغات. وكان يكتب أيضاً في مجلة «الضياء» العربية التي تصدرها ندوة العلماء، ثم رأس تحرير مجلة «الندوة العلمية» التي كانت تصدر بالأردية، وأصدر مجلة «التعمير» بالأردية أيضاً. كلف من قبل الجامعة الإسلامية في عيكرة بوضع منهاج

لطلبة البكالوريا في التعليم الديني فألف كتاب «إسلاميات» فقررت الجامعة على طلابها، كما ألف «كتاب مختارات من الأدب العربي» الذي أصبح ضمن مقررات جامعة دار العلوم وجامعات هندية أخرى، ودعي إلى إلقاء محاضرة في دلهي فألقى محاضرة عن الدين والمذنية نالت إعجاب جميع الحضور، وطبعت في كتاب مستقل.

بلغ عدد مؤلفات الشيخ الندوي أكثر من ٧٠٠ عنوان، منها ١٧٧ عنواناً بالعربية، وقد ترجمت أغلب هذه المؤلفات إلى الإنجليزية والفرنسية والتركية والبنغالية والإندونيسية وغيرها من لغات الشعوب الإسلامية.

ولعل أشهر كتب الشيخ أبي الحسن الندوي «ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين»، وقد جلى في هذا الكتاب رؤية دقيقة لعطاء الحضارة الإسلامية موازناً بإفلاس الحضارات المادية قديماً وحديثاً، وهو أول كتاب للمؤلف باللغة العربية.

كُرّم الشيخ الندوي في عدد من جامعات العالم وأقطاره الإسلامية لجهوده في خدمة الإسلام ومنح عدداً من الجوائز والشهادات تقديراً لإسهامه المتميز في الفكر الإسلامي، منها فوزه بجائزة الملك فيصل العالمية فرع خدمة الإسلام عام ١٤٠٠هـ مناصفة مع الدكتور محمد ناصر، وذلك تقديراً لنشاطه الواسع في مجال الدعوة الإسلامية في الهند وأقطار كثيرة زارها وقدم فيها عدداً من المحاضرات، ثم عنايته بأطفال المسلمين؛ إذ خصهم بنوع من التأليف يركز الإيمان في نفوسهم وينشئهم نشأة إسلامية صحيحة، كذلك لدوره البارز في إنشاء المجمع الإسلامي العلمي في الهند، إضافة إلى غزارة إنتاجه في اللغات العربية والإنجليزية والهندية والأردية من أجل الدعوة الإسلامية وبيان المنهج الإسلامي، ورد الشبهات ومواجهة التحديات التي تعترض الدعوة. وفاز أيضاً بجائزة الشخصية الإسلامية لعام ١٩٩٨م التي تمنحها جائزة دبي الدولية للقرآن الكريم، وتبلغ قيمتها مليون درهم، تبرع بها - يرحمه الله - لمصلحة التعليم الديني في الهند.

القطيف تكرم الشاعر أحمد الكوفي

شهدت مدينة القطيف شرق السعودية التقاء عدد من الشعراء والأدباء في أمسية شعرية لتكريم الشاعر الراحل أحمد سليمان الكوفي بعد رحيله بأربعين يوماً عن عمر شارف القرن. وتناول المتحدثون المراحل التي مر بها الشاعر أحمد سليمان في حياته، كما تخلل الحفل إلقاء بعض المقطعات من شعر الشاعر وبعض الأشعار الأخرى التي كرمته ولم ترثه.

الملف الثقافي

المعروف سلطان بن علي العويس، صاحب جائزة العويس الثقافية التي تقدم كل سنتين تكريماً للمبدعين العرب، وكان سلطان العويس، الذي ناهز الـ ٧٥ عاماً من العمر، قد توفي بسكتة قلبية على متن الطائرة وهو قادم من إسلام آباد.

ولد سلطان بن علي العويس في بلدة الحيرة في إمارة الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة عام ١٩٢٥ م، ونشأ في بيت علم وأدب، فنهل من معينه مما أهله لأن يكون شاعراً، كما تربى منذ صغره على التجارة التي امتنها فيما بعد، فبدأ بتجارة اللؤلؤ، وانتقل منها إلى بقية أنواع التجارة، فبرز فيها حتى أصبح من كبار رجال المال والأعمال داخل الإمارات وخارجها.

عرف عن سلطان العويس حبه للخير وخدمة الناس، فسخر ماله وثروته لمنفعة الناس ومساعدتهم، فصنق بذلك ما قاله في بعض أشعاره:

وإن ترزق من الأموال وفراً

فدعه عند من تهوى وقوداً



سلطان بن علي العويس

فأقام عدداً من المشروعات التنموية التي تعود عليهم بالنفع والفائدة سواء أكان ذلك داخل الدولة أم خارجها، وقد قدرت المبالغ التي أنفقها على أعمال الخير داخل الإمارات العربية بأكثر من ٣٠٠ مليون دولار، كما قدرت قيمة مؤسساته الخيرية التعليمية والعلاجية

خارج الإمارات بـ ٢٠٠ مليون دولار شملت كلاً من مصر وسورية ولبنان والمغرب وباكستان، وقد نعهاد ديوان رئيس دولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان واصفاً إياه بأنه «رفع اسم الدولة عالياً في الأوساط الثقافية وفي ميادين عمل الخير داخل الدولة وخارجها».

ولعل من أشهر أعماله الثقافية «جائزة العويس الثقافية»، فقد أنشأها عام ١٩٨٨ م جائزة ثقافية تحمل اسمه أوقف لها جزءاً من أمواله تمنح سنوياً لعدد من المبدعين العرب.

ومن المقرر أن توزع الجائزة هذا العام الشهر المقبل في دبي، أول مرة في غيابه، وقد فاز بها هذا العام كل من «محمد عفيفي مطر والشيخ يوسف القرضاوي وناصيف نصار وعبدالله الغدامي وفؤاد التكرلي وصالح أحمد العلي»، وكان قد سبق لعدد من المفكرين والأدباء العرب الفوز بهذه الجائزة كان أبرزهم: نزار



أحمد الكوفي

وقد شارك في الحفل عدد من أدباء القطيف منهم: عدنان العوامي، وعلي العوامي، ومحمد رضا الشماسي، ومحمد سعيد البريكي، وحسن السبع، وسعود الفرج، وشفيق العبادي، وعباس خزام، وعبدالله بو خمسين.

مؤتمر عالمي حول الهوية الثقافية الخليجية

تحت شعار «المؤتمر الخليجي الثاني للفولكلور والتاريخ الشفهي» يقام في مدينة العين في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ مارس/ آذار القادم عام ٢٠٠٠ م المؤتمر السنوي الثاني لـ «مركز زايد للتاريخ والتراث» بمشاركة أكثر من ١٠٠ عالم وباحث بهدف صياغة رؤية واضحة حول الفولكلور وتعريف الهوية الثقافية الإماراتية والخليجية في إطار التراث المشترك والحفاظ على هوية مجتمعات الخليج وثقافتها وتراثها، مستخدمين في ذلك الوسائل التقنية الحديثة في التسجيل والتوثيق والتصنيف. والمعروف أن «مركز زايد للتاريخ والتراث»، الذي يقوم بتسجيل التاريخ الشفهي، قد أسس في العام الماضي بأمر من الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان.

وفاة الشاعر الكويتي علي الصافي

شيعت الأوساط الثقافية والإعلامية والصحافية الكويتية في التاسع من يناير الماضي جثمان شاعرنا الشاب علي الصافي الذي توفي إثر حادث مروري أليم.

ويبلغ الشاعر الراحل الثلاثين من عمره، وكان يعمل في الباب الثقافي لجريدة «الرأي العام» الكويتية، كما مارس العمل في أكثر من مطبوعة مسؤولاً عن القسم الثقافي.

بعد علي الصافي من شعراء الحداثة في الخليج والمنطقة العربية، ومن أعماله المنشورة ديوان بعنوان «خديجة لا تحرك ساكناً».

رحيل صاحب جائزة العويس

شيعت دولة الإمارات العربية المتحدة في الخامس من يناير (كانون الثاني) الماضي عام ٢٠٠٠ م الشاعر ورجل الأعمال

قبايني، ومحمد مهدي الجواهري، وإحسان عباس، وعبدالله البردوني، وسعدالله ونوس، وسعدني يوسف، وفدوى طوقان، ومحمود درويش وغيرهم.

باكورة السلسلة العالمية للتربية والتعليم

تصدر سلسلة كتب الـ «فاست باك» عن مؤسسة فاي دلنا كتابا للتربية في بلومنجتون بالولايات المتحدة الأمريكية، ونقوم دار المعرفة للنممية البشرية بالرياض بترجمتها تحت مسمى «السلسلة العالمية للتربية والتعليم»، ويشرف على ترجمتها د. إبراهيم بن حمد القعيد.



وتتناول السلسلة الموضوعات التربوية التي تهتم العاملين في الإدارة المدرسية، والإشراف التربوي، وكل المشتغلين في حقل التربية.

وقد صدر من هذه السلسلة عشرة كتب مترجمة، تمثل المرحلة الأولى من هذا المشروع، وهي:

التعليم الياباني والتعليم الأمريكي «دراسة مقارنة»، وفن إدارة الفصل الدراسي، وفن طرح السؤال الصحيح: جوهر العملية التعليمية، وموهوبون.. ولكن في خطر، والانضباط الفصلي عن طريق كسب ود الطلاب واحترامهم، وبرامج فعالة للمراقبين المعرضين للخطر، وكيف تضبط الفصل الدراسي (استراتيجيات عملية للمدرسين)، وإعادة هيكلة برامج إعداد المعلمين، وكيف يعد المعلم اختبارات (دليل عملي)، والتلاميذ الذين يستعملون اليد اليسرى (أقلية منسية).

إشهار مركز زايد للتنسيق والمتابعة

وافق المجلس الوزاري لجامعة الدول العربية في دورة انعقاده العادي الثاني عشر بعد المئة يومي ١٣ و ١٤ سبتمبر/ أيلول ١٩٩٩م على إشهار مركز زايد للتنسيق والمتابعة برئاسة سمو الشيخ سلطان بن زايد نائب رئيس مجلس الوزراء في دولة الإمارات العربية المتحدة، وذلك بناء على البيان الختامي لندوة

مستقبل الوطن العربي ودور جامعة الدول العربية، التي عقدت في مدينة أبو ظبي في الفترة من الثاني إلى الرابع من شهر نوفمبر/تشرين الثاني عام ١٩٩٧م.

ومن المقرر أن يعمل المركز تحت مظلة جامعة الدول العربية بوصفه هيئة سياسية عربية غير حكومية، ومقره مدينة أبو ظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة.

صالون ثقافي يمني في القاهرة

صرح سفير اليمن في مصر السيد أحمد محمد لقمان أن الإعلان عن تأسيس صالون «الهمداني» الثقافي في القاهرة مؤخراً يرمي إلى تسليط الأضواء على تاريخ اليمن وحاضره الثقافي والسياسي والاقتصادي، وكذلك توسيع دائرة المهتمين باليمن من الباحثين والكتاب والمفكرين غير اليمنيين.

وأضاف أنه تم اختيار الهمداني ليحمل الصالون اسمه لموسوعيته الثقافية، وتعدد الجوانب العلمية التي تناولها في مؤلفاته، ولأنه أيضاً شخصية تجاوزت في أثرها حدود الزمان والمكان، واحتلت قلب التاريخ الثقافي العربي. وقد باشر صالون الهمداني بالفعل نشاط ندواته الشهرية التي ستكون على دورات تبلغ مدة كل منها ستة أشهر حيث عقدت ندوته الأولى مؤخراً تحت عنوان «الهمداني لسان اليمن.. حياته وفكره وأثره». وستتناول الندوة الثانية موضوعاً تحت عنوان «قراءة جديدة في ملف الاستقلال الوطني في اليمن».

أما آخر ندوات الدورة الأولى للصالون فستتناول موضوع «الوحدة اليمنية» وستعقد في شهر مايو / أيار القادم.

شهر زاد الـ (٢١)



عن دار إشبيلية للدراسات والنشر والتوزيع في دمشق، صدرت مجموعة من قصص الأطفال في طباعة أنيقة وإخراج رشيق، وقيل ذلك في أسلوب قصصي شائق، وهذه القصص هي:

العصافير تستحم بماء البركة، وهذيل اليمام لفاضل السباعي،

وحكايات النملة مبروكة وطبيبة الغاية لرامه عمر باشا الإدليي. ولا شك أن هذه المجموعة التي تحمل اسم «شهرزاد الـ ٢١» تعد



هنتل

ديفيد إيرفينج

المحرقة و«نصير لأدولف هنتل يضع غمامتين على عينيه ويحرف الوثائق ويشوه المعلومات بهدف الوصول إلى استنتاجات لا يمكن الدفاع عنها تاريخياً، على وجه التحديد تلك التي تبنى هنتل».

وقال المحامي رايبتون في معرض دفاعه عن دار النشر والمؤلفة: «إن إيرفينج الذي يعتبر نفسه مؤرخاً، ليس في الواقع مؤرخاً على الإطلاق، وإنما هو مزور للتاريخ. وبصراحة، إنه كذاب. لقد استعمل وسائل عديدة لتزوير التاريخ: اختلاق المعلومات وطمسها، وتحوير الاقتباسات والتلاعب في الترجمات. ولهذه الأشياء تأثير واضح: هو تزوير الحقيقة». وأضاف رايبتون «أعني بكلامي هذا أنه ينفي أن النازيين خططوا، مع سبق الإصرار وبشكل مبرمج، لذبح الملايين من اليهود، مثل حرقهم بالأفران في أوشويز ببولندا».

ودافع إيرفينج عن نفسه قائلاً: إنه لم ينكر أبداً حدوث هذه المذبحة، وأضاف «ليس بمقدور أي إنسان متمتع بكامل قواه العقلية، أو أن يكون عنده أدنى معرفة بما حدث في الحرب العالمية الثانية، أن ينكر حدوث المأساة، مهما اختلفنا نحن المؤرخين حول الوسائل أو تاريخ أو حجم المأساة أو أي جوانب أخرى منها».

وأضاف إيرفينج أنه غير مقتنع على الإطلاق بحدوث هذه المحرقة بالشكل الذي يتم تصويره. إذ من الصعب تماماً تنفيذ الإبادة على هذا النحو الذي جرى تضخيمه، لأن حرق مليون شخص يعني التعامل مع مئة ألف طن من اللحم البشري ومن الناحية المكانية فقط يعد هذا من المستحيل تماماً، فالمجزرة، في رأيه، حدثت، ولكنها تشمل الحرب العالمية الثانية وكل الضحايا الذين سقطوا خلال المواجهة الكونية، ويشمل الضحايا ما أصاب هيروشيما وناغازاكي في اليابان بعد أن أطلقت عليها الولايات المتحدة القنابل الذرية، وأضاف أن اليهود ليسوا هم وحدهم الذين

إضافة طيبة إلى أدب الأطفال في اللغة العربية.

ومن الإصدارات الحديثة لدار إشبيلية ديوان شعر بعنوان «لك أغني» لجمانة طه، وكتاب «حوار مع الرواية المعاصرة في مصر وسورية» للدكتور حلمي محمد القاعود.

استعراض

المجلات والصحف العربية والأجنبية بالأردن

بدأت دائرة المطبوعات والنشر بالأردن، ابتداء من يوم الأحد أول يناير/ كانون الثاني عام ٢٠٠٠م باستعراض الصحف والمجلات العربية والأجنبية التي ترد إلى السوق الأردنية.

وقال السيد عبدالله العتوم المدير العام للمطبوعات والنشر: إن «١٤٠٠» صحيفة عربية وأجنبية تدخل السوق الأردنية شهرياً بالإضافة إلى «٥٠» مجلة أسبوعية وشهرية.

وأضاف أن أربعة آلاف كتاب عربي وأجنبي تمثل الإصدارات العالمية بمختلف اللغات تدخل السوق الأردنية سنوياً موضحاً أن الدائرة تجيز إصدار «١٤٠» مخطوطة شهرياً من الإنتاج المحلي. وقال: إن عرض إصدارات الصحف والمجلات العالمية وتحليلها يرميان إلى تمكين المسؤولين والإعلاميين والصحفيين من متابعتها والاطلاع على محتوياتها.

المؤرخ البريطاني إيرفينج يقاضي منتقديه لإنكاره

«محرقة اليهود»

تدور في بريطانيا حالياً ربح حرب قضائية حامية في قضية مثيرة للجدل انشغل بها الرأي العام، وجذبت اهتمام كثير من المراقبين، فقد رفع المؤرخ البريطاني ديفيد إيرفينج قضية تشهير ضد دار «بينجوين بوكس» للنشر، والأكاديمية الأمريكية الدكتور ديبورا ليسمان التي اتهمته «بنفي حدوث» المذابح النازية ضد اليهود إبّان العهد النازي في الحرب العالمية الثانية، ومن المقرر أن يمثل ضمن الشهود في هذه القضية عدد من أبرز الخبراء العالميين المتخصصين بموضوع المحرقة وألمانيا في عهد هنتل.

وكانت دار النشر البريطانية قد نشرت كتاب الدكتور ليسمان أستاذة الدراسات اليهودية المعاصرة في جامعة إيموري في أتلانتا بولاية جورجيا في الولايات المتحدة، بعنوان: «نفي حدوث الهولوكوست: تنامي الهجوم ضد الحقيقة والذاكرة»، الذي تقول فيه: «إن المؤرخ إيرفينج ينكر حدوث الهولوكوست» أي المحرقة اليهودية، ووصفته بأنه ناطق بخطر باسم ناكري

الدولية بجامعة طوكيو، والحاصل على درجة الدكتوراه سنة ١٩٨٤م، والرضيعة المغربية «أمال بوجمعة» التي لم تكمل بعد شهراً من عمرها.

وقد منحت الجائزة للباحث الياباني تقديراً لأبحاثه القيمة في مجال علاقات اليابان مع جيرانها، حيث عرف بانتصاره لحقوق شعوب الجنوب في التنمية والعيش الكريم. ومنحت الجائزة للرضيعة المغربية لكونها أول مولودة مغربية خلال عام ٢٠٠٠م، والهدف من ذلك هو تكريم المرأة المغربية في بداية القرن الجديد من أجل غد أفضل خلال الألفية الجديدة.

والجدير بالذكر أن مؤسس هذه الجائزة هو الباحث المغربي المهدي المنجرة المتخصص في علم المستقبليات، وقد أنشأ هذه الجائزة عام ١٩٩٠م بغرض تشجيع «الأبحاث القيمة التي ترمي إلى إيجاد التواصل الثقافي والدعوة إلى تحقيق السلم في العالم».

مركز بومبيدو يفتح أبوابه



جورج بومبيدو

أعاد مركز جورج بومبيدو الوطني للفنون والثقافة في باريس المعروف اختصاراً بمركز بوبور، فتح أبوابه أمام الجمهور بعد إقفاله ٢٧ شهراً بسبب أعمال الترميم. وتشكلت طوابير انتظاراً على طول مئات الأمتار حول المركز الذي يفترض أن يكون في آن واحد متحفاً لفنون القرن العشرين

ومكتبة ومركزاً للعروض الحية والإبداع الموسيقي والمناقشات. فالمتحف الوطني للفنون الحديثة الذي يشغل طابقين كاملين في المركز بمساحة ١٤ ألف كيلو متر مربع بات أكبر متحف في العالم لفنون القرن العشرين إذ يبلغ عدد الأعمال والمجموعات المعروضة فيه ١٤٠٠ عمل من أصل ٤٤ ألفاً.

وقد أعيد ترميم داخل المبنى كلياً لكسب مساحة وتحقيق تنظيم وتقسيم أكثر وضوحاً لمختلف الأجنحة: متحف فنون القرن العشرين، ومكتبة، ومركز العروض الحية والإبداع الموسيقي.

وبلغت كلفة الترميم ١٣٥ مليون يورو. كما أقيمت في أثناء إقفال المركز معارض تحت عنوان «بوبور خارج الجدران» أُنحت لبقية المناطق الفرنسية وكذلك الخارج اكتشاف غنى مجموعاته.

أبديوا خلال الحرب العالمية الثانية وإنما الإبادة لحقت بفئات أخرى مثل الغجر في الدول التي سيطر عليها النازيون.

وكانت محكمة ألمانية قد دانت إيرفينج في مايو / أيار عام ١٩٩٢م، وحكمت عليه بغرامة، لتصريحه في اجتماع عام ضم نحو ٨٠٠ شخص في ميونيخ عام ١٩٩٠م بأنه لم تكن هناك أي غرف غاز في «أوشويتز»، وأن غرفة الغاز في معسكر الاعتقال هذا «أقامها البولنديون هناك بعد الحرب تماماً مثل تلك التي أنشأها الأمريكيون في داخاو»، وقد منع إيرفينج إثر هذه الإدانة من دخول ألمانيا كما رفض السماح له بدخول كندا وإيطاليا والنمسا وأستراليا.

وظل ديفيد إيرفينج يتعرض، ولدة عشرين عاماً، لملاحقة المنظمات المعادية للنازية في أوروبا حيث كانت تلاحقه في كل مرة يحاول تنظيم اجتماع ترويجي لكتبه.

وقال إيرفينج أمام المحكمة إنه متمسك بموقفه من هذه القضية على الرغم من الحملات الشرسة التي يتعرض لها، وحالة الحصار المضروبة حوله، التي جعلت دور النشر البريطانية ترفض التعاون معه ونشر كتبه، وقال إنه: سيواصل الدفاع عن موقفه بوصفه مؤرخاً، ولن يتراجع عما توصل إليه من حقائق حول الحرب العالمية الثانية.

ومع نفيه التعاطف مع الزعيم النازي هتلر إلا أنه استبعد قيامه بإعطاء الأوامر بحرق اليهود أو إبادتهم، وقد ذكر في كتابه «حرب هتلر» أن الفوهرر لم يكن على علم بإبادة اليهود حتى أكتوبر / تشرين الأول عام ١٩٤٣م.

وكان إيرفينج قد ألف عدة كتب تاريخية منها: «حرب هتلر» و«جوبلز: العقل الموجه للتاريخ الثالث» وفيه تناول سيرة الزعيم النازي جوبلز - وعد إيرفينج هذه المؤلفات صندوقاً نقادياً وتركه لأولاده الأربعة، مضيفاً أن كتاباته كانت تدر عليه، قبل الحملة، أكثر من ١٠٠ ألف جنيه إسترليني سنوياً، ولكن هذا المبلغ تناقص كثيراً من جراء هذه الحملات.

وقد عرف عن إيرفينج أنه باحث دقيق تفحص وثائق الدولة النازية وتتبع النازيين من كبار السن في قرى الألب ومزارع معزولة في الأرجنتين.

باحث ياباني ورضيعة مغربية يفوزان

بجائزة التواصل الثقافي

فاز بجائزة التواصل الثقافي «شمال - جنوب» هذا العام، منافسة، الباحث الياباني «غيشي فوجي وارا» أساذ العلاقات

الملف الثقافي

وسيكون مركز التحرير الأوربي للصحيفة وقوامه عشرة صحفيين في آيسن «غرب» وسيتولى هؤلاء تحرير عدد من الصفحات في الطبعة اليومية للصحيفة التي تصدر في إستانبول. وستطبع النسخة الألمانية للصحيفة في فرانكفورت. ويذكر أن «جمهورية» التي أسست عام ١٩٢٤م هي أقدم الصحف التركية وذات اتجاه ليبرالي وعلماني.

ارتفاع مشتريات الإنترنت في أمريكا



أحد مواقع الإنترنت

أجرى مركزا الأبحاث الأمريكية بي. سي. داتا وجوبيتر كومونيكاشن استطلاعاً للرأي شمل «٢٦٠٣» أشخاص خلال الفترة من ٢٧ ديسمبر/ كانون الأول إلى الأول من يناير/ كانون الثاني الماضي حيث تبين فيه أن حجم المشتريات عبر الإنترنت في الولايات المتحدة خلال عطلة نهاية السنة الميلادية تراوح بين خمسة وسبعة مليارات دولار بين الأول من نوفمبر ونهاية ديسمبر ١٩٩٩م.

وقال كامرون مثير هافر المحلل في شركة بي. سي. داتا من المبكر جداً القول ما إذا كان هذا الارتفاع الكبير في المشتريات عبر الإنترنت يدل على تغير في عادات المشتريين في المستقبل. كما كشف الاستطلاع الذي شمل ٨١٠ مستهلكين على الإنترنت أن ٩٠ في المئة من المشتريين كانوا راضين عن تجربتهم خلال الشراء عبر الإنترنت مقابل ٧٤ في المئة خلال الفترة نفسها من عام ١٩٩٨م.

وأعلن ٤٥ في المئة من الأشخاص أنهم باتوا أكثر استعداداً للشراء عبر الإنترنت.

وعزت الشركة زيادة المبيعات عام ١٩٩٩م إلى زيادة الإعلانات عن المواقع التجارية وإلى الوضع الاقتصادي الجيد في الولايات المتحدة.

الملح يستقر في الرباط

قرر الكاتب المغربي آدمون عمران الملح أخيراً الرجوع إلى وطنه، والاستقرار في العاصمة المغربية الرباط. وبعد الملح الكاتب المغربي اليهودي الذي يقيم في فرنسا، ويكتب بالفرنسية، ملهم جيل كامل في المغرب أثر فيه أدبياً وفكرياً، واشتهر بمواقفه السياسية الراديكالية، ومناصرتة للقضية الفلسطينية، مما جرّ عليه كثيراً من المصاعب مع دور النشر الفرنسية.

وينحدر الملح من مدينة الصويرة في جنوب المغرب، وهي المدينة التي عاش فيها أكثر يهود المغرب الذين عرفوا باسم «الملاح»، وكانوا يتوزعون على ثلاثة أحياء في هذه المدينة.

العالمية الصينية أوسع لغات العالم انتشاراً

في آخر إحصائية نشرت حصيلتها خدمة «كريستيان ساينس مونيتور» لترتيب اللغات العشر الأوسع انتشاراً في العالم، جاءت اللغة الماندارين الصينية بلهجاتها وتفرعاتها كأوسع لغات العالم، انتشاراً حيث قدر عدد المتحدثين بها بأكثر من ١,٠٧ مليار نسمة.

وجاءت اللغة الإنجليزية، على الرغم من النقلات التقنية (التكنولوجية)، والعولمة بوجهها الأمريكي ولغتها الإنجليزية، في المرتبة الثانية، إذ يتحدث بها نحو ٥٠٨ ملايين نسمة، وتلتها في المرتبة الثالثة اللغة الهندوسنانية بقسميها الهندي (المكتوبة بالسنسكريتية) والأوردو (المكتوبة بالعربية) بنحو ٤٩٧ مليون نسمة، ثم الإسبانية في المرتبة الرابعة بنحو ٣٩٢ مليون نسمة تلتها الروسية في المرتبة الخامسة بنحو ٢٧٧ مليون نسمة.

أما العربية فجاءت في المرتبة السادسة بنحو ٢٤٦ مليون نسمة، تلتها البنغالية بنحو ٢١١ مليون نسمة، ثم البرتغالية بنحو ١٩١ مليون نسمة، ثم المالايوية - الإندونيسية بنحو ١٥٩ مليون نسمة، وأخيراً جاءت اللغة الفرنسية في المرتبة العاشرة بنحو ١٢٩ مليون نسمة.

صدور صحيفة «جمهورية» بألمانيا

أعلن رئيس تحرير صحيفة «جمهورية» التركية حكمت شيتينكايا أن الصحيفة ستبدأ في أواخر فبراير/ شباط الجاري إصدار طبعة لها في ألمانيا بينها عدد من الصفحات التي ستحرر هناك.

وفاة الكاتبة آن هيبير



آن هيبير

توفيت في كيببوك الكندية في الأيام الماضية الروائية والكاتبة المسرحية والشاعرة آن هيبير عن عمر يناهز ٨٣ عاماً بعد أن أصيبت بسرطان العظم.

ولدت آن هيبير في الأول من أغسطس / آب عام ١٩١٦م في قرية صغيرة بالقرب من كيببوك، وبدأت تنشر أول إنتاجها في

المجلات الأسبوعية قبل أن تصدر أول دواوينها «الرؤى المتوازنة» عام ١٩٤٢م، وأصدرت هيبير عدداً من المؤلفات، ونالت الكثير من الجوائز، فقد أصدرت مجموعتها القصصية «السميل» عام ١٩٥٠م، و«الغرف الخشبية» عام ١٩٥٨م.

ومن مؤلفاتها المشهورة التي لقيت رواجاً قصة «كاموراسكا» التي صدرت عام ١٩٧٠م فقد حصلت على جائزة المكتبات في فرنسا في السنة ذاتها، وتحولت إلى فيلم سينمائي بواسطة كلود جوترا، وحصلت روايتها «مجانين باسان» التي صدرت عام ١٩٨٢م على جائزة فيمينا، وتحولت أيضاً إلى فيلم سينمائي، وعلى جائزة الحاكم العام لكندا في عامي ١٩٦٠، ١٩٧٥.

وكانت هيبير قد وضعت اللمسات الأخيرة على روايتها «ثوب من نور» قبل بضعة أشهر من مرضها، كما صرح بذلك ناشر مؤلفاتها في كيببوك باسكال إسانياتي. وأعرب لوسيان بوشار رئيس وزراء كيببوك عن حزنه لوفاة «هذه السيدة النشيطة والكتومة والنبيلة» التي «وضعت الحياة فوق كل اعتبار، واستمدت منها المادة الأولية لمؤلفاتها».

رحيل الكاتب البريطاني أوبريان

ودعت الأوساط الثقافية البريطانية في الأيام الماضية أحد كتاب الرواية التاريخية في بريطانيا، الكاتب باتريك أوبريان الإيرلندي الأصل البريطاني الجنسية عن عمر يناهز ٨٦ عاماً. ولد أوبريان في إيرلندا عام ١٩١٤م، وأصيب بمرض صدري ألزمه الفراش مما جعله يمارس القراءة، وهو على سريره، وقد بدأ ممارسة الكتابة وعمره لم يتجاوز خمسة عشر عاماً.

وتعد روايته «ريان السفينة»، التي تقع في ٢٠ جزءاً، من أشهر أعماله الروائية، وقد عرف عن باتريك عشقه للبحر فكتب روايته «المحيط الذهبي» التي تروي مغامرات الأميرال «انسون» في المحيط الهادي.

حملة لإنقاذ منزل بيتس

اشترى مستثمر منزل الشاعر الإيرلندي وليام بثلر بيتس بغرض هدمه وبناء مبنى سكني محله بعد أن تحولت الضاحية إلى منطقة سكنية، وقدم طلباً بذلك إلى المجلس المحلي، مما دفع مجموعة من الكتاب والأكاديميين إلى قيادة حملة لإنقاذ هذا المنزل الذي عاش فيه الشاعر أيامه الأخيرة.

ودعا براون أستاذ الأدب الإنجليزي في كلية ترينيتي الدولة إلى شراء المنزل ودمجه في خططها لإقامة أكاديمية إيرلندية لفنون الدراما.

وقد ذكر بيتس الحاصل على جائزة نوبل عام ١٩٢٣م منزله هذا الواقع في ريفرسديل في قصصين من ديوانه الصادر في عام ١٩٣٨م.

عودة الملكة ميريث إلى مصر



لحظة تسليم تمثال الملكة ميريث

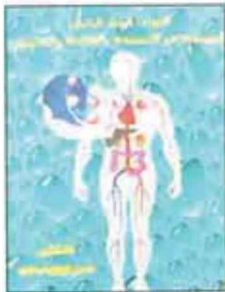
بعد معركة قانونية امتدت مدة ثلاث سنوات ضد المتحف البريطاني في لندن، استردت مصر تمثال رأس الملكة «ميريث»، الذي يعود تاريخه إلى القرن ١٣ قبل الميلاد، والذي سرق من مخزن في

منطقة سقارة التي تقع جنوب القاهرة في أوائل تسعينيات القرن الماضي، وكان التمثال قد تعرض لتشويه متعمد قصد به المهرب تغيير معالمه حتى يستطيع تهريبه، لكن المتحف البريطاني، الذي استحوذ على التمثال، استطاع أن يقوم بترميمه وإعادةه إلى حالته الطبيعية. وتنتظر المحاكم البريطانية حالياً قضية مماثلة هي إعادة رأس أمعنثب الثالث الذي بيع إلى المتحف البريطاني عبر عدد من الوسطاء.

ويمثل هذا الإصدار مكتبة فوتوغرافية للرياض عاصمة المملكة - وعاصمة الثقافة العربية هذا العام (٢٠٠٠)؛ ليبقى في الذاكرة ما كانت عليه المملكة قبل ثلاثين عاماً، والقفزة الحضارية التي هي عليها اليوم، في شتى المجالات.

ويغطي الإصدار الرياض في عدد من المراحل بدءاً من أوائل الصور الملتقطة لها بين عامي (١٣٣٠ - ١٣٣٢هـ)، ثم مرحلة المدينة المسورة ١٣٣٥ - ١٣٥٢هـ، واختيارها عاصمة للمملكة في الخمسينيات الهجرية، تليها مرحلة التوسع في الستينيات، ثم مرحلة التحول من القديم إلى الجديد في سبعينيات القرن الماضي، وأخيراً الرياض اليوم.

ويذكر أن الصور ملتقطة بعدسات عدد كبير من الرحالين العرب والأجانب الذين زاروا المنطقة وهم: لينتشان سنة ١٣٣٠هـ، وشكبير سنة ١٣٣٢هـ، وفيلبي سنة ١٣٣٥ - ١٣٣٦هـ و ١٣٥١هـ، والريحاني سنة ١٣٤٠هـ، ومحمد أسد سنة ١٣٤٨هـ، وتوتشيل سنة ١٣٥٢هـ، ودي غوري نحو سنة ١٣٥٤هـ، ورنل سنة ١٣٥٦هـ، وستاينكي سنة ١٣٥٦هـ، وفيلوليت ديكسون سنة ١٣٥٦هـ، وباتسغلي سنة ١٣٧٠هـ، والأميرة أليس سنة ١٣٥٧هـ، ولاندري سنة ١٣٦٢هـ، وفان دير مولن سنة ١٣٦٣هـ، و.د.ي. ريتشي سنة ١٣٦٦هـ - ١٣٦٧هـ، وت.ف. والترز سنة ١٣٦٨ - ١٣٦٩هـ و ١٣٧٤ - ١٣٧٥هـ و ١٣٨٥هـ و ١٣٨٧هـ، ومولر سنة ١٣٦٨ - ١٣٧٤هـ، وف.ك. أنتوني سنة ١٣٧٩هـ.



نجاري. عمر فوزي / التهاب الكبد البائي والمستجدات المتعلقة بالمناعة والتحصين. الملائقية: مركز غار، ١٤٢٠هـ / ١٩٩٩م، ٧٨ ص.

يجيب الكتاب عن الأسئلة التي تشغل أذهان الأطباء وطلبة

كليات الطب فيما يتعلق بمرض التهاب الكبد البائي وطرق الوقاية منه، والمستجدات المتعلقة بالمناعة واللقاح. يقع الكتاب في أربعة فصول، يناقش فصله الأول الوبائيات، وعوامل الخطورة عند عناصر الهيئة الطبية، وخطر الإصابة عقب نقل الدم، والنقل حول الولادة. وجاء فصله الثاني عن الاستجابة المناعية لحمى التهاب الكبد B، والتطور الطبيعي للخمج، وعقائيل التهاب الكبد، ولا يوجد علاج فعال له. وكان الفصل الثالث عن فكرة اللقاح

موساروف، شاه رستم شاه / النحو الوظيفي للغة الروسية في النصوص العلمية. الرياض: جامعة الملك سعود، ١٤٢٠هـ / ١٩٩٩م، ٢٦٩ ص.

صدر الكتاب باللغة الروسية، ويرمي الكاتب من ورائه إلى مساعدة المتخصصين والمترجمين على التعرف الدقيق إلى نحو الجملة الروسية وصرفها بطريقة تمكنهم من الترجمة، وإيجاد البديل للمصطلح العلمي، كما قصد أيضاً إلى مساعدة القارئ على الفهم الدقيق لقواعد اللغة الروسية، ودلالاتها، وسلامة التحدث بها بطريقة علمية سليمة، ومعرفة معانيها الدلالية المختلفة وتوضيحها، وطرائق التعبير عنها، وشرحها وتبسيطها.

اتبع الكاتب طريقة الجداول في عرض المادة التعليمية مما يساعد الطلاب على سهولة الفهم والاستيعاب. يقع الكتاب في مقدمة كتبها الدكتور علي أبو الفتوح الشيخ، وثمانية فصول، جاء الفصل الأول عن «علاقة البتدا والخبر»، والثاني عن «الجملة التابعة المعبرة عن التمني (الرجاء)»، والثالث عن «الجملة التابعة التعنيت»، والرابع عن «الجملة التابعة الدالة على الحال أو الهيئة». أما الفصل الخامس فقد جاء عن «الجملة التابعة الدالة على هدف الحدث (أو الغرض)»، والسادس عن «الجملة التابعة الزمنية»، والسابع عن «الجملة التابعة الشرطية»، والأخير عن «الجملة التابعة السببية». وختم الكتاب بالملاحق والمراجع وكشاف الموضوعات.



أمانة مدينة الرياض / الرياض التاريخ والتطور. الرياض: مؤسسة التراث، ١٤٢٠هـ، ٢١٠ ص.

«مدينة الرياض، حاضرة الصحراء، ودرة نجد، وعاصمة المملكة العربية السعودية.

قليلة هي المدن التي شهدت تجربة من التحول والتطور شبيهة بمدينة الرياض. فقد تطورت من مدينة مسورة محدودة المساحة والسكان إلى حاضرة عالمية مزدهرة يزيد سكانها على ثلاثة ملايين نسمة...».

بهذه العبارة قدمت أمانة مدينة الرياض إصدارها 'لحافل بالصور عن الرياض، مشاركة منها في ذكرى مرور مئة عام على تأسيس المملكة العربية السعودية.

الأزمات وفي أثنائها وبعدها، وأسلوب الخطاب الإعلامي للأزمة، والتعامل مع الحملات المعادية والشائعات في أثناء الأزمات.

وخصص الفصل السابع للحديث عن النواحي النفسية والاجتماعية في أثناء الكوارث والأزمات، وسلط الضوء في الفصل الثامن على أجهزة الحماية الحديثة لمواجهة الكوارث والإشارة إلى منظماتها مع توضيح دور الدفاع المدني بالملكة العربية السعودية (كنموذج لإدارة الكوارث).

وختم الكتاب بعرض لنماذج مخفارة من الأزمات والكوارث المختلفة، ثم ثبت بالمراجع باللغة العربية وآخر باللغة الإنجليزية.

ينتظر فكرته وطرائق تحضيره. وجاء الفصل الرابع عن الجديد في التمتع من التهاب الكبد البائي، وفعالية اللقاح وسلامة اللقاح، ورد الفعل الناجم عن اللقاح، والمناعة الناجمة عن اللقاح، والعوامل المؤثرة في الاستجابة المناعية، والتمتع المنفعل، والتمتع الفاعل، والتمتع الفاعل - المنفعل، والأشخاص الواجب تلقيحهم، ومضادات استطباب التلقيح، والجرعة وطريقة الإعطاء، وخطة التلقيح، والنتائج العلمية للتلقيح.

استعان المؤلف بالجداول والأشكال في شرحه لأطوار هذا المرض، وأماكن تواجده، وكيفية الإصابة به، وغير ذلك من المعلومات المتعلقة به.

وختم الكتاب بالمصادر والمحتويات.



الريداوي، محمود جبر / كشف
العبارات النقدية والأدبية في
التراث العربي، الرياض: مركز
الملك فيصل للبحوث
والدراسات الإسلامية،
١٤٢٠هـ/ ١٩٩٩م، ٣٢٦ ص.

جمع المصنف هذه
المصطلحات من بطون الكتب

بعد أن كانت ميثوثة بغير انتظام وصنفها ورتبها ترتيباً يسهل الرجوع إليها لسد حاجة الدارسين، ولنكون معيناً لهم لفهم النصوص، لأن المصطلحات تشكل أكبر عـ- - ر من أدوات النقد وآلياته.

رتب المصنف هذا الكشف ترتيباً هجائياً، فأورد العبارة حسب الحرف الأول الذي تبدأ به، مع إيرادها مرة أخرى في مكان آخر إذا ما اختلفت صياغتها، أو إذا كانت العبارة مؤلفة من أكثر من جملة أو فقرة وكل واحدة منها تصلح لأن تفرد عبارة قائمة بذاتها.

درج المصنف إلى نسبة العبارة إلى مبدعها الأول، وتحري ذلك في غير ما مصدر، مع إيراد اسم المصدر ورقم الصفحة.

نوه المصنف بفضل كتّابين استعان بهما وبغيرهما، في إخراج هذا العمل، الأول: «نصوص النظرية النقدية في القرنين الثالث والرابع للهجرة»، جمعه الدكتوران جميل سعيد، وداد سلوم، والثاني: «نصوص النظرية النقدية عند العرب من العصر الجاهلي إلى أوائل القرن الثالث»، للدكتور وليد قصاب، كما رجع المصنف إلى بعض كتب الحديث في توثيق الأحاديث النبوية ذات الصلة بموضوع العبارات النقدية.



الشفان، فهد أحمد / إدارة
الأزمات: الأسس، المراحل،
الأنشطة، الرياض: أكاديمية
تأليف العربية للعلوم الأمنية،
١٤١٩هـ/ ١٩٩٩م، ٣٠٩ ص.

يقول المؤلف: إن ما دفعه إلى
تأليف هذا الكتاب هو الاهتمام
الملحوظ للأكاديميين بهذا
الموضوع وحاجة المكتبة العربية،

ومؤسسات التعليم، ومعاهد التدريب إلى مرجع متخصص في إدارة الأزمات، ويضيف أن هذا العلم لم ينل حظه من الاهتمام الأكاديمي إلا في أوائل الستينيات، وبالتحديد على أثر أزمة الصواريخ الكوبية في أكتوبر/تشرين الأول عام ١٩٦٢م عندما قال ما كنا مارا وزير الدفاع الأمريكي السابق عبارته الشهيرة: «لم يعد هناك بعد الآن مجال للحديث عن الإستراتيجية، وإنما عن معالجة الأزمات فقط».

يقع الكتاب في تسعة فصول تناول فيها الكاتب أهم الجوانب المتعلقة بإدارة الأزمات، فجاء الفصل الأول حول مفهوم الأزمة وتعريفاتها وإيضاح الفارق بينها وبين الكارثة، وتناول في الفصل الثاني تصنيف الأزمات وتطورها، وناقش في الفصل الثالث المنظور الإداري للأزمات، وجاء الفصل الرابع عن دور المعلومات والاتصالات في أثناء الأزمات والكوارث، واستعرض في الفصل الخامس أهم مقومات نموذج إدارة الأزمات، حيث شمل مرحلة ما قبل الأزمة (التلطيظ والتحضير)، ومرحلة (المواجهة)، ومرحلة ما بعد الأزمة «إعادة الأوضاع»، وتناول في الفصل السادس دور الإعلام قبل



بيادر (ع ٢٨، رمضان ١٤٢٠هـ/ ١٩٩٩م)
ملف ثقافي ابتاعي يصدر عن نادي لها الأدبي
افتتح المشرف العام وأعضاء هيئة تحرير الملف بكلمة تأييد لأمير الشباب صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز آل سعود - يرحمه الله - والإشادة بدور سموه الداعم للأنشطة الأدبية والمجلات الثقافية. واحتوى العدد على نص محاضرة د. تركي الحمد

«خصوصياتنا والعولمة» وبعض مداخلاتها، ثم مقال لعبدالله الحقييل عن «أهمية غرس السياحة الداخلية في نفوس الناشئة»، وقراءة في كتاب «المعجم الجغرافي في البلاد العربية السعودية - منطقة عسير» أعدها أ.د. البر سيد أحمد العراقي، و«قراءة في رواية المهدي لـ (كونيل)» للدكتور (أبو بكر أحمد باقادر)، ثم بحث/ إبراهيم محمد شحني بعنوان «الفن التشكيلي مثلثا المشرق». وحفل العدد بمجموعة من القصائد والقصص القصيرة.



دراسات (س ١١، ع ١١، ١٩٩٩م)
مجلة فصلية محكمة تعنى بالدراسات الاجتماعية والإنسانية تصدر عن اتحاد كتاب وأدباء الإمارات

أشتمل العدد على ثلاث دراسات؛ إذ كتب د. عدنان عبيد العلي عن «صحيفة بشر بن المعتمر وأثرها في النقد العربي القديم»، وتناول د. خالد محمود جمعة في دراسة «الأسلوبية اللسانية: مفهومها واتجاهاتها في المدرسة الغربية»، كما أن هناك دراسة ميدانية على طلبة المدارس الثانوية في مدينة إربد موضوعها «اتجاهات الطلبة نحو التعليم المهني». وفي باب آراء وأفكار: كتب د. حسن مدن عن «الثقافة في بلدان الخليج.. أسئلة يرسم المستقبل»، وعن «أدب الطفل: المقسمة والمفهوم» كتب الدكتور مبارك الصوري.

وفي باب القراءات قرأنا نقديتان: الأولى للدكتورة فوزية الدريع بعنوان: «نزار قباني.. سيكولوجية الطفل الغاضب»، ثم «تجليات المكان في القصص القصيرة (قراءة في مجموعة «السيدة كانت» ليزة الباطني)» كتبها د. طارق سعد شليبي.



الإداري (س ١١، ع ١١، رمضان ١٤٢٠هـ/ ديسمبر ١٩٩٩م)
دورية علمية محكمة متخصصة في مجال العلوم الإدارية ربع سنوية تصدر عن معهد الإدارة العامة - مسقط

جاء العدد مشتملاً على مجموعة من الموضوعات، أهمها: «العوامل المؤثرة في اختيار مراقب الحسابات: دراسة تجريبية على الشركات المساهمة بسلطنة عمان» للدكتور علي إبراهيم طلبة، وكتب د. حسن أبشر الطيب في «الإدارة العربية وتحديات القرن القادم»، ثم د. عبدالناصر نور و د. محمود إبراهيم في دراسة ميدانية عن «التخطيط الضريبي في الشركات المساهمة العامة العاملة في قطاع الخدمات في الأردن»، وكتب د. حسن زكي عن «فعالية قواعد القرارات المستندة إلى التكلفة في تخطيط الطاقة»، ثم دراسة ميدانية مقارنة في الجامعات الحكومية والخاصة الأردنية عن «أسباب ومعالجة الترهل الإداري واختزال التكاليف الإدارية».

نضمن العدد تقرير عن مؤتمر المعهد الدولي للعلوم الإدارية - بالملكة المتحدة المنعقد من ١٢ - ١٥ يونيو/ تموز ١٩٩٩م، ومؤتمر الاتحاد الدولي لدارس ومعايد الإدارة الذي انعقد في برمنجهام من ١٩ - ٢٢ يونيو/ تموز ١٩٩٩م.

خُتم الكشف بإيراد قائمة بالمصادر والمراجع، وأخرى بفهرس الأحاديث النبوية ذات الصلة بموضوع النقد مستخرجة من كتب الأحاديث والأدب، وأخيراً فهرس الأشعار مرتباً حسب القوافي، وفي القافية حسب الترتيب الأقوى في قواعد الإملاء «كسرة فضمة ففتحة فسكون».



فلايكوفسكي، إيمانويل / عوالم في تصادم: الكوارث الكونية والحضارة الفرعونية، ترجمة: رفعت السيد، القاهرة: جماعة حور الثقافية، ١٩٩٩م، ٥٧٥ ص.

هذا الكتاب «عوالم في تصادم» هو الجزء الثاني من الموسوعة التي صدر الجزء الأول منها مترجماً عام ١٩٩٥م بعنوان «عصور في فوضى».

يحاول الكاتب أن يوصل ما انقطع من تاريخ اليهود في مدة تربو على ألفي عام، عندما تشتتوا في بقاع الأرض بعد هدم الهيكل الثاني، وبحث اليهودية السياسية من جديد عن إيجاد مكان لها بين حضارات الشرق القديمة العظمى، وهو هنا يحاول أن يواصل ما بدأه في الجزء الأول من الموسوعة «عصور في فوضى» الذي حاول فيه إضفاء الشرعية على الوجود اليهودي المعاصر.

يجزم المترجم أن جهداً مؤسسياً وراء إصدار هذه الموسوعة، فالجهد المبذول فيها يفوق كثيراً طاقة إنسان بمفرده وإمكاناته، وهو يأمل أن نجد باحثين ومفكرين يفتنون أعمارهم بالقدر نفسه من الولاء لقضية وجودنا ذاته.

وينبه المترجم على الخطر اليهودي القادم الذي يسعى لامتلاك قلب المنطقة العربية ليحقق الوعد الإلهي المزعم لليهود بإقامة الهيكل الثالث على أنقاض الهيكل الثاني.

إن ما يستحق البحث في هذا الكتاب، بخلاف ما وظف لخدمة اليهودية السياسية، هو وجهة النظر التي تقول: إن هناك أحداثاً كونية أثرت في الأرض وحركتها واتجاهها وزاوية ميل محورها في عصور تاريخية قديمة، ومن ثم أثرت بشكل أو بآخر في مسارات الحضارات القديمة وتطورها دون أن ننضم إليها الحضارة اليهودية كما يدعي الكاتب.

الحلي والمصوغات الذهبية في الآثار السورية

سعد بشير فنصة

دمشق - سورية

الفاتحين والقادة المغامرين شرقاً وغرباً، ويستوي في ذلك البدائيون والمتمدنون، القدماء والمعاصرون، فقد تسابق البشر إلى اقتناء الحلي وجمع الكنوز، وتنافسوا في سبيل الحصول عليها، حتى غدت في مراحل متشابهة ومتنوعة من التاريخ شراً عظيماً للصراع بين الإخوة من البشر، حذرت منها الأديان السماوية في نصوص واضحة وصريحة.

الحلي وحماية الإنسان

كان القدماء يعتقدون بأن للذهب مفعولاً عجيباً من شأنه أن يعيد الشباب، ويطيل الحياة، ويكثر النسل وبأنه المعدن الذي لا يتغير، فهو معدن الآلهة، وواسطة إلهية، وسبيل تقرب تزين به أدوات المعابد، ويزود الموتى بزيينة منه، حتى غدت المقابر في العصور التاريخية الغابرة مستودعا غنياً للكنوز الثمينة، وغدا الترف الذي يتمتع به الأموات يفوق ما كان يتمتع به الأحياء، ولا شك أن الاعتقاد بأهمية الحلي ودورها في حماية حاملها جعلها بمنزلة تميمة مقدسة، والاعتقاد بدور



قرط ذهبي مصنوع من نسج مفرغ بشكل طائر يحمل بمنافذ قرط ذهبية المثلث في «الرقعة» ويعود إلى القرن الثاني عشر الميلادي



طوق من العقيق الأحمر واللازورد مختلف في «ماري» - تل الحريري - الألف الثالثة ق.م

الحلي في حماية الإنسان قديم قدم ذاك الإنسان الذي أخذ يختار ويميز أنواعها، ويختبر ويتعرف إلى خواصها، وينجذب نحو ألوانها، فوصلت تخيلاته إلى الاعتقاد بأن ألوانها رموز لقواها السحرية، وأن حملها أو اقتنائها من شأنه أن يغير مصير الإنسان في هذا الوجود، مما جعله يعتقد بأن الحجر الحليبي اللون من شأنه أن يوجد الوئام بين المحبين، وأن تقبيل الياقوت بالقمم يفرح القلب، وأن

كانت الحلي على الدوام مثار اهتمام الناس عبر التاريخ، ولا سيما النساء، فمن خلالها يمكن الركون إلى مفاهيم الإنسان الجمالية قديماً، وذوقه الفني، ورقبه الصناعي، ونشاطه التجاري، بل وحتى تاريخه الاجتماعي. وكانت عادة التجميل بالحلي منتشرة في كل المجتمعات، ولا سيما الطبقات الثرية التي كانت حريصة

على التظاهر والتفاخر، وهم يحاولون فرض أدواقهم على الصائغين، ويحثونهم على التجديد والابتكار، فيلبى الصائغون طلباتهم ويصوغون لهم الحلي الجميلة التي تنال رضاهم، لأنهم يعدونها ثروة ثابتة ذات قيمة مادية في الأزمان المالية، فهي قطع نادرة وبضاعة رابحة، وسلعة سهلة الحمل والتداول.

فمنذ أقدم العصور وحتى في عصور ما قبل التاريخ اهتم الإنسان البدائي بالتزين والتجمل، فأحاط جيبه بأطواق من العظام والأحجار الملونة المنحوتة، إلى أن اكتشف المعدن الثمين الذي خلب

الألباب، ولا يزال، ألا وهو الذهب، فكان مصدراً للغنى والسعادة وضمان أسباب العيش، كما كان مدعاة سيطرة للطبقة السائدة أو المحتكرة للقوى الاقتصادية والسياسية عبر التاريخ، ولو استعرضنا تاريخ الحضارات لوجدنا رغبة الإنسان في التزين بالحلي والتجمل بها تعد من أقوى الرغبات تأثيراً، وأقدمها عهداً، إذ لم تخل من هذه الرغبات التي هي أكثرها استمراراً وأوسعها انتشاراً حتى أطماع



شكّ ثقب مربع بالحجر السيلاني وفي الوسط الحجر الكريم المسمى بعين الهر، مكان الاكتشاف مجهول ويعود إلى القرن الأول الميلادي



بيت حجاب من نسج ثقب مغارغ ومزين بالثقاق هندسية وحقل ثقب بقول إغز يدوم وأجبال لصاحبه، مختلف في الرقة، القرن الثاني عشر الميلادي

مستورة بصفائح ذهبية. وعندما أشرقت شمس الإسلام نورع الرجال المسلمون عن التزيين بالذهب والتدثر بالحريز، فأخذ الصائغ المسلم بيدع الحلي للنساء فقط ويفتن في مظهرها الزخرفي وشكلها الأنيق. وعندما تعرضت منطقة الهلال الخصيب للحملات المغولية والغزوات التتيرية، انحطت الصناعات السورية، وهلك الآلاف من البشر، ونهبت المدن وأحرقت. أضف إلى ذلك أن مصادرة الماهرين من الصنائع وتهجيرهم إلى موطن الفاتحين جعل المدن السورية تمر بفترة جمود صناعي وشلل فني طويل استمر قرونا.

الفيروز يدفع الصواعق ويقوي القلب، والزمرد يحيي الفضيلة، وعين الهر تدفع أذى عين الحاسد، والمرجان يمنح الحياة، والكريستال يجعل الأحلام جميلة، وامتد خياله أكثر بربط الحلي والأحجار الكريمة بالأفلاك والأبراج السماوية عندما وازن بين بريقها وتلألؤ النجوم. وقد اظهرت الأبحاث والتنقيبات الأثرية خلال العقود الماضية في سورية غنى متنوعاً وجميلاً من الحلي والمصاغ من مختلف العصور والمواقع الأثرية، ولعل الاكتشاف المهم الذي يعود إلى منتصف الألف الثاني قبل الميلاد كان من حضارة أوغاريت - رأس شمرا على الساحل السوري - الغنية، حيث عثر في أحد مساكن هذه المملكة على ميزان صانع مع مجموعة كاملة من الأوزان، وقطع ذهبية وفضية، إضافة إلى قوالب لصب الحلي، مما أعطى صورة متكاملة لطريقة صياغة الحلي في تلك الفترة التاريخية ومعالجة أشكالها، وتذكر المصادر أيضاً أنه عندما ازدهرت حضارة تدمر السورية، وأصبحت عاصمة سياسية مهمة ومحطة كبرى في الشرق القديم للقوافل التجارية العالمية، ظهر البذخ وانتشر الترف وأخذت الحسان يطلبن الحلي الجميلة ويتزين بالأفراط والأساور، ويستدل على ذلك بالتمائيل التدمرية الكثيرة التي اكتشفت في مواقع حضارة تدمر: مما يوضح مدى اهتمامهن بالحلي وميلهن إلى التزيين في عصر تربع فيه بعض السوريين على عرش روما، مثل الإمبراطور (كاراكالا - ٢١١ - ٢١٧م)، و(فيليب العربي - ٢٤٤ - ٢٤٩م) فتأمر فيه نفوذ السيدات السوريات مثل (جوليا دومنا ١٥٨ - ٢١٧م) مما جعل السوريات مثال الأناقة، وتطلب فيه الترف الاجتماعي والازدهار الاقتصادي الافتتان والإبداع في صياغة الحلي الذهبية. ويكفي أن نذكر أنه في تدمر وحدها كان هناك ما يشابه الآن نقابة لصانعي الذهب والفضة، مما يدل على كثرة المتهنئين لفن الصياغة ورغبتهم في حماية مصالحهم وتنظيم أعمالهم، كما قدمت الحفريات التي أقيمت في (حوران) ومناطق سوريا، مصاغاً وحلياً غاية في الإتقان والروعة، وتعود بغالبيتها إلى العصور الهلنستية والبيزنطية.

ويروي التاريخ أن الملك (أنطيوخس الرابع ١٧٤ - ١٦٤ ق.م)، ملك أنطاكية كان ينجول بنفسه في أسواق الصياغ، ويلتقي بهم، ويتأمل في إبداعهم الفني، ويتمتع بما كانوا يصوغونه من أعمال فنية، وكانت احتفالاته تتميز بظهور الترف المبالغ فيه بكثرة الأواني والتروس والتيجان الذهبية التي تدل على مدى تقدم فن الصياغة السورية، حتى قيل: إن معبد الملك (أنطيوخس) كان مغطى بالذهب، وجدرانه

أحدث إصدارات

مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية



الرضا بن الزبير

الفكرة والتاريخ

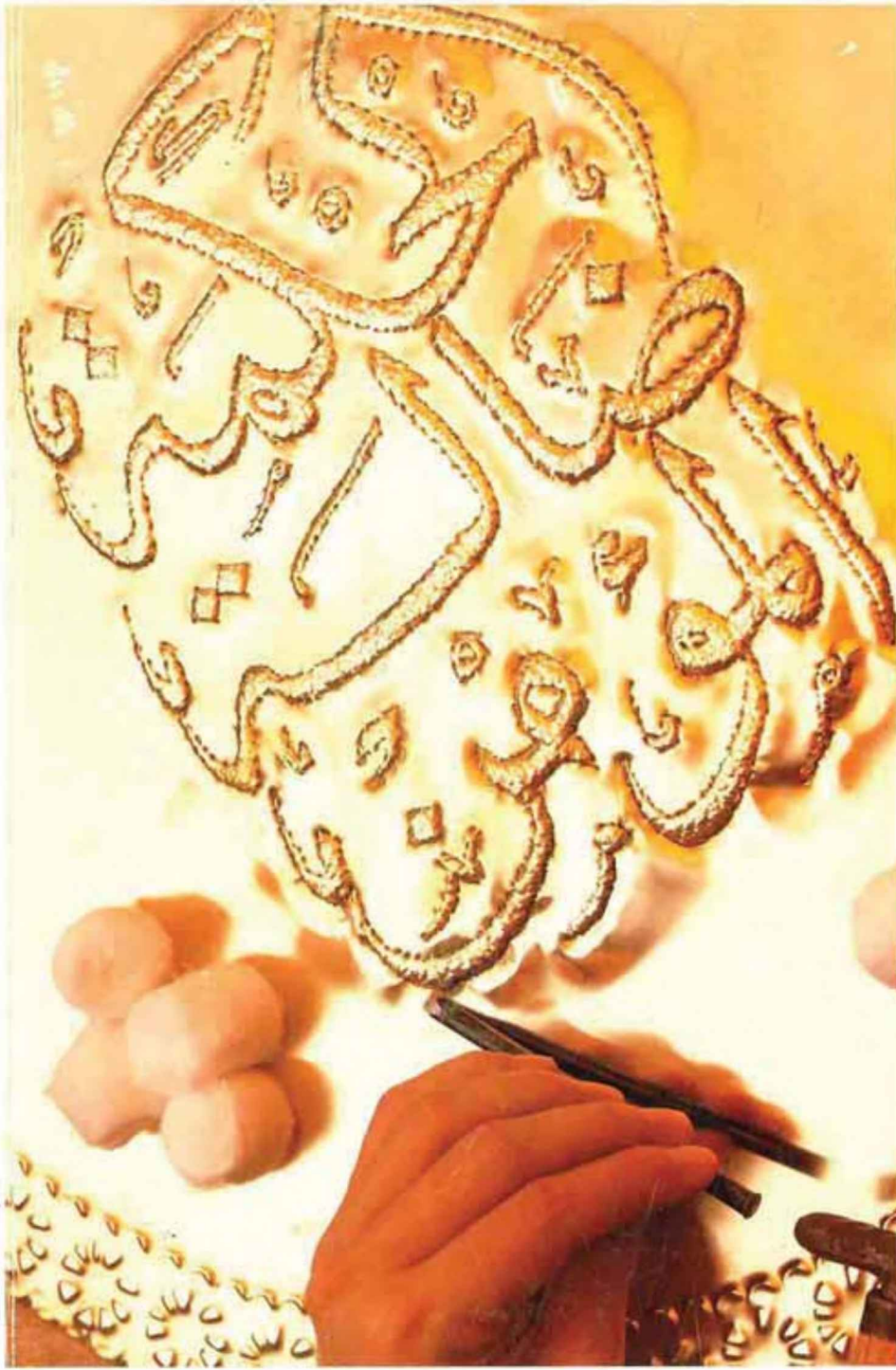
ودور
المملكة العربية السعودية

الدكتور عارف بن حماد الخريفي

١٤٤٢هـ - ١٩٩٩م

صدر بمناسبة الاحتفال بمرور مئة عام على تأسيس المملكة العربية السعودية

يطلب من: إدارة التسويق، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ص.ب: ٥١٠٤٩ الرياض: ١١٥٤٣
هاتف: ٤٦٣١٦١٣ فاكس: ٤٦٥٩٩٩٣



قيم نبيلة سامية، وتقاليد عريقة راسخة

من نبع تراثنا الأصيل، كانت وماتزال المعين

الذي لا ينضب لمسيرة هذا الوطن.

استلهمنا منها أعمالنا واتخذناها منهاجاً

وعلى طريقها القويم تابعنا مسيرة النجاح.

اليوم وفي المستقبل، سنبقى أوفياء لقيمنا

الأصيلة متمسكين بها ملتزمين بنهجها

لتبقى دائماً الأساس المتين لنجاحنا المستمر.

نعتزّ بقيمنا



شركة الراجحي المصرفية للاستثمار
AL RAJHI BANKING & INVESTMENT CORP.

